TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20,7 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 3,5 grados C, a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 57 minutos, y se pondrá a las 18 horas 28 minutos.— La Luna saldrá a las 7 horas 6 minutos, y se pondrá a las 19 horas 45 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 11.

LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.154

Huéspedes de honor de Chile



DON VICTOR PAZ ESTENSSORO, y su esposa, señora María Teresa Cortez de Paz Estenssoro, abandonan Los Cerrillos, luego de su llegada a la capital. El ex Mandatario boliviano fue objeto de cordiales homenajes de parte del público que se congregó en el aeropuerto a esperarlo, con carteles de bienvenida y banderas chilenas y bolivianas. El distinguido visitante ha sido declarado Huésped de Honor del Gobierno y pueblo chilenos. La Municipalidad de Santiago lo recibirá el viernes, a las 16.30 horas, en sesión solemne para declararlo "Huésped Ilustre de la ciudad", y hacerle entrega de la Medalla de Oro Municipal.

Dijo Ministro Videla:

Gobierno garantiza la libertad de trabajo

Interventores militares anunciaron que se normalizan las actividades bancarias

MEDIDAS EXTRAORDINARIAS PARA PREVENIR ATENTADOS

El Ministro del Interior informó anoche que se habían ordenado medidas extraordinarias a Carabineros e Investigaciones para garantizar la libertad de trabajo y proteger al personal bancario que se reincorporó a sus labores. Agregó que la policía había detenido a un empleado sindicado de ser autor en compañía de otros elementos en huelga, del atentado contra el hogar de un funcionario del Banco de Crédito e Inversiones. Informándose, además, que el nombre del resto de los asaltantes se encuentra en poder de Investigaciones.

En su declaración dio a conocer que en instituciones como el Banco del Trabajo, se encuentran en sus puestos la totalidad de los empleados y que en otros Bancos ha aumentado el porcentaje de funcionarios que se han reincorporado a sus labores, como en los Bancos de Chile, Sudamericano, Crédito e Inversiones, y otros.

En algunas instituciones bancarias se solicitó a los tribunales del Trabajo el desafuero de las actuales directivas sindicales en atención a los hechos y atentados registrados últimamente.

Se agregó que la opinión de los Interventores Militares, que ayer se entrevistaron con el Ministro Videla Vergara, era de que la situación tendía a normalizarse, ya que está aumentando en forma progresiva el volumen de las operaciones.

CONSEJO DE GABINETE.— Desde las nueve hasta las once horas estuvo reunido ayer el Consejo de Gabinete. Sobre esta reunión la Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El Presidente de la República fue cordialmente felicitado por

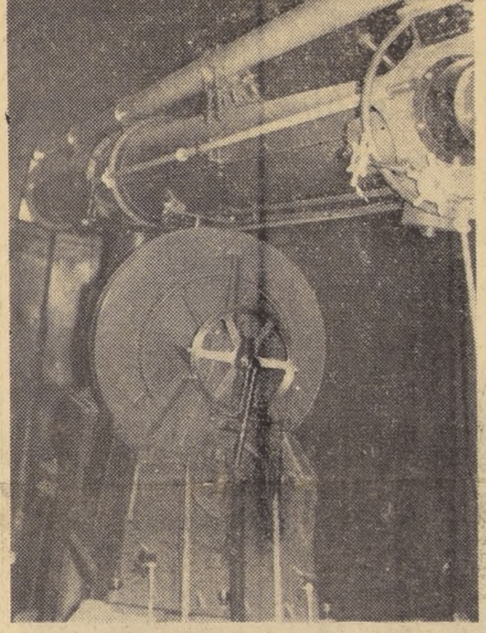
(A la página 2, N.o 27)

S. E. con periodistas alemanes



La delegación de periodistas alemanes que se encuentra en esta capital fue recibida en la mañana de ayer en audiencia especial por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En el grabado, vemos al Jefe del Estado acompañado de los visitantes, señores Wilhem Gulich, Erich Wagner, Walter Henkels, Gunter Scholz y Erhard Eckert; del Encargado de Negocios de Alemania, Sr. Gunter Diehl, y un funcionario de la Embajada alemana.

Mirador de Marte



Este telescopio será inaugurado mañana jueves, en la noche, en la observación de Marte, que se hará desde el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile.

Marte viene ahora con una cara nueva

El jueves estará a 56 millones de kilómetros de la Tierra

El planeta Marte, con una cara nueva, y que parece descongestionada, se acerca a la Tierra a la fantástica velocidad de ochenta y tantos mil kilómetros por hora, es decir, más de sesenta veces la velocidad del sonido. Según los japoneses, su superficie está agitada por un violento huracán que levanta inmensas nubes de arena roja. Mac Donald, el Director del Observatorio Astronómico de Texas, vio en él —la noche del 31 de agosto— una enorme "W" de tres mil millas de largo y doscientas cincuenta de ancho.

—Sin embargo —me dijo anoche el Dr. Federico Rutland, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile— usted puede decir en LA NACION que Marte no traerá ni peste, ni guerra, ni tempestades ni enfermedades. El otro planeta no tiene nada que ver con lo que les sucede a los hombres o hacen los hombres en éste.

TODO POR EL COLOR ROJO.— Marte, más que un planeta, es un planetita: es más o menos del porte de la mitad de la Tierra. Pero mientras aquí hay un solo satélite —la Luna—, él se da el lujo de tener dos: Deimos y Fobos. Sin embargo, su color anaranjado subido —casi rojo— lo ha hecho famoso desde la antigüedad. Los caldeos, veinticinco siglos antes de que naciera Jesucristo, ya lo conocían y lo llamaban "Nergal", los egipcios, "Hanmachis"; los persas, "Pahlavani Siphir" —el guerrero celestial—, los griegos "Ares", y los romanos, "Marte". Para todos fue el dios de la guerra y como tiene la costumbre de acercarse a la Tierra cada 780 días, hay noches en que se sitúa allí; a sólo una sesentena de millones de kilómetros. Cuando está más lejos, se le encuentra a cuatrocientos millones de kilómetros.

Y fue una noche de ésas, con Marte lo más lejos posible de la Tierra, cuando en un domingo de octubre de 1938, Orson Welles, asustó a los habitantes de Estados Unidos, anunciando por radio que los marcianos habían invadido nuestro planeta, desembarcando en Nueva York.

LA VISITA DE UN SABIO DISTINGUIDO.— El interés actual por Marte, nació el siglo pasado, cuando el milanés Giovanni Virginio Schiaparelli, en 1877, vio una red de líneas que llamó "canali". Desde entonces no hay quien no hable de los canales de Schiaparelli.

—Ahora están un poco pasados de moda, —me dijo Rutland anoche.

—¿No vaya a pasar lo mismo con la cinta en "W", que se está viendo ahora?

—Bueno, —contestó el Dr. Rutland—, no podemos decir nada todavía. Hay que observar primero.

A su lado está el Dr. Sylvain Arend, presidente de la Comisión N.o 20 de la Unión Astronómica Internacional, entidad que agrupa en su seno a las notabilidades mundiales, en el plano de la astronomía. Y la Comisión N.o 20 estudia los movimientos y posiciones de pequeños planetas, satélites y cometas. Arend, toma el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas y me lo tiende. Dice el cable: "Gran nube amarilla desarróllase en Marte sobre el mar Sirenium stop. No estaba presente el 29 de agosto. stop. Tenía mil millas de ancho el 30 de agosto. aspecto de cinta y forma de

(A la página 2, N.o 24)

COR[illegible]L SALUDO DE V. PAZ ESTENSSORO AL PUEBLO DE CHILE

"Por intermedio de la prensa y de la radio deseo expresar mi cordial saludo al pueblo de Chile, y a su Presidente, D. Carlos Ibáñez del Campo", dijo a LA NACION el ex Mandatario boliviano don Víctor Paz Estenssoro, momentos después de recibir los saludos oficiales del Gobierno en el aeropuerto de Los Cerrillos.

Más adelante el distinguido visitante manifestó:

"Deseo también expresar mi satisfacción de poder visitar la capital chilena y de poder estrechar con sus gobernantes y su pueblo los vínculos que unen a bolivianos y chilenos".

"Agradezco con sincera emoción a los santiaguinos que han llegado a este campo a exteriorizar el afecto que sienten por mi pueblo".

EL CANCILLER SAINTE-MARIE REGRESARA HOY

El Canciller don Osvaldo Sainte-Marie, quien encabezó la delegación chilena que concurrió a las ceremonias de la Transmisión del Mando en Ecuador regresará esta tarde a las 17 horas a Santiago.

La comitiva, que integró también el Ministro de Obras Públicas don Adalberto Fernández, además de jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y otras personalidades, hará su viaje de regreso desde Quito, en el Cuadrimotor Super-Douglas DC 6-B de la Línea Aérea Nacional.

Con la delegación regresarán un grupo de periodistas de los diarios y agencias informativas de la capital que fueron invitados por la Cancillería para asistir a estas ceremonias, en la cual asumió la Primera Magistratura de Ecuador el doctor Camilo Ponce.

Reajuste de sueldos y salarios para 1957 estudia el Ejecutivo

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, informó ayer que el Ejecutivo está estudiando una ley que permita reajustar sueldos y salarios de los sectores público y privado, durante el próximo año, que la ley 12,006, de estabilización económica dejo congelados a contar del 1.o de enero. Dijo el Ministro que esta medida es necesaria, debido a que el proceso inflacionista debe ser detenido paulatinamente, ya que en la práctica se ha visto que algunos precios han debido ser alzados, especialmente, en lo que se refiere a los artículos de importación.

El señor Urzúa Merino no anticipó detalles sobre esta iniciativa.

Al ser interrogado sobre el pago del préstamo extraordinario al personal técnico y administrativo de las empresas periodísticas, dijo que se mantendrán los compromisos contraídos por su antecesor en orden de entregar fondos a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas a cuenta de la deuda que el Fisco tiene con esa institución.

En cuanto a la Escala Unica, señaló que el Gobierno está buscando para ella un financiamiento adecuado, y reiteró que es propósito del Presidente de la República, que comience a regir desde el 1.o de enero.

EL COMERCIO EXTERIOR. — Sobre la influencia que la huelga bancaria tiene sobre el comercio exterior, el señor Urzúa señaló que se ha producido un lógico resentimiento, pero desvirtuó los rumores de que el Banco Central haya agotado los fondos de que dispone para el descuento de documentos fiscales y sostuvo que el Fisco no ha tenido necesidad de hacer uso de ningún resorte legal para obtener recursos de esa institución.

LOS IMPORTADORES CONDENAN HUELGA DE LOS BANCARIOS

De ingrata para los intereses del país fue calificada la huelga bancaria por la Asociación de Importadores de Chile, luego de haberse entrevistado con el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, para solicitarle libertad de precio para los artículos de libre importación.

El señor Hernán Briones, presidente de la Institución, declaró a los periodistas que el comercio en general se ha visto profundamente resentido por la intransigente actitud de los empleados bancarios que han antepuesto sus intereses de grupo a los del país. "Estos empleados —dijo— debieran darse cuenta del daño económico que están causando a todo el país con el paro que realizan y que la población mira con profunda antipatía".

Refiriéndose a la petición formulada al Ministro Lazo, sostuvo que la libertad de precios para los productos de importación puede traer por consecuencia inmediata una baja de los precios por la competencia ya que cualquiera persona puede transformarse en internador de cualquiera de los productos y artículos contemplados en las listas. Agregó que la actual tramitación que requiere el comercio de importación provoca muchos retrasos que suelen llegar hasta ocho meses, con los debidos recargos por intereses, almacenamiento y otros gastos que, lógicamente, son recargados a los costos.

CARIÑOSA RECEPCION AL EX PRESIDENTE DE BOLIVIA, DON VICTOR PAZ ESTENSSORO

El Excmo. señor Ibáñez lo recibirá hoy en la Moneda

Una cariñosa recepción se tributó ayer, a su llegada a Santiago, al ex Presidente de Bolivia doctor Víctor Paz Estenssoro, quien viaja en compañía de su esposa, señora María Teresa Cortez de Paz. El ilustre visitante, declarado huésped de honor del Gobierno y pueblo chilenos, fue recibido en Los Cerrillos por el Canciller subrogante y Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla. A nombre del Presidente de la República le saludó su Edecán Naval, comandante Pedro Jorquera. Se encontraban presentes, además, los Ministros del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara; de Agricultura, don Jorge Aravena; de Educación, don Francisco Bórquez; de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan; del Trabajo, doctor Raúl Barrios; de Salud, doctor Roberto Muñoz; de Tierras, don Santiago Wilson, y Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad.

Entre las personalidades que le dieron la bienvenida estaban la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo, el Director del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería don Enrique Berstein; el Embajador de Bolivia en Santiago, don Fernando Iturralde Chinel; el Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales; el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Diego Barros Ortiz; miembros del Cuerpo Diplomático, Jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros; parlamentarios y dirigentes y delegaciones de los partidos populares.

CARIÑOSA RECEPCION. — Al descender del avión LAN que lo condujo a Chile desde La Paz, que llegó a las 16.45 horas el ex Mandatario boliviano fue objeto de calurosas manifestaciones de aprecio, las que se repitieron en el interior y a la salida del Aeropuerto, donde se encontraba numeroso público portando banderas de Chile y Bolivia y de otros países americanos.

El automóvil en que viajaban los esposos Paz-Cortez, en compañía del Edecán Naval de la Presidencia, del Embajador Iturralde y de don Humberto Díaz Casanueva, designado Edecán Civil del ex Presidente durante su estada en Chile, fue obligado a detenerse y el público saludó cordialmente al distinguido visitante. A nombre de la Acción de Mujeres Socialistas de Chile, doña Teresa Marchant, Jefe Nacional del Departamento Femenino del PSP, le hizo entrega a la señora María Teresa Cortez de Paz, de un artístico ramillete de copihues, adornado con los tricolores chileno y boliviano.

La comitiva, después de abandonar Los Cerrillos, se dirigió hasta el Hotel Carrera, donde se hospedará el señor Paz Estenssoro durante su primera visita a Santiago, la que se prolongará hasta el sábado a mediodía.

VISITA AL EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ.— A las 11 horas de hoy el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, recibirá la visita del ex Mandatario de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro.

Estarán presentes en esta entrevista el Jefe del Estado, sus Ministros y los Embajadores Hales e Iturralde.

A las 13.15 horas, el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez

(A la página 2, N.o 26)

DOS MINISTROS A INAUGURACION DE LA CONVENCION MINERA

Los Ministros del Interior y Minería, representarán al Presidente de la República, en la ceremonia de inauguración de la Convención y Exposición de la Pequeña Minería que se celebrará a mediados de este mes en Santiago.

La directiva de la Sociedad de la Pequeña Minería, presidida por don José Garay, visitó ayer al Primer Mandatario para invitarlo a ese acto. El señor Ibáñez, le manifestó que por las obligaciones de su cargo no podría concurrir personalmente, pero que el lunes 17 visitará la Exposición que será presentada en el pabellón de la Biblioteca Nacional.

ESCUELA DE ENFERMERIA DEL S. N. S. CELEBRA HOY DIA DEL PLANTEL

De fiesta estará hoy la Escuela Universitaria de Enfermería, dependiente del Servicio Nacional de Salud, con ocasión de celebrar el tradicional "Día de la Escuela". Con tal motivo el Centro de Alumnas, con la cooperación del profesorado del establecimiento, ha elaborado un significativo programa de festejos, en el transcurso del cual se pondrá de relieve la importancia que tiene el plantel para las tareas que le corresponde cumplir el Servicio Nacional de Salud y a las egresadas, en la lucha por la conservación de la salud de la colectividad.

Los actos finalizarán a las 18 horas, con el coctel que el Centro de Alumnas y la dirección del plantel ofrecerán a sus profesores, invitados especiales y ex alumnas.

FUNERALES DEL SR. ENRIQUE KAULEN

Hoy se efectuarán los funerales del señor Enrique Kaulen, ex director de la revista "Ecran", y ex jefe de Publicidad de la RCA Victor. Falleció de un síncope cardíaco.

El extinto era padre del señor Patricio Kaulen, conocido cinematografista chileno.

Terminan reparaciones en el Palacio Municipal

En la Municipalidad de Santiago se informó ayer que dentro de algunos días se dará término a las reparaciones que se ejecutan en el costado norOeste del Palacio Consistorial, que resultó afectado con el incendio del mes de julio último.

La Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, dispuso, además, que se activen al máximo los trabajos que se realizan en el segundo piso donde funcionan las salas de los regidores.

CONCURSO SOBRE VIDA DE IGNACIO DE LOYOLA

El Círculo de Profesionales Hispánicos, abrió un concurso literario sobre el tema de "San Ignacio de Loyola y su proyección histórica". En éste pueden participar solamente los profesionales y los universitarios. Los trabajos deben ser inéditos y deben presentarse en la sede del Círculo, Alameda N.o 1550, en dos ejemplares escritos a máquina, en papel tamaño carta, a doble espacio, con un mínimum de 50 páginas. Los trabajos se reciben hasta el 20 del presente mes.

ICARE EFECTUARA UN SEMINARIO SOBRE EL CONTROL DE LECHERIAS

El Comité de Agricultura del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, realizará los días 10 y 11 del presente un seminario sobre "Registros y controles de lechería".

El relator de estos seminarios será el señor Jaime Reizin, ingeniero comercial, profesor de Organización Racional de Empresas de la Escuela de Auditores y profesor interino del mismo ramo en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. El señor Reizin ha tenido, además, a su cargo diversas organizaciones de empresas particulares.

Las reuniones se iniciarán a las 18 horas en el Hotel Carrera, y las inscripciones se mantendrán abiertas hasta el próximo viernes 7.



DELEGADO.— Procedente de los Estados Unidos llegó a esta capital el Dr. James W. Rae, delegado de la Fundación Nacional para la parálisis, de EE. UU. El señor Rae viene en compañía de su esposa, para participar en el Congreso de Rehabilitación Infantil, que se realizará en Santiago.

LA HUELGA BANCARIA ES LA MAS TORPE QUE HAYA VISTO, DIJO DR. BARRIOS

En relación con la huelga ilegal de los empleados bancarios y a propósito de declaraciones hechas a la prensa por el abogado de los huelguistas, señor Thayer Arteaga, el Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, manifestó anoche que "desmentía terminantemente los conceptos vertidos por el abogado señor Thayer, en todo cuanto se refería a su actuación como Ministro frente a este movimiento".

Y agregó: "El señor Thayer concurrió a mi despacho a plantear el conflicto, cuando el movimiento ya estaba de hecho y de derecho constituído en un movimiento totalmente fuera de la ley. El abogado reconoció, en mi presencia, la ilegalidad, pero no fue capaz de señalárselo así a sus clientes. El vino a buscar soluciones cuando todo estaba prácticamente al margen de la ley y los reglamentos, esto es, cuando ya no era posible, en forma alguna, encontrar una salida legal. Desmiento que haya existido fórmula de arreglo y si el señor Thayer así lo afirma, está faltando a la verdad, a quien le hice presente que la huelga de los bancarios era una de las huelgas más torpes y sin razón que he visto en mi vida. Y esto lo reconoce toda la opinión pública. Ustedes saben que todo debe encauzarse por las normas legales y que para algo existe el Código del Trabajo y los convenios, que tienen una base que debe respetarse. Ahora si los convenios se rompen por una de las partes, quiere decir que todo está liquidado. Yo hago presente a ustedes que respetaré y haré respetar las leyes, porque para eso estoy al frente de este Ministerio".

RESULTADO DE LA COLECTA "DARIO SALAS" EN SANTIAGO

El Consejo Central de Alfabetización y Cultura Popular que preside el Intendente de la Provincia, don Gustavo Luco Rojas, por intermedio de su director técnico, señor Eduardo Arenas Aranda, proporcionó a la prensa los resultados obtenidos en la colecta Darío Salas, efectuada el 20 de junio recién pasado.

Deducidos los gastos y el pago del 10 o|o al Consejo Central de Alfabetización y Educación Fundamental que preside el Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalan, los resultados líquidos fueron los siguientes:

DEPARTAMENTO DE SANTIAGO	
Primer Sector Escolar . .	$ 21.232
Segundo Sector Escolar . .	38.235
Tercer Sector Escolar . . .	62.467
Cuarto Sector Escolar . . .	81.755
Quinto Sector Escolar . . .	39.564
Sexto Sector Escolar . . .	106.413
Séptimo Sector Escolar . .	32.455
Comisiones del Consejo Provincial	52.517
TOTAL	$ 434.638
Departamento de San Bernardo	$ 32.070
Departamento de Maipo-Buin	19.427
Departamento de Talagante	5.886
Departamento de San Antonio	26.454
Departamento de Melipilla	11.823
TOTAL	$ 95.660

Total obtenido en la provincia de Santiago, quinientos treinta mil doscientos noventa y ocho pesos ($ 530.298). Estos fondos serán invertidos exclusivamente en la Campaña de Alfabetización y Cultura Popular de Adultos.

Delegación al Congreso Universitario de Lima

Una delegación de la Universidad Católica de Santiago se dirigirá el domingo a Lima, para participar en un congreso de Universidades Católicas de Latinoamérica, cuyo torneo se iniciará el 21 para terminar el 30 del presente mes. La delegación la preside el señor Orlando Sáenz, secretario general de la Federación de Estudiantes.

Directiva del Comando Unido de Mujeres Trabajadoras

La Directiva Nacional del Comando Unido de Mujeres Trabajadoras ha quedado compuesto en la siguiente forma: Empleadas Públicas, presidenta nacional, doña Inés Badal de Castillo; empleadas particulares, presidenta nacional doña Eliana Echeverría; secretaria general nacional, doña María Antonieta Garafulic; secretarias generales: señoritas Rebeca Alvarez y Olga Lazo; tesorera general nacional, doña Rebeca Guerrero; secretaria nacional de prensa y propaganda, doña Rosa Valdés de Contín; secretaria nacional de organización, señoritas Luisa Navarrete e Inés Cornejo; secretaria relacionadora de provincias, doña Olga de la Fuente.

El Comando se ha propuesto obtener el despacho total del proyecto de jubilación a los 25 años, de la mujer que trabaja, antes de que termine el actual período de sesiones de la legislatura ordinaria del Parlamento, por lo cual reitera las normas de organización y acción contenidas en el boletín N.o 4, ratificadas en circular a los comités de provincias. Entra también en su programa de realizaciones inmediatas, la tramitación para que funcione el artículo 184 de la ley 10.343, promulgada en 1952, que consulta la jubilación a los 25 años de servicios de las funcionarias de la Administración Pública y que se encuentra informado por la Superintendencia de Seguridad y Previsión Social, con la asesoría de doña Inés Badal de Castillo y doña María A. Garafulic.

El Comando Unido tiene en carpeta otros trabajos en favor de la mujer que trabaja, que pondrá en actividad próximamente y sobre los cuales informará en su local de Santo Domingo 736.

CONMEMORAN HOLOCAUSTO DEL SEGURO OBRERO

Con motivo de cumplirse hoy 18 años de la muerte de los obreros y empleados sacrificados en el Seguro Obrero el 5 de septiembre de 1938, se realizarán diversos actos en homenaje a los caídos.

Hoy, a las 12 horas, se celebrará una misa solemne en la Iglesia de San Agustín. A las 12.30 horas se colocará una corona en la placa recordatoria en el edificio del Seguro Obrero.

Esta noche, por Emisoras Nuevo Mundo (C. B. 93) se realizará un programa especial en homenaje a los mártires, a las 22.30 horas.

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

"**ESPLENDOR** de la medicina psicológica española" es el tema de la conferencia que ofrecerá hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el médico español Ramón Sarró. La charla es auspiciada por la Escuela de Postgraduados.

—"**DESARROLLO** de las micro ondas y el problema de su generación" es la conferencia que dictará el profesor de Electrónica de la Universidad Católica, señor Hernán Arteaga Bustos, hoy a las 18.45 horas, en la Escuela de Ingeniería, Beaucheff N.o 850.

—"**LA NOVELA** hispanoamericana" es el tema del segundo cursillo de seis lecciones que está desarrollando el profesor y Académico de la Lengua señor Ricardo Latcham. Hoy, a las 19 horas, en la Biblioteca Central de la Universidad Católica, abordará sobre la novela romántica.

—**EN EL CENTRO** Baha'i, (Avda. Barros Borgoño N.o 44), se efectuará la reunión semanal, a las 19.30 horas de hoy, y se desarrollará la charla sobre el tema "La Fe".

—"**LA ORIGINALIDAD** del espíritu helénico", es la conferencia que el señor Fotios Malleros dictará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier. El acto es auspiciado por el Instituto Chileno-Helénico de Cultura.

—"**EL PORVENIR** de la ciencia francesa" versará el tema de la conferencia que mañana, a las 18.45 horas, dará el profesor Raymond Daudel, director del Centro de Química Teórica de Francia, que está de paso en Santiago. El acto se efectuará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura. Además, se exhibirán interesantes películas.

—**EN LA SALA** de conferencia del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a las 19 horas de hoy, el señor Gustavo Campaña, creador del programa radial "La Familia Chilena", ofrecerá una conferencia sobre sus impresiones acerca de su reciente viaje a los Estados Unidos.

EXPOSICIONES

EN EL INSTITUTO Chileno-Francés de Cultura se inaugurará mañana, a las 18 horas, una exposición de fotografías de la siderurgia, las industrias mecánicas y eléctricas, las industrias textiles, obras públicas y equipos científicos de Francia.

—**DEL 10 AL 15** del presente se abrirá en la sala Finis Terrae, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica, la exposición de pintura religiosa de Claudio de Girolamo.

—**EN EL MUSEO** de Bellas Artes continúa abierta la exposición de cien grabados originales norteamericanos, pertenecientes a la colección Pennell, de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos. La muestra incluye los más diversos tipos de grabados, tales como litografías, aguafuertes y otros.

CONCIERTO

HOY, A LAS 19.15 HORAS, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, la famosa cantante chilena Rayén Quitral, ofrecerá un concierto con obras de Mozart, Schuber y Turina. Será acompañada en piano por Free Focke y en clarinete por Roy Martínez.

CINE

DE ESPECIAL atracción son las películas sobre temas relacionados con la energía atómica, que se exhiben diariamente en la Casa Central de la Universidad de Chile, como complemento de la exposición "Atomos para la paz".

—**EN EL SALON** Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se exhibirán interesantes películas sobre el turismo italiano, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura. Esta función de cine educativo se efectuará el viernes, a las 18.45 horas.

Solución del conflicto del salitre depende únicamente de los obreros

El Ministro Barrios tiene la mejor disposición para ellos

El Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, informó ayer que para hoy esperaba la respuesta de los dirigentes gremiales del salitre en torno a la fórmula que consulta un jornal base de $ 500 diarios con compensación de $ 2.500 mensuales por carga por el régimen de pulpería.

La aceptación de esta fórmula por parte de los obreros, permitiría la inmediata solución del conflicto que mantiene en huelga a los personales de María Elena y Pedro de Valdivia.

Por lo demás, ésta es la misma fórmula que hace tiempo propusieron y aceptaron por escrito los representantes gremiales.

Durante la diaria conferencia de prensa, el Ministro Dr. Barrios, dejó entrever que tiene una especial predisposición en favor de los obreros para solucionar este conflicto. En efecto, adelantó que en su deseo por satisfacer las peticiones obreras, a pesar de las vacilaciones que han tenido los dirigentes para aceptar o rechazar fórmulas de arreglo, podría obtener de la Compañía una mayor suma por concepto de compensación por el término del régimen de pulpería. Pero, advirtió, si la intransigencia gremial no permite solucionar el conflicto, se vería obligado a entregar una declaración oficial sobre la forma en que han sido llevadas las conversaciones y sobre las actitudes que en una y otra oportunidad, han tenido los representantes obreros.

PERIODISTAS ALEMANES VISITARON AYER LA ESCUELA DE CARABINEROS

En las primeras horas de hoy se dirigirán por vía aérea a Lima, Perú, los periodistas alemanes que realizan una jira por Latinoamérica como huéspedes de la compañía alemana de aeronavegación comercial "Lufthansa".

En la mañana de ayer los visitantes fueron recibidos en audiencia especial por el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Posteriormente, recorrieron las instalaciones de la Escuela de Carabineros, terminada la visita el General de Carabineros, señor Jorge Ardiles, les ofreció un cóctel. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el general Ardiles, ofreciendo la manifestación y poniendo de relieve la amistad que siempre ha existido entre Chile y Alemania. Agradeció a nombre de los festejados el Sr. Wihem Gulich, de la sección prensa del Partido Social Demócrata y diputado por la misma agrupación política. En ambas visitas los periodistas extranjeros fueron acompañados por el Encargado de Negocios de Alemania, señor Gunter Diehl.

Integran la delegación visitantes los señores Wilhem Gulich, Erich Wagner, Jefe de Redacción de "Dimitag"; Walter Henckels, del "Franckfurter Allgemaine Zeitung"; Gunter Scholz, del "Weserkurrier" y Erhard Eckert, del "Parlamentarisch-Politischer Presidienst".

SAP INICIA NUEVA BATIDA CONTRA LOS ESPECULADORES

Nueva entrevista con el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, celebró el Superintendente de Abastecimientos, don Luis Silva Salinas, con objeto de proyectar una campaña nacional destinada a combatir la especulación que ha aumentado en las últimas semanas sin justificación alguna pues, el Gobierno mantiene su política económica y financiera.

Brigadas de funcionarios de la SAP están ejerciendo control sobre el comercio mayorista y al detalle; requisarán todos los acaparamientos de artículos de primera necesidad para expenderlos luego al precio oficial, y pasarán partes por engaño en el peso, precio y calidad de los productos alimenticios. Esto, aparte de la fiscalización que se practica diariamente en Mercados, Vega Municipal, Mataderos y Ferias Libres, así como en las Panaderías de Santiago.

Por otra parte, se sancionará a todo comerciante que acapare aceite o limite las ventas de este producto.

CENTRO "FEDERICO JOHOW" CELEBRA SU 27.o ANIVERSARIO

El Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johow", celebrará el 27.o aniversario de su fundación con un paseo a Cartagena, el cual se llevará a efecto el próximo domingo. Con este objeto ha sido cedido el micro del Internado Nacional Barros Arana, el cual partirá desde el Ministerio de Educación, a las 9 horas del día indicado.

En esta misma oportunidad el Centro rendirá un homenaje a su distinguido consocio, don Francisco Bórquez Jopia, con motivo de haber sido designado para servir el alto cargo de Ministro de Educación.

Las adhesiones las reciben los señores Octavio Palma, presidente del Centro "Johow", en sus oficinas de la Dirección General de Educación Secundaria, y el señor José Herrera, en el Instituto Pedagógico, sólo hasta el viernes 7, a las 12 horas.



A ITALIA.— El diplomático chileno señor Roberto Infante se dirigió a Roma, por vía aérea, SAS, donde encabezará la delegación chilena que tomará parte en la próxima conferencia de la FAO

CURSOS SOBRE LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON SIGUEN HOY

Los médicos ingleses señores Holmes Sellors y Parry-Brown efectuaron ayer dos operaciones en enfermos cardíacos, intervenciones que fueron presenciadas por numerosos especialistas chilenos.

Hoy se efectuará una nueva sesión operatoria en el Hospital de El Salvador, a las 8 horas, a cargo de estos mismos especialistas, que están dictando un curso sobre enfermedades del corazón. A las 19 horas, en el Auditorio Central del mismo hospital, los doctores Holmes y Brigden, darán una conferencia sobre aspectos médicos y quirúrgicos de sus especialidades.

El programa de mañana se desarrollará en el Hospital José Joaquín Aguirre, con una sesión clínica a las 8.30 horas, y a las 11 horas, una conferencia del doctor W. Bridgen.

Informe sobre convenios comerciales entregó Comisión Especial de RR. EE.

Formula recomendaciones para futuros acuerdos

La Cancillería dio a conocer el texto del informe elaborado por la Comisión Especial que designó el Ministerio de Relaciones Exteriores para estudiar la manera de armonizar los Convenios Comerciales y de Pago vigentes suscritos por Chile, con el sistema cambiario fluctuante.

Suscribieron el informe don Germán Vergara Donoso, ex Ministro de Relaciones Exteriores y Embajador; Felipe Herrera, gerente general del Banco Central de Chile; Guillermo Vildósola, Subsecretario del Ministerio de Economía; Manuel Casanueva, ex Ministro de Agricultura y presidente de la Comisión de Tratados de la Cámara de Comercio; Fernando Illanes, director del Departamento Económico de la Cancillería, y los señores Samuel Radrigán, René Sepúlveda y Alfonso Inostroza. Actuaron como secretarios de la Comisión, los señores Pedro Daza y Ulises Pinto, de la Dirección Económica de la Cancillería.

En el informe se analizan los actuales convenios de pago y comerciales suscritos por Chile en el exterior y se formulan recomendaciones para futuros acuerdos, tomando como base el cambio vigente.

Se establece en líneas generales el régimen más adecuado para estos convenios de acuerdo con las listas de importación y exportación y sobre otras materias relacionadas con estas actividades.

La Comisión recomienda la sustitución de los actuales convenios bilaterales por multilaterales, analizando las ventajas que esto significa para el comercio exterior de Chile.

DR. ARAYA FIJARA LAS NORMAS TECNICAS DEL HOSPITAL DEL CANCER

Por decreto del Ministerio de Salud Pública, se designó al doctor don Alberto Araya Lampe, ex Ministro de esa misma Cartera y médico funcionario del S. N. S., para que estudie y fije las normas técnicas para la construcción del futuro Hospital del Cáncer.

Entrevistado al respecto, el doctor Araya manifestó que gustosamente estudiaría tales normas, adelantó que en su concepto este hospital debía construirse en terrenos anexos al "Joaquín Aguirre Luco". Agregó que en esta forma se podría aprovechar los servicios y equipos de este establecimiento hospitalario, con positivos beneficios para los pacientes.

CONSEJO NACIONAL DE SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION SE REUNIO

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebró ayer su reunión ordinaria semanal, presidido por el Superintendente, señor Enrique Marshall.

En esta sesión fue aprobado, con las observaciones propuestas por la Oficina Técnica de la Superintendencia, el Reglamento de Cooperativas Escolares, y las recomendaciones sugeridas por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios relativas a la Educación del Consumidor y Cooperativas de Consumo en las escuelas.

En la misma reunión se dió comienzo al estudio de las proposiciones formuladas en relación con el Plan de Educación Fundamental de Ancud. Esta materia continuará tratándose en la sesión ordinaria del próximo martes.

Dos sabios astronómicos



El profesor Sylvain Arend muestra al profesor Rutland, de la Universidad de Chile, el cable recibido del Observatorio Astronómico de Texas.

N.o 24

"W" de 250 millas de ancho y tres mil millas de punta a punta el 31 de agosto. stop. Todas estas fechas a la hora del tiempo universal. stop. Las observaciones están hechas por el Director del Observatorio de Texas, EE. UU., Mac Donald."

A LA UNA DE LA MAÑANA DEL VIERNES.— A la una de la madrugada del viernes, Marte estará a 56 y medio millones de kilómetros de la Tierra. En el siglo XX, la vez que estuvo más cerca fue el 23 de agosto de 1924, a poco más de 56 millones de kilómetros.

Esa noche, Santiago no durmió. La gente se paseaba en las calles y una espléndida luna llena iluminaba la atmósfera. Un guardián, que se paseaba metido en su uniforme azul —con su gran palo de luma— al ver a un grupo de curiosos con los ojos colgados del cielo, les dijo:

—No se preocupen. No hay peligro, porque si lo hubiera ya habrían sonado los pitos de alarma.

Y moviendo su cabeza encasquetada y sus gruesos mostachos, agregó, con satisfacción:

—Tenemos todas las medidas tomadas.

AJETREO EN EL OBSERVATORIO.— Anoche todo era ajetreo en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile. Se acaba de montar un telescopio —fotográfico y espectrográfico (lo último sirve para medir el espectro de la luz, algo muy complicado, por lo demás)— que se estrenará en la madrugada del viernes.

El Dr. Rutland me dijo anoche que, si el tiempo se lo permitía, trabajaría hasta que aclarara, hoy en la mañana. El Dr. Arend haría otro tanto, al igual que todo el personal del Observatorio.

EN TODO EL MUNDO. — Los astrónomos y en especial los de la "Patrulla Internacional de Marte", que se reúne periódicamente en Flagstaff —Estados Unidos—, estarán pendientes del pequeño planeta rojo en la noche del jueves y en la madrugada del viernes o, para ser más exactos, ya lo están vigilando.

El Observatorio de la Universidad de Chile ha organizado una conferencia de prensa —y un coctel— para el jueves, a las 23 horas. Se ha invitado, también, al Presidente de la República y numerosas otras personalidades "para contemplar el firmamento "si el tiempo lo permite".

S. S.

PSIQUIATRA ESPAÑOL PROFESOR SARRO LLEGO AYER A SANTIAGO

Procedente de Buenos Aires llegó ayer, a Santiago el Catedrático de Psiquiatría y Psicología Médica de la Universiadd de Barcelona, doctor Ramón Sarró. En Los Cerrillos fue recibido en representación de la Universidad de Chile por los profesores Armando Roa y Manuel Losada.

A las 22 horas asistió a la sesión de la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía. Fue presentado por el presidente de esta institución doctor Héctor Valladares, quien le confirió el título de miembro correspondiente de la sociedad.

A continuación pronunció una interesante conferencia titulada: "Psicosis experimental por ácido lisérgico".

Las actividades que desarrollará el Profesor Sarró, están sujetas al siguiente programa:

Miércoles 5, 9 horas: Visita a la Cátedra de Psiquiatría del Prof. Manuel Francisco Beca en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

15 horas: Conferencia en la Cátedra del Prof. Armando Roa: "Concepto pluralista de las esquizofrenias".

19 horas: Conferencia en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile: "Esplendor de la Medicina psicológica española en el Siglo XIX". El Prof. Armando Roa hará la presentación del conferenciante.

21.30 horas: Comida ofrecida por la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía en el Club de la Unión.

Jueves 6, 9 horas: Visita al Servicio del Prof. Agustín Téllez en el Hospital Psiquiátrico.

11 horas: Reunión Clínica en el Hospital Psiquiátrico, organizada por las Secciones de los doctores Octavio Peralta, Agustín Téllez, José Horvitz, Luis Custodio Muñoz.

15.30 horas: Visita al Servicio del Prof. Armando Roa.

19 horas: Conferencia en el Auditorio Central del Hospital de El Salvador: "Interpretación del hombre en Medicina después de Freud". Hará la presentación el Prof. Agustín Téllez.

Viernes 7, 9 horas: Visita a la Clínica Universitaria de Psiquiatría del Prof. Ignacio Matte.

11 horas: Conferencia en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile "José Joaquín Aguirre": "Relaciones entre la Psiquiatría y la Medicina General". Será presentado por el Prof. Hugo Lea-Plaza.

15 horas: Clase en la Cátedra del Prof. Ignacio Matte: "Aspectos analítico - existenciales de las esquizofrenias".

17 horas: Visita al Servicio de Med. Psicosomática del Hosp de El Salvador, del doctor Jorge Torreblanca.

19 horas: Conferencia en la Universidad de Chile, patrocinada por el Círculo de Profesionales Hispánicos: "La teoría del amor en la cultura occidental".

N.o 26

ofrecerán un banquete en honor de los esposos Paz-Cortez, en el Palacio de la Moneda.

En la tarde, el Embajador de Bolivia y señora María Cristina de Iturralde darán, en su residencia, una recepción en honor del distinguido huéspel y su esposa, a la cual han sido invitadas personalidades de Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades nacionales.

A VIÑA DEL MAR.— Don Víctor Paz Estenssoro y esposa viajarán mañana a las nueve horas a Viña del Mar, donde el Intendente de Valparaíso, don Claudio Vío Valdivieso, y los Alcaldes de Viña y Valparaíso, señores Vladimir Hüber y Santiago Díaz le ofrecerán un banquete a mediodía en el Club de ese balneario.

En la tarde el distinguido visitante viajará a Concón para conocer la Refinería de Petroleos de la ENAP, y luego recorrerá los principales puntos de atracción de ambas ciudades. Regresará en la noche a Santiago.

PROGRAMA PARA EL VIERNES. — Al mediodía del viernes el Embajador Hales y señora Adela Dip de Hales, ofrecerán un almuerzo en el Club de Polo al ex Mandatario boliviano y esposa. En la noche, el Canciller, don Osvaldo Sainte-Marie, y señora les ofrecerán una comida en el Palacio Cousiño.

HOMENAJE A O'HIGGINS. — A las 16 horas de hoy el ex Presidente boliviano rendirá un homenaje a O'Higgins, depositando una ofrenda floral al pie de su monumento.

A esta ceremonia asistirá el Comandante General de la Guarnición de Santiago, general Horacio Gamboa Núñez; el Embajador de Bolivia, señor Fernando Iturralde, una delegación de jefes y oficiales del Ejército y funcionarios de la Cancillería.

N.o 27

el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla, en nombre de todos los Ministros de Estado, en el Consejo de Gabinete, ayer, con motivo de cumplir el cuarto aniversario de su ascensión al Mando. La sesión del Consejo fue presidida por el Jefe del Estado y contó con la asistencia de todos los Secretarios de Estado, con excepción de los Ministros de Relaciones Exteriores y Obras Públicas, que se encuentran presidiendo la delegación chilena que concurrió a la Transmisión del Mando en el Ecuador. La sesión del Consejo se prolongó de las 9 a las 11 horas, según informó el Ministro-Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad.

El principal tema del Consejo de Gabinete fue la presentación, por parte de los Ministros, de los proyectos para fusionar algunas reparticiones públicas y reorganizar otras, de acuerdo al texto del Art. N.o 33, de la Ley de Reforma Tributaria, que faculta al Jefe del Estado para hacer tales modificaciones. En esta ocasión sólo se dio cuenta de los proyectos mencionados, acordándose la constitución de una Comisión Especial que se encargará de hacer una redacción final a estos trabajos. Esta Comisión estará integrada por los Ministros de Economía y Salud Pública, señores Alejandro Lazo y doctor Roberto Muñoz, respectivamente; por el Jefe de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, don Sergio Molina, y un representante del Ministerio de Obras Públicas. La Comisión será asesorada por un miembro de la Misión Klein-Saks, especialista en Administración del Estado. Se deja bien claro que los estudios que hace esta Comisión serán para racionalizar el funcionamiento de los Servicios, introduciendo el mayor número de economías.

El Ministro-Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vásquez, dijo también que el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, expuso al Consejo de Gabinete el estado de la huelga bancaria, manifestando que los bancos particulares se encontraban atendiendo sus operaciones en forma bastante satisfactoria. Por su parte, el Ministro del Trabajo, don Raúl Barrios Ortiz, dio a conocer ante el Consejo la situación en que se halla la huelga de los obreros salitreros, expresando que los dirigentes obreros partieron ayer al norte con una fórmula de arreglo, en base a un aumento de la asignación familiar.

Finalmente, dijo el Ministro señor Ciudad, que se acordó celebrar otro Consejo de Gabinete el próximo martes, en el cual figurará, en primer lugar de la tabla, el debate sobre el nuevo precio del trigo."

MOTIVOS DE LA HUELGA. — La Secretaría General de Gobierno dio a conocer la siguiente versión sobre los fundamentos del conflicto bancario:

"La Dirección de Informaciones del Estado se hace un deber en desmentir categóricamente numerosas especies falsas, propaladas, en forma insidiosa e interesada, por los organizadores de la huelga ilegal de los bancarios, con el exclusivo objeto de desorientar a la opinión sana del país. Estas especies son las siguientes:

Primero.— No es efectivo que los seis empleados despedidos por la gerencia del Banco de Londres fueran dirigentes sindicales o precandidatos a dirigentes. La mejor prueba de ello es la lista que el Sindicato presentó, en su oportunidad, a la Inspección Provincial del Trabajo, y a la cual no figura ninguno de los mencionados empleados. En consecuencia, falta a la verdad quien afirme que se atropelló el fuero sindical.

Segundo.— Es falso que se haya atentado contra la libertad de expresión. Los seis empleados no fueron despedidos por haber emitido opiniones contrarias al pensamiento de la gerencia, sino, simplemente, por ser inconvenientes para la marcha normal del Banco. El derecho de calificar al personal de acuerdo con su competencia o su incompetencia es un derecho que nadie —y menos el Gobierno— puede desconocer a las empresas.

Tercero.— La huelga tuvo su origen en peticiones económicas de los empleados, los cuales, para obtenerlas, se declararon en huelga ILEGAL. En consecuencia, el Banco, al cabo de tres días de huelga ILEGAL, tomó medidas de carácter administrativo y disciplinario, perfectamente compatibles con la ley. Cabe hacer presente que basta DOS días de ausencia injustificada para que, por imperio de la ley, queden caducados los contratos. No se puede, pues, dentro de una democracia bien entendida, hablar de atropellos a los fueros sindicales, cuando los dirigentes se han colocado fuera de la ley. Aceptar tal temperamento es, simplemente, negar la democracia.

Cuarto.— Finalmente, la Dirección de Informaciones del Estado ha podido comprobar, en el terreno mismo, que durante el día de hoy ha proseguido el reintegro paulatino de los empleados a los diversos Bancos, siendo, por lo mismo, falso que los dirigentes mantengan el ascendiente que dicen tener sobre sus bases. Hasta el momento, más del 60% de los bancarios se ha reintegrado a sus labores y la atención de los Bancos al público se realiza en forma casi absolutamente normal."

POPULARIZANDO EL NOMBRE DE CHILE

Desde hace poco tiempo, una flamante línea aérea chilena ha extendido sus servicios fuera del territorio, y ha conseguido, tras no pocos esfuerzos, que los Poderes Públicos de Estados Unidos le otorguen el permiso indispensable para llevar pasajeros y carga hasta las ardientes playas de Miami. En estos momentos, precisamente, en que hace tanta falta una propaganda seria y formalizada de nuestro país en los Estados Unidos, no sólo para intensificar el turismo, cuyos últimas estadísticas arrojan unas utilidades fantásticas para México, Cuba y otros países, sino para atraer inversiones y provocar la confianza exterior en nuestro futuro industrial, en nuestro resurgimiento económico y en nuestras posibilidades comerciales; en estos momentos, decimos, la campaña de "Cinta", la esforzada compañía de aviación comercial y de turismo, tiene un profundo significado y un alcance que el Gobierno, la prensa y todos los chilenos deben apreciar y comprender. El nombre de Chile, desconocido a veces, ignorado en absoluto otras, desfigurado o deformado, se alarga ahora, magnífico y resplandeciente, desde las pequeña losa de Los Cerrillos hasta el deslumbrante aeropuerto de Miami, en Florida. Los norteamericanos verán sorprendidos arribar a sus playas, en forma regular, el avión de Cinta, conducido en vuelo sin fatiga por hábiles y experimentados pilotos, incluyendo sus propios directores pioneros de la aviación civil de nuestro país. Esta labor heroica y tesonera, que comienza en las dificultosas gestiones ministeriales para culminar en el raudo y audaz vuelo hasta la reluciente Miami, ha sido desarrollada por los dirigentes de esta empresa chilena de aviación, con fervor ilusionado, con verdadero patriotismo y con un tesón que no ha conocido vacilaciones.

Estamos seguros de que muy pronto se extenderá el poder de sus vuelos permanentes hasta New York mismo, con lo que creará, además, una especie de Relaciones Públicas aéreas, de una utilidad enorme para Chile y para todos los chilenos.



FUNCIONARIO DE LA ONU. CON S. E. — En audiencia especial el Presidente de la República, recibió en la mañana de ayer, al señor Phillipps de Sayne, Subsecretario del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas. En la entrevista con el Excmo. señor Ibáñez, también estuvieron presentes el señor Raúl Prebich, Director General de la CEPAL, y don Enrique Bernstein, Director del Protocolo de la Cancillería.

Renovado impulso se dará en todo el país a la campaña de alfabetización

El Plan Extraordinario de Alfabetización de diez mil nuevos adultos, mayores de 15 años, organizado por el Ministerio de Educación a través de la Dirección General de Educación Primaria y del Consejo Central de Alfabetización Popular, sólo tendrá éxito si los presidentes de los Consejos de Alfabetización y los directores de educación se entregan con el máximo de entusiasmo a la patriótica tarea de organizar y dirigir el trabajo, salvando todas las dificultades que se presenten. Tal es la sustancia de la última circular que don Luis Gómez Catalán, Director General de Educación Primaria y Normal, dirigió a los directores provinciales, departamentales y locales de Educación, así como a los presidentes de los Consejos de Alfabetización y directores de escuelas normales, a quienes recuerda, a grandes rasgos, las principales recomendaciones aprobadas en las conferencias culturales internacionales recientemente celebradas en Lima.

"No dudamos un solo momento del patriotismo de los Intendentes, gobernadores, subdelegados y directores de Educación, y pensamos que sabrán conquistarse para esta campaña la buena voluntad y la colaboración de todas las personas que comprendan el peligro enorme que significa para la tranquilidad social y el progreso económico del país, la existencia de cerca de un millón de analfabetos y de otro tanto de semianalfabetos" —dice el señor Gómez Catalán en la circular citada. Agrega: "Los jefes debemos dar ejemplo de trabajo, de constancia, de tenacidad y de corrección".

Explica que los Consejos de Alfabetización deben reunirse por lo menos una vez cada semana, y estimular por todos los medios posibles la matrícula de los nuevos alumnos en las escuelas y centros donde se realizarán las tareas de enseñanza y aprendizaje y la extensión cultural.

Más adelante, luego de esbozar la forma en que se deberá cooperar al éxito de esta campaña, la circular del señor Gómez Catalán indica: "En un libro especial de méritos se anotarán los nombres de los alumnos de las escuelas normales, liceos, institutos, universidades y demás personal de otros servicios que cooperen en esta gran cruzada de cultura popular".

Chile y Paraguay

El siguiente artículo apareció en la primera página del prestigioso diario guaraní "El País", cuyo texto habla muy claro de los especiales sentimientos de simpatía de que goza nuestro país en la República hermana:

"Durante su permanencia en la ciudad de Panamá, en fecha reciente, los ilustres Presidentes de Chile y Paraguay tuvieron ocasión de establecer cordiales vínculos de amistad sobre la base de una recíproca estimación personal, trasunto fiel de las mutuas simpatías que ambos pueblos se profesan. Fue entonces cuando el Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo expresó al Excmo señor General de Ejército don Alfredo Stroessner sus fervientes deseos de que éste se traslade hasta Santiago de Chile para las fiestas celebratorias de la Independencia del país hermano, el 18 de Septiembre próximo, en calidad de huésped de honor de su pueblo y su Gobierno. Hace unos días el Excmo. señor Embajador de Chile acreditado ante nuestro Gobierno, doctor don Francisco Madrid Arellano, reiteró al Primer Magistrado paraguayo la invitación de que se trata. Ahora estamos en condiciones de informar que el Excmo. señor Presidente de la República ha aceptado gustoso trasladarse a la tierra de los araucanos, llevando consigo la alta representación de su investidura, a la vez que el mensaje de afecto y solidaridad que le envía, por su noble intermedio, el pueblo paraguayo a la gloriosa patria de O'Higgins. Con ello queda sellada para siempre la práctica de una leal y sincera estimación, cuya virtualidad no solamente ha permanecido incólume al través del tiempo, sino que se ha acrecentado aún más cada día, al través de las páginas de la historia. La admiración y respeto que el pueblo de Chile ha logrado despertar a lo largo y a lo ancho de sus cruentes vicisitudes en el mundo entero es sentimiento que los paraguayos, sin distinción de banderías políticas, hemos alimentado como un homenaje a su raza indomable, a la tradición inmaculada de sus soldados y a la reciedumbre de su estirpe guerrera. El solo nombre de Chile nos habla ya de remotos episodios legendarios. Nos recuerda que fue Chile la última parte de América que los españoles pudieron conquistar después de siglos de luchas, de ríos de sangre, de sacrificios espartanos. Nos trae a la memoria la figura de don Pedro de Valdivia, fundando la ciudad capital en 1541, y pereciendo después en manos del famoso Caupolicán, cuyo instintivo impulso defensivo hizo imperecedero su nombre y respetable su estatua entre sus congéneres de toda América. Rememoramos así las partes más salientes de "La Araucana", el singular poema de Ercilla que describe los episodios de esa guerra, en que descolló el genio altanero de quienes sabían amar a su manera la tierra que les vio nacer, cerca de los picos más encumbrados de los Andes nevados, y cerca también de ese Océano Pacífico que hace morir su fiereza al recostar mansamente sus olas en sus playas arenosas y acogedoras. Como si fuese un cuadro de una ceremonia pagana, Caupolicán fue asaeteado vivo, sin que de sus labios surgiese el eco de una queja ante el suplicio horrible, ni de su corazón un desfallecimiento degradante frente a la muerte inminente...

Quizá por eso mismo, Chile alcanzó las formas plásticas del heroísmo, modeladas por sucesivas generaciones ciudadanas, que si supieron diverger en sus opiniones internas —como corresponde a las auténticas democracias—, supieron también formar sus legiones al pie de su bandera, sin que en sus filas asomase más ideal que el de defender a Chile hasta la muerte, si necesario fuere. Quizá también por eso mismo la patria de Francisco Solano López sabe honrar a sus iguales en la gloria, con la hidalga postura del caballero sin tacha, que se inclina reverente ante las victorias memorables de Chacabuco y Maipú, en las luchas por la Independencia americana.

Queremos honrar de este modo la memoria y el ejemplo de los héroes chilenos, que supieron conquistar para su pueblo la libertad, merced a las invictas armas de su Ejército. Queremos demostrarles así, en esta ocasión, a los chilenos en cuánto apreciamos la amable invitación extendida a nuestro General-Presidente, que ha tenido de antemano palabras de agradecimiento para el soldado estadista, que en Chile encarna la implacable voluntad de triunfo que los chilenos aprendieron a ensayar desde la cuna."

EN LA EXPOSICION FUNCIONA UN REACTOR ATOMICO EN MINIATURA

Los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos han firmado un convenio de cooperación en el desarrollo de los usos pacíficos de la energía nuclear, lo que será de incalculable progreso para el bienestar de la humanidad. El espíritu de este acuerdo bilateral lo refleja gráficamente la interesante exposición denominada "ATOMOS PARA LA PAZ", que está abierta en la Universidad de Chile, diariamente de 9 a 21 horas.

LOS REACTORES ATOMICOS.— En varios paneles se muestra el funcionamiento de los reactores atómicos. También hay uno de éstos en miniatura que está hecho a escala de cincuenta veces más pequeño que uno real, y funciona mediante un botón, demostrando lo que sería una reacción nuclear. Es, además, modelo del primer reactor que se perfeccionó para dichos usos.

Los reactores experimentales son instrumentos básicos para el estudio de la ciencia atómica, y para las investigaciones que se hacen en este campo. Además, sirven para la capacitación de científicos expertos en la materia. Estos reactores son construidos de acuerdo a lo estipulado en los convenios bilaterales.

Merece destacarse que Brasil fue el primer país que recibió fondos de los Estados Unidos para construir un reactor. Este aparato será instalado en el Instituto Brasileño de Energía Atómica, en la Universidad de Sao Paulo.

¿COMO FUNCIONAN?— Un material desintegrante, como el uranio, es colocado en un reactor. Los átomos del material disgregable se fragmentan y separan con formidable fuerza. Parte de los fragmentos, específicamente las partículas llamadas neutrones, mantienen la tracción al provocar el estallido de otros núcleos desintegrables presentes. Pero en su mayor parte los fragmentos se limitan a chocar violentamente con los átomos cercanos. En el choque generan enormes cantidades de energía. Este es el calor que se podrá usar en lugar del producido por la combustión del carbón o del petróleo para hacer funcionar las centrales eléctricas atómicas del futuro.

Cabe señalar que, además de este calor, los reactores producen los radioisótopos. Estos se emplean en el diagnóstico y para el tratamiento de diversas enfermedades, como también en instrumentos industriales, en investigaciones agrícolas para mejorar el tipo de las plantas y aumentar el rendimiento de las cosechas.

CLASES ATOMICAS.— El doctor George Manov, distinguido físico norteamericano está dictando clases sobre la energía atómica en el Instituto de Física Nuclear de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. En uno de sus cursos se refirió a la seguridad y a la protección en el manejo de los radioisótopos, lo que ha permitido a hombres de ciencia chilenos conocer las aplicaciones a los usos pacíficos, en la medicina, la industria, la agricultura y la química.

Tal como se explica en los diversos paneles de la exposición, la energía atómica, igual que la energía eléctrica, se puede manejar sin riesgo, si se toman las debidas precauciones. El propósito de los cursos del profesor Manov es precisamente explicar esos métodos que deben tomarse en el manejo de los isótopos, subproducto de la energía atómica.

Hoy recuerdan a los caídos en la Caja de Seguro Obrero

Hoy se cumplen 18 años de la inmolación de un grupo de estudiantes y obreros en la Caja de Seguro, el 5 de septiembre de 1938. Con este motivo, el Comité que preside en su calidad de vicepresidente, el señor Javier Cox Lira, ha confeccionado un programa de homenaje a los caídos.

Hoy, a las 11.30 hrs. se dirá una misa en la Iglesia San Agustín, que será oficiada por el R. P. Gutiérrez. Después de este acto religioso, el Comité Pro homenaje depositará una ofrenda floral en la Caja de Seguro Obrero. El domingo 9, en la Capilla del Cementerio General se oficiará una misa y culminará con una romería al monumento en donde reposan los restos de los jóvenes sacrificados. En esta oportunidad hará uso de la palabra el Dr. Oscar Jiménez Pinochet.

Anoche, a las 23.30 horas, por Radio O'Higgins se tributó un homenaje a los caídos, a través del servicio informativo de esa emisora, bajo la responsabilidad del periodista Fernando Quezada Medina, con libretos de Alfonso Vásquez C.

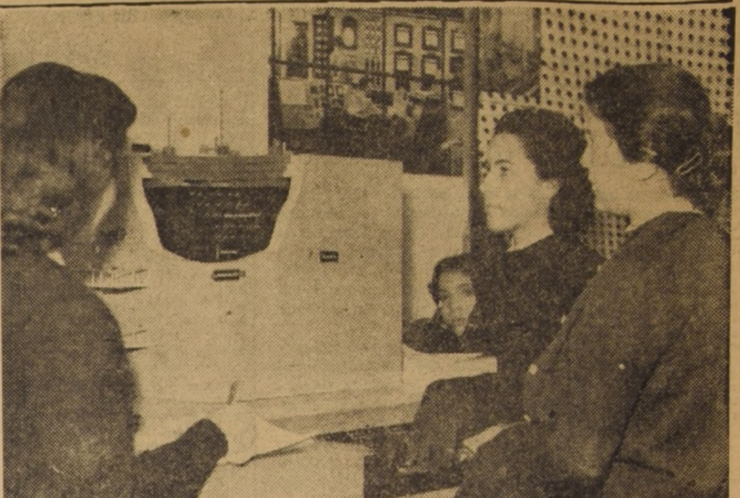
REASUMIO AYER EL GENERAL D. BARROS

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire, Diego Barros Ortiz, quien regresó al país el lunes, luego de realizar una jira por las principales instalaciones y bases de la Fuerza Aérea norteamericana, accediendo a una invitación de su comandante en jefe, general Nathan Twining.

Luego de reasumir, el general Barros se reunió con los jefes de las altas reparticiones de la FACH, con el objeto de conocer los diferentes problemas pendientes en ellas.

Como se informó ayer, el general Barros llegó acompañado del mayor general Winflow Morse, perteneciente al Comando Aéreo del Caribe. Al mediodía el distinguido visitante fue agasajado por el Comandante en Jefe de la FACH con un almuerzo en el casino de oficiales del Grupo de Mantenimiento. Posteriormente, fue invitado a conocer las diferentes reparticiones de la Fuerza Aérea ubicadas en El Bosque, y en la noche, asistió a una comida en su honor en el Club de la Fuerza Aérea.

El general Morse se dirigirá de regreso a Panamá a las 7 horas de hoy.



REACTOR ATOMICO.— En la Casa Central de la Universidad de Chile está abierta la interesante exposición sobre los usos pacíficos de la energía atómica, la que ha logrado atraer a numerosos público que ha demostrado interés por conocer las aplicaciones nucleares en beneficio de la Humanidad. En el grabado, aparecen las señoritas María Isabel Noé, María Isabel Aguirre y Ana María Noé, que atentamente observan y toman nota del funcionamiento del reactor atómico en miniatura que se encuentra en dicha muestra científica. Son alumnas del Colegio Santa Ursula de Santiago, y las 3 cursan el sexto año de humanidades, y están muy interesadas en los estudios atómicos.

ORCAR SALAS ASUMIO LA PRESIDENCIA DE COMISION DE CAMBIOS

Ayer asumió la presidencia de la Comisión de Cambios Internacionales el Subsecretario de Hacienda, don Oscar Salas Elgart, representante del Presidente de la República en ese organismo.

El señor Salas desempeñará ese cargo mientras se designa la comisión definitiva.

SEXTO CONGRESO INTERAMERICANO DE EDUCACION CATOLICA

A los congresistas:

La SECRETARIA GENERAL atenderá desde hoy miércoles 5 en su local de la Universidad Católica. TELEFONO 33799.

INSERCION.—

LA "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES", DECLARA:

Como resultado de la campaña sostenida por la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES, la Jefatura del SNS ha dado instrucciones a la Perrera de respetar los perros con patente municipal vigente. Con esto, se reconoce la justicia de la posición defendida desde un principio por la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES. Se desautoriza, al mismo tiempo, la ilegal disposición del Decreto 213, redactado por los señores Ristori y Mora, de recoger y sacrificar aún los animales con patente al día. Así se admite que, por lo menos, 30.000 familias han sido privadas injustamente de sus perros, víctimas de esa disposición ilegal.

Ante la confesión del propio SNS, el señor Ministro de Salud tiene el deber de derogar inmediatamente la disposición ilegal del Decreto 213 y de sancionar a los responsables de esta violación de la Constitución y de la ley.

La población, por su parte, debe defender su legítimo derecho, reconocido ahora por el SNS. Debe impedir todo abuso de la Perrera, especialmente la captura de perros con patente al día, el secuestro de animales desde recintos privados, etc.

Las denuncias deben hacerse, como siempre, directamente a la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES.

Con la ayuda de todos los buenos chilenos, la UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES seguirá adelante en su campaña "Contra la Crueldad", hasta obtener el triunfo definitivo de los principios de justicia y de humanidad.

UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES

"Contra la Crueldad"

Moneda 759, 2.o piso — Casilla 915

AÑO XL — Nº 14.154

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, miércoles 5 de septiembre de 1956

Las huelgas y el Gobierno

MUCHOS aspectos de la vida nacional son reveladores de la profunda confusión de valores que impera en nuestro ambiente. Se ha trastrocado en el país la medida con que se abordan las más diversas cuestiones materiales, espirituales y morales. Y hasta se ha llegado a considerar los problemas del trabajo como asuntos de alta política, que le incumbe resolver al Supremo Gobierno.

Es éste, sin duda, uno de los legados más concretos y evidentes de la politiquería del continuismo radical que, débil para hacer respetar la ley, la desvirtuaba en el mismo punto y en el instante preciso en que debía aplicarla con mayor rigor y más enérgica resolución. En todas partes del mundo, las huelgas, con excepción de Rusia soviética, donde son penadas con la muerte, son conflictos del trabajo que deben discutir los empleadores con sus empleados, y los patrones con sus obreros. En ningún momento se las considera problemas o negocios públicos, sino que particulares. No puede ser de otro modo.

Es evidente que el Gobierno puede, y está en la obligación de actuar, cuando uno de esos dos bandos en pugna se desmanda, vulnera la ley y atropella el orden público. En esas circunstancias, entrega los antecedentes a los organismos específicamente creados para conocer de tales hechos, como son los tribunales de justicia o la policía.

En la Inglaterra parlamentaria, ni el Primer Ministro, Eden, ni siquiera el Secretario del Trabajo intervienen en esta clase de asuntos. De inmediato operan en ellos las actas legales del "Common law". Igual ocurre en los Estados Unidos de Norteamérica. La solución del conflicto deben buscarla también, directamente, los propios afectados, y si en última instancia, para defender la libertad de trabajo, corresponde actuar a la autoridad, ésta lo hace por intermedio de su representante en la localidad respectiva. Así ocurrió en la sangrienta huelga declarada por los obreros de la industria automovilística de Detroit, en 1937. En aquella ocasión no fue el Presidente Roosevelt quien debió mantener el orden público, sino que el Gobernador de Michigan.

Pero como en nuestro país los valores andan revueltos, cada huelga o conflicto del trabajo da motivo para el más desenfrenado sensacionalismo y favorece la intervención de una serie interminable de mediadores que sólo persiguen una fácil aunque fugaz notoriedad.

Las huelgas no son, por lo tanto, problemas de Gobierno. Y el Presidente Ibáñez ha interpretado acertada y fielmente la Ley cuando expresó, a las directivas de las instituciones bancarias, que el Ejecutivo garantizará en plenitud la libertad de trabajo y las disposiciones legales que ordenan la caducidad de los contratos del personal en rebeldía, el no pago de los días de paro, y que, en fin, aseguran el reemplazo de los huelguistas contumaces por empleados nuevos.

"El Gobierno no puede aceptar —expresó, textualmente, el Jefe del Estado— que en una democracia se pretenda pasar sobre las leyes, violando los contratos y abandonando funciones vitales para el país. Tampoco acepta que haya mediaciones para obtener arreglos entre los que se han colocado al margen de la legalidad y el Gobierno, que lo único que hace es cumplir con los preceptos de la Ley."

El país comprueba —frente a esta huelga bancaria, que ha sido lanzada a manera de globo de ensayo por aquellos elementos sediciosos que aspiran a extender los conflictos— la resuelta posición del Ejecutivo, que no está dispuesto a tolerar este tipo de maniobras, y si firmemente decidido a velar por que la disciplina social se mantenga inalterable.

Comportamiento ministerial

CUALESQUIERA que hayan sido los factores determinantes de recrudecimiento de la tendencia parlamentarista que se observa en un sector bastante grande de nuestros políticos, es evidente que el parlamentarismo transformado en una especie de psicosis se ha introducido, subrepticia o abiertamente, entre muchas personas que militan en la oposición, así como también entre diversos colaboradores de las tareas gubernativas. En efecto, si se examinan las actitudes y conductas de varios Secretarios de Estado que ha tenido en el actual período el Presidente Ibáñez, podrá verificarse que en los hechos se identificaron, muchas veces, con actuaciones reñidas con el carácter presidencialista que otorga la Constitución a nuestro Gobierno.

Las observaciones precedentes —volvemos a insistir— son especialmente válidas tratándose de algunos Ministros. Estos miembros del Gabinete, seguramente asediados por la espesa atmósfera parlamentarista que se da en los medios políticos, con facilidad se dejaron atrapar por la corriente y, de manera imperceptible, se configuró en su mente la idea paradojal de que su situación ministerial se la debían al Congreso, a determinados grupos que estimaban especialmente influyentes o al ambiente que les formó la prensa. En síntesis, olvidaron que el cargo que desempeñaban era la expresión inequívoca de la voluntad del Presidente de la República, que en nuestro país es el Jefe constitucional del Gobierno.

Si una vez más comparamos nuestra realidad política con el régimen existente en los Estados Unidos de Norteamérica, en donde de verdad se practica el sistema presidencial, podremos comprobar que en ese país a ningún Secretario de Estado se le ocurriría pretender gozar de autonomía en sus funciones de colaboración con el Presidente, o establecer un estatuto ad-hoc y personalista de relaciones con las esferas congresistas o periodísticas. Tal es así, que a las conferencias de prensa de la Casa Blanca sólo asiste el Jefe del Estado y ellas se realizan una vez por semana. En esas importantes reuniones, el Presidente absuelve todas las consultas que se le formulan en los más variados aspectos de la política gubernamental.

En cambio, veamos lo que ocurre entre nosotros. Apenas un Ministro logra determinados éxitos, de inmediato no faltan los que le comienzan a formar un áurea de "hombre fuerte" del régimen presidencial, olvidándose que el único "hombre fuerte" e indispensable es el Presidente de la República, y cuyo mandato, por la voluntad del pueblo, dura seis años. Mientras tanto, el Ministro suele mecerse en el espejismo efímero de su inexistente fortaleza. Ejemplo típico del caso más reciente lo tenemos en un Ministro que hasta el instante en que no fue inflado por ciertos sectores políticos y periodistas, cumplió sus funciones ministeriales silenciosa, disciplinada y eficazmente dentro de los predicamentos establecidos por nuestro régimen presidencial. Tan efectivo es lo que venimos afirmando, que a poco de haber sido designado Ministro de Economía tuvo una disparidad de criterio con el Jefe del Estado por el nombramiento de dos altos funcionarios del CONDECOR. Ahora bien, este Ministro presidencialista hasta ese momento, hizo alarde de que a él no le quedaba otro camino que cumplir con la voluntad y decisiones del Presidente de la República, por cuanto no era más que un simple ejecutor en el despacho de Economía. Bien habrá podido comprobarse que once meses después la misma persona, en su papel de Bi-Ministro, habíase transformado totalmente, e incluso pretendió desobedecer las resoluciones del Primer Mandatario de la nación.

Si los hechos que motivan este análisis de nuestras costumbres políticas fueran sopesados en su honda significación, es muy posible que muchas de las actuales incomprensiones, torpezas y errores en que se incurre podrían evitarse. A su turno la conducción ministerial sería distinta y el Presidente no estaría expuesto a ser víctima de juicios increíblemente ligeros y reñidos con la verdad.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Víctor Paz Estenssoro



Ya está entre nosotros Víctor Paz Estenssoro. Hace treinta días era aún Presidente constitucional de Bolivia. Ahora es un ex Jefe de Estado y hasta un Embajador en viaje con las etapas a que lo obliga su salud. Tal vez querría él, con esa su severa y a la vez transparente sencillez, pasar por Chile como un ciudadano cualquiera.

No será posible.

Porque Paz Estenssoro es uno de los mayores reformadores políticos de nuestra América en lo que va de corrido el siglo. Ha sido, hasta poco ha, un Mandatario idolatrado y venerado por el pueblo mismo, las grandes masas indígenas mestizas, de su país. También un Jefe de Estado odiado, vilipendiado y calumniado como pocos. Pocos, poquísimos, han hecho y construído más que él desde las alturas del poder en un gobierno latinoamericano. Muy pocos, también, cosechado tanta ira en su contra. Pero ninguno logró tanto como él, por uno u otro motivo, colocar tanto y tan alto el nombre de Bolivia en el "mapa" del Hemisferio.

Chile ha exaltado siempre la persona humana, como la personalidad de gran talla.

Paz Estenssoro es una de ellas. Una que ha logrado, sin concesión alguna al halago o la frivolidad, concitar el respeto de todo extranjero que le haya conocido en Bolivia o fuera de ella. Homer E. Capehart, senador republicano de Indiana, fue el primero que en EE. UU. le consideró, más de cuatro años atrás, "el primer estadista latinoamericano". Después, en tono parecido, se refirieron a él quienes tenían, por las misiones que traían, importancia extraordinaria para cualquier país de nuestra América: Milton Eisenhower y Henry Holland. Corroboraron aquella impresión en 1955 cuantos le trataron de cerca en Arica, en Lima, en Guayaquil, en Quito, en Bogotá, en Cali.

Igual cosa ocurrió con toda persona que se entrevistó con él en el propio Palacio Quemado. Así, por ejemplo, Emilio Portes Gil, el ilustre ex Presidente de México. Como la apreciación personal de chilenos disímiles en ideas que hasta La Paz llegaron.

¿Qué impresión produce, ahora, Paz Estenssoro?

Ante todo, la de un hombre serio. En palabras, en gestos, en acciones, en pensamiento. La de un hombre que sabe, exactamente, adónde va. La de un estadista, además de la de un Jefe de Estado. A éstos suele bastarles la prestancia cuando es natural y aquella dignidad, hecha de leve rigidez, que el cargo confiere.

Con esa inmanente distinción de hombre que —como decimos en Chile— "nació caballero"; Paz Estenssoro, en el Palacio Quemado como en todas partes, supo ser siempre, con naturalidad absoluta, "el Presidente", el Primer Mandatario.

Ante todo, es un estadista. Un hombre de Estado sustantivo, rico en ideas, clarísimo en desarrollarlas, capaz de exponer ante cualquier auditorio una materia y hacerlo, cifras y consideraciones a la mano, con algo más de lo que distingue a un buen catedrático o un diestro economista. Con una convicción ardiente de apóstol. Y una claridad, siempre persuasiva, a ratos indulgente, de genuino líder político llegado al poder en brazos del pueblo innumerable: aquel que lleva a la realidad, y de acuerdo con la realidad, los esquemas económico-sociales con que ha soñado durante años y por cuyo triunfo ha luchado en persona, arriesgando libertad y salud, hacienda y hasta vida, a lo largo —también— de luengos años.

Líder de masas y jefe político indiscutible, estadista y Jefe de Estado de personalidad poco común, Víctor Paz Estenssoro resulta siendo además, para quien traba contacto personal con él, un agradable ser humano, una persona en quien las experiencias de una vida heroica no han hecho sino realzar un innato señorío. En la que persecuciones y dolores sólo lograron acrecer una ingénita creencia en la perfectibilidad y la redención del ser humano por obra del hombre mismo.

Pudo, con todo ello, haber sido un fanático o, al menos, un sectario. Mas no pasó de ser, frente a circunstancias dramáticas y a ratos abrumadoras, el hombre inquebrantable, casi frío, que ellas requerían en Bolivia.

Aún no cumple cuarenta y nueve años. Fue elegido Presidente a los 43 y llegó al poder un año después. Un hombre joven, en buenas cuentas. Entero, erguido, con esa mirada brillante y resuelta de los que están cumpliendo una misión, y lo saben. Tiene un rostro, largo y estrecho, con una amplia frente de estudioso y unos ojos inquisitivos, con cierta llama de dulzura iluminándolos de pronto, que miran tras unos espejuelos de hombre de biblioteca. El político se denuncia en la boca voluntariosa y el aire de concentrada decisión.

Paz Estenssoro es hombre del sur altiplánico, de una región en que el gran macizo andino occidental se ha ido desmenuzando en valles hasta terminar en llanuras secas y ardientes. Proviene, Tarija, del departamento más pequeño de los nueve (provincias) que completan los 1.069.004 kilómetros cuadrados de territorio boliviano.

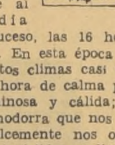
La capital, la antigua Villa de San Bernardo de la Frontera, que fundaran —hace ya 382 años— los capitanes Luis de Fuentes y Ruy Díaz de Marmolejo, es la Tarija que hoy, con sus 20 mil habitantes y sus 1.950 metros de altura, conserva aún fresco el sabor castellano y un casi imperceptible acento moro. Por algo se la sigue llamando la "Andalucía boliviana" y por algo produce, además de cereales y ganado, buena fruta y un vino estimable para cualquier paladar, gente de pro y hombres de armas y de letras.

La vida de Paz Estenssoro es, en cierta medida, y como desarrollo total, la de un buen tarijeño, el hijo de una tierra precaria en dones. Pero, ante todo, es la de un boliviano integral; de uno que superó conscientemente, a fuerza de estudio y cultura, el avasallador regionalismo de aquellas verdaderas ciudades-países que constituían, hasta hace muy poco, la Bolivia tradicional.

M. E. H.

De JOSE M. DE SEMPRUN-GURREA

Una siesta interrumpida



Serían las cuatro de una de las primeras tardes del verano. Con matemática exactitud, según referencias de la prensa, que al siguiente día habló del suceso, las 16 horas y 2 minutos. En esta época del año y en estos climas casi tropicales, una hora de calma profunda, luminosa y cálida; la hora de la modorra que nos envuelve y dulcemente nos oprime en sus invisibles, calientes algodones; la hora típica del "dolce far niente"; en una palabra, la hora de la siesta. Jugando al escondite con aquel denso piélago de silencio, pletórico de sol, le oponemos el débil tropiezo de unas ventanas entornadas y unas persianas tendidas que dejan formarse hilos horizontales de luminosidad ultrablanca y vaporosa en las rendijas abiertas entre sus listones, cerrados con laxitud, como si también lo pidiera así la galbana de la hora. Al emplear defensas tan poco herméticas parece que sólo de mentirijillas queremos jugar al escondite con aquel océano de silencio soleado y envolvente. Le esquivamos metiéndonos en las penumbras sedantes de una estancia recogida, pero dejando en entorno las ventanas rayadas de luz, porque deseamos verle un poco y que nos vea; es decir, que nos sea perceptible su presencia opulenta y nos invada su cálido influjo adormecedor.

Es la siesta, en el centro y el sur de Italia, como en los de España, una institución secular, difundida y respetable. Se escribe y se pronuncia además como en español. Y la sola diferencia que hallo entre las siestas de ambos países me parece consistir en que la italiana es más larga y está mejor protegida. Si durante las horas a ella dedicadas telefoneáis intempestivamente a alguien, veréis cuántas veces os responden: "está reposando"... Así estaba yo también la otra tarde, no dormido del todo, pero sin más conciencia que la deliciosa de irla perdiendo, cuando en el inmenso silencio canicular retumbó una gran detonación. Eran, como se ha dicho, las cuatro y dos minutos. Habrían pasado diez segundos y otra detonación idéntica retumbó a su vez. Luego, nada. La dorada somnolencia de la siesta inundando la ciudad dormida. Ni un grito, ni el aullido de una sirena, ni un timbrazo alarmante. Nada. La misma quietud luminosa y callada, sobre cuya epidermis cosquilleaban los rumores habituales.

Sin preocuparme apenas de lo que hubiera podido ser, atrajo, en cambio, mi atención la calidad sonora (si puedo así decirlo) de aquellas dos insólitas detonaciones. A veces se habla de un sonido metálico o cristalino; de un ruido sordo, de una voz de plata, de un rumor confuso... Pues yo diría que aquellas detonaciones producían un sonido lanar. Me las representaría muy bien, y así me parecieron, como dos inmensas bolas o globos de lana, difundiéndose muelle y densamente en el silencio caluroso de la tarde. Quizá parezca difícil representarse un sonido de lana, porque ésta es áfona o muda. Pero todos entienden lo que es una voz dulce, aunque la dulzura sea ajena a la sonoridad. Igualmente, utilizando la virtud expresiva de que disponemos al poner en juego ciertas profundas analogías sensoriales, creo poderme dar a entender representando la calidad sonora de aquellas explosiones como hechas de lana; como si fueran de cándidos y fofos vellones que formasen amplias esferas dilatándose, por unos segundos, en el silencio caldeado. Quizá por eso no le rompían, como le rompe el golpe seco del martillo sobre el yunque, o el estampido de una escopeta. No rompían el silencio, sino que le animaban en alguno de sus puntos, transformándole en sonidos que fuesen hinchazones dilatándose dentro de su carne impalpable; o momentáneas tumefacciones, que se formasen en el interior de la misma.

Pero ¿de qué provenían y qué eran?... Repito que, de momento, la cosa me preocupó muy poco. En años ya pasados, hemos sido favorecidos tantas veces por las explosiones de tan variados y copiosos bombardeos, que, dicho sin la menor jactancia, por extraños que sean esos ruidos, ya sólo nos producen muy escasa impresión. Una vez restablecido el silencio, nos dispusimos a continuar la interrumpida siesta, diciéndonos cachazudamente: lo que sea sonará; aunque en aquella circunstancia hubiéramos debido pensar exactamente lo contrario: ya veremos qué será lo que ha sonado...

Lo vimos al otro día, leyendo los diarios de la mañana. Por ellos nos enteramos de haber asistido a un extraordinario fenómeno físico y, sin exagerar, podría decirse: a un hecho histórico. Había sucedido que un aéreo italiano a reacción, volviendo de unas maniobras realizadas sobre la vecina costa, rebasó, inadvertidamente, lo que se llama la barrera del sonido; en otras palabras, había superado la velocidad de éste. ¡Superar la velocidad del sonido!... parece increíble. Los físicos matemáticos decían hasta ahora que jamás podrá superarse la de la luz. Sus razones tendrán; pero un día se verá lo que eso significa, porque también se nos aseguró que el átomo era indivisible... En todo caso, al sonido ya le han ganado la carrera. Y este fenómeno formidable sucedía, como quien no quiere la cosa, ante la amodorrada indiferencia de una siesta romana, en las cálidas horas de estas últimas tardes, creo que por primera vez aquí. El aire de Roma, que sin embargo ha presenciado tantas cosas en cerca de 30 siglos, debió de estremecerse al registrar el estreno de semejante portento técnico. Y estreno de tal significación y tanta importancia bien merece que se le mire como un hecho que jalona la historia y se le consagre siquiera un breve recuerdo en estas páginas.

Para eso nos bastaría, por otra parte, una coincidencia curiosísima. En efecto: mientras un avión superaba en el cielo de Roma la velocidad del sonido, en el suelo de la Urbe, o sea, en un cine de la misma, se proyectaba la bella película de la casa Warner Bros, donde se expone el proceso seguido hacia 1923 en los Estados Unidos contra un jefe de la Aviación, el General Mitchel, por haber denunciado agriamente el abandono en que se dejaba a aquélla, y haber pronosticado sus enormes progresos, entre los cuales el de alcanzar velocidades superiores en muchas millas a la del sonido... Era otro precursor a quien no sé si hubo de perdonársele jamás el delito de todos los procursores: tener razón antes que los demás mortales. Por lo visto, cuando una mente humana supera la velocidad con que discurren, sesteando plácidamente, los cerebros de los hombres en general, también viene acusada esa extralimitación con formidables explosiones. Pero explosiones de incomprensión y de cólera; que un día, cuando el vate, el vidente, quizá haya sucumbido perseguido u olvidado, se trocarán en salvas de homenajes apoteóticos. ¡Ardua y heroica vocación del genio!... ¡Y del Santo!... Sobre sus calvarios se sostiene y progresa la humanidad.

(Exclusivo para LA NACION)

J. M. S-G.

PANORAMA

El record de Manuel Plaza

Un día 5 de agosto de 1928, en las arenas olímpicas de Amsterdam, un hijo del pueblo, un muchacho que desde su más tierna infancia se ganaba la vida vendiendo diarios, llegó segundo en la Maratón Mundial de los Juegos Olímpicos en la gran ciudad holandesa. Ese segundo puesto lo alcanzó compitiendo con 79 corredores especialistas de 24 países del mundo. El triunfo absoluto lo obtuvo un corredor argelino, El Ouafi, con la marca de 2 horas 32'57". La que puso Manuel Plaza, nuestro compatriota, fue de 2 horas 33'23". Las crónicas de aquellos años contaron que el corredor chileno no llegó primero porque se extravió en la ruta y perdió tiempo. De todos modos, Manuel Plaza, que en los Juegos Sudamericanos de Río, en 1922, había ganado el título de campeón maratonista continental, quebraba su propio record y señalaba una marca imbatible para todos los posteriores campeonatos mundiales que se han realizado, hasta que en 1952, Emil Zatopek marcó en la misma distancia un tiempo de 2 horas 23'32".



Era difícil, en realidad, quebrar este record. Los fondistas no aparecen con tanta facilidad. Pero, en el atletismo chileno, en el tenis y en muchas otras actividades, hemos llegado a realizaciones verdaderamente sorprendentes. Hace poco, los aficionados al atletismo que seguían las pruebas del campeonato sudamericano en el Estadio Nacional, sintieron anudarse la garganta de emoción y el grito quedó como quebrado por la importancia de la noticia. Ramón Sandoval había superado todas las marcas continentales como semifondista. Otra estrella en nuestro mundo atlético. El domingo ocurrió otro tanto, cuando se hacían las eliminatorias para seleccionar el equipo que irá a Melbourne, en representación de Chile. La maratón partió a las 14.23 horas, para recorrer los 42 kilómetros 195 metros, que es la medida oficial de la mayor carrera de fondo registrada en los programas mundiales. Eran 18 corredores. Cuando se había cumplido algo más de la mitad del recorrido, una figura se destacó nítidamente, distanciándose de los que componían el grupo. Era Juan Silva, un corredor de Lota. Su entrenador, Edgard Laipenieck, se llenó de gozo, cuando a la altura de San Bernardo, su pupilo, sin dar muestras de cansancio, se había adueñado de la carrera. Ya no había caso. Juan Silva entró nuevamente por la puerta de la Maratón en pos de la meta. Un solo grito salió del propio corazón, que no de las gargantas de los miles de espectadores que presenciaban un partido de fútbol del popular Colo Colo. Juan Silva, tranquilo, había ganado la carrera y quebrado el record de Manuel Plaza. Dos horas 29'7 3|5" era la nueva marca para la mayor carrera de fondo del mundo. Había bajado el record de Manuel Plaza Reyes, en 4 minutos. Con ese esfuerzo se conquistó el viaje a Melbourne; pero, además, pone a Chile en la posibilidad de disputar un gran galardón olímpico. Es la hazaña de un sencillo hijo de la esforzada tierra lotina.

LA PREGUNTA

El diario del "radicarterismo" flor de té, dice que fue un tremendo error el 4 de septiembre de 1952.

¿No será tremendo error creer que el "radicarterismo" de cualquier especie pretenda volver a la Moneda en 1958?

NUEVO APORTE DE 61 MILLONES PARA EL I. NACIONAL DE COMERCIO

Un nuevo aporte fiscal de 61 millones de pesos, para que el Instituto Nacional de Comercio INACO, pueda importar artículos esenciales para el consumo de la población decretó ayer el Gobierno, a través del Ministerio de Economía. El Decreto fue firmado por el Presidente de la República.

Al mismo tiempo, se dispuso que la Tesorería ponga a disposición de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado la suma de diez millones de pesos para las publicaciones que deba hacer el Servicio Nacional de Estadística.

EL PROFESOR MIGUEL PATETTA LLEGO AYER

Ayer llegó a Santiago, el profesor de Bio-Física de la Universidad de Montevideo, doctor Miguel Patetta Queirolo, quien dictará una serie de conferencias sobre temas de Física aplicada a la Biología.

El profesor Patetta es reconocido internacionalmente, como una de las autoridades en Bio-Física.

Actualmente, además de la Cátedra que dicta en la Facultad de Medicina en la Universidad Nacional de Uruguay, dirige el Instituto de Bio-Física de Montevideo.

Lluvia artificial



LOS agricultores del valle del Huasco han estado de plácemes estos últimos días, al advertir que el cielo se abría sobre los secos campos en una lluvia que se ha convertido en un fragante y dulce maná para sus esperanzas e incertidumbres. Desde antiguo, desde los ancestros mismos de la preocupada humanidad, el hombre, sujeto por ineludibles raíces a la tierra, ha vivido momentos de honda preocupación. Los cambios del clima, por lo general embridados a las veleidades de los vientos y de las lluvias, ponían a prueba su paciencia y lo sometían a una constante reflexión.

Gran parte de la poesía antigua surgió de este género de preocupaciones. Los poemas de Virgilio y de Horacio están llenos de referencias a los problemas inherentes al trabajador de la tierra, al humilde trabajador latino que a veces abandonaba el arado para transformarse en conductor político de su pueblo. Pero aun alejado de las faenas del agro, el labriego permanecía adscrito a los problemas del clima.

Hemos visto, muchas veces, a la tierra ansiosa en espera del riego que nunca llega, y que el cielo avaro le niega. El propósito de crear condiciones negadas por el clima de ciertas regiones condujo a los hombres empíricamente a la solución de muchos problemas matemáticos derivados de la ingeniería. Las primeras obras de regadío, verdaderas proezas del genio empírico de los grandes pueblos de la antigüedad, dieron solución a las preocupaciones de los agricultores, siempre en brega con las versatilidades del tiempo y del clima.

La técnica moderna, mucho más avanzada, desde luego, y en trance ya de resolver problemas derivados de la índole misma del planeta, dirige y concierta el régimen de las lluvias a voluntad y deseo. Se puede decir que mediante su atinado empleo comenzará una nueva era para el trabajador de la tierra, y que gracias a su científica intervención ya no escucharemos más las clásicas quejas de los agricultores.

De esta manera se podrá calcular la cantidad exacta de productos agrícolas, sin que intervenga en su consecución el elemento casual que hasta ahora ponía el clima.

El carácter del agricultor cambiará y todo marchará, aparentemente, como sobre ruedas.

La lluvia artificial obtenida en el valle del Huasco podrá ser repetida en aquellas zonas en que las nubes díscolas se niegan a entregar el fecundante maná encerrado en sus cristalinos vientres. El régimen de vientos imperante en las zonas situadas en el norte del país, hacía difícil la solución de su problema agrícola.

Parecía que estaba condenado un gran sector de nuestra geografía a la sequedad y a la sed.

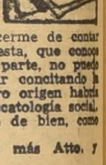
El ensayo realizado en los campos limítrofes de Huasco abre una nueva perspectiva a las justas esperanzas de los hombres de dicha región. Son campos feraces aquéllos, que sólo esperan la fecundación del agua para florecer en espigas y vergeles.

SIR ARTHUR.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

Actividades foráneas



Señor Director: El Congreso Nacional ha tomado conocimiento del informe evacuado por la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados acerca de actividades foráneas en el país.

Con anterioridad a su conocimiento público, ciertos elementos descalificados y ruines, algunos de ellos alquilados a los más disímiles intereses, avanzaron irresponsables opiniones intentando mezclar a diversas personas en actividades que les eran totalmente ajenas.

En lo que a mí concierne, puedo enorgullecerme de contar con el respeto y la estimación de la gente honesta, que conoce mi línea de acción pública y privada. Por otra parte, no puedo sentirme menos orgulloso y satisfecho de seguir concitando la odiosidad de mercenarios y venales, cuyo obscuro origen habría que buscar en los estratos más abyectos de la escatología social.

¿Qué mejor cosa podría anhelar un hombre de bien, como único legado para sus hijos?

Lo saluda agradeciéndole su gentileza, su más Atto. y S. S.— Carlos Fortin

Control alcohólico

Señor Director: LA NACION del 21 de agosto informa en su página 12 acerca del fallo definitivo que la Corte Suprema de Santiago, como último recurso apelativo, dedujo como sanción irrevocable a la infracción a la Ley de Alcoholes, en que incurrió una destilería alcohólica de Curicó, recientemente, laborando 600 mil litros de vino falsificado para expenderlo al consumidor.

Yo, señor Director, que en mi juventud palpé el peligro funesto del licor falsificado, y que por ello sufrí, alabo y encomio la trayectoria de fidelidad a las leyes de la Dirección General de Impuestos Internos, que hoy cuenta con representantes dignos de la sana confianza pública, lo que antes no acontecía, por la desidia que existía para fiscalizar debidamente todas las pipas y toneles habidos en las bodegas para su expendio, muchos de los cuales, entreverados con vinos falsificados, los dueños se daban maña para que no se fiscalizaran. Esos medios ilícitos hoy han caducado, merced a la fiscalización honrada que impone el buen régimen de Gobierno que hoy impera en el país.

A vuestras distinguidas órdenes, señor Director. — Angel Mendoza Villa, Concepción, calle Las Heras 1452.

Bailes en los colegios

Señor Director: No hace mucho tiempo que la Alcaldía dictó una orden de que no se efectúen bailes en los establecimientos educacionales, pero esta orden, como tantas otras que se dictan, no ha sido acatada. En efecto, el día sábado 25 de agosto celebraba aniversario el Liceo Gabriela Mistral, que queda en Independencia 1809, y entre los números del programa figuraba un baile dentro del establecimiento, tomando en cuenta que en dicho Liceo hay un centenar de alumnos menores de edad, de 8 años para arriba. Y como el Liceo es mixto, suceden allí hechos poco edificantes. Por esta razón no pondré más a mi hijo en establecimientos de esta clase. Ojalá, señor Director, publique esta carta para que las autoridades tomen cuenta de esta anormalidad. Hay muchos padres de familia que ignoran esos hechos.

Saluda a usted atentamente. — Carlos Rojas Barros, carnet 2372204.

Sobre alfabetización

Señor Director: A pesar de estar en vigencia varias leyes y decretos en favor de la alfabetización y culturización de las masas populares, como un punto negro están los 11.659 analfabetos que existen en el puerto de San Antonio, cuya población es de 50.000 habitantes.

Por ende, se hace necesario que los industriales, los gremios, los sindicatos, etc., coadyuven, haciendo concurrir los obreros o asociados a los locales en que funcionan establecimientos de educación de adultos, como ser: Escuelas números 2, 4 y 5, con ubicación en San Antonio, Barrancas y Llo-Lleo, respectivamente.

En efecto, el 24 del mes ppdo. se reunieron en la Gobernación Departamental el Gobernador, señor Vicente Gutiérrez Piñeiro; Director Departamental de Educación, señor Alfredo Cisterna Contreras; representantes del Liceo Fiscal, Escuelas N.os 3 y 4, Carabineros, Seguro Social, Registro Civil y otros; se formó el "Cuerpo Cívico de Alfabetización Popular", cuyo directorio es el siguiente: Presidente, don Vicente Gutiérrez P.; vicepresidente, don Alfredo Cisterna C.; tesorero, don Gustavo Loyola V.; secretaria, señora Antonieta Almonacid.

El suscrito, como profesor y como ciudadano chileno, se permite dar otras sugerencias, a saber:

a) Formar los Consejos de Alfabetización y Cultura Popular, con participación, además, de representantes patronales y obreros;

b) Idear un programa de charlas, de carácter histórico, científico y literario, con participación de profesionales y profesores;

c) Organizar un comité en bien de la infancia desvalida de esta región, aprovechando las ideas y realizaciones de las instituciones de bien público;

d) Formar un programa de divulgación cultural, por la prensa y la radio.

Me subscribo respetuosamente.

Roberto Montiel, jefe Sección Prensa y Divulgación de la Escuela N.o 4, de Barrancas. Libertad 281, Barrancas, carnet 35911.

Asignaciones familiares

Señor Director:

Me atrevo a molestar y distraer su precioso tiempo para pedirle que haga publicar la reclamación de varios de mis compañeros sobre el atraso del pago de las asignaciones familiares que se acumulan de uno a otro mes, así como también la quincena no nos llega como es debido. Deseamos que el Seguro Social se imponga de estas anormalidades, por cuanto nos perjudican a todos. Estamos trabajando en la fábrica de maderas prensadas de Cholguán, por la firma constructora Arancibia y Jaras, a cuyo jefe hemos reclamado y este señor nos contesta en mala forma.

Saludamos atentamente al señor Director. Carnet 90843, Yungay; carnet 134570, Santiago; carnet 456082, Santiago.

Despachado por Congreso proyecto sobre Plan de Obras Públicas en Aisén y Chiloé

Cámara de Diputados tomó conocimiento del Presupuesto para 1957 y del proyecto que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó todas las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto, originado en una moción del diputado Julio von Mühlenbrock, que distribuye los fondos que consulta la Ley 12,084, sobre reforma tributaria, para la realización de un plan extraordinario de obras públicas en las provincias de Aisén y Chiloé.

Este plan comprende la construcción y terminación de importantes caminos, puentes, puertos, aeródromos y frigoríficos en las provincias señaladas. Para financiar las obras, el artículo 51 de la citada ley dispone que en los Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación de diez años consecutivos, a contar de 1957, se consultará la suma de 250 millones de pesos, lo que permitirá una disponibilidad total de 2.500 millones de pesos, para los fines que se persiguen, que permitirán un considerable adelanto en la zona austral.

En consecuencia, el proyecto quedó en situación de ser comunicado al Ejecutivo, para la firma del Jefe del Estado y su publicación como ley de la República.

URGENCIAS.— En la sesión especial que la Cámara celebró entre 15 y 16 horas, se calificaron de "simples" (despacho dentro de 30 días) las urgencias hechas por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que modifica la división administrativa de la provincia de Aisén y de la región continental de Chiloé, y del que autoriza a la Municipalidad de Santiago para ceder gratuitamente al Fisco los terrenos ubicados en el barrio Vitacura, para el funcionamiento de las Agencias Especializadas de la Organización de las Naciones Unidas.

CUENTA.— Entre los documentos de la cuenta, se informó de tres Mensajes del Ejecutivo. El primero aumenta a $ 3.600 por carga el monto de la asignación familiar de los empleados de la Administración Pública; el segundo transfiere al Servicio Nacional de Salud los terrenos municipales que se destinen a la construcción de establecimientos sanitarios. La urgencia solicitada para este proyecto fue calificada de simple, y el tercer Mensaje somete a la aprobación del Congreso Nacional el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para 1957.

Fueron aprobados los siguientes proyectos de ley: 1) Autoriza a la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas para revalorizar el activo de la Compañía del Telégrafo Comercial; 2) Autoriza a la Municipalidad de Puchuncaví para contratar un empréstito; 3) Autoriza al Presidente de la República para vender una propiedad fiscal en Concepción; 4) Consulta normas sobre el funcionamiento de las comisiones médicas del personal de Carabineros de Chile; 5) Autoriza al Presidente de la República para permutar un terreno fiscal por otro de propiedad particular, en la comuna de Rancagua; 6) Autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para vender un bien raíz a la Junta de Vecinos del Cerro "Mesilla" de ese puerto, y 7) Aprueba el el Convenio Comercial suscrito entre Chile y la República de Italia.

JUBILADOS DE NOTARIAS.— En la sesión ordinaria, la Cámara despachó el proyecto que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente al Club de Deportes "Sparta", del puerto de San Antonio, diversos terrenos de propiedad fiscal, con el objeto de que éste instale en ellos un campo de deportes.

Sobre tabla fue aprobado el proyecto que beneficia a los oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas, para los efectos de computarles los años servidos en funciones particulares, en los reajustes de pensiones; asimismo, se despachó el proyecto que beneficia a los empleados bancarios jubilados.

La Corporación acordó no insistir en las modificaciones del Senado al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Calama para contratar un empréstito. En consecuencia, este proyecto fue rechazado por ambas Corporaciones, por estimarse que esa comuna tiene participación en las utilidades de las ventas de cobre, fondos con los cuales puede realizar las obras de adelanto local que se proponía con dicho empréstito.

Tampoco insistió en las modificaciones que el Senado introdujo al proyecto que autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Tomé, para destinarlos al fomento del turismo. Por las mismas razones que afectan a Calama, no se autorizó el empréstito de Antofagasta.

Se inició la votación de las modificaciones del Senado al proyecto que otorga el beneficio de la asignación familiar y el reajuste de pensiones a los jubilados de notarías, Conservadores de Bienes Raíces y Archivos Judiciales. Por haber llegado la hora del término de la sesión, se despachó únicamente hasta el artículo tercero.

Continuó la discusión, y quedó pendiente el proyecto que habilita como puertos mayores los de Ancud, Castro y Puerto Chacabuco. En todo caso, se alcanzó a aprobar, por 27 votos contra 16, la clausura del debate.

La Sala acordó prorrogar hasta el término del constitucional (27 de septiembre) el plazo para despachar el proyecto que aumenta a cinco años el plazo para pagar las instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado, que efectúen los Talleres Sanitarios del Servicio Nacional de Salud.

Se resolvió enviar nuevamente a Comisión el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Providencia para contratar un empréstito.

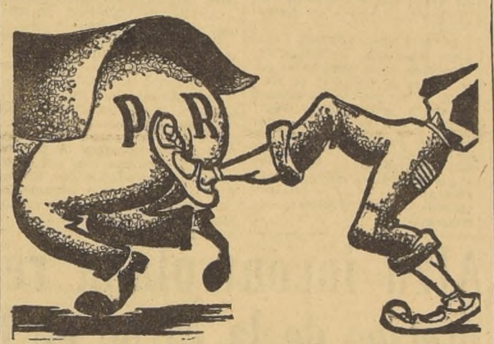
Hugo Zepeda no será candidato a senador liberal por Santiago

El presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda, declinó ayer la candidatura a senador por Santiago.

En reunión de la Junta Ejecutiva Liberal, celebrada ayer, el señor Zepeda informó que comparte plenamente la opinión de sus correligionarios de Coquimbo, en el sentido de que no debe abandonar la diputación por esa provincia, por el peligro de disminuir con su retiro los efectivos liberales en esa zona. Finalmente, agradeció la designación de que había sido objeto por la Junta, y declinó la postulación.

La Junta, oído este informe, acordó facultar a la mesa directiva y a la Comisión Electoral del partido, para que designen en forma definitiva el candidato a senador por Santiago, y todo lo relacionado con la forma en que se presentará.

HACE 1.463 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

DIECIOCHO PROYECTOS DE INTERES LOCAL APROBO AYER EL SENADO

Diversos proyectos de interés local, despachó ayer el Senado, en su sesión ordinaria, además de continuar la discusión general del proyecto que favorece a los comunistas, en cuanto permite su reinscripción en los Registros Electorales.

Los proyectos aprobados son los siguientes: 1) Autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para enajenar un bien raíz de su dominio; 2) Autoriza a la Municipalidad de Retiro para transferir, gratuitamente, al Fisco un terreno de su propiedad; 3) Autoriza la erección de un monumento a don Bernardo O'Higgins en Maipú; 4) Modifica la ley 11,248, que cambió de nombre a la calle Simón Bolívar, del Cerro Esperanza, de Valparaíso; 5) Denomina "Dr. Exequiel González Cortés" a la actual calle "Hospital", de la comuna de San Vicente; 6) Transfiere a sus actuales ocupantes terrenos fiscales ubicados en San Antonio; 7) Concede recursos al Instituto de Ciencias Penales; 8) Concede amnistía a don Sergio Costagliola Caroti; 9) Modifica la ley 10,811, sobre pavimentación de caminos en la provincia de Talca; 10) Crea el Escalafón de Constructores Civiles Universitarios en la planta de la Corporación de la Vivienda; 11) Libera de derechos de internación a chassis destinados a la Municipalidad de Santiago; 12) Concede beneficios a personal de oficiales, suboficiales y tropa del Cuerpo de Carabineros de Chile; del 12 al 18; Autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de San Bernardo, Santa María, Romeral, Toltén, Yerbas Buenas, Las Barrancas y Longaví.

LEY DE DEFENSA.— En la discusión general del proyecto que modifica la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, permitiendo la reinscripción de los comunistas en los Registros Electorales, usó de la palabra el senador Martones, democrático. Sostuvo que la Ley de Defensa es inconstitucional, y al efecto leyó largos capítulos de los discursos que con ocasión del proyecto respectivo pronunciaron los senadores Larraín, Cruz-Coke y Horacio Walker. Defendió ardientemente a los comunistas, lo que motivó una interrupción del senador Coloma, quien dijo que el señor Martones podría gastar el mismo esfuerzo en la defensa de aquellos pueblos sojuzgados por la tiranía comunista.

HORA DE INCIDENTES. — El señor Allende volvió a referirse a la huelga del salitre; adhirió a sus palabras el señor Mora, radical. El señor Cruz Coke habló de la huelga bancaria y de la libertad sindical.

Manifestación a don Rudecindo Ortega ofrecerán los radicales doctrinarios

El viernes próximo se efectuará el homenaje que el Partido Radical Doctrinario, ofrecerá al Embajador de Chile en la Organización de las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega, con motivo de su visita al país.

El señor Ortega será recibido por la Asamblea de Santiago, que funciona en Compañía 1488, en sesión solemne, a las 19 horas. Destacados oradores harán uso de la palabra. Además se exhibirá una película sobre la labor del organismo internacional ante el cual está acreditado como Embajador.

Después de la sesión, el señor Ortega y señora serán festejados con una comida, que les ofrecerá la directiva nacional radical doctrinaria, en los comedores del club del partido.

GESTION PARLAMENTARIA PARA BUSCAR SOLUCION A LA HUELGA BANCARIA

En la presidencia de la Cámara de Diputados se efectuó ayer una reunión de jefes de partidos, a la que concurrieron el presidente de la Corporación, Julio Durán; diputados Hugo Zepeda y Sergio Sepúlveda, liberales; Rafael Agustín Gumucio, falangista; José Cueto, del FRAP; Edgardo Maass, socialista popular; Schaulsohn y el señor Alejandro Ríos Valdivia, radicales.

La reunión tuvo por objeto impulsar una gestión parlamentaria, para solucionar el conflicto bancario, lo que se acordó en principio. Informado de ello el presidente del Senado, don Fernando Alessandri; concordó con la idea y quedó de efectuar sondeos preliminares, para comprobar la disposición que habría en la Asociación Nacional de Bancos, para aceptar una gestión de esta naturaleza.

A las 10.30 horas de hoy se efectuará una nueva reunión, a la cual se ha invitado también al Partido Conservador Unido, en la que el señor Alessandri informará de sus conversaciones, y se acordará un procedimiento.

Nuevas designaciones de candidatos a diputados de conservadores unidos

La Junta Conservadora Unida, en su sesión de ayer, proclamó como candidato a diputado, por Bío Bío, al señor Mario Rivas Padilla. El actual diputado por esa provincia, don Francisco Vial Freire, no postulará a su reelección.

Acordó, además, integrar la lista de precandidatos a diputados por el primer distrito de Santiago, designada por el directorio departamental, con los siguientes nombres: Sara Vial de Prieto, Sergio Gutiérrez Olivos, Francisco Rivas Walker, Fernando Coloma, Amanda Vivas, Abel Valdés, Pedro Lira Vergara y Gastón Cruzat. Los precandidatos elegidos por el departamental son Samuel Catalán, Alejandro Diez, Jaime Egaña Baraona, Roberto Gutiérrez, Jorge Iván Hubner, Miguel Lezaeta, Hugo Rosende y Julio Subercaseaux.

Tomó conocimiento de la lista de precandidatos a diputados elegidos por la directiva provincial de Valparaíso, que integran Hernán Romaní, Francisco Palma, José Miguel Infante, Edmundo Eluchans, Augusto Pumarino y Salvador Gutiérrez. Acordó integrarla con los siguientes nombres: Mario Larraín Eyzaguirre, Oscar Ruiz-Tagle Huneeus, Alberto Decombe Edwards, Alfredo Aravena Viera, Luis Armando Reyes y Carlos Medel.

Los candidatos definitivos resultarán de la lucha interna, a realizarse en breve.

La Junta sesionará extraordinariamente esta tarde, para continuar las proclamaciones de candidatos.

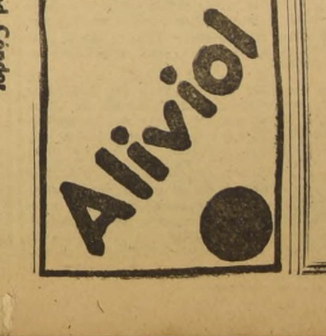
PROCLAMADO DIEGO LIRA CANDIDATO A SENADOR POR EL NORTE CHICO

LA SERENA.— En la directiva provincial del PAL se informó que la Junta Ejecutiva Agrariolaborista, en reciente sesión, proclamó al señor Diego Lira Vergara, ex Ministro de Minería, y actual vicepresidente de la Corporación de Inversiones, como candidato a senador por Coquimbo y Atacama.

Esta candidatura será apoyada por la de René Benavides, diputado por Coquimbo, quien postula a su reelección. (**Luis Muñoz Lira**, corresponsal.)

523 CLAUSURAS FUERON APLICADAS DURANTE EL MES DE AGOSTO POR SAP

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas, informó en la tarde de ayer que durante el mes de agosto la Delegación Provincial de Santiago había efectuado 523 clausuras de establecimientos comerciales sorprendidos especulando con los artículos declarados de primera necesidad. Agregó asimismo que numerosos comerciantes habían sido sancionados con multas que alcanzaban a la suma de $ 4.240.000, que han sido ingresados a la Tesorería Provincial de Santiago.



Dos sesiones especiales celebrará hoy la Cámara

De 10 a 13 horas, la Cámara de Diputados celebrará hoy sesión especial, para debatir el problema habitacional del país.

En la noche, de 22.30 a 24 horas, también en sesión especial, se ocupará de la situación creada por la huelga bancaria.

HOMENAJE A BRASIL SE EFECTUARA HOY EN ESC. QUE LLEVA SU NOMBRE

Con motivo del aniversario de la Independencia del Brasil, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura ha venido celebrando un variado programa de actos en homenaje a dicho país, que se iniciaron el lunes.

A las 11 horas de hoy, en la Escuela Brasil, se efectuará un acto que contará con la asistencia del Embajador del país hermano Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira. En esta oportunidad, a los alumnos distinguidos en el Concurso Literario, el diplomático les entregará los premios de este certamen. Además, se entregarán los premios a los alumnos del Cuadro Artístico, por el directorio del Instituto. Terminará el acto con un coctel que será ofrecido por el profesorado del plantel a los invitados.

Por intermedio de la Radio Corporación, el señor Luis Azócar dictará una charla sobre el tema "Relaciones Comerciales entre Chile y Brasil", la que se efectuará a las 23 horas.

HOMENAJE ROTARIO.— Por su parte, el Rotary Club de Santiago Sur, en su última reunión rindió homenaje al Brasil, con motivo de su aniversario que se celebra el viernes. El rotario señor Alberto Bronfman, a nombre de la institución dio lectura a un interesante trabajo alusivo a dicha celebración.

Agradeció el homenaje de su país, el Agregado Naval de Brasil comandante señor Joao Favia de Lima.

HOY SESIONA LA MUNICIPALIDAD

Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, celebrará hoy, a las 18 horas, sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. En la tabla de materias en su gran mayoría informes recaídos en diversas solicitudes, se destaca una moción del regidor, señor Voltaire Lois, para que el Estadio en que se celebrará el Campeonato Mundial de Fútbol, se construya en terrenos del Parque Cousiño. Se anota también un informe de la Comisión de Hacienda, que propone suplementar en $ 1.100.000 el Item "Fiestas Nacionales", con el objeto de financiar gastos de las próximas Fiestas Patrias.

HOMENAJE A V. PAZ ESTENSSORO EN EL TEATRO BALMACEDA

Con motivo de la visita a nuestro país del ex Presidente de Bolivia, señor Víctor Paz Estenssoro, se han programado diversos actos públicos y el Centro Chileno-Boliviano de Cultura ha estimado necesario adherir a estas manifestaciones de aprecio, saludando públicamente al ex Mandatario.

Para tal efecto, realizará mañana, de 18 a 22 horas, un acto público en el Teatro Balmaceda, al cual asistirá el señor Paz Estenssoro, quien hablará en esta concentración.

El Centro Chileno-Boliviano de Cultura invita al pueblo de Santiago a expresar su congratulación por la presencia de tan señalado hombre público.

Hablarán, además, el senador señor Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista Popular; don Mamerto Figueroa, líder de la Alianza Nacional de Trabajadores, Dr. Víctor Barberis, ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; Luis González Zenteno, presidente del Centro, y los señores Enrique Sepúlveda y Augusto Montesinos, dirigentes de esta misma organización.

Se llevarán a efecto, asimismo, algunos números de música folklórica boliviana.

De N. YAÑEZ SILVA

Judith Alpi en el Petit Palais de París

Sabemos que el Gobierno francés ha comprado un cuadro de Rosas Blancas a la distinguida pintora chilena Judith Alpi, para colgarlo en las gloriosas murallas del Palacio de Bellas Artes de la Ville de París, que se conoce familiar y cariñosamente por el nombre de Petit Palais.

Esta noticia no podíamos dejar que pasase inadvertida para nuestro público, y, sobre todo, para la gente de arte chilena. La agraciada con esta gran distinción es una artista de serio y sólido prestigio en Chile, ha obtenido todas las recompensas de los salones, es una gran retratista, y no sólo en la figura es de una gran calidad, sino que además en los últimos años de trabajo, años recientes, la hemos visto acuarelar con un raro talento, hasta el punto que sus exposiciones de flores, han sido conjuntos homogéneos en el género y de una belleza extraordinaria.

El Gobierno francés, o sea, su Comisión de Bellas Artes, ha elegido para comprarle y honrarla con su exhibición en el Petit Palais, unas rosas blancas, y recordamos haberle visto con este tema, cartones verdaderamente admirables.

Judith Alpi fue una de las discípulas más aventajadas del maestro español Fernando Alvarez de Sotomayor, y tomó de él su gusto, su pincelada sedosa, su fineza de dibujo, y antes que nada, ese aspecto de suprema elegancia que tiene el autor de "Orfeo y las Bacantes", que está en nuestro Museo Permanente, como recuerdo del gran artista que tanto bien hizo al arte chileno durante su permanencia en nuestro país, desde el año 1908 hasta el de 1913.

No estaría de más que hiciésemos recuerdos de lo que es y ha sido el Petit Palais, una de las colecciones artísticas más interesantes con que cuenta la ciudad de París, instalado frente al Gran Palais, donde se hacen las exposiciones anuales, y donde tienen lugar actos de equitación y exposiciones de industrias, la del automóvil y otras, como las de las artes del hogar, como yo tuve ocasión de ver en París.

Esta ciudad no tenía, hasta 1900, un sitio donde guardar los tesoros artísticos que poseía la ciudad, hasta que se inauguró el Petit Palais, en el año 1902. Hizo los planos del palacio, por oposiciones a un concurso abierto para el efecto, Charles Girault, que realizó, con elegancia y maestría, aquel palacio Museo, situado en los Campos Elíseos, mirando por uno de sus lados al Puente de Alejandro III, que cruza el Sena, para topar, allá lejos, después de cruzar la vista una hermosa Plaza, con las torres de los Inválidos, donde bajo una luz de amanecer, duermen para siempre las cenizas de Napoleón I.

La impresión que causa al viajero o estudiante de arte el Petit Palais, es grandiosa, desde su entrada, el porche monumental, edificación que previó Luis XV y Mansard, y que fue realizada en 1900. Un jardín interior, lleno de fuentes, de parterres floridos, es algo sencillamente encantador.

Un acontecimiento fue para este museo, y el que le dio base sólida de calidad, la donación de la colección de Augusto Dutuit, coleccionista célebre, muerto en Roma, en su villa de la Vía del Babuino. Esta colección había tardado cincuenta años en reunirse, ayudado el donador, por su hermano Eugenio, ambos coleccionistas de exquisito gusto y de una gran paciencia para lograr aquel conjunto admirable de arte. El 11 de diciembre de 1902, lo inuguraba M. Loubet, Presidente de la República francesa, en esa época, y se llamó aquel palacio de las Bellas Artes de la Ciudad de París.

Esta colección Dutuit fue al principio el atractivo esencial de dicho Museo, y, poco a poco, fueron reuniéndose allí todo lo que había en una colección que se albergaba en Cours la Reine, que era una especie de asilo ambulante, destruído en 1896.

Así a la ligera, como lo permite una crónica periodística, recordaremos lo que allí vimos en nuestro viaje de estudio: la colección de las obras de Carriés, la de Ziem, que ocupa toda una sala; la de Henner, la de Courbet, Mottez, Chassériau, Duret, cuyo retrato admirable le pintó Manet; cuadros de Sisley, Harpingnies, Odilón Redon; esculturas de Dalou, Rodin, Maillol, y otras de menor importancia.

Allí tuve ocasión de conocer a fondo la trayectoria seguida por Pisarro, ese impresionista que fijó normas al género, y cuyos tonos verdes exquisitos no se han apartado nunca de mi visión.

Sisley, escaso, pero maravilloso; cuadros de Eugene Carriére, esos niños llenos de ternura, esas telas enormes, donde apenas hay pintada una cabeza de madre que besa a su hijo, y no parece vacía la tela. Y viniendo a tiempos más recientes, las aguas con desnudos del mágico Paul Chabas. Ahí, junto a toda esa grandeza, se han puesto unas rosas blancas chilenas, las de Judith Alpi.

N. Y. S.

HOMENAJE A J. MIGUEL CARRERA RINDE HOY EL INSTITUTO HISTORICO

Ayer se efectuó en la Catedral, una misa en memoria del prócer de la Independencia, general don José Miguel Carrera, organizada por el Instituto de Investigaciones Históricas, que lleva su nombre. A este acto asistieron miembros de dicha institución.

Hoy, a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el mismo Instituto realizará una asamblea general de socios, para tratar los siguientes puntos:

1.o Renovación del directorio, y cuenta anual de la actual directiva; 2.o Se rendirá homenaje a la memoria de los directores fallecidos, señora Isabel Carrera de Ried, y señor Patricio Irarrázabal Lira; 3.o Como homenaje a la memoria del prócer, general don José Miguel Carrera, en el aniversario de su muerte, el presidente del Instituto, señor Eulogio Rojas Mery, dará una conferencia sobre el tema "Guerra de la Independencia Nacional". A esta reunión se invita a todos los socios del Instituto, como también al público en general.

HERMANDAD DE LA COSTA SE REUNE ESTA NOCHE

Esta noche a las 21 horas en los comedores del Club de la Unión se realizará el tradicional zafarrancho mensual de los Hermanos de la Costa, durante el cual se abrirá un foro sobre la situación actual de las actividades pesqueras en Chile y las proyecciones futuras de esta importante industria nacional.

Se rendirá un homenaje de despedida al doctor Juan Marín, con motivo de dirigirse a EE. UU. para asumir la Secretaría Cultural de la Organización de los Estados Americanos OEA.

El programa comprende la incorporación de 8 candidatos a ingresar a filas con el ceremonial de rigor.

Terminará el acto con la proyección de 3 películas en colores sobre temas de pesca y de navegación deportiva.

ANTE EL CONFLICTO BANCARIO

El Comercio del país sufre en estos momentos las consecuencias del conflicto bancario, provocado por actitudes precipitadas y tomadas al margen de la ley, de las que se derivan perjuicios incalculables para la estabilidad económica y social de la nación. Todo esto ocurre cuando el país procura superar la grave situación provocada por una inflación descontrolada y busca rectificar su economía mediante un plan de estabilización, el que, no obstante los severos sacrificios impuestos a todos los sectores, ha contado con la colaboración de empresarios, empleados y obreros.

La Cámara Central de Comercio de Chile confía en la sensatez y cordura del gremio de los empleados bancarios, con el cual el comercio tiene estrecho contacto y hace un llamado para que, sin insistir en pretensiones a beneficios especiales de que patrióticamente se priva el resto de los asalariados, pronto normalicen la situación que perturba el desenvolvimiento comercial del país y eviten así mayores males a la economía nacional y a la convivencia social.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

Intermediarios, causa del alza del precio del pescado en Valparaíso

Cara, cruz y perfil de la pesca, venta, distribución y consumo en el puerto

VALPARAISO.— Diariamente, después de las 17 horas, empiezan a llegar hasta el molo de abrigo de Valparaíso, donde se ha formado un verdadero puerto de desembarque pesquero, las goletas pescadoras que, desde las primeras horas de la madrugada se han internado mar afuera para realizar las faenas de pesca de arrastre.

Entre estas embarcaciones, las mejor dotadas en la actualidad son la "Graciel" y la "Tierra del Fuego", que anteriormente ostentaba el nombre de "Blanquita", y que pertenece a una empresa alemana de pescadores.

Hermoso y típico es el espectáculo del atraque de estas embarcaciones al molo, donde se encuentran reunidos esperándolas los comerciantes en pescado, que lo expenderán en forma ambulante, en puestos estacionados, o que comercian el pescado preparado, frito o guisado, en cocinerías y fritanguerías, que ponen su nota de color y gastronomía popular e ictiófaga en diversos barrios del plan y los cerros de la ciudad.

Las barcas cargadas hasta sus bordas, con ese tesoro alimenticio de escamada plata, parecen significar que ese diario esfuerzo de la lucha del hombre para arrancarlo del seno de las aguas no ha sido en vano para abaratar el costo de la vida y proveer abundantemente a la alimentación del pueblo en forma barata.

Sin embargo, esta es la cara atractiva y vistosa de este problema de la pesca. Pero, como todo problema, presenta también sello y perfil.

CARA, CRUZ Y PERFIL DE LA PESCA, VENTA, DISTRIBUCION Y CONSUMO DEL PESCADO.— La pesca de la merluza (merluza-chilensis), que tiene este elegante nombre científico, y que es la popular, nutritiva y sabrosa pescada, buena para caldillo, para escabechado, para estofado, para ser frita y también para disecarla en forma de bacalao, constituye el principal rubro de estas goletas de pesca de arrastre. El mar entrega pródigamente su tesoro y las goletas rebosan cada tarde de la pesca obtenida en la faena desde las primeras horas de la madrugada.

La Inspección Provincial de la Superintendencia de Abastecimeintos y Precios ha fijado los precios máximos en que debe expenderse esa pescada al por mayor, es decir, de una caja para arriba. A la vez ha establecido puestos reguladores en sitios estratégicos de la ciudad, en que la pescada de tamaño regular se expende al precio de cincuenta pesos el kilo. Estos puestos han cumplido en forma muy eficiente la misión de abastecer de merluza fresca y económica a un sector considerable de la población, sirviendo, además, como razón de su existencia a servir de regulador de los precios de la producción pesquera, para los demás comercios particulares de pescado, ya sean embulantes o estacionados.

Sin embargo, todo el esfuerzo de las autoridades en esta materia se esteriliza frente a hechos anormales e inadmizibles que ocurren desde el momento mismo en que se desembarcan las cajas de merluza.

La SAP ha fijado para la merluza de tamaño regular, a la que en jerga de caletas se le llama "ballica grande", el precio de $ 875 la caja, que contiene entre 48 y 50 piezas, o sea, alrededor de 17 y 18 pesos por unidad.

Pero de inmediato la producción de las goletas es adquirida por grandes comerciantes o acaparadores de la merluza, la que es vendida en el mismo sitio del molo, a los comerciantes pequeños, ambulantes, estacionados o dueños de fritangas y cocinerías, a mil, mil cien y mil doscientos pesos la caja, encareciendo el producto de una mano a otra y en breves instantes en un cuarenta y más por ciento, subiendo la unidad de pescada, de 17 a 24 pesos y centavos, por arte de la magia y la especulación.

Igual sucede con el tipo pequeño de merluza, que de acuerdo con los precios fijados por la SAP, debe ser vendido en $ 625 la caja. Este tipo de pescada se le llama "Balliquita", y alcanza sobre la marcha de manos del comerciante mayorista, al pequeño comerciante, el precio de $ 900 la caja, que contiene entre 80 y 90 pequeñas piezas de merluza.

La pescada grande o "maltona", que alcanza el porte de un congrio regular, debe venderse a un mil pesos la caja, que contiene de 18 a 24 pescadas. Este tipo, cierto es que escasea, pero cuando hay, los mayoristas, que lo pagan al precio oficial, le fijan precios prohibitivos, hasta el punto que se ha visto cobrar por una pescada de este tipo 300 y aún 400 pesos la unidad.

Estos grandes mayoristas y acaparadores, que absorben la producción completa de las goletas, disponen de camiones, y la producción que no alcanzan a vender en el propio molo, la llevan a las caletas, que como la de Portales, también es frecuentada por los pequeños comerciantes de pescado.

Es esta la visión objetiva de la cara, cruz y perfil de la venta, producción, distribución y consumo del pescado, y señala cómo se burlan las medidas de buen gobierno para abaratar el costo de la vida.

Dictan órdenes de detención contra bancarios de La Serena y Concepción

CONCEPCION.— La huelga bancaria continúa sin mayores alternativas en esta ciudad. El personal de Investigaciones detuvo hoy martes en la mañana a seis empleados, los que fueron puestos en libertad posteriormente por el Prefecto Iglesias, debido a que no se trataba de dirigentes.

El arresto se efectuó frente al Club Lord Cochrane.

Por su parte, el Banco de Concepción contrató diez nuevos empleados para paliar los efectos de la huelga ilegal acordada por sus 47 empleados.

El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Raúl Goyeneche continúa a cargo del proceso contra esos dirigentes basado en disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia. Ordenó la detención de 70 empleados y dirigentes en huelga.— (TORREGROSA, corresponsal).

LA SERENA. — Los empleados bancarios continúan en huelga y se negaron a acatar el decreto de reanudación de faenas, el cual fue reiterado por el Intendente subrogante, teniente coronel, don Germán Valdivia.

En vista de esta actitud el representante del Ejecutivo procedió a denunciar a la Corte de Apelaciones a 24 empleados del Banco del Estado y 17 del Español-Chile.

La misma actitud adoptaren los gobernadores de Coquimbo, Ovalle, Illapel y Elqui.

La Corte designó Ministro a cargo del proceso al señor Héctor Carreño, quien nombró secretario a don Horacio Ramírez Silva.

El Ministro Carreño expidió órdenes de detenciones, pero el Servicio de Investigaciones no ha logrado hasta el momento arrestar a ninguno de los dirigentes implicados en esta huelga ilegal.

También este mismo Ministro tendrá a su cargo el proceso contra los huelguistas de las ciudades de Vallenar y Copiapó, ordenando las correspondientes detenciones.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

EN LOS ANGELES.— LOS ANGELES.— En la tarde la Intendencia de Bío Bío colocó un aviso frente a los Bancos del Estado y Español-Chile advirtiendo que por disposición del Supremo Gobierno se procederá contra los huelguistas que mañana, a las 9.30 horas no se presenten a sus labores habituales. Se les advirtió asimismo que serían caducados sus contratos de trabajo, y se procederá a tomar nuevo personal.— (BURGOS, corresponsal).

DOTARAN CON RADAR A 2 NAVES DE CABOTAJE

VALPARAISO.— En la última Junta General de Aduanas, presidida por el Superintendente subrogante, don Osvaldo Gianini, se aprobó la solicitud presentada por la firma Martinez Pereira, para internar temporalmente dos equipos de radar "Deca", de fabricación inglesa, los que serán instalados en las motonaves "Fina" y "Antonia" apenas lleguen al país.

NOMBRAMIENTO DE CONSIGNANTES Y CONSIGNATARIOS.— También la Junta aprobó el nombramiento de consignantes y consignatarios de las mercaderías en tránsito por las aduanas de Coquimbo y Carrizal Bajo, las que van a la sociedad minera "Cerro Colorado".

Asimismo, se rechazó una solicitud de admisión temporal de menaje de casa, presentada por un técnico norteamericano. El motivo de esta determinación se debe a que es difícil la individualización e identificación de tales mercaderías y también para evitar irregularidades en la concesión de admisiones temporales.

CONSULTA A LA COMISION DE CAMBIOS.— Se acordó consultar a la Comisión de Cambios acerca de las medidas que ese organismo estime conveniente ejercer en las aduanas.

Finalmente la Junta aprobó 18 renuncias de acción penal por contrabando y varios nombramientos de funcionarios en el Servicio de Explotación de Puertos.

DETENCION DE DIRIGENTES BANCARIOS.— En la mañana de ayer fue detenido Alfredo Strange Cancino, presidente provincial de la Federación Bancaria y funcionario del Banco del Estado de este puerto, cuando pretendía cambiar un cheque por una subida suma.

En la tarde de ayer, el ministro de la Corte de Apelaciones, don Jorge Cerutti, inició el interrogatorio de los siguientes funcionarios del Banco del Estado, señores: Jaime San Martín, Jorge Cardemil, Humberto Allende, Kenneth Pinto y Nelson Schuch.

Los mencionados funcionarios seguían a disposición del ministro de la Corte hasta las últimas horas de anoche.

PREPARAN FIESTAS PATRIAS EN VALPSO.

VALPARAISO.— Hoy se reunirá la Comisión de Fiestas Patrias de la I. Municipalidad de Valparaíso, integrada por los regidores señores Lautaro Avila, que la preside; Juan Vera Aros, Eduardo Escobar y Jorge Aspée, con el objeto de ultimar los detalles del tradicional programa de Fiestas Patrias que el Municipio ofrecerá a la ciudad.

Desde luego, en el plan esbozado figuran la instalación de fondas y ramadas en el Parque de Playa Ancha, funciones matinales en los cines, especialmente dedicadas a la infancia; competencias de hockey en patines; carreras de automóviles infantiles y competencias deportivas.

ESPECTACULOS POPULARES Y FOLKLORICOS.— Con un criterio de plena chilenidad, el Municipio tiene el propósito de que los espectáculos que se ofrecerán en los días de Fiestas Patrias en el Parque Italia correspondan al más profundo sentido patrio y folklórico, a base de números auténticamente criollos, con la participación de los mejores artistas individuales y en conjunto, en que sea sólo el cantar chileno, en las cuerdas de arpas y guitarras, y las danzas nacionales, como la cueca, el cuándo, el pequén y la resbalosa, los elementos de alegría y cultura nacional. En este sentido, sabemos que la comisión estudia proposiciones muy completas presentadas por un conjunto de artistas chilenos.

Asimismo, el Municipio cooperará a las juntas vecinales para la realización de sus fiestas de barrio, para lo cual estas instituciones deberán presentar sus solicitudes de subvención por escrito cuadruplicado.

FUNERALES DE UN CAPITAN DE NAVIO

VALPARAISO.— Con los honores de reglamento se efectuaron en la tarde de ayer, en el Cementerio N.o 2, los funerales del capitán de navío, ingeniero (R) don Bartolomé Santelices, que culminó su carrera profesional como inspector general de máquinas de la Armada.

El sepelio constituyó una sentida manifestación de pesar, concurriendo altos jefes de la Armada, oficiales y numerosos amigos del extinto.

NO HA RENUNCIADO VICEPRESIDENTE DE LA CAJA MERCANTE

VALPARAISO.— Ante los rumores de que se habría solicitado la renuncia de su cargo al vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante, don Hernán Cabrera Leyva, éste ha expresado: "Como dependo directamente de la confianza de Su Excelencia el Presidente de la República en el ejercicio de jefe de estos servicios, si él me solicitara la renuncia de mi cargo, lo haría de inmediato, pero hasta hoy no tengo conocimiento de que así haya sucedido."

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:

VIÑA DEL MAR, de Talcahuano.
ALLIPEN, del sur.
SAN VICENTE, de Iquique.
JEANETTE, de Antofagasta.

Mañana:

GLORIA, de Punta Arenas.
PUYEHUE, de Punta Arenas.
VICTORIA, de Iquique.

SALEN:

Hoy:

SANTA MARIA, para Nueva York.
ATACAMA, para Río de Janeiro.
BAERENSTEIN, para Talcahuano.
BRASIL, para Estocolmo.
EQUATEUR, para Le Havre.

Mañana:

SAN VICENTE, para Iquique.
JEANETTE, para Antofagasta.
ALLIPEN, para Tocopilla.
ISABELLA, para Arica.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (3184).— Tres enmascarados, La vida del Papa Pío XII y Heridas de violencia.
CARRERA (7489).— Programa doble.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Arena de Indochina.
CHILE (2599).— La estatua viviente, No te dejaré nunca e Intolerancia.
CENTRAL (7252).— Bandidos famosos y Fórmula secreta.
CONDELL (2027).— Mi viudo y yo y Los ojos llenos de amor.
COLON (2949).— Misión de valientes.
IMPERIO (4567).— El revés de la trama.
METRO (2111).— La dama de las camelias.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La abeja reina.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El rabo de las estrellas, Casa 322 y Tres horas para morir.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Conciencias cupables y La selva de los diamantes.
PACIFICO (6057).— El vendedor de mujeres.
REAL (2640).— Una ventana a la vida.
RIALTO, de Viña (81906). — Beau Brummell.
RIVOLI (2268).— Carretera sangrienta, Contienda por un imperio y Conciencias culpables.
REX (VIÑA — 85050).— Lo que le pasó a Sansón.
VALPARAISO (5522).— Abajo el telón.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Pasión indómita.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El padre Brown detective.
VICTORIA (3778).— El último renegado y Los hombres caimanes.

PUGNA ENTRE ALCALDE Y EDILES EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Una pugna que mantiene en alerta a la ciudad se ha producido entre el alcalde, señor Carlos Gaete Gaete y los regidores, quienes están encargados de la administración de una sucursal del **Hipódromo de Chile, con apuestas** telefónicas, a raíz de varias clausuras y reaperturas.

Por acuerdo municipal dicha sucursal, ubicada en la calle Millán fue clausurada, pero el domingo los agentes volvieron a abrir sus puertas. Cerca de las 11 horas, llegó el alcalde, señor Gaete y con el auxilio de la fuerza pública hizo cerrar nuevamente las puertas de la sucursal, provocándose un incidente.

Los abogados del Hipódromo manifestaron que no cejarían hasta conseguir el funcionamiento de la sucursal.

LABOR DEL CENTRO DE MADRES.— Una gran labor está haciendo el Centro de Madres de la Escuela 33 entre el niño del colegio y sus asociadas, pues de la Superintencia de Abastecimientos y Precios está consiguiendo alimentos y menestras a bajos precios y los distribuye entre las madres de ese sector.

Sabemos que el Centro de Madres de la mencionada Escuela 33 visitará una fábrica de calzado con el fin de obtener una fuerte rebaja para obtener un número apreciable para los niños del establecimiento.

Está produciendo ya en la Estuela la máquina de coser que regaló, recientemente, la esposa de S. E. el Presidente de la República, doña Graciela Letelier de Ibáñez, con ocasión de cumplirse el segundo aniversario del Centro, dama a la cual el Centro nos encarga agradecer, como igualmente al señor Intendente y a todas las personas que sirvieron de padrinos del estandarte del Centro.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal).

San Bernardo erigirá monumento a O'Higgins

SAN BERNARDO.— Un monumento a O'Higgins será levantado en la Plaza que lleva el nombre del prócer, costeado por erogación popular, contando, además, con la ayuda de varias entidades gremiales, deportivas y benéficas. La proposición fue hecha en la hora de incidentes de la sesión municipal del martes pasado por el regidor José Lértora Oyaneder, moción que fue apoyada unánimemente **por los regidores Pedro Hidalgo, Jorge Montes,** Guillermo de la Cuadra, señora Julia Mellado y del Alcalde Hugo Gálvez G.

El señor Lértora declaró exclusivamente a LA NACION, al término de la sesión: "El benefactor Domingo Eyzaguirre, fundador de la ciudad, la designó San Bernardo, en homenaje del héroe máximo de nuestra Independencia y por tanto, es menester que O'Higgins tenga un monumento de cuerpo entero, en lo posible, en el momento de su abdicación, instante que refleja toda la personalidad ciudadana del Padre de la Patria".

ESPONTANEA DONACION.— Al ser aprobada la indicación del regidor Lértora, espontáneamente, el industrial Mario Libretti Mericci, que se encontraba presente en la sala, donó la suma de cien mil pesos para esta finalidad, gesto que tiene mayor valía toda vez que es hecho por un extranjero radicado en la ciudad. Así lo hizo resaltar la regidora Julia Mellado, pidiendo se dejara constancia en actas de la donación y de sus expresiones de agradecimientos.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

REUNIONES ROTARIAS Y LEONISTICAS EN LA CIUDAD DE QUILLOTA

QUILLOTA.— En la reciente reunión efectuada por el Rotary Club de esta localidad, el presidente del Comité de Relaciones Internacionales, señor Rogelio Rodríguez Mena, rindió un homenaje a los países de Noruega, Suiza y Uruguay, con motivo de sus aniversarios nacionales.

A esta sesión, a cargo del vicepresidente, señor Frank Hennig, asistió como invitado de honor, el señor Juan Hichis Moya y numerosos socios. Entre la correspondencia leída, se dio a conocer una circular enviada por el presidente de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, con el objeto de invitar a los miembros del Club, para que asistan al Primer Congreso Internacional de Rehabilitación Infantil, a efectuarse en Santiago, los días 6, 7, 8 y 9 del presente.

El Dr. Miguel Concha Muñoz hizo una exposición sobre parálisis infantil destacando la necesidad de rehabilitar a los afectados.

A continuación el rotario, señor Carlos Jiménez Salinas, recordó el fallecimiento del distinguido ex rotario, mutualista y caracterizado vecino de la ciudad, señor Miguel Acuña Sepúlveda. Finalmente, el rotario y profesor de inglés, del Liceo, don Heriberto Jiménez usó de la palabra, para referirse al 36.o aniversario de la dictación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

CLUB DE LEONES ENTREGO NUEVO PABELLON.— En una ceremonia el Club de Leones entregó un nuevo pabellón, destinado a la instalación de comedores para el Asilo de Ancianos "Rosa Krayer". El presidente del Club, conjuntamente con los directores y algunas autoridades, presidieron esta reunión, que alcanzó especiales caracteres de lucimiento.

Asistieron a este acto, el gobernador señor Augusto Wagner; el alcalde, señor Alfredo Rebolar; el síndico del Hogar de Ancianos, don Alberto Decombre Edwards; el capitán comisario, señor Germán Pinderit, y dirigentes de la institución leonística, señores Hernán Gutiérrez y señora; Oscar Sanfuentes y señora, señor Eugenio Ortúzar y señora, señor Rodrigo Montero y señora, y representantes de la prensa.

La superiora del establecimiento, sor Martina, encargó a LA NACION, que expresara públicamente, la gratitud y el reconocimiento de sus dirigidos, el Club de Leones por esta magnífica obra, en bien de la solidaridad social.— (CARLOS JIMENEZ, corresponsal).

MANTENDRAN RETEN EN POBLACION "RETIRO"

QUILPUE. — Ante el anuncio que se había hecho, respecto al cierre del Retén de Carabineros, scituado en la población "El Retiro", cuya falta afectaría, además, al balneario del mismo nombre, perteneciente al Banco del Estado. Entrevistamos al Capitán de Carabineros, señor Leandro Rodríguez González, quien nos manifestó que esta situación se había solucionado al ser habilitado un local para dicha unidad.

LA NACION hizo saber al Capitán Rodríguez, que en la calle Salvador Donoso, cerca de la Plaza de "El Retiro", existen mil metros de terreno, que fueron donados por la señora Cora Wargni, con el fin de que se construya un Retén de Carabineros, en esta populosa población de la parte alta de Quilpué.

LABOR CULTURAL. — Una labor cultural digna de todo encomio, desarrolla en su nueva sede social ubicada en la calle F. Errázuriz, esquina Los Carrera, la Directiva del Sindicato Carozzi, sus dirigentes han presentado en el Salón Teatro, los días viernes de cada semana, películas instructivas que son proporcionadas gratuitamente por el Instituto Norteamericano de Cultura, con sede en Valparaíso; además, conocidos educadores y profesionales han dictado conferencias de diversa índole. — BAUDOIN, corresponsal.



Efectivos de la Escuela de Montaña, frente al director de esa unidad, comandante don Juan Bancalari, y del secretario de Estudios, mayor Jorge Goldsmith, durante las maniobras realizadas recientemente en la zona cordillerana.

ESCUELA DE MONTAÑA PRESENTO REVISTA DE TEMPORADA INVERNAL

LOS ANDES.— Con motivo de la finalización del período de campaña invernal, la Escuela de Montaña presentó revista de sección e instrucción de esquí en las canchas de Portillo, durante los días 28, 29 y 30 de agosto.

El desarrollo de esta revista fue presenciado por el director del Instituto, teniente coronel don Juan Bancalari Zappettini, quien pudo apreciar el alto grado de preparación de sus componentes.

EXAMEN DE LOS CURSOS DE OFICIALES.— El día 30, finalizada la revista de instrucción de la Compañía de Aplicación, se revistó a los cursos de oficiales y suboficiales de la Escuela, que terminan el período de instrucción de esquí.

La habilidad de cada uno de los alumnos fue demostrada en las diversas pruebas que ejecutaron durante el examen que se inició a las 15 horas, con el ramo de gimnasia y técnico de esquí, y posteriormente en el examen individual en las canchas del cerro Plateau.

El alto grado de preparación y eficacia señaló que la Escuela de Montaña cumple la finalidad de formar montañeros capacitados, escogidos del mejor personal que envían las unidades del Ejército.

COMPETENCIA DE ESQUI.— Para terminar sus actividades de invierno, la Escuela de Montaña organizó una brillante competencia deportivo-militar el día 31 en Portillo. Participaron equipos de la Escuela Militar, Secretaría de Estudios y Compañía de Aplicación, pertenecientes a esta Escuela.

El acto se inció con el izamiento del Pabellón Nacional, mientras los efectivos del Instituto coreaban el Himno Patrio.

MISA DE CAMPAÑA.— Antes de iniciarse los actos, la totalidad de la Escuela formó ante el altar instalado junto a la Laguna del Inca.

Después de ser bendecidos los equipos de esquí y la nieve, continuó la misa de campaña, efectuada por el Presbítero don Luis Cruz L. Posteriormente, con bizarría, marcialidad y disciplina, los componentes de la Escuela desfilaron en esquíes, frente al director del Instituto.

A las 10 horas se inició la competencia con la prueba de slalom, en la cual se inscribieron 32 participantes. Terminado éste, se dio comienzo a la prueba de descenso, en el cerro Plateau, la que, junto con el slalom, dejó de manifiesto la preparación y capacidad de oficiales, suboficiales y conscriptos, en estas especialidades del deporte andino.

A las 15 horas empezó a desarrollarse la competencia de Patrullas Militares, en 12 kilómetros de terreno cubierto de nieve y disparejo. Se efetcuó bajo un temporal de viento y nieve, que dificultó la acción de los patrulleros, dando un matiz de espectacularidad a las diversas pruebas.

REPARTO DE PREMIOS.— Presidida por el director de la Escuela y secretario de Estudios, se llevó a efecto la repartición de los premios obtenidos por los equipos vencedores, como asimismo, premios individuales a los mejor clasificados.

El acto de clausura culminó con una comida de camaradería que se realizó en el Casino de Oficiales del Refugio Militar de Portillo, a la cual asistieron todos los participantes en las pruebas deportivas.

El 31 de agosto la Escuela se trasladó a Río Blanco para preparar el viaje que deberá realizar a Santiago, con motivo de su participación en la Parada Militar.— (ARRATIA, corresponsal.)

PERECEN 2 PERSONAS AL VOLCAR CAMION EN ZONA DE POTRERILLOS

COPIAPO.— Carabineros de Potrerillos informó que ayer a las 13 horas, un camión que viajaba al mineral El Salvador, volcó por rotura de una goma, encontrando horrorosa muerte el chofer Luis Agüero y su acompañante Manuel Berríos.

La máquina quedó completamente destrozada. Los restos de Agüero fueron traídos a esta ciudad, donde residen sus familiares.

ACCIDENTE EN POTRERILLOS.— En las cercanías de Potrerillos, en el lugar denominado El Jardín, cayó desde un camión en marcha el obrero Arnaldo Ramírez, pasándole las ruedas traseras sobre la cabeza, lo cual le ocasionó una horrosa muerte.

El conductor del vehículo, Sergio Valderrama fue detenido por carabineros, ayer a las nueve horas.

HUELGA DE BANCARIOS.— El personal del Banco del Estado, de Potrerillos, como también el de la oficina de Chañaral, se plegaron al movimiento huelguístico, con lo cual la huelga ilegal afecta a toda la provincia de Atacama. Los dirigentes gremiales permanecen ocultos, y no se han registrado detenciones pese a que las órdenes respectivas se encuentran en poder de Investigaciones.— (EMILIO ROJAS, corresponsal).

APOYO A PROYECTO QUE FAVORECE A LA MINERIA NACIONAL

LA SERENA.— El Comité de la Pequeña Minería, con sede en esta ciudad, y que agrupa a los mineros de la Provincia de Coquimbo, dirigió una comunicación a todos los parlamentarios de la zona, pidiéndoles que presten su decidido apoyo al proyecto del senador don Hernán Videla Lira.

Este proyecto especifica que se autoriza al Presidente de la República para contratar un empréstito, o emitir bonos, hasta por la suma de tres mil millones de pesos, los cuales se pondrán a disposición de la Caja de Crédito Minero, con el objeto de asegurar la compra de minerales de la Pequeña y Mediana Minería. Asimismo faculta a esta institución para invertir parte de esa suma en la mecanización de estas fechas, como asimismo ampliar otras actualmente en trabajo.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

Temuco, campeón zonal de básquet

TEMUCO, 3.— Temuco se clasificó campeón zonal de básquetbol, al imponerse a Valdivia por 72-52 y a Osorno por 48-37. Con este triunfo, el seleccionado temuquense obtuvo el derecho a intervenir en el nacional de Chuquicamata.— VILLARROEL, corresponsal.

CARGA DE DINAMITA DESTROZO CRANEO A OBRERO EN UN TUNEL

CURICO. — (Merino Bustos, corresponsal). — **Un lamentable accidente ocurrió en el lugarejo denominado Huerta de Mataquito, en circunstancias que un grupo de obreros trabajaba en un túnel destinado al cauce de un canal de regadío.**

Como es habitual en estas faenas, colocaron en un sector dos cargas de dinamita. Estalló la primera, y dada la demora en que lo hiciera la segunda, los obreros empezaron a entrar al túnel para proseguir sus faenas, pues suponían que el peligro había pasado. En esos instantes estalló la segunda carga, la cual destrozó el cráneo al obrero Enrique García e hirió horrorosamente al ayudante Eduardo Reyes.

Ambos fueron trasladados ayer al Hospital Traumatológico de esta ciudad. En la tarde falleció Enrique García, y Reyes se encuentra en estado de suma gravedad.

Alza incontrolada registran los precios de la carne en Puerto Montt

PUERTO MONTT. — Nuevamente han sufrido alteraciones los precios de la carne tanto de vacuno como de ovejuno y cerdo en esta ciudad. En realidad los precios oficiales son mucho más bajos, pero los abasteros no los respetan y piden lo que a su criterio vale el kilogramo de este artículo indispensable, en cualquiera de sus especialidades. El kilo de cazuela de primera clase debería costar sólo 200 pesos que es el precio fijado, pero se expende a 280 y 300 pesos. Luego siguen otras calidades que fluctúan entre 380., 420, 480 y hasta 540 pesos. La carne de cordero u oveja, está sumamente escasa y según declaración de los abasteros, no sacrifican ovejunos debido a que tendrían que pedir 500 y 600 pesos por el kilo para sacar el precio de compra de un ejemplar.

Esta alza de los precios, como es lógico suponer, ha repercutido seriamente en todos los hogares, especialmente entre los asalariados, cuyos presupuestos no les permiten comprar la misma cantidad de carne que hace un par de meses, para su sustento diario.

PUERTO MONTT. — Dos generales han llegado hasta Puerto Montt en cumplimiento a misiones específicas de sus cargos, últimamente. Primero fue el general de Carabineros, don Arturo Ruiz Cereceda, jefe de la Quinta Zona de Carabineros con asiento en Valdivia, quien llegó en visita de inspección a las diversas Comisarías y Retenes de esta provincia. El general señor Ruiz visitó la primera Comisaría de Puerto Varas, la segunda de Puerto Montt la tercera de Maullín y la cuarta de Calbuco, ademas de los Retenes de Los Muermos y La Pasada y Retén Aduana de Puerto Montt.

El segundo alto jefe que ha llegado a Puerto Montt, es el Comandante en Jefe de la Cuarta División del Ejército, general señor Oscar Izurrieta Molina. La jefatura de la Cuarta División, también se encuentra en Valdivia y en consecuencia, el general señor Izurrieta debe visitar periódicamente las diversas unidades que forman dicha división y que son los Regimientos de Infantería 12 "Sangra" de esta ciudad, de Ingenieros N.o 4 "Arauco" de Osorno; de Infantería N.o 11, "Caupolicán" de Valdivia, de Infantería N.o 8, "Tucapel", de Temuco, Destacamento Andino N.o 4 "La Concepción", de Lautaro; Batallón de Transportes N.o 4, de Victoria y Regimiento de Artillería N.o 4, "Miraflores", de Traiguén.

ROBO DE HERRAMIENTAS. — PUERTO MONTT. — Nada se había logrado establecer todavía en relación con el importante robo y daños cometidos en el interior de uno de los locales provisorios habilitados por las firma TECSA en Estación Llanquihue, en el lugar donde se levantará la futura industria de azúcar de betarraga.

Fueron encontradas numerosas huellas digitales, que pucden determinar el descubrimiento de los autores. Dichas huellas fueron fotografiadas y remitidas a Santiago para conocer su identidad. — JORQUERA, corresponsal).

TRASLADAN A MEDICO DE FACH A PTO. MONTT

QUINTERO.— Por disposición de la Superioridad de la Fuerza Aérea ha sido destinado a Puerto Montt el cirujano de la Base Aérea y jefe del Servicio Nacional de Salud, doctor Fernando Jamarne Jamarne.

El alejamiento del doctor Jamarne ha sido muy lamentado en la comuna pues se había granjeado generales simpatías.

En su reemplazo ha sido designado el doctor Juan Clerycus.— (TA-

GRAN CONCENTRACION DE AGRICULTORES SE REALIZARA EN TEMUCO

TEMUCO.— El próximo sábado se realizará en esta ciudad una amplia concentración de agricultores de diversas zonas que comprenden Norte y Sur del país. De las 23 instituciones agrícolas invitadas, se tiene conocimiento que en su mayoría concurrirán a este torneo, comprendiendo principalmente las de la Zona Central y Coyanique hasta el Sur.

De Santiago y Concepción asistirán los dirigentes máximos de la Acción Agraria Nacional, Sociedad Nacional de Agricultura, Asociación de Productores de Trigo, Asociación Nacional de Productores de Arroz, y delegados del Consorcio Agrícola del Sur.

Los actos comenzarán el viernes con dos sesiones de directivas: La Acción Agraria Nacional, que preside don Recareo Ossa, la cual sesionará en el Club Temuco, a las 19 horas, y el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, que preside, don Armando Alarcón, se reunirá a las 17 horas en la Sala de Sesiones de la Sociedad de Fomento, de Temuco.

A las 21 horas del viernes, la SOFO ofrecerá un coctel de bienvenida a las delegaciones en el Club Temuco. El sábado a las 11 horas tendrá lugar en el Teatro Central la concentración pública, donde harán uso de palabra cuatro oradores para plantear lo referenete al problema del trigo.

Finalmente la SOFO ofrecerá un almuerzo en el Hotel de la Frontera.— (ELIECER VILLARROEL, corresponsal).



Formación de cazas F. 47, pertenecientes al Grupo N.o 11 de Quintero, durante un vuelo de instrucción sobre la zona portuaria. Esta unidad de la FACH cumplió ayer siete años de existencia

GRUPO DE CAZA N.o 11 CELEBRO ANIVERSARIO

QUINTERO.— Anteayer celebró siete años de existencia el Grupo de Caza N.o 11, teniendo como base de operación este puerto.

Fue dotado de material F. 47, Thunderbolt, adquirido en los Estados Unidos. Estos aviones fueron empleados en la guerra última como caza de acompañamiento para la defensa de formaciones de bombardeos estratégicos. Esta máquina se caracteriza por su versatidad de empleo (caza o caza-bombardero), y por su gran potencia destructora. Lleva 8 ametralladoras de 50, y puede dispararlas simultáneamente con Rockets y Bombas, lo que le dá gran poder de concentración de fuego por unidad.

La creación del Grupo N.o 11, vino a dar satisfacción a los planes de la FACH, de contar con una unidad de combate, para proporcionar apoyo táctico a fuerzas de superficie en misiones aéro-terrestres.

Durante los años 1948-49 permaneció en Quintero, una misión técnica de la USAF, la cual instruyó a pilotos y mecánicos chilenos en el empleo del avión y su mantenimiento. El personal de oficiales y suboficiales, sometidos a este entrenamiento, demostraron su preparación y calidad al obtener excelentes resultados del curso. Esta situación fue reconocida oficialmente por el Jefe de la Misión Americana.

AUMENTAN LA DOTACION. — En el año 1953, su dotación de aviones fue incrementada por 17 nuevas unidades, entregadas a la FACH, de acuerdo a las cláusulas del Pacto Militar, firmado entre Chile y los Estados Unidos. En base a este mismo acuerdo, la unidad recibe el apoyo de repuestos, material de instrucción, etc.

Varios oficiales pertenecientes al Grupo N.o 11, han caído en el cumplimiento del deber, y ellos son: subteniente Jorge Figueroa Riquelme, teniente Sergio Igualt Ramírez, subteniente Ennio Riquelme, Dagoberto Espinoza Molina, Juan Sabioncello Barrientos y Víctor Belmar Fuentes. (TAGLE, Corresponsal).

SINDICATO GANADERO DE MAGALLANES ELIGE SU NUEVO DIRECTORIO

PUNTA ARENAS. — Se dio término al escrutinio final de los votos emitidos para elegir la nueva directiva del Sindicato Ganadero y Frigorífico de Magallanes, el más importante de la provincia. Este acto fue presidido por la Inspección del Trabajo local, ante los candidatos a directores de este gremio.

Resultaron elegidos los señores: Roberto Eugenín Navarro, con 771 votos; Julio Donaide Torres con 422; Manuel Soto Muñoz con 302; José Pérez Macías, con 283 y Rigoberto Sánchez con 253. En el curso de la presente semana los cinco directores elegidos procederán a constituirse y distribuir los cargos de presidente, secretario, tesorero y directores.

ENTUSIASMO POR EL TRIUNFO DE LA SELECCION CHILENA. — En el ambiente deportivo local ha sido comentado entusiastamente y con júbilo el triunfo de la selección chilena sobre el fuerte equipo de Checoeslovaquia, evento que acaparó la atención de todos los círculos deportivos.

LOS TRABAJOS DE LIMPIEZA DE LAS CALLES. — Con ritmo acelerado se prosigue en la limpieza de las calles que sufrieron las consecuencias de las inundaciones últimas, las que quedaron cubiertas de légamo. Los fondos destinados por el Gobierno y administrados por la Jefatura local de Obras Sanitarias, están cumpliendo su finalidad y este trabajo viene a poner tranquilidad en el vecindario que ha sufrido las consecuencias anotadas.

USINA ELECTRICA DE PUERTO NATALES RECIBIRA AYUDA. — Estamos en situación de informar que la Firma magallánica Nativo Guisan de y Cía., realizará sin costo para el Municipio de Natales los trabajos necesarios para que las instalaciones de esta usina queden en condiciones de prestar los servicios para los cuales han sido destinados. No es el primer trabajo de beneficio colectivo que realiza esta firma y este ofrecimiento ha sido favorablemente comentado y comprometen la gratitud de los pobladores de esta esforzada dudad de hombres de trabajo.

FESTEJOS A DIRECTOR DEL LICEO M. ARRIARAN

LA CISTERNA.— Por ser el día onomástico de su Director Rvdo. Padre Juvenal Merino, el Liceo Manuel Arriarán Barros ha realizado un amplio programa de festejos. Efectuó una velada en el Teatro del Colegio, la que tuvo gran éxito, y, posteriormente, se ofició una misa solemne, con asistencia del alumnado, padres y apoderados. Finalmente, se ofreció un banquete a las autoridades civiles y eclesiásticas, y al directorio del Centro de ex Alumnos del mencionado establecimiento.

REUNION DE VECINOS. — Con asistencia del señor Alcalde y regidores se reunió la Junta de Vecinos de la Población La Blanca, para discutir el problema que tiene con la firma Richard y Donoso. La mencionada firma posee loteos en dicha población, y no ha cumplido con los compromisos de urbanización.

El Alcalde y los regidores asistentes, prometieron tratar de solucionar este conflicto, a la brevedad posible.— (Guillermo

EN VALLE LOS OLMOS CREARAN UNA OFICINA POSTAL "AD HONORES"

CHINCOLCO.— Gracias a gestiones realizadas por el alcalde de Petorca, señor Fernando Pérez Torres, la Dirección General de Correos y Telégrafos, creará una nueva e importante Agencia Postal ad honorem, denominada "Valle de Los Olmos". Dicha agencia será instalada en el pueblo de Los Olmos, que está a tres y medio kilómetros al oriente de Chincolco. Como su nombre lo indica, esta oficina, no significará gasto alguno para el Fisco, ya que su funcionamiento estará a cargo de personas serias y de buena voluntad que no cobrarán por el desempeño de sus cometidos.— (SAMUEL

TRIUNFO LA LINEA "F" DE CHRISTIAN DIOR EN PRESENTACION DE LOS GOBELINOS



La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, presidió ayer la gran exhibición de Modelos presentada por Los Gobelinos, como iniciación de la temporada Primavera-Verano 1956-1957. En el grabado, se ve a la Primera Dama, acompañada de las señoras Letelier de Donoso y Ovalle de Lira. La modelo luce un conjunto que Pierre Balmain bautizó con el nombre de "Jolie Femme", compuesto de tapado y traje azul marino, en que el vestido lleva el corsage bordado en blanco.

La línea "F", nacida de la imaginación prodigiosa del modisto francés Christian Dior, reinará en Chile en la temporada que se avecina. Esa es la conclusión que puede sacarse de la primera exhibición de modelos realizada ayer en Los Gobelinos, donde las damas chilenas admiraron la nueva colección Primavera-Verano 1956 y 1957.

Más de cien modelos, cuarenta de ellos creados por Dior, exclusivamente para Los Gobelinos, pasaron ante la vista de las asistentes a la exhibición estreno.

Y el triunfo de la línea "F", línea "Flecha", línea "Femineidad" fue indiscutible. Los modelos de Dior, nacidos nuevamente de una letra del alfabeto, conquistaron al público chileno, como anteriormente lo habían hecho la línea "A", la línea "H" y la línea "Y".

Los trajes, tapados, abrigos, dos piezas y tocados, están dominados por un principio general que asocia el garbo y la esbeltez. El talle es alto las sisas en flecha. El montaje de las mangas cubre una silueta recta en la que un artificio de corte ahueca el perfil en "F" justamente bajo el pecho.

Además, la moda para la temporada que se inicia con septiembre, tiene características comunes, muy bien aprovechadas por Dior, que están destinadas a ser aceptadas por las damas chilenas.

La colección presentó el ya famoso "Caracó", en todas formas y colores para satisfacer los gustos más caprichosos. El "Caracó", llamado el protagonista de la temporada, es un acompañamiento de falda parecido a un bolero que puede sustituir al traje sastre.

Además, y siempre siguiendo los dictados de Dior, las tenidas mostraron más alpacas, sargas y "cheviottes", secos y suaves al tacto. Reaparecieron las muselinas y el georgette, además de muchos estampados, especialmente para la noche, al igual que bordados, algunos en pedrería.

En los ciento veinte conjuntos de la hermosa colección se pudo admirar la abundancia de cinturones que no estrechan el talle, sino que lo indican alto, acompañados de una gran variedad de botones, muchos de fantasía.

Las modelos chilenas y extranjeras acompañaron sus conjuntos con guantes en todos los largos, de preferencia en tonos beige o de color leonado.

En los colores en telas, el negro llevó preferencia sobre el azul marino. Durante el día los tonos grises, beiges, pardos y rubios, y los matices naturales combinando el rojo Dior azul vivo, azul mediterráneo, verdes, esmeralda o reflejos de opalina.

La exhibición de ayer en Los Gobelinos, volverá a repetirse hoy y mañana, para las damas santiaguinas en el Salón de Exhibiciones, tal como tradicionalmente se ha venido haciendo desde hace años.



"Singapour" y "Celestín" fueron dos de los 120 modelos presentados ayer por Los Gobelinos, en que por primera vez se exhibió la nueva línea "Flecha", de Dior, y las últimas novedades de la moda parisiense. "Singapour", creado por Christian Dior especialmente para Chile, es un conjunto estampado en tono tostado y blanco con sobrefalda y cinturón. "Celestín", también de Dior, es un conjunto delicado formado por traje tipo solera y chaqueta "Caracó".

Funerales de la señora Ruby von B. de Vidal.

Motivo de profundo pesar en nuestros círculos sociales ha sido el sensible fallecimiento de la señora Ruby von Bischoffhausen de Vidal, ocurrido el lunes, a las 10.30 horas, en la Clínica de la Universidad Católica, después de haber sido sometida a una delicada e importante intervención quirúrgica. Todos los esfuerzos denodados realizados por los médicos que la atendieron, fueron inútiles ante la gravedad del mal que la afectaba. Su vida fue extinguiéndose paulatinamente ante la consternación y el dolor de madre esposo, hermanos e hijas, quienes la rodearon con el mismo cariño y ternura que siempre le prodigaron. Solamente el día antes había recibido los últimos sacramentos y las bondadosas y caritativas Madres de la Clínica, se mantuvieron a su lado permanentemente, reconfortando sus últimos momentos con el bálsamo de sus plegarias.

Los restos de la señora de Vidal, fueron trasladados ayer a la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), donde fueron velados. Hoy se oficiará una misa, a las 9 horas, en la misma Iglesia por el eterno descanso de su alma y, posteriormente, el cortejo de familiares y amigos acompañará a la extinta hasta su última morada en el Cementerio Católico.

Gran té-canasta a beneficio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile.

Los días 13 y 14 de septiembre se llevará a efecto el grandioso té-canasta a beneficio de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, en el Roof Garden del Hotel Carrera. En esta oportunidad y gracias a la gentileza de Manufacturas de Algodones Hirmas, se efectuará un desfile de modelos con las últimas primicias en algodones para la temporada. Las mesas se encuentran casi agotadas, pudiendo pedirse reserva para las pocas disponibles a los teléfonos 62725 y 63514. Las entradas para el jueves 13 son de color celeste y las para el viernes 14 de color verde, no pudiendo intercambiarse.

A continuación damos la lista de las personas que ya han adquirido mesa para este beneficio, que revistirá extraordinarios caracteres, tanto por el hermoso desfile, como por el decidido apoyo de nuestro mundo social y diplomático a las obras que realiza la Cruz Roja de Mujeres de Chile.

Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos de Norte América, y Sra.; Excmo. Sr. Embajador de Italia, y señora; Excmo. señor Ministro de Suecia, y señora; Excmo. señor Ministro de Siria, y señora; Excmo. señor Embajador de la República Federal Alemana, y señora; Excmo. señor Ministro de Egipto, y señora; Excmo. señor Ministro de Noruega, y señora; Excmo. señor Embajador de Francia, y señora; Excmo señor Embajador de Gran Bretaña, y señora; Excmo. señor Embajador de Venezuela, y señora; Excmo. señor Encargado de Negocios de España, y señora; Excmo. señor Ministro de Holanda, y señora; Excmo. señor Embajador de Bolivia, y señora; Dr. Aníbal Grez y señora, señor Salvador Pubill y señora, señor Enrique Friedmann y señora, señoras Rosa Ibáñez de Koch, Carmen Langlois de Quesney Berta Traversari de Ureta, Lucía Hederra de Cuadrado, Valentina Puga de Núñez, Carmela Gibson de Ross, Rosa Marckmann de González Videla, Inés Zegers de Claro, Amelia Zañartu de Tocornal, Ines Puelma, M. Yolanda Amunátegui de Larraín, Carmen Blanco de Hurtado, Beatriz Fernández de Fernández; Jorge Mellafe y señora, Alberto Solari y señora; Inés Guilisasti de Estévez, Rebeca de Amesti de Piwonka Berta Cohen de Leuschner, Amanda Brieba de Lorca, Amelia Balmaceda Lazcano, Yolanda Prá de Amunátegui, Esperanza de Artaza, Leonor Benedetto, Paulina Küpfer, Niña von Malthzan de Schacht, Ana Silva de Aguirre, Aída Jensen de Kurth, Julieta Valverde de Lyon, Ivy Crossley de Alexandroff, Alicia Alamos de Cerda, Berta Cerda de Alamos, Nené de Rotger, Elena Metzdorff de Tagle, Ernestina Ciparrissi de Castro Victoria García de la Huerta de Valdés, Patricia Mena Valdés Olga Gellona, Ida Zegers Navarrete, Teresa Fernández de Del Río, María Burgos, Elena Estévez, Carmen Cruz de Guilisasti, Ximena Julio, Josefina Cruz de Royl, Yolanda Readi, María Abogabir de Sarras, Carmen Guilisasti de Valdés, Eliana Grellet, Mary Lyon de Covarrubias, Sara Bahamonde de Roepke, Cristina Brahm, María Luz Puga de Bahamonde, Lastenia Díaz de Valenzuela, Teresa Carrasco de Palma, Teresa Alcalde de Vicuña, Teresa Donoso de Forteza, Adriana Puga de Molina, Sylvia Vergara de Ríos, Elena Ferrer Egenau, Olga Zegers Navarrete Victoria Riqué de Halcartegaray, Olga Sotomayor Herrera, Cora Seco de Ariztía, Carmen Wilson de Merino, Olivia Matte de García Huidobro, Bernardita Sánchez de Barros, Luisa Díaz de Benítez, Luisa Sotomayor, Rosario Sotomayor Sylvia González de Campos, Guillermina Ewing de Avendaño Rebeca Valdivieso de Rodríguez, Victoria Domínguez de Tagle, María Teresa Valdivieso, Carmen de la Cruz de Puga, Isabel Gana de Guilisasti, Matilde Schacht, Ana de Simonetti, Alicia de Kraemer, Sylvia de Amesti.

EL SABADO SE INAUGURA EL VI CONGRESO INTERNACIONAL DE EDUCACION CATOLICA

Monseñor José M. Caro, designado Legado Pontificio.

La Santa Sede designó a Su Eminencia, Monseñor José María Caro Rodríguez, como Legado Pontificio ante el Sexto Congreso Americano de Educación Católica, asamblea que inicia sus trabajos el sábado 8 de septiembre en nuestra capital. Asimismo, llegó el nombramiento del séquito que acompañará al Emmo. señor Cardenal durante los actos oficiales del Congreso, que estará formado por los Ilustrísimos Monseñores don Emilio Tagle y Ladislao Godoy, y por los Condecorados Pontificios, señores Gmo. Varas y Gonzalo Latorre.

INAUGURACION EN LA BASILICA DE LA MERCED.— La inauguración del Sexto C.I.E.C. se efectuará en la Basílica de la Merced, a las 9 horas, con una misa solemne, oficiada por el Excmo. señor Obispo, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, prelado que tendrá a cargo la Homilía ritual. Al trono asistirá Su Eminencia el Cardenal acompañado de su séquito y de los congresistas de todos los países americanos. La parte coral estará a cargo de los Coros Polifónicos del Colegio San Pedro Nolasco de Santiago y del Seminario Mercedario "Arzobispo Valenzuela". La ceremonia se iniciará con el "Veni Creator", himno de invocación al Espíritu Santo.

SESION DE APERTURA.— La sesión de apertura se hará en el Salón de Honor del Congreso Nacional, a la que asistirá al Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y los señores Ministros de Relaciones y de Educación; personalidades eclesiásticas, educacionales y civiles. Pronunciarán discursos el Eminentísimo señor Cardenal Legado Pontificio; Monseñor Jorge Gómez Ugarte, presidente del Comité Ejecutivo organizador del Congreso; el señor Ministro de Educación Pública, el Excmo. señor Nuncio de Su Santidad y los representantes de las delegaciones extranjeras. Cantará el Coro de la Universidad Católica de Santiago.



El Cardenal Monseñor Caro, Legado Pontificio al Congreso de Educación Católica.

PERSONALIDADES Y DELEGACIONES EN SANTIAGO.— Ayer arribó a nuestra capital el Rvdo. Padre Pablo Medellín, presidente internacional de la C.I.E.C., que, a su vez, preside la delegación colombiana. Asimismo, llegaron la representación de Ecuador, encabezada por el Rvdo. Vela, distinguido sociólogo y abogado; la delegación de la República de Santo Domingo y los congresistas brasileños, estos últimos presididos por el Rvdo. Leoncio Da Silva, director de la Facultad de Filosofía de Sao Paulo. También se encuentra en Santiago el destacado sociólogo Rvdo. Manuel Soyaca, S. I., visitador de la Compañía en América.

BODAS DE ORO.— Circula la siguiente invitación:

Luis A. Vargas Sánchez y Natalia Santander de Vargas, tienen el agrado de invitar a usted a una misa que se efectuará el 8 de septiembre en la Capilla del Sagrario (Iglesia Catedral), a las 10 horas, con motivo de celebrar sus bodas de oro matrimoniales.

Santiago, agosto de 1956.

MISA.— Mañana, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de San Francisco, en memoria de don José Filoromo de la Vega Espinosa, con motivo de cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Santa María, María Consuelo, hija del señor Sergio Ojeda Valdés y de la señora Graciela Ossa de Ojeda.

ENFERMOS.— Delicada de salud, a raíz de un accidente automovilístico, la señora Adriana Letelier de Ovalle.

MAÑANA SE TRASLADARAN RESTOS DE DON CLARENCE FINLAYSON ELLIOT. — Mañana, a las 15.30 horas, serán trasladados los restos del malogrado filósofo y profesor señor Clarence Finlayson Elliot, desde la tumba en que provisoriamente descansaban en el Cementerio General, a un nicho perpetuo del Cementerio Católico.

Se invita especialmente a los que fueron sus amigos y discípulos, a acompañar los restos a su última y definitiva morada, juntándose a las 15.25 horas en la puerta del Cementerio General.

PROXIMO PAPERCHASE.— Circula la siguiente invitación:

Luis Neut Latour, presidente del Santiago Paperchase Club, tiene el agrado de invitar a usted al paperchase que se efectuará en los campos de Apoquindo, en honor del "Valparaíso Paperchase Club", el domingo 9 del presente, partiendo a las 10 horas, desde la Plazoleta de la Iglesia de los Dominicos, también al amuerzo que se servirá, a las 13 horas, en el casino del Club.

COMIDA INAUGURAL DEL CONGRESO DE REHABILITACION INFANTIL.— Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Hotel Carrera, la comida en honor de las delegaciones extranjeras, con que se iniciarán los actos del Primer Congreso Chileno de Rehabilitación Infantil.

COMIDA A AGREGADO CULTURAL DE BOLIVIA.— La Primera Secretaria de la Embajada del Paraguay, señorita Pilar Mallén, ofreció una comida en honor de la Agregado Cultural a la Embajada de Bolivia, señora María Elba Gutiérrez, a la que asistieron, entre otras personas, el Embajador del Paraguay, coronel don Esteban López Martínez; Agregado Militar, mayor Luis Florentini, y señora; señorita Lucía Suárez, del Ceremonial y Protocolo; Dra. Marisa Peña, señorita Rosaura Polgatti San Cristóbal, señores Víctor Bianchi Mario Arnello, Carlos Jorquera, Román Alegría y Augusto Montesinos.

Recepción en honor del ex Presidente de Bolivia don Víctor Paz Estenssoro y señora.

El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde Chinel, y señora Ana María Repulus-Ferrari de Iturralde, ofrecerán esta tarde, de 19 a 21 horas, una recepción en la sede de esa misión diplomática, en honor del ilustre visitante y ex Presidente de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro y señora.



EN SEWELL.— Aspecto de la mesa de honor en la comida ofrecida por la gerencia de Braden Copper Company, en el "Teniente Club", de Sewell, al Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos, esposa e hija, con motivo de su reciente visita a dicho mineral. De izquierda a derecha aparecen la señora de Lyon, señor R. M. Hadlman, gerente general de Braden Copper Company; señora De Eaken, esposa del Consejero Económico de la Embajada; Excmo. señor Cecil B. Lyon, Embajador de los Estados Unidos, y señora De Grant, esposa del sub gerente general del mineral "El Teniente".

DIPLOMATICAS.— Fue bautizado en la Clínica Santa María Augusto, hijo del Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Jorge Morelli Pando y señora María Luisa Salgado de Morelli.

Fueron sus padrinos la Embajadora del Perú, señora Elizabeth Radulescu de Goytisolo, y el señor Manuel Bianchi Pérez de Castro.

—El Agregado Naval a la Embajada del Perú capitán de navío don Jorge Barreto Alván, y señora Olinda Tavera de Barreto, han fijado su nueva residencia en la calle San Antonio 60, departamento 702.

PROXIMO MATRIMONIO.— Se ha fijado para el domingo 4 de noviembre, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio, el matrimonio de la señorita Carmen Paul Errázuriz con el señor Agustín Marín Goycoolea.

A LAS OFICINISTAS.— Se nos encarga invitar a las oficinistas a la santa misa del primer viernes, a las 19 horas, en Agustinas 1480.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL. — Circula la siguiente invitación:

Carlos Hoerning, Humberto Aguirre y Jorge Meléndez, presidente y vicepresidentes del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, tienen el honor de invitar a usted y familia a adherir a la comida, que el Instituto ofrecerá al Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil, en homenaje al aniversario de la Independencia de su patria, el jueves 6 del presente, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, 2.o piso.

Las adhesiones se reciben en Alameda Bernardo O'Higgins 1315, segundo piso, oficina 19.

COMIDAS.— El sábado pasado ofreció una comida a sus relaciones, la señora Aída Bunster de Eguiguren.

—Don Tobías Barros Ortiz y señora Raquel Alfonso de Barros, ofrecieron en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones.

—Don Alberto Vargas y señora Margarita Izquierdo de Vargas, fueron festejados con una comida, en el Restaurante "Nuria", por sus amigos, con motivo de su regreso de Europa.

—El sábado pasado el señor Genaro Letelier y señora Mercedes Larraín de Letelier, ofrecieron una comida a sus relaciones.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4o. piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios García-Reyes.

El presidente del Club rendirá homenaje al Brasil, con motivo de celebrarse su aniversario patrio. Don Carlos Griffin Garat desarrollará, posteriormente, el tema "Rotary y las relaciones humanas".

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

BAUTIZO.— En la Clínica Santa María ha sido bautizado Osvaldo Correa Tocornal, hijo de Osvaldo Correa Espinosa y de Julia Tocornal de Correa. Fueron sus padrinos don Osvaldo Correa Fuenzalida y señora Julia León de Tocornal.

A BUENOS AIRES.— Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Aída Bunster de Eguiguren.

FALLECIMIENTO.— El lunes 3 del presente dejó de existir don Enrique Kaule Ossa. Sus restos fueron sepultados privadamente.

Una ayuda merecida.

El 7 de septiembre se efectuará la colecta nacional pro "Obra del Buen Pastor", institución que extiende su bienhechora influencia a lo largo de todo el país, en 18 casas correccionales de mujeres, 23 escuelas-hogares de menores y otras múltiples actividades de bien social, que la han hecho acreedora de la estimación pública.

Padres y madres de familia, que os deleitáis en ese poema de ternura y delicadeza que es la hija que el cielo os dio, como suprema bendición de vuestro amor, ¿habéis pensado alguna vez en tantas jovencitas, extremadamente frágiles en su total desamparo, que luchan solas en la vida y que, al fin, reciamente golpeadas por el infortunio, caen extenuadas?

Para ellas es la Obra del Buen Pastor, la mano amiga que se les tiende, impulsándolas a levantarse y estimulándolas a abrirse paso hacia una posición más digna.

Vosotros, los que os agitáis afanosos en el torbellino de mil empresas, deteneos ahora un instante y, al entregar vuestro aporte, pensad que participáis en la más noble de ellas: en el rescate moral de una vida que podéis hacer útil y honrada.

Chilenos todos, contribuíd a ampliar la capacidad de acción y las posibilidades de éxito de una obra que significa protección, educación y rehabilitación de la mujer, madre del mañana, de la que tendrá en sus manos esa porción de patria que son los hijos del pueblo.

Porque desde ahora sabemos que responderéis noble y generosamente. ¡Gracias y que Dios os lo pague!

Casa Maxwell presenta en el Hotel Carrera.

Realzará el caminar de las modelos calzados ARTIGAS

Estamos en una temporada en que los desfiles de moda son la mayor preocupación de las elegantes. Todas las casas están deseosas de presentar los últimos modelos para la nueva temporada. Las colecciones se suceden una detrás de otra; incluso, dos desfiles en el mismo día, y son escasas las maniquíes en esta temporada de febril trabajo. Todo es preparación, y se corre de una casa hacia otra para poder cumplir con todos los compromisos. Hoy día se puede comparar entre las más importantes ciudades que, con fina distinción, presenta la moda en todos sus diferentes aspectos.

Hoy miércoles, a las 17 horas, en el segundo piso del Hotel Carrera, Casa Maxwell presentará sus exclusividades tejidas, artículos finísimos, en blusas, faldas pantalones, echarpes de vicuña legítima.

Como una cinta cinematográfica en colores, desfilará para los asistentes una moda pintoresca, de tonalidades escapadas de la caprichosa paleta de un pintor fantasista.

Complementará las graciosas tenidas Calzados Artigas. Sus impecables modelos destacarán una línea de variedad basada en maravilloso trabajo de artesanía.

Carteras Rosyl, con sus notables creaciones en carteras finas, contribuirá a embellecer esta presentación. Se lucirán modelos de carteras en paja americana, gamuza, cuero de chancho, charolina, etc.

Los problemas de la belleza se insinúan al iniciarse la vida de la mujer. Para la solución de estos problemas, Artez Westerley ha creado una línea científica de especialidades, las cuales serán aplicadas esta tarde a las modelos.

La dirección del Hotel Carrera nos encarga informar que no se reservan mesas en los días de desfile, cobrándose, además, $ 50 de derecho a cober charge.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En la Antártica experimentará el Año Geofísico Internacional

WASHINGTON, 4.— (UP). — La situación del Canal de Suez puede proyectar su sombra política sobre la lejana Antártida a menos que se llegue a una solución amigable de la presente crisis antes del próximo verano antártico.

En forma no oficial, observadores diplomáticos locales creen que un acuerdo sobre la utilización internacional del Canal de Suez tendería a crear un ambiente favorable para los vastos programas científicos y de exploración proyectados por once naciones en el continente antártico e islas adyacentes. La mayor parte de las bases e instalaciones científicas para el Año Geofísico Internacional 1957-58 se construirán en los 6 meses siguientes a octubre de ese año. Así como el Cabo de Buena Esperanza es la única alternativa para el tráfico marítimo en caso de interrumpirse el Canal de Suez, el Estrecho de Drake sería vital para la navegación entre el Atlántico y el Pacífico en caso de que alguna vez se interrumpiera el movimiento por el Canal de Panamá. El control estratégico de las zonas vecinas al Estrecho de Drake se convertirá, así, en cuestión de creciente importancia política si el problema de Suez se transformara en prolongada crisis mundial acerca de las rutas marítimas.

¿LA ANTARTIDA EN REEMPLAZO DE SUEZ?— Otra contingencia que puede presentarse, de no ser solucionada la crisis de Suez, es la probabilidad de un empeoramiento de las relaciones entre Oriente y Occidente. Como resultado, el programa de la Unión Soviética en la Antártida tendería a atraer más atención desde el punto de vista de sus futuras implicaciones políticas. Tal conjetura es en estos momentos exclusivamente hipotética, pero el futuro político de la Antártida puede ser objeto de discusión en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas si la India lleva adelante su anunciado propósito de suscitar la cuestión. Tal propósito fué dado a conocer con mucha anterioridad a la crisis de Suez.

Hasta ahora ha habido la evidente disposición de todos los países participantes en el programa Antártico del Año Geofísico Internacional de abstenerse de gestos políticos y contribuír al máximo al progreso de los conocimientos científicos del mundo. Todos los voceros oficiales y científicos de Estados Unidos, por ejemplo, se han abstenido de comentarios políticos que pudiesen originar controversias, respecto de la Antártida y no ha habido indicios de que el Gobierno de este país piense modificar su política establecida que es:

1.— No adelantar reclamaciones territoriales formales sobre la Antártida; 2.— No reconocer reclamaciones hechas por otros países, y reservarse los derechos para hacer posibles futuras reclamaciones.

En cuanto a la expedición llamada en inglés "Deep Freeze" ha sido calificada de operación logística en apoyo del programa científico del Año Geofísico Internacional.

BASES EN EL CONTINENTE BLANCO.— La principal preocupación de los círculos locales interesados en la Antártida parece ser, por el momento, que los medios de información de Estados Unidos no den al programa antártico la atención que estiman que merece, en relación con su gran importancia científica y la magnitud y dificultad de las tareas físicas para ahondar en su estudio.

A continuación se da el último índice revisado en la Armada norteamericana sobre bases antárticas para el Año Geofísico Internacional 1957-58:

Argentina: General Belgrano, Orcadas (Laurie), Melchor, Decepción, San Martín, Almirante Brown, Esperanza, Teniente C'ámara, Base Naval de Ushuaia y Río Grande.

Chile: O'Higgins, González Videla, Arturo Prat, Pedro Aguirre Cerda, Bahía Yankee, Mina de Cobre, Diego Ramírez, Punta Arenas y Evangelistas.

Estados Unidos: Base Aérea Williams, Little América V., Byrd, Polo Sur, Knox, Adare (junto con Nueva Zelandia) y Weddel.

AUSTRALIA: Isla Vacquare, Mawson, Vestfold Hills.

FRANCIA: Point Geologie, Staellite e Islas Kerguelen.

Japón: Costa Prince Harald.

Nueva Zelandia: Base Scott, Adaoe, Christchurch, Invercargill, e Isla Campbell.

Unión Sudafricana: Isla Prince Edward y Cristián da Cunha.

Rusia: Marny, Vostok y Sovietskaya.

Reino Unido: Halley Bay, Port Dockroy; Decepción: Hope Bay, Stoington Island "Argentine Irland" (65 grados 15 minutos de latitud sur, 64 grados 16 minutos de longitud oeste), Admiralty Bay Signy Island, Anvers Island, Horseshoe Irland, Port Stanley y South Georgia.

EXPERIMENTACIONES ATOMICAS.— SHEFFIELD, Inglaterra, 4. —(UP).— La Comisión de Planeamiento del Año Geofísico Internacional rechazó una sugestión de que se recurra a bombas atómicas en la Antártida, para obtener importante información sobre su estructura.

K. E. Hbullen, profesor de la Universidad de Sidney, propuso que se incluyeran explosiones atómicas como parte del programa científico de los años Geofísicos internacionales que comenzarán en 1957. Según su teoría, las explosiones podrían suministrar grandes informaciones a los sismólogos, los que ahora sólo pueden obtenerlas cuando ocurren temblores de tierra.

El profesor Sydney Chapman, presidente de la Comisión de Planeamiento del Año Geofísico Internacional, no dió motivos especiales para el rechazo de la sugestión de Bullen, pero se tiene entendido que la Comisión no quiere "verse envuelta con bombas".

"Después de todo —manifestó el doctor David Martin, Secretario Adjunto de la Sociedad Real— como están las cosas, ya se ha culpado de bastante a los hombres de ciencia".

Otros científicos arguyen que el costo que significaría realizar explosiones atómicas en la Antártida sería prácticamente prohibitivo, y que los hombres de ciencia, están ansiosos de estudiar la Antártida bajo condiciones normales".



MIAMI, Estado de Florida.— Mike Sibole, de 4 años de edad, víctima del cáncer, a quien hubo que sacarle los dos ojos en una tentativa desesperada de salvarle la vida se encuentra por primera vez con su nueva profesora, Miss Edna Ruth, bajo cuyo cuidado estará en una escuela para no videntes de esta localidad. El pequeño Mike hará estudios especializados. — (Radiofoto de United Press).

El comercio entre Yugoeslavia y los países americanos

BELGRADO, 4. (UP).— Si bien las relaciones económicas de Yugoeslavia con algunos países latinoamericanos: Argentina Brasil, Uruguay, Bolivia, Chile, México y Costa Rica, se regulan por acuerdos comerciales, el intercambio con otras partes de esta zona, es de carácter esporádico.

El valor de las mercancías comprendidas dentro de los mencionados Convenios, alcanza a un total equivalente a unos 39 millones de dólares en cada dirección, según fuentes semioficiales.

La actividad económica de las empresas yugoeslavas en la región latinoamericana alcanzó su más alto nivel el año pasado y el actual, mostrando un aumento de más del 15 por ciento. Las compras yugoeslavas en América Latina siguen siendo mayores que sus ventas desde 1950, de modo que el país tiene un balance desfavorable.

Si bien, Brasil y Argentina mantienen los más altos lugares en el tráfico con Yugoeslavia, en lo que va de 1956, se percibe un robustecimiento considerable en las relaciones económicas con otros países latinoamericanos.

LLEGADA DE FRANCESES A CHIPRE HA CAUSADO ANSIEDAD EN LA ISLA

NICOSIA, 4.— (UP).— En el curso de los dos días próximos, deberán llegar a esta agitada isla, millares de soldados franceses con motivo de la crisis del Canal de Suez, pero todos los indicios son de que la organización clandestina EOKA no los dejará al margen de su campaña de terrorismo contra los británicos.

A pesar de un mentís oficial, siguen circulando aquí rumores de que los rebeldes colocaron ayer una mina en el casco de un buque de abastecimientos francés en la bahía de Famagusta.

"Si es cierto eso, lucharemos como tigres", declaró un oficial francés. "Si se nos ataca, estamos preparados, aunque no hemos venido para afrontar el problema de Chipre".

Se espera que lleguen unos dos mil soldados franceses durante las próximas 24 horas a bordo del transatlántico "Pasteur". También deberá llegar a Chipre el escuadrón de aparatos de combate a reacción "Sioux".

ATENAS, 4.— (UP).— Anoche se distribuyeron en las calles de Atenas volantes anunciando la formación aquí, de una "Brigada Nacional para Liberación de Chipre".

Las hojas mimeografiadas dicen que el nuevo movimiento que se llama "ETAK", está destinado a apoyar al dirigente de la resistencia chipriota Dighenis, "depurando a Grecia de agentes británicos y encarando a los franceses como los enemigos de Grecia".

Dicen los volantes que la razón de la nueva organización reside en la "inactividad" de las autoridades griegas ante "la lucha chipriota y las ejecuciones británicas".

Las autoridades no han establecido quiénes son los autores de los volantes.

NICOSIA, 4.— (UP).— Un soldado británico y acompañante fueron agredidos hoy a balazos cuando ambas personas recorrían el mercado local.

En otro incidente, una bomba fue lanzada a la pequeña casa en esta localidad de un soldado británico y su esposa. La vivienda quedó destruída pero la pareja estaba ausente y no hubo bajas.

Poco más tarde, otra bomba estalló en el cercano hotel Acropole, causando grandes daños. No hubo víctimas.

El edificio está ocupado por la policía británica.

Mientras tanto, un tribunal especial condenó hoy a 4 chipriotas griegos a 15 años de cárcel cuando éstos se declararon culpables de cargar armas y explosivos en mayo pasado.

Respuesta sobre el Canal de Suez entregaría hoy Gobierno egipcio

EL CAIRO, 4.— (UP)— El Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, recibió esta noche, nuevamente, al Primer Ministro, Robert Gordon Menzies, para darle su respuesta al Plan de Occidente que colocaría el Canal de Suez bajo administración internacional.

A su llegada al Palacio Presidencial, esta noche, Menzies sonrió para los fotógrafos reunidos a la entrada, pero los demás miembros del Comité descendieron de sus automóviles con rostros muy serios.

Fuentes bien informadas dijeron que Menzies tiene el propósito de reunirse mañana con los Embajadores de las potencias que aprobaron el plan de Londres, a fin de informarles sobre los progresos de sus conversaciones con Nasser.

Todo parecía indicar que la respuesta de Nasser ha sido negativa, si bien el propio Menzies dijo al salir del despacho del Presidente que se sentía "feliz con los progresos hechos hasta ahora."

"Estamos ya a la mitad de camino", añadió Menzies cuando se le preguntó qué curso llevaban las negociaciones.

Estas palabras de Menzies provocaron de inmediato conjeturas en el sentido de que todavía hay posibilidades de progreso, a pesar de que ambas partes siguen manteniéndose firmes en sus actitudes.

RENACE LA ESPERANZA DE PAZ.— Menzies y los miembros de su Comité se reunirán nuevamente con el Presidente mañana en la noche.

En círculos autorizados se dijo que, en la reunión de hoy, Nasser respondió a las explicaciones hechas por Menzies y que luego hubo un debate "sobre varios puntos difíciles, en el que hablaron todos los miembros del Comité".

"Todos parecían contentos por la forma cómo marchan las cosas —se dijo—. La discusión comenzará mañana."

CONCENTRACION ANGLO-FRANCESA DE CHIPRE.— EL CAIRO, 4.— (UP)— Gran Bretaña y Francia siguen concentrando tropas y naves de guerra en Chipre. Egipto ha anunciado que sus fuerzas están listas para hacer frente a cualquier situación.

Aparte de eso, los prácticos europeos que trabajan en el Canal amenazan con abandonar sus labores si las conversaciones fracasan. Esto podría provocar un grave trastorno en el movimiento naviero de ese recorrido.

PINEAU ATACA A EGIPTO. — PARIS, 4.— (UP)— Francia denunció esta noche la total movilización militar de Egipto como "exorbitante y completamente desproporcionada".

Un portavoz oficial francés dijo que Francia ha enviado sólo una "pequeña movilización general".

El portavoz hizo esta declaración comentando la que hizo ayer a un diario de El Cairo el general Abdel Akim Amer, Comandante en Jefe y Ministro de Guerra egipcio, quien dijo que la movilización de las fuerzas egipcias es ya completa", incluyendo los reservistas de la Guardia Nacional y las unidades populares.

"Lamentamos profundamente estas medidas —dijo el portavoz francés—. Son exorbitantes y parecen completamente desproporcionadas. Algunos nos han reprochado por haber enviado tropas a Chipre; pero todos reconocen que el número de soldados destinados allá es pequeño No tenemos movilización general en Francia."

En la entrevista de prensa regular de los martes, el portavoz reafirmó:

"Francia no está obligada automáticamente por los resultados de las conversaciones que en la actualidad se verifican en El Cairo."

DIPLOMATICOS ARABES NO SERAN RECIBIDOS.— El portavoz informó también que el Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, se ha negado a recibir en grupo a los diplomáticos de los cinco países árabes, porque eso "es contrario al procedimiento diplomático".

(Los observadores, sin embargo, hicieron notar que los diplomáticos árabes habitualmente visitan en grupo a los Ministros de Relaciones Exteriores occidentales.)

Los enviados de Siria, Jordania, Líbano, Irak y Arabia Saudita, visitaron ayer la Embajada egipcia para expresar su solidaridad con Egipto y desautorizar la declaración hecha por Pineau la semana pasada, de que "ciertos Estados árabes consideran excesivas las iniciativas de El Cairo".

Los enviados pidieron ser recibidos por Pineau en grupo para decirle lo mismo, pero Pineau les hizo saber que los recibiría sólo de uno en uno.

NASSER CONTRATARA PILOTOS RUSOS.— MOSCU, 4 (UP).— El Embajador de Egipto, Mahomed El Kony, declaró hoy que muchos capitanes soviéticos han solicitado trabajo como pilotos en el Canal de Suez, pero que hasta ahora ninguno ha sido contratado.

El Embajador aclaró que las solicitudes se reciben directamente en esa representación diplomática y no por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, pero declinó divulgar más detalles sobre los métodos que se siguen para extender los contratos.

Los diarios "Mjud", e "Izvestia", el 31 de agosto, publicaron avisos solicitando pilotos experimentados. El anuncio establecía que debían ser hombres, con por lo menos 10 años de experiencia. Por el mismo Gobierno egipcio ofrecían un salario básico de 98 libras egipcias mensuales para pilotos solteros, a más de gratificaciones que asegurarían un salario mensual de 450 libras.

Desde la publicación de estos avisos, la prensa soviética ha estado transcribiendo declaraciones de pilotos soviéticos de Kalingrado, Odessa y Leningrado, ofreciendo sus servicios.

El diario "Trud" reprodujo hoy un comentario que habría sido hecho en Odessa por un piloto llamado Fomenko. "Me complacería ayudar a nuestros amigos egipcios con mi experiencia y conocimiento —habría dicho Fomenko. Si se me considera capacitado para trabajar en el Canal de Suez, me complacería ir ahí y reemplazar a aquellos que abandonan el lugar, obedientes de los enemigos del pueblo egipcio."

El Embajador de Egipto declaró que pilotos egipcios, sumados a otros extranjeros, entre los que habrá rusos, bastarán para tomar a su cargo la operación del Canal de Suez, si se retiran los pilotos franceses y británicos.

ENFATICA DECLARACION DE SIRIA.— EL CAIRO, 4. — (UP).— El Embajador de Siria en Egipto, Abdel Rahman El Azn, entregó hoy una declaración en nombre de su Gobierno en la que dijo que Occidente, se encuentra en una encrucijada en sus relaciones con los Estados Arabes.

"Ahora debe mostrar amistad u hostilidad. Sabiendo bien que esto último le costaría mucho", añadió.

El Embajador atacó a Gran Bretaña Francia en duros términos, por sus preparativos militares en el Mediterráneo.

"Las potencias imperialistas se equivocan si creen que las concentraciones de tropas y los movimientos navales son los medios más apropiados para proteger sus mal llamados intereses", dijo.

El Azn añadió que Francia "debería haber aprendido una lección", de sus experiencias en Siria, Indochina y Argelia, que Gran Bretaña, debería recordar su retiro en India, Birmania, Egipto y el Sudán.

"Mañana le llegará el turno a Chipre" advirtió.

LLAMADO A FRANCESES PARA SUSCRIBIR GRAN EMPRESTITO PUBLICO

PARIS, 4.— (UP).— El Primer Ministro Guy Mollet, hizo hoy un llamado a todos los franceses para que subscriban el gran empréstito público por 150.000.000.000 de francos (428.574.285 de dólares) lanzado hoy por el Gobierno para restablecer la paz en Argelia.

Hablando en tono serio a los cien periodistas reunidos en el Palacio Matignon, con motivo de iniciarse hoy la venta de los bonos de este empréstito público, Mollet dijo:

"Subscribir este empréstito es tener confianza de Francia".

Junto a Mollet estaba su Ministro de Hacienda, Paul Ramadier, autor del plan con que el Gobierno espera reunir en 40 días, mediante aportes voluntarios, lo que la Asamblea Nacional se negó en julio pasado a concederle mediante el aumento de los impuestos.

El empréstito, subrayó Mollet, no está simplemente destinado a cubrir los gastos cada día mayores de la campaña pacificadora en Argelia, sino "sobre todo a asegurar el progreso económico y social del país".

"Argelia necesita y seguirá necesitando cuando se restablezca la paz una ayuda inmensa de Francia metropolitana," dijo.

Mollet habló en momentos en que la capital es un hervidero de rumores en el sentido de que el Primer Ministro se dispone a dar a conocer un nuevo plan para "federalizar" a Argelia, con la esperanza de poner fin así a la sangrienta rebelión iniciada hace 22 meses en el principal territorio ultramarino de Francia.

El empréstito argelino será colocado en series de bonos de 5.000, 20.000, 100.000 y 1.000.000 de francos, con un interés de cinco por ciento y amortizables en diversos períodos hasta de quince años.

Todos los bonos tendrán un número de serie. En septiembre de todos los años se efectuará un sorteo para determinar los bonos que serán reembolsados anualmente durante los quince años.

Los obreros británicos acordaron defenderse contra la mecanización

BRIGHTON, Inglaterra, 4.— (UP).— El Congreso de los Sindicatos Británicos aprobó hoy un plan de seis puntos para proteger los salarios y empleos de sus ocho millones de afiliados en esta "era de las máquinas" que reemplazan al hombre.

La conferencia anual de la central obrera británica aprobó por unanimidad una resolución que reconoce que la automatización es inevitable, pero que pone las siguientes condiciones para apoyar su introducción:

1.— Debe mantenerse el trabajo para todos.

2.— Debe haber una consulta adecuada entre patronos y obreros antes de la introducción de la automatización.

3.— Deben mantenerse las actuales escalas de salarios.

4.— Deberá darse compensaciones especiales a los hombres que serán inevitablemente reemplazados por las máquinas.

5.— Habrá que iniciar programas especiales de reclutamiento e instrucción para enseñar a los hombres el manejo de las nuevas máquinas.

6.— Habrá que reducir los precios de los productos salidos de las industrias automatizadas.

Los delegados rechazaron por amplia mayoría una moción para el establecimiento de una comisión nacional que se encargaría de planificar la automatización.

La resolución sobre la automatización, presentada por el Sindicato de Obreros Eléctricos, dice que será necesario proteger a los obreros contra "la introducción despiadada de la automatización por parte de los patronos", pero que esta automatización, hecha con tino, contribuirá a mejorar las condiciones de vida del pueblo y a procurarse un mayor solaz.

Otra moción aprobada por unanimidad pide una reducción del período de dos años de servicio militar. La moción reclama una reducción "rápida y progresiva", y urge al Gobierno a luchar por el desarme a través de las Naciones Unidas.

Unas 437 vidas ha costado el Día del Trabajo en EE. UU.

CHICAGO, 4 (UP).— Los accidentes de tránsito ocurridos durante las fiestas del Día del Trabajo causaron alrededor de 437 muertos, según los últimos informes obtenidos.

La cuenta final de la United Press muestra que ocurrieron 598 muertes desde las seis de la tarde del viernes, hasta la medianoche del lunes. Además de las muertes por accidente del tránsito, 94 personas murieron ahogadas, siete perecieron en desastres aéreos y otras 60 perdieron la vida en distintos percances.

FALLECIO EL PADRE DEL VICEPRESIDENTE DE EE. UU., R. NIXON

LA HABRA (California), 4.— (UP).— Frank Nixon, padre del Vicepresidente Richard M. Nixon, falleció hoy a las 20.25 horas, después de una dramática lucha por seguir viviendo, para ver reelegido a su hijo.

El anciano había estado enfermo desde el 22 de agosto, a consecuencias de la ruptura de una arteria abdominal, que se complicó con una constante hemorragia de una úlcera del estómago y otras dolencias.

Poco antes de fallecer el padre del Vicepresidente, el doctor I. N. Rausmaar dijo: "Lo único que le mantiene con vida es algo que le impulsa a vivir: sus deseos de ver reelegido a su hijo. Sólo esta aspiración lo ha mantenido estos últimos años con una enfermedad que ni una persona joven hubiera podido resistir."

El anciano Nixon, ex propietario de un establecimiento de comestibles, también sufría de artritis y arterioesclerosis.

El Vicepresidente y otros miembros de la familia Nixon estuvieron con el anciano hasta sus últimos momentos.

Salto a la libertad dieron 4 polacos por sobre Telón de Hierro

FRANKFURT, 4.— (UP)— Cuatro jóvenes pilotos polacos declararon hoy que "saltaron a la libertad", por sobre el telón de hierro en dos aviones de entrenamiento que robaron. Los cuatro, que el 27 de julio resultaron ilesos al efectuar aterrizajes forzosos en Austria, se encuentran ahora en hogares particulares de Alemania, bajo los auspicios del programa norteamericano para fugitivos.

En seguida, después de su inesperada llegada a Austria, los jóvenes fueron tomados a su cargo por policías austríacos, para ser sometidos a un interrogatorio, y la conferencia de prensa que celebraron hoy es la primera que tienen con periodistas occidentales.

Los cuatro —Leszeck Szczochowicz, de 23 años; Eugeniusz Bembski, de 20; Bodgan Biskupski, de 21, y Karol Kruk, de 20— declararon que diez años de indoctrinación comunista en Polonia no ha logrado matar el espíritu de libertad de la juventud polaca.

Manifestaron que son falsos los temores de que la nueva generación polaca sea firmemente comunista. Agregaron que las organizaciones de la juventud comunista dominaron sus vidas cuando tenían menos de 20 años, pero que se alistaron en la Fuerza Aérea polaca sólo con la esperanza de que así podrían huir de la dominación comunista y alcanzar la libertad.

Dama de bellas manos fue descuartizada y arrojada a un basural

PARIS, 4.— (UP).— La policía continuó hoy investigando la identidad de la "dama de las manos hermosas", cuyo cuerpo mutilado fué recogido parte por parte la semana pasada en un depósito de basuras conocido con el nombre de "El Gato Negro".

La policía dice que este asesinato es uno de los casos más difíciles que ha tenido desde la terminación de la última guerra. Los detectives creen que tendrán una pista cuando logren identificar a la mujer, que parece ser de 40 a 60 años de edad. Lo único identificable de la víctima.

Hasta ahora, son sus manos descritas como "hermosas", con dedos delgados y expresivos y uñas muy cuidadas.

El resto del cuerpo fué horrorosamente mutilado por el o los asesinos, y arrojado dentro de cajas de cartón, y recipientes de metal al basural nombrado. Los médicos forenses dicen que quién despedazó el cuerpo debe haber estudiado medicina por lo menos tres años, pues la disección es obra de un experto.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora ROSA ARRIAGADA vda. de SCHINADEERMAN (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia Las Animas, Teatinos y San Pablo, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, tía y abuelita, doña VIRGINIA PONCE vda. de GALVEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa, en la Parroquia La Estampa, a las 9 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, hermano y padre, doctor JOSE STIPICIC URSIC

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, En la Parroquia La Anunciación.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora AMINTA QUEZADA DE FUENTES

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santa Isabel 79, a las 16.30 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

† Damos los más expresivos agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido amigo, don

SERGIO FERNANDO CISTERNA CISTERNA (Q. E. P. D.)

Sepultados ayer martes, en el Cementerio General, lo que compromete nuestra gratitud.

José Pannis y amigos.

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE EN USA

NUEVA YORK, 4.— (UP).— El cobre para entrega futura cerró hoy con alza de 40 y 45 puntos. Se vendieron nueve lotes.

Precios de cierre: septiembre, 38.45; octubre, 38.35; noviembre, 38..; diciembre, 37.95 (alza de 45); enero, 37.80; febrero, 37.65; marzo, 37.5.; abril, 37.35 (alza de 40); mayo, 37.25; junio, 37.15; julio, 37.05; agosto, 36.95.

LANA

NUEVA YORK, 4.— (UP).— Los tops de lana para entrega futura cerraron hoy en el mercado de Nueva York con alza de uno a ocho puntos.

La lana corriente para entrega futura cerró con alza de tres a ... puntos.

La lana corriente para entrega futura cerró con alza de tres a ... puntos.

Los tops standard certificados para entrega inmediata subieron ... puntos, cerrando a 166.2 comprador y 169 vendedor.

La lana sucia para entrega inmediata subió cinco puntos, a ... nominal.

ALGODON

NUEVA YORK, 4.— (UP).— Al reanudarse las operaciones en el mercado a término del algodón, después del feriado del Día del Trabajo hubo firmeza para las posiciones distantes.

Las posibilidades de una aguda disminución de la estimación del Gobierno sobre la próxima cosecha, cálculo que se dará ahora en septiembre, más el esperado impacto del plan del Banco de la Tierra sobre la cosecha del próximo año.

Las posiciones próximas estuvieron flojas, bajo el peso de las liquidaciones de octubre y un nuevo pequeño aumento de las existencias certificadas. La primera notificación para octubre será el 24 de este mes. La posición para octubre llegó hoy a 212.700 fardos. Las existencias certificadas aumentaron a 3.874 fardos, 94 más que el viernes.

BANCO OSORNO Y LA UNION

CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA OCUPAR DIVERSOS CARGOS Y EMPLEOS EN EL BANCO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer las vacantes producidas por haber caducado los contratos de trabajo del personal que no acató la orden de reintegrarse a sus labores.

Los postulantes deberán presentar una solicitud acompañada de todos aquellos antecedentes que acrediten competencia para trabajar en: control mecanizado de cuentas corrientes; registro de cuentas corrientes; cajeros pagadores y recibidores; cobranzas y otros empleos.

El Gobierno garantiza que el nuevo personal que se contrate no será removido de su empleo para ser reemplazado por ex empleados de la Institución que se presenten posteriormente.

El Banco sólo recontratará, de su antiguo personal, a las personas y en el número que estime conveniente.

Las solicitudes deberán presentarse en calle Bandera N.o 250, Oficina del Agente, primer piso.

HERNAN CANALES OTAIZA
Teniente Coronel Interventor

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Artículo del diario gobiernista egipcio opina contra Plan Dulles

EL CAIRO, 4. — (UP). — La primera reacción semioficial a las conversaciones entre Menzies y Nasser la dio hoy el teniente coronel Anwar El Sadat, que figuró en la Junta Militar que, encabezada por Nasser, derrocó al Rey Faruk. Dice El Sadat, en un artículo publicado hoy en el diario oficial. "Al Gomhouria".

"Perdone usted, señor Menzies. Ahora que le hemos dado la bienvenida como nuestro invitado, nos gustaría preguntarle cuál es el objeto verdadero de su comisión. ¿Se trata simplemente de la presentación del Plan Dulles? ¿O es que se trata de presentar un plan reforzado por recomendaciones militares anglo-francesas?

"Si el objeto de la Comisión es la presentación del plan de Dulles para el control internacional del Canal de Suez, entonces los reunidos en Londres le engañaron a usted y a su Comisión. Egipto ya declaró durante y después de la Convención de Londres, y nuevamente el domingo, su absoluto rechazo del Plan Dulles".

El artículo de El Sadat en el diario del Gobierno indicó que éste no ha retrocedido una pulgada en su oposición al plan de occidente y que la internacionalización sería "simplemente un término ofensivo", para disimular "la usurperación de la riqueza de los demás con impunidad".

"Una administración internacional, añadió, tendría que ser necesariamente un organismo soberano, en tanto que Egipto "está resuelto a ejercer soberanía completa sobre todo su territorio".

Publicado pocas horas antes de la nueva reunión en el Palacio Presidencial, el artículo de Anwar El Sadat echó por tierra toda esperanza de que Nasser pudiera estar dispuesto a aceptar una versión modificada del plan occidental, aprobado por 18 de las 22 naciones asistentes a la Conferencia de Londres.

Después de afirmar que el plan occidental era sólo una "Piratería", El Sadat agregó:

"Egipto, durante la Conferencia de Londres y después de ella, ha expresado repetidas veces, por intermedio de su Presidente, el rechazo categórico del Plan Dulles".

El plan aprobado en Londres fue propuesto por el Secretario de Estado norteamericano John Fóster Dulles).

La gran interrogante ahora es si Nasser y Menzies podrán mantener abierta la puerta para más negociaciones. De no ser así, cada uno de los países interesados tendrá que decidir su propia línea de acción.

Astrónomos soviéticos realizan observaciones interesantes en Marte

LONDRES, 4.— (UP)— Radio Moscú informó esta noche que los astrónomos soviéticos que observan Marte vieron la semana pasada explosiones estelares sin precedentes.

La emisora dijo que los rusos han recibido confirmación parcial de su observación de "manchas excepcionalmente brillantes" y líneas en la parte sur de Marte, de parte de astrónomos norteamericanos y del Observatorio Gorky, de Kharkhov, los que dicen que se vieron manchas brillantes "que cubren una amplia zona de tierra y mar" el domingo 26 de agosto. Dos días después las manchas se habían unido en una línea brillante que posteriormente se dividió en dos. El director del Observatorio, N. P. Barabashov, presume que el fenómeno puede ser el resultado de un derritimiento del casco polar sur de Marte, que debe producirse en esta temporada. Conjetura Barabashov que en la próxima semana quizás se obtengan "valiosos datos" acerca de la posible existencia de vida en el planeta Marte. Para entonces el planeta estará más cerca de la Tierra.

La Radio dijo que Herald Cowper, director del Observatorio de York, en el Estado norteamericano de Wisconsin, informó a los rusos por cable de que vio el jueves pasado "una gran mancha brillante" en Marte.

Astrónomos españoles de las Islas Baleares informaron haber visto "una gran cinta verde, que parece ser vegetación" en el mismo planeta.



MANSFIELD, Estado de Texas. — El ministro episcopal, reverendo E. W. Clark (izquierda), es escoltado desde la Escuela Superior de este pueblo por un policía rural, luego de haber hablado sobre la doctrina cristiana, en relación con el problema de los negros, a una muchedumbre enardecida. Fue objeto de burlas e insultos, por lo que debió ser escoltado hasta un sitio seguro. — (Radiofoto de United Press)

No decae en Tennessee la tensión en torno a la integración racial

CLINTON (TENNESSEE), 4.— (UP).— Con una demostración de fuerza de la Guardia Nacional, hoy quedó restablecida la paz y tranquilidad en esta ciudad, que se ha bía convertido en el último campo de batalla de la lucha por la integración racial.

En esta atmósfera, nueve niños de color entraron por una puerta lateral a la escuela secundaria de Clinton, para estudiar sus lecciones pero las dos terceras partes de los discípulos blancos boicotearon la escuela o no concurrieron a clase temerosos de nuevos incidentes.

Después de los serios disturbios que ocurrieron esta madrugada en la población vecina de Silver Prings, el comandante de las guardias nacionales, Joe Henry declaró en conferencia de prensa que se restableció la calma y que no se esperan más incidentes.

Esta madrugada, cuando una turba de blancos, en Silver Springs, se dirigía a una comunidad de negros para efectuar un linchamiento, Jack Young, fotógrafo de United Press, y Dave Caulhoun, del diario "News Sentinel" de Knoxville, debieron ser protegidos por guardias nacionales contra la multitud enardecida que se oponía a las fotografías.

El comandante Joe Henry manifestó estar "muy satisfecho", con los resultados obtenidos por su tropa, que restableció la ley y el orden de Clinton y Oliver Springs, donde una turba intentó linchar a un negro que anoche dio muerte a un blanco.

Mientras tanto, en la escuela de Mansfield, la policía de Texas debió proteger de una multitud enfurecida al pastor episcopal Donald Clark, cuando este manifestó a los blancos que quería a los negros "tanto como a ellos".

En Conferencia de OIT Paraguay volvió como miembro de la entidad

LA HABANA, 4.— (UP). — Paraguay volverá mañana al seno de la Organización Internacional del Trabajo OIT, según dijeron aquí hoy medios informados. Con esta decisión, sólo Nicaragua estará fuera de la organización entre los países miembros de la Organización de Estados Americanos.

Se supo que el anuncio de la reincorporación de Paraguay, será hecho personalmente por el Ministro de Trabajo paraguayo ezequiel González Alsinw, en la reunión de mañana de la Sexta Conferencia Regional Americana de la OIT.

Paraguay se retiró en 1935, después de haber pertenecido durante 16 años a la organización originalmente creada por la extinguida Liga de las Naciones.

En las mismas fuentes informadas se abriga la esperanza de que Venezuela, cancele durante esa reunión su decisión de retirarse.

Venezuela presentó la requerida notificación previa de su retiro durante la reunión de la OIT, en 1955, después de incidencias ocurridas durante una reunión del grupo petrolero de la OIT, en Caracas.

Entre tanto se cree que pasará una semana antes de que haya pronunciamiento oficial sobre la petición cubana para que no se admita a la representación dominicana, pero se ha sugerido que en el intérvalo la disputa sobre la legalidad de esa representación podría solucionarse en forma amigable.

Hoy las comisiones de trabajo iniciaron sus labores estudiando la representación de cada grupo —gubernamental, patronal y obrero—, dentro de los diversos comités de la conferencia.

Obsequio ofrecieron a Holland Embajadores latinoamericanos ayer

WASHINGTON, 4 (UP). — Los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca, hicieron entrega hoy a Henry F. Holland de una bandeja de plata mexicana, como prueba de estimación. La entrega fue hecha al ex Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos durante una recepción que Holland y su esposa ofrecieron hoy en su residencia.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, Decano del Cuerpo Diplomático latinoamericano, hizo entrega del obsequio en nombre de sus colegas. Esta bandeja no fue diseñada originalmente como regalo de despedida sino que como prueba de estimación de los Embajadores que acompañaron a Holland en una visita a las universidades de Texas hace varios meses. Debió ser entregada el 6 de junio pasado, vigésimo aniversario de la graduación de Holland en la Universidad de Texas, donde estudió abogacía, y tenía esa fecha grabada.

Sin embargo, la ceremonia de entrega tuvo sucesivas postergaciones debido a las ausencias de Holland de esta capital.

La bandeja tiene grabadas las firmas de todos los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca cuando el obsequio se diseñó originalmente. En el centro están las palabras: "Al señor Henry F. Holland Secretario Auxiliar de Estado, un recuerdo afectuoso de sus amigos".

Convención contra la esclavitud fue aprobada; Chile se abstuvo

GINEBRA, 4.— (UP). — Cuarenta países, con la abstención de los Estados Unidos, Argentina y Chile, aprobaron hoy la Convención Contra la Esclavitud, que venía debatiéndose desde hace 3 semanas por 59 naciones.

La Convención será puesta a la firma de los países participantes el próximo viernes 7 del presente, en el Palais des Nations.

El documento aprobado tiene por objeto complementar la Convención Contra la Esclavitud aprobada en 1926.

La nueva Convención, además de tener el propósito de abolir la esclavitud y el tráfico de esclavos, abarca también en su condena la condición de siervo, la prisión por deuda, el traspaso de la viuda como herencia y otros vestigios feudales.

Argentina y Chile se abstuvieron por razones que nada tienen que ver con la esclavitud.

Los dos países adoptaron esa actitud debido a que el nuevo tratado no permite reservas, lo que hacía imposible que los representantes argentinos y chilenos dejaran constancia de su no aceptación de la soberanía de otros países en ciertos territorios en disputa.

Los Estados Unidos se abstuvieron, según la declaración de su delegado, por considerar que hubiera sido más útil conseguir más ratificaciones para la Convención de 1926, así como que la fuerza de la opinión pública y la educación tendrían más eficacia que un tratado internacional.

Muchos delegados, en privado, se sienten poco optimistas sobre la eficacia de la Convención aprobada. Subrayan que la Convención no contiene estipulaciones que la hagan cumplir, y que la única sanción contra un infractor sería su condenación por la opinión pública.

Sigue en el misterio el secuestro de la niña Ruotolo, de 6 semanas

HAMDEN, 4.— (UP).— La Oficina Federal de Investigaciones puso en libertad a su único personaje sospechoso en la búsqueda de la misteriosa mujer de tez oscura que se cree secuestró a Cynthia Ruotolo, de seis semanas de edad.

Cuatro damas que realizaban compras en la tienda donde la criatura fue secuestrada el sábado, no pudieron identificar a la ex paciente de una institución para enfermos mentales que detuvo e interrogó la policía de Middletown, Estado de Connecticut.

La mujer en cuestión, señorita Stella Xenakias, de 23 años de edad, fue hallada anoche cuando, aturdida, deambulaba por una carretera. En sus brazos había rasguños causados por arbustos.

Los investigadores dejaron en libertad a la mujer después de varias horas de interrogatorio.

Blackpool ganó 4 por 1 a Tottenham

LONDRES, 3 (UP).— Resultados de los partidos de primera división de la Liga de Fútbol, jugados esta noche:

Blackpool, 4 — Tottenham, 1.
Burnely, 2 — Everton, 1.
Segunda división: Huddersfield, 2 — Bristo Rovert 1.
Stoke, 1 — Doncaster, 1.
West Ham, 1 — Liverpool 1.

AMERICA-LATINA

HAITI
EL EMBAJADOR EN ARGENTINA

PORT-AU-PRINCE, 4.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, Charles Maintain, se negó a decir si J. Brierres regresará o no a la Argentina. Maintains dijo, sin embargo, que Brierres continúa siendo el Embajador de Haití en Buenos Aires y agregó que "está aquí solamente de vacaciones", pero se duda que vuelva a su puesto.

EL SALVADOR
LA IMPORTACION DE MAIZ

SAN SALVADOR, 4.— (UP.)— El Ministerio de Economía colocó bajo control oficial la importación de maíz. Esta medida fue tomada en vista de que el Instituto Regulador de Abastecimientos tiene suficiente cantidad de maíz como para hacer frente a cualquiera emergencia, y de que se espera que la cosecha actual bastará para cubrir las necesidades nacionales.

COLOMBIA
VIAJE INTERRUMPIDO

CALI, 4.— (UP.)— Las delegaciones de Venezuela, Nicaragua y los Estados Unidos, que asistieron a las ceremonias de transmisión del mando en el Ecuador, se quedaron aquí esta noche, imposibilitadas de continuar viaje, a causa de perjuicios sufridos por el avión que ocupaban.

ECUADOR
PLANES DE VELASCO IBARRA

QUITO, 4.— (UP.)— El ex Presidente José María Velasco Ibarra declaró hoy que irá a Buenos Aires a visitar a su familia. Velasco se dirigió hoy a su hacienda, contigua a la capital, para descansar en ella durante algunos días. El ex Presidente manifestó que tenía el proyecto de permanecer en el país hasta que termine el actual período legislativo del Congreso.

URUGUAY
ELOGIOS AL ECUADOR

MONTEVIDEO, 4.— (UP.)— "El País" bajo el título "Cambio de partido en Ecuador", dice que ese país latinoamericano "se ha incorporado, al parecer definitivamente, al grupo de Repúblicas maduras, adaptadas a la real existencia democrática". Agrega que en Ecuador, tras reñida elección en la que cuatro tendencias se disputaron el triunfo, el Presidente Velasco Ibarra ha entregado el Poder al candidato vencedor, que no fue el representante de su partido.

PARAGUAY
EL AVIADOR ALEMAN RUDEL

ASUNCION, 4.— (UP.)— Hans Ulrich Rudel, famoso as de la aviación alemana durante la última guerra, declaró hoy que son completamente falsas las informaciones sobre su presunto arresto en la provincia argentina de Misiones, la semana pasada. "No puedo comprender de dónde salió esa historia", dijo aquí a la United Press.

ARGENTINA
OSSORIO ARANA SE RETIRA DEL EJERCITO

BUENOS AIRES, 4.— (UP.)— El Ministro de Guerra, general de brigada, Arturo Ossorio Arana, pidió en carta dirigida al Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, que se le pasara a la lista de retiro, sin que ello implique el abandono de su Cartera Ministerial. El Presidente Aramburu aceptó la petición de Ossorio Arana, en cuanto al retiro y le confirmó en el cargo de Ministro.

DESMENTIDO

BUENOS AIRES, 4.— (UP.)— El Ministerio de Ejército dio esta noche un comunicado desmintiendo en forma categórica y terminante los rumores de que hubiese renunciado el Ministro, general Ossorio Arana.

DENUNCIAS SOBRE TORTURAS DE DETENIDOS

BUENOS AIRES, 4.— (UP.)— El Ministerio del Interior anunció que se han dispuesto todas las medidas necesarias para investigar recientes denuncias de torturas contra personas detenidas. El comunicado menciona varias denuncias que le hicieron llegar asociaciones de abogados y entidades políticas de esta capital y de las provincias, señalando que en todos los casos se iniciaron las investigaciones correspondientes y agrega que el Ministerio de Marina también investiga una denuncia similar sobre apremios a que habría sido sometido un suboficial de esa arma.

BRASIL
LA LEY DE PRENSA

RIO DE JANEIRO, 4.— (UP.)— Propietarios de diarios y revistas de esta capital anunciaron hoy un frente unido en oposición a los planes del Gobierno de modificar la existente ley de prensa. La anunciada modificación ha originado ya una serie de protestas en toda la prensa local.

ACTOS DE TERRORISMO INICIARON AYER HUELGUISTAS

Balearon y apedrearon residencias; desmanes frente a la Embajada de Gran Bretaña

¡EN DESCUBIERTO PRESIDENTE DE LA FEDERACION BANCARIA; ES ALTO DIRIGENTE DEL P. COMUNISTA!

Vituperables actos de terrorismo contra la propiedad privada y contra inocentes personas ajenas al actual conflicto, iniciaron en la madrugada de ayer grupos de desconocidos, que según se estima son elementos comunistas infiltrados entre los bancarios en huelga. Dichos individuos, entre otros desmanes cometidos al amanecer, apedrearon los vidrios de dos residencias del Barrio Alto, y acribillaron a balazos las casas de dos jefes bancarios, incrustándose las balas a escasos centímetros de distancia del lecho donde dormía una pequeñuela de diez años.

La Prefectura General de Carabineros registró en el libro de novedades los tres atentados, remitiéndose los informes respectivos al Ministerio del Interior, a la Intendencia de Santiago y a la justicia del crimen.

Según los antecedentes recogidos por la policía y otras personas, un grupo de individuos que viajaba en un automóvil color rojo, llegó poco antes de la madrugada de ayer hasta la residencia del jefe de sección del Banco de Londres, señor Juan Núñez Fuenzalida, en la calle Julio Prado N.o 1722, de Ñuñoa. Profiriendo violentos gritos a favor de la huelga bancaria y contra las autoridades, procedieron a arrojar piedras contra las puertas y ventanas, destruyendo numerosos vidrios. Luego, antes que llegara la policía, huyeron velozmente. Según informaron personas que transitaban por ese lugar, la patente del coche iba cubierta y las luces bien apagadas.

Momentos más tarde, elementos, cuya filiación se desconoce, pero que seguramente fueron los mismos asaltantes anteriores, llegaron hasta la casa ubicada en Alejandro Valdés Riesco N.o 2507, domicilio del jefe de sección del Banco de Crédito e Inversiones, señor Raúl Silva Badilla, destruyendo, también a pedradas, varios vidrios de las ventanas exteriores. Los daños fueron avaluados por el señor Silva en la suma de cuatro mil pesos.

ACRIBILLAN CASA A BALAZOS.— Más adelante, en circunstancias que el cajero del Banco de Londres, señor Guillermo Smithson Brandon, se encontraba durmiendo en su residencia de la calle Glamys 3191, fue despertado, como asimismo, su familia, por nutridos balazos, disparados contra el inmueble. Los proyectiles traspasaron las puertas y ventanas, y se incrustaron en los muros de las habitaciones. Algunos de ellos, hicieron blanco en el dormitorio de su hija de diez años de edad, quedando los orificios dejados por las balas a cincuenta centímetros de la cabecera de su cama. El hecho de que todos los miembros de su familia, permanecieron inmóviles en sus lechos, impidió que se produjeran desgracias personales. La denuncia fue formulada por el señor Smithson, a la Subcomisaría Vitacura, de donde se transmitieron los detalles del atentado al servicio de Radiopatrullas.

Ante el temor de que estos desmanes se repitieran contra otros hogares, la policía destacó personal de punto fijo en numerosos lugares.

ATENTADO EN CASA DEL GERENTE DEL BANCO DE LONDRES.— El último atentado registrado en la madrugada de ayer fue perpetrado en la casa del gerente del Banco de Londres para la América del Sud, señor Collin O'Shearer.

Según informó la policía, el mismo automóvil rojo llegó sorpresivamente a su residencia, ubicada en la calle Presidente Errázuriz 185, la cual fue acribillada a balazos, tal como el caso anterior. Tampoco hubo desgracias personales, gracias al hecho de que los moradores tienen sus dormitorios en las habitaciones interiores.



Por orden del Ministro de la Corte de Apelaciones don Juan Pomés García fueron enviados ayer a la Cárcel Pública los huelguistas bancarios señores Enrique Verdugo, Belisario Ramírez Mourgues y Enrique Beytía Barrios, aprehendidos en la noche del lunes en la calle Ahumada con Moneda. Los dos primeros aparecen al centro del grabado, entre periodistas de LA NACION y un vigilante de Prisiones.

MANIFESTACION ANTE LA EMBAJADA BRITANICA. — Un grupo de huelguistas bancarios, en número superior a doscientas personas, obedeciendo instrucciones emanadas de sus directivas, se reunió a las 11 horas de ayer, en Vicuña Mackena frente al N.o 140, donde se encuentra ubicada la Embajada de Gran Bretaña.

Profiriendo insólitas expresiones y desusados términos contra esa representación diplomática y las autoridades chilenas rodearon el edificio, siendo impotentes los dos carabineros de punto fijo para contener la avalancha. Como sus manifestaciones de hostilidad se iban acentuando, se dio aviso a Carabineros, llegando hasta el sitio el jefe de la Segunda Comisaría, mayor don Guillermo Arancibia Arratia y dos carabineros.

Con palabras de persuación, trató dicho jefe de imponer orden, pero sus esfuerzos fueron infructuosos. Justamente, en los momentos en que la situación se tornaba crítica, irrumpió súbitamente en el lugar del suceso un camión con una veintena de carabineros, los que lograron obtener el propósito de alejarlos de la Embajada. El Embajador de Gran Bretaña, señor Charles Empson, según se informó se encontraba ausente en esos momentos. No hubo detenidos, y los manifestantes siguieron en marcha hasta el centro de la ciudad.

PRESIDENTE DE LA FESEBACH ES DIRIGENTE COMUNISTA. — El presidente de la Federación Bancaria de Chile, Mario Manuel Morales Manassero, es alto dirigente comunista y preside en la actualidad la célula roja de los empleados de bancos, según comprobó ayer, después de una prolija búsqueda de antecedentes, la Novena Comisaría Administrativa del Servicio de Investigaciones. Informes sobre este sensacional caso, fueron remitidos también al Ministerio del Interior y a la Intendencia.

La ficha comunista de Mario Morales establece que nació éste en 1920 y que después de activos trabajos a favor del partido, ha logrado el control de todo el gremio bancario de Chile. Preside también la célula comunista de los empleados de bancos.

Por razones de índole interna del partido, Morales ha cambiado año por año de carnet comunista. En 1954 le correspondió el número 17.720; en 1955 el número 27.418, y en la actualidad posee el carnet comunista N.o 30.277. Se encuentra al día en sus cuotas y está pagando por este año cuatrocientos cincuenta pesos mensuales.

Entre el 2 y el 26 de agosto de 1953 viajó a Rumania para participar en el Cuarto Festival Mundial de la Juventud. Este torneo, al cual concurrieron extremistas de todo el mundo, se realizó en Bucarest y fue organizado por los altos jerarcas soviéticos, con la cooperación de los jóvenes marxistas residentes tras la Cortina de Hierro.

Poco después de su regreso, en octubre del mismo año, Mario Morales, organizó un foro sobre el régimen social y económico de los países de la Cortina de Hierro, acto que se realizó en el edificio del Banco Español-Chile, en calle Matías Cousiño 199.

ACTIVIDADES EN LA CORTE. — Ante el Ministro don Juan Pomés García que instruye la causa contra los huelguistas bancarios, comparecieron ayer los detenidos Enrique Verdugo, Belisario Ramírez Mourgues y Enrique Beytía Barrios, todos pertenecientes al Banco de Chile. El primero de ellos llegó a presencia del magistrado a las 16.10 horas y el último lo hizo a las 18.50.

Al término de los interrogatorios fueron enviados a la Cárcel Pública en libre plática.

APREHENDIDO AUTOR DE RECIENTE CRIMEN

Después de una activa pesquisa la Brigada de Homicidios aprehendió ayer a Segundo Salas Muñoz, autor del homicidio perpetrado anteayer en la persona de Miguel Toro León, más conocido como "El Torito".

El hechor, que trabaja en cestería, declaró a sus aprehensores que se convirtió en criminal a causa de una riña que sostuvo con el jornalero Salas, a causa del estado de ebriedad en que ambos se hallaban. Fue puesto a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen.

FUE CERRADO AYER EL PROCESO DE LA TARJETA

El Fiscal Militar, Hernán Concha Salas, cerró en la tarde de ayer el sumario que instruyó por "Falsedades y desacato", mejor conocido bajo el nombre de "proceso de la tarjeta". En la misma tarde, el fiscal inició la redacción del dictamen, el que pondrá en manos del juez militar de Santiago, general Horacio Gamboa, en las últimas horas de mañana.

Como se recordará, en esta causa fueron declarados reos los señores Mario Montero Schmidt, abogado; Oscar Squella Avendaño, ex oficial de la FACH; coronel Fernando Munizaga; Jenaro Medina, director de la revista "Vea", y Mario Zilleruelo, funcionario de la Caja de Empleados Particulares.

El sumario logró reunir quinientas fojas y demandó un trabajo de 90 días.

De acuerdo a las disposiciones vigentes, las penas para los reos pueden oscilar entre los 61 días de prisión y los cinco años y un día, como también el juez militar puede sobreseer a los inculpados.

UN MENOR INGIRIO SODA CAUSTICA CREYENDO QUE SE TRATABA DE CONFITES

Un niño de 9 años ingirió soda cáustica creyendo que era un producto confitado. La trágica equivocación la sufrió el menor Marcos Vargas Rodríguez, domiciliado en calle Ricardo Santa Cruz 714, que en un momento de descuido de sus padres procedió a apoderarse de un frasco que contenía más o menos un cuarto de kilo de soda. Luego se llevó el producto a los labios y masticó algunos terrones creyendo que eran confites.

Con graves lesiones internas, ocasionadas por la acción corrosiva, fue internado en la Posta Infantil del Hospital Arriarán.

ENVIADOS AL FISCAL ANTECEDENTES CONTRA EL DIARIO COMUNISTA

Fueron remitidos ayer al Fiscal de la Corte de Apelaciones, don Ernesto Sanguino, los autos del proceso que se sigue contra el Director efectivo del diario "El Siglo", don Orlando Millas Correa, por injuriosas publicaciones hechas a raíz del fallo del Tribunal Calificador, en relación con la elección complementaria de Valparaíso.

La causa, como ya lo dimos a conocer, fue cerrada por el Ministro don Miguel Barros de la Barra, el sábado último, y el Fiscal deberá en un plazo de cuarenta y ocho horas, en conformidad a la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, emitir el dictamen correspondiente.

Corte Suprema rechazó recurso en contra de la Ley de Congelación

La Corte Suprema rechazó el recurso de queja presentado por el Sindicato de Obreros de la firma "Aycagüer Hnos.", que pedía que no se aplicase a sus salarios las disposiciones de la ley 12.006, llamada de Congelación de Sueldos y Salarios.

El recurso fue desechado atendiendo a que ya la Corte había sentado jurisprudencia al respecto al fallar en un caso semejante interpuesto por el Sindicato de Obreros del calzado de Laborde Hnos. En esa ocasión el más alto tribunal de justicia dictaminó que la ley 12.006, no era inconstitucional, sino que por el contrario, tendía a establecer la armonía económica y la paz social.

El proceso del librero Pezoa.-

El "loro" sólo responde del delito para el cual se concertó y no del que resultó

Importante jurisprudencia acaba de sentar en documentado fallo la Corte de Valparaíso

SE SUBSTITUYE POR PRESIDIO MAYOR LA PENA DE MUERTE DE A. QUEIROLO

Fue aceptada la doctrina sostenida en brillante alegato por el abogado don Róbinson Alvarez Marín

Causó sensación pública, no sólo en Valparaíso, que fue teatro del suceso, sino en todo el país, el delito de robo con homicidio perpetrado el 19 de marzo de 1952 en la persona del dueño de la Librería Phoenix del puerto, por César Castro, Rafael Vásquez y Alberto Queirolo.

Nuestros lectores seguramente recuerdan que los hechores esperaron que el señor Pezoa volviera de almorzar y abriera su librería para consumar el delito. De acuerdo con lo que habían pactado, entró primero César Castro, quien redujo al señor Pezoa a la impotencia, golpeándolo en la cabeza con un fierro que habían envuelto en papeles y géneros para amortiguar los efectos que pudiera causar su empleo. Hecho ésto, abrió Castro la cortina metálica de la librería a Vásquez y entre ambos consumaron el robo. Entre tanto la víctima se había recuperado y Castro volvió a golpear al señor Pezoa, existiendo en este punto una discrepancia, pues Castro aseguró que quién lo había hecho era Vásquez; pero posteriormente se rectificó y reconoció que había sido él quien había vuelto a actuar, pareciendo ser esta la verdad.

HIZO DE "LORO".— El inculpado Alberto Queirolo no entró al negocio, sino que se quedó en la calle haciendo de "loro" para avisar a sus compañeros mediante un santo y seña convenido el momento en que podían salir a la calle sin que hubiese gente. Supo Queirolo el mismo día del crimen que Castro iba a portar un fierro envuelto en géneros y papeles para impedir la defensa del señor Pezoa, pero sus compañeros le aseguraron que no le harían ningún daño. Todo esto aparece ampliamente probado en el proceso.

Tardó algún tiempo en descubrirse el crimen y en iniciarse el correspondiente sumario ante el Juez del 2.o Juzgado del Crimen de Valparaíso, señor Julio Rocco. Y a pesar de que Queirolo, Vásquez y Castro tuvieron ciudadosas defensas, el señor Rocco, en enero de este año, dictó sentencia condenando a los tres inculpados ya nombrados a la pena de muerte.

Esta defensa dejó planteados de inmediato candentes problemas jurídicos que llegaron a su climax en las audiencias de los días 5, 6, 7, 8 y 9 de junio, durante las cuales alegaron ante la Primera Sala de la Iltma. Corte de Apelaciones de Valparaíso y por su orden los abogados de Castro, Vásquez y Queirolo, señores Marcos Portnoy, Guillermo Maturana y Róbinson Alvarez, respectivamente.

Todos los alegatos fueron interesantes; pero hubo consenso unánime para estimar como el más documentado, el de mayor profundidad jurídica y el más elocuente al pronunciado por el conocido criminalista, señor Róbinson Alvarez, quién supo llevar plena convicción de sus planteamientos al tribunal y emoción al numerosísimo público asistente.

LA PENA DE MUERTE.— El señor Alvarez se declaró enemigo de la pena de muerte y apoyó su opinión en oportunas citas de Sebastián Soler, Beccaria y Carrara, y aludió, incluso, al proyecto de ley de que es autor el diputado por O'Higgins, don Armando Jaramillo Lyon, que suprime la pena de muerte y del cuál pronto conocerá la H. Cámara de Diputados.

Pero, el nervio de su alegato lo constituyó su larga disertación acerca de la responsabilidad del "loro" en el delito de robo con homicidio. Reconoció que hasta ahora siempre los Tribunales Superiores habían condenado al "loro" como si fuese autor ejecutor del robo y del homicidio, porque a su juicio calificaban equivocadamente al delito por el resultado, olvidando, dijo, que se trata de un delito complejo que consta de dos elementos: apropiarse de cosa mueble ajena y dar muerte a un hombre. Si el "loro" expresó, sólo se ha concertado para robar, sólo de ese delito, es decir, del delito de robo con violencia puede ser responsable; pero, de ningún modo del delito de robo con homicidio, porque el dolo con que obró no alcanzó a este último delito.

El señor Alvarez dio amplio desarrollo a sus alegaciones, y no sólo las apoyó en la lógica y en principios y reglas del Derecho Penal, sino que en interesantes informes en Derecho del Abogado, don Daniel Schweitzer y del Profesor Extraordinario de Derecho Penal, señor Alvaro Bunster, y, especialmente, en una magistral Memoria de Prueba de que es autor el señor Jaime Vivanco Sepúlveda, de quién el abogado defensor de Queirolo dijo que su notable trabajo permitía augurar en él a un futuro erudito magistrado o a un destacado miembro del Foro de Chile.

ACOGEN LA TESIS. — La causa estuvo en acuerdo durante más de dos meses, dictándose, por fin, una interesantísima sentencia que acepta la teoría que sustentó el señor Alvarez en su alegato. Como primicia publicamos a continuación algunos considerandos de este fallo que consagra una nueva e interesante jurisprudencia:

4.o.— "Que el delito materia de este proceso es una especie de robo con violencia en las personas, que sanciona el inciso 1.o del artículo 436 del Código Penal, conocido con el nombre de robo simple, y en su conformación o simetría ofrece también un doble aspecto equivalente a la duplicidad de las acciones involucradas en su comisión: apropiarse de cosa mueble ajena sin la voluntad de su dueño y matar a un hombre sin que ello signifique, por cierto, la presencia de dos delitos, puesto que sólo existe aquí un delito complejo, en el cuál el homicidio forma parte necesariamente del robo, o lo integra;

5.o.— Que, atendida, pues, la naturaleza de este delito, y dado el caso que participan en el varios agentes, no hay duda de que todos son responsables, por más que entre ellos se dividan las acciones, esto es, que uno o más cometan el homicidio y el otro u otros el robo, siempre que todos se hayan concertado para el hecho o, a lo menos, su intención expresa o tácita fuera la de cometer el mismo delito, en su integridad, a pesar de que alguno de ellos dejase de actuar materialmente en ambas acciones;

6.o.— Que, en cambio, por lo mismo, es algo inconcuso que a ningún partícipe de dicho delito puede imputársele la responsabilidad en el todo, si su culpabilidad no se ha extendido al homicidio que aparece ejecutado por uno o varios de sus coreos; en otras palabras, si no se ha sobrellevado la muerte de un hombre maliciosamente, ni siquiera con dolo eventual, supuesto que toda acción delictuosa requiere para su existencia y sanción la inequívoca voluntad del agente;"

En los considerandos 7.o y 8.o estudia la sentencia la participación que cupo a Queirolo en el delito y en el considerando 9.o expresa:

"Que de los antecedentes recién expuestos aparece inequívocamente que el reo Queirolo se concertó con sus co-reos, para ejecutar el robo en la librería del señor Alberto Pezoa, "usando de violencia en caso necesario; pero no estuvo en su ánimo ni se representó en su fuero interno la contingencia de la ejecución de aquél delito "matando al dueño del dicho establecimiento comercial, y ello en ninguna de las etapas o momentos del delito, o sea, antes de la apropiación, para facilitar su realización; en el acto de cometerlo o después de cometido para favorecer su impunidad, según lo previstó por el artículo 433 del Código Penal."

Y de acuerdo con este criterio se revocó la sentencia de primera instancia y se sustituyó a Alberto Queirolo la pena de muerte por la de 10 años y 1 día de presidio mayor en su grado medio; por veinte años la pena de muerte que también se imponía a Rafael Vásquez y por presidió perpetuo la pena capital que se ordenaba aplicar a César Castro.

El sensacional triunfo alcanzado por el abogado don Róbinson Alvarez, así como el logrado por los defensores de los otros reos, señores Guillermo Maturana y Marcos Portnoy es tanto más meritorio si se tiene en cuenta que los querellantes fueron defendidos por un abogado muy competente, como lo es el señor Guillermo Schiessler.



Don Róbinson Alvarez, destacado criminalista, que obtuvo un importante triunfo en los estrados de la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

15 MILLONES DE PESOS EN ASFALTO SE QUEMARON EN CIUDAD DE ARICA

Quince millones de pesos en asfalto se quemaron en un depósito de la firma constructora del aeropuerto de Chacalluta, en Arica. El siniestro se produjo cuando un camión estanque del Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, cargaba dicho material de construcción y el chofer del vehículo procedió a encender un cigarrillo. Luego arrojó el fósforo encendido a un estanque de almacenamiento, y de inmediato se inició el incendio.

El fuego se propagó luego al camión estacionado y lo destruyó totalmente. Se calcula que en el interior del depósito había cuarenta mil litros de asfalto los que habían sido almacenados allí para proseguir con los trabajos en el aeródromo nortino.

El chofer que ocasionó el siniestro, Alfredo Segundo Salazar, resultó con graves quemaduras en diversas partes del cuerpo. No hay seguros comprometidos en el incendio.

La visita del Inspector



Sorpresivamente "El Inspector" llegó al almacén de don León Pardo, ubicado en Alameda 101, sorprendiendo a doña Ana Villa de García comprando legumbres y frutas en conserva. Por este motivo, doña Ana fue agraciada con $ 2.000.—, premio que regala el Inspector.

Todos los días el Inspector de las Conservas visita un almacén y obsequia $ 2.000.— a la primera persona que encuentre comprando conservas de frutas o legumbres.

Estas visitas son parte de los actos de "La Quincena de las Frutas y Legumbres en Conservas", por lo que el público debe estar atento a la llegada del Inspector.

DOMESTICA COMETIO ROBO POR 200.000

En el tiempo record de dos horas y 35 minutos, personal de carabineros de Playa Ancha logró ubicar y detener a la autora de un cuantioso robo, efectuado en casa de don Eduardo Marty Escobar, ubicada en Gran Bretaña 917, de ese barrio.

Irma Cuadra, empleada doméstica reemplazante abandonó sorpresivamente la casa, llevándose ropa masculina y femenina, valija y elementos por valor de 200 mil pesos. Se hizo la denuncia ante la mencionada unidad policial a las 22 horas 50 minutos de antenoche, y a la una y 25 minutos de la madrugada de hoy la autora de este robo fué detenida por carabineros en la Plaza Echaurren del barrio del Puerto. Confesó e indicó el lugar donde había ocultado el botín de su hazaña, que fué completamente recuperado.

La detenida fué puesta ayer mismo a disposición del Juez del Crimen.

MAQUINISTA PERECIO EN VOLCAMIENTO DE UN TREN

Una máquina de los FF. CC. del Estado, que se volcó en la vía entre Iquique y la Estación Carpas, provocó la muerte del maquinista Luis Armando Leguatt y ocasionó heridas leves a dos acompañantes. El accidente se produjo cuando el tren N.o 100 que regresaba a Iquique desde la estación mencionada enfrentó a gran velocidad una curva de la línea férrea; el conductor aplicó los frenos para evitar el volcamiento, pero como éstos no le obedecieron la locomotora saltó desde los rieles y se volcó con violencia. El inspector de tracción, Arturo Escudero, y el palanquero Carlos Paniagua Ordenes que viajaban en un carro del convoy fueron lanzados hacia el exterior y resultaron con lesiones de carácter leve. El maquinista Leguatt quedó atrapado en la máquina, y murió en forma instantánea al azotar la cabeza contra un fierro de la caldera.

Teatro de Iquique fue clausurado por exhibir una película cortada

La Fiscalía de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios aprobó las sanciones aplicadas por la Delegación Provincial de Tarapacá al Teatro Nacional de Iquique "por exhibir una película cortada, por lo menos, en cinco partes, haciendo ininteligible su argumento".

Esta medida fue acordada en atención al engaño que constituye para el público la exhibición de un film cortado y en malas condiciones.

La Delegación Provincial de Tarapacá dispuso una multa de $ 20.000 y clausura por cinco días.

Director de "El Siglo" fue condenado ayer a 61 días de presidio y pago de $ 200.000

Fallo de alzada aumentó pena de primera instancia

La Corte de Apelaciones, en un documentado fallo revocatorio evacuado ayer por los Ministros de la Primera Sala, señores Eduardo Varas Videla, Víctor Ortiz Castro y el abogado integrante don Miguel Ibáñez Barceló, dictó sentencia en el proceso que por injurias siguió contra el diario "El Siglo" el periodista don Lautaro Ojeda Herrera, condenando a sesenta y un días de presidio al Director responsable, señor Raúl Araya Bori, y al pago de una indemnización de doscientos mil pesos, el que solidariamente deberán concurrir los representantes de la Sociedad Periodística "El Siglo" señores Aurelio de la Fuente, Leoncio Morales y Justo Zamora.

El proceso citado se inició en abril de 1953, a raíz de las publicaciones hechas por dicho diario los días 28 y 29 de enero, en las cuales se imputaba al Sr. Ojeda la comisión de diversas faltas perpetradas durante su desempeño de secretario del Ministro de Economía y Comercio, don Edecio Torreblanca.

El fallo evacuado ayer, dice: "Vistos: Se reproduce la sentencia de alzada con excepción de los considerandos 6.o y 14.o que se eliminan, y teniendo presente:

"1.o Que aún cuando el querellante probó con el documento de fojas 77 que era empleado público a la fecha en que se hicieron las publicaciones, que son materia de la presente querella, debe rechazarse la acusación en cuanto, por ella se persigue el delito de calumnia, porque las imputaciones que tales publicaciones contienen, son vagas y genéricas, en lo que se refiere al querellante, y carecen de la determinación necesaria para configurar ese delito.

2.o De lo expresado en el fundamento 12 del fallo en alzada, se corrobora con disposiciones del artículo 40 del Decreto Ley 425, que prohibe a las personas mencionadas en el artículo 20 del citado Decreto Ley, entre los cuales están los empleados públicos, ejercitar la acción civil proveniente del delito de injurias ó calumnias, sin que previa y simultáneamente, ejercitaren la acción penal.

3.o Que corresponde al Tribunal fijar prudencialmente la cuantía de la indemnización por el daño moral inferido por el querellante, atendidas las facultades y posición del ofendido, en relación con la naturaleza de las imputaciones injuriosas.

"Se confirma con costas del recurso, la sentencia apelada del 7 de marzo de 1955, escrita a fojas 63, con declaración que se eleva a doscientos mil pesos, la cantidad que Raúl Araya Bori y la Sociedad Periodística "El Siglo", formada por los señores Aurelio de la Fuente Martínez, Leoncio Morales Peña y Justo Zamora Rivera, pagarán solidariamente al querellante como indemnización por el daño moral sufrido a causa de la injuria materia del proceso. Anótese y devuélvase.— (Fdo). Eduardo Varas Videla, Víctor Ortiz Castro y Miguel Ibáñez Barceló."

Cabe señalar que el fallo de primera instancia había condenado al Director de "El Siglo", a sólo cinco mil pesos de multa, más la pena de reclusión, sentencia que al ser apelada por dicho representante de ese diario, ha sido aumentada por el Tribunal a 200 mil pesos.

Con carne de asno y potro fina sangre cuatreros fabricaban cecinas de "cerdo"

Autores fueron puestos a disposición de la justicia

Cinco millones de pesos en animales robó una banda de cuatreros que asoló los campos vecinos a la capital. El grupo de forajidos formado por Roberto Carril Inca, Ernesto Riquelme Muñoz y Sergio Raúl Henríquez, que fue detenido por la unidad de investigaciones de Ñuñoa, había encontrado un sistema práctico de enriquecimiento a breve plazo.

Interrogados en el cuartel de policía por el comisario Carlos Cuevas Ramírez, los delincuentes confesaron haber robado cincuenta animales, la mayoría de los cuales fueron sacrificados en un matadero clandestino que los propios ladrones regentaban en el barrio Las Rejas". Después de beneficiar los animales, entre los que se contaban caballos, bueyes y burros, procedían a enviar la carne a una fábrica de embutidos que tenía como especialidad la fabricación de cecinas de "puro chancho". Estos artículos eran muy apreciados en fuentes de soda y restaurantes por el exquisito sabor de los chorizos, salchichas que elaboraba la mencionada industria.

Entre los denunciantes se cuenta el arriero José López García, que mantiene un servicio de transporte para los andinistas a base de asnos, hacia las montañas recinas de Farellones. Los cuatreros confesaron que seis borricos que le robaron al arriero fueron a dar al matadero clandestino en el mes de julio pasado. Por su parte, don Justiniano González Jiménez, domiciliado en Peñalolén, fué despojado de dos potros sementales de fina sangre, que estaban avaluados en la suma de $ 1.500.000. La víctima casi se fué de espaldas cuando los cuatreros le manifestaron que ellos montaron los potros y se dirigieron al matadero de Las Rejas sin preocuparse de la policía, ya que anteriormente habían hecho el mismo viaje conduciendo otros animales.

Los detectives aprehensores Alfaro Serey Valenzuela, Hernán Saavedra Molina, después de la cínica confesión de los cuatreros los enviaron al 6.o Juzgado del Crimen, tribunal que los juzgará por el delito de abigeato.

La Corporación de la Vivienda cumplió con nuestras campeonas de básquetbol

La delegación fue recibida ayer en emotiva ceremonia por el vicepresidente de la CORVI, don Orlando Latorre y por el Consejo de la Institución.— Texto del acuerdo de la corporación reconociendo el derecho preferente a los grupos familiares de nuestras muchachas para optar a una casa.— Palabras del señor Latorre.

"Los Gobiernos siempre se han olvidado de aquellos elementos que han conquistado galardones de gloria para el deporte nacional. Mueren en el olvido, sin haber recibido beneficio alguno para sus familiares." Así lo expresó ayer el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, al recibir en audiencia especial a las integrantes del equipo invicto femenino de básquetbol, que conquistara el título de campeón sudamericano en Ecuador. Agregó, que "la Corporación de la Vivienda, interpretando los sentimientos del pueblo, por intermedio del que habla, propuso al H. Consejo premiar a las campeonas con una vivienda que actualmente construye el organismo que presido". Cerró el señor Latorre González su vibrante improvisación, con los siguientes conceptos: "El país entero ha sabido vibrar de gratitud ante esta extraordinaria campaña de nuestro seleccionado, emoción traducida por nuestro Primer Mandatario, en su sentida frase "las felicito en nombre de Chile" al arribar a esta capital las campeonas".

En esta ceremonia, además del señor Latorre González, se encontraban presente, el gerente general, el fiscal, el secretario general, el jefe de propiedades y el secretario de la vicepresidencia de la CORVI, señores Hernán Lavanderos Figueroa, Carlos Rubio Domínguez, Agustín Olave, Rolando Guerra y Hermógenes Quezada Medina, respectivamente.

LECTURA DEL ACUERDO DEL CONSEJO.— Acto seguido, el vicepresidente de la CORVI, señor Latorre González, procedió a dar lectura a la nota por la cual sometió a la consideración del H. Consejo, premiar con una vivienda a todas las integrantes del equipo chileno ganador del VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Terminada su lectura, procedió de inmediato a dar a conocer el acuerdo unánime del H. Consejo, en su sesión del 29 de agosto de 1956, acuerdo N.o 7,481, concebido en los siguientes términos:

"Reconoce derecho preferente a optar a una vivienda en cualesquiera de las poblaciones, dominio de la Corporación, al grupo familiar de que forman parte cada una de las componentes del equipo femenino de básquetbol, ganador del Sexto Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino.

"El H. Consejo, visto los antecedentes expuestos por el señor vicepresidente ejecutivo, acuerda:

"Reconocer derecho preferente a optar a una vivienda en cualesquiera de las poblaciones del dominio de la Corporación de la Vivienda al grupo familiar del cual forman parte cada una de las componentes del equipo femenino de básquetbol, que obtuvo el título de campeón en el Sexto Campeonato Sudamericano de Básquetbol, señoritas Amelia Villalobos, Marta Ortiz, Luz Silva, Irene Velásquez, Ismenia Pauchard, Onésima Reyes, Laura Piña, Carmen Camazón, Blanca Carreño, Cristina Ovalle, Blanca Romero e Isabel Valenzuela y el señor Juan Arredondo, entrenador del mismo.

"Los derechos preferentes corresponderá ejercitarlo a cada uno de los grupos familiares mencionados, en las localidades de su residencia y lo es sin perjuicio, cumpliendo de las disposiciones legales que rigen las asignaciones de viviendas del dominio de la Corporación de la Vivienda y para cuyos efectos la Sección Propiedades de la institución deberá proporcionar a quien corresponda, los respectivos formularios de postulación. Hay un timbre, secretario de Consejo.— (Fdo.): Alfonso Savalt".

AGRADECE EL SEÑOR LOPEZ.— Terminada la lectura del memorandum aprobado por el Consejo, el señor Erasmo López, en su calidad de presidente de la delegación chilena y como vicepresidente de la Federación de Básquetbol de Chile, pronunció una corta improvisación:

"Agradezco emocionadamente el gesto de la Corporación de la Vivienda, especialmente a su vicepresidente, señor Orlando Latorre González, y al H. Consejo, para premiar a nuestras campeonas. Por vez primera, en la historia deportiva, se realiza un gesto de reconocimiento para aquellos que han conquistado en justas lides, un nuevo galardón para el deporte chileno. Muchas gracias".

En una actitud muy simpática, las basquetbolistas chilenas rindieron un homenaje de reconocimiento al señor Latorre González, con su clásica consigna: "Chile, Chile".

CON EL JEFE DE PROPIEDADES.—Conforme a las instrucciones impartidas por el señor Latorre González, el jefe de Propiedades de la CORVI, señor Rolando Guerra, procedió a hacer entrega de todos los antecedentes a las campeonas para la postulación de viviendas.

Un grueso público estacionado en el hall principal de la CORVI, ovacionó por largo rato a nuestras campeonas.



FELICES, rodeando al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre, que también luce la sonrisa amplia del deber cumplido, están aquí las guapas integrantes del equipo chileno del baloncesto femenino que conquistó en invicta forma en Ecuador, el título de campeonas sudamericanas de básquetbol. La ceremonia efectuada ayer en la CORVI alcanzó contornos de especial significación y emotividad.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

HOY HACE un año que murió Pedro J. Malbrán. Uno no se da ni cuenta cómo pasa el tiempo, y las amarguras las olvida fácilmente. Por eso, a los viejos amigos de Pedro Jota, nos cuesta hablar de su muerte y, sin embargo, lo recordamos con frecuencia.

No podríamos olvidar a Pedro Jota. A cada instante, un chiste suyo nos sale al paso, una salida oportuna, un gesto del compañero que se fué.

—oOo—

PEDRO JOTA, con su rostro pintado en el Circo Universitario, junto a Pepe Martínez, fue el precursor de los clásicos. Pero nunca pudo haber mejor humor, más chispa cómica, más picardía sana y espontánea que en ese par de payasos del circo de nuestros años mozo.

Hoy se cumplió un año de su partida. Durante toda su vida, Pedro derrochó alegría, tuvo la sabiduría maravillosa de hacer reír. Hasta en los momentos más serios, Malbrán, con un gesto, con una palabra, obligaba a que los rostros se iluminaran con una sonrisa. Fue un apóstol de la más hermosa religión. Y, al final de su camino, no tuvo el alegrías. La vida se endureció, lo golpeó bárbaramente, con aspereza y sin piedad.

—oOo—

JUGADOR DE FUTBOL, árbitro, periodista, dirigente. En el deporte, hizo de todo. Porque era él un deportista de alma, de los del tiempo viejo. ¡Ah, cómo lo hizo sufrir su aporreado Santiago National! Pero tales cosas no lo amargaban. Sabía perder y hacer un chiste, ganar y no mofarse del adversario. En el fondo de su espíritu nunca dejó de ser el alegre muchacho que yo conocí en las Fiestas Primaverales de antaño.

—oOo—

FUIMOS compañeros en el Teatro, en el deporte, en el periodismo. Y recuerdo aún aquel libro suyo, de juventud: "Los Cantos de Pedro Jota". Recuerdo sus revistas en el Teatro Santiago, las noches del Fandy. Recuerdo sus actuaciones en la Velada Bufa, en el Circo Universitario. Nuestro trabajo en la redacción. Su escritorio quedaba junto a la puerta de la sección deportes...

Todo se resuelve, en la evocación. El pensamiento da saltos. "La fuga de los cisnes", "La señorita 13", "Un año en sesenta minutos", el payaso del circo, el jugador de Santiago National, "La guerra de don Ladislao", mi compañero de redacción, aquellas parodias que nos hacían morir de risa....

—oOo—

ANTES DE PARTIR definitivamente, su dura enfermedad lo mantuvo alejado de todos. De tarde en tarde nos llegaban noticias suyas. Nos hablaban de mejoría, a veces. Pero no pudo ir arriba. Hace un año que se fue.

Lo recordamos siempre porque hombres como él no se olvidan así no más. Hacen bien a la gente, porque poseen la sabiduría de hacer reír, de producir alegría. Y, en estos años turbios y malhumorados, vale la pena encontrarse con alguien como este amigo que se fue el año pasado, justo un día como hoy. Como este querido y múltiple Pedro Jota que fue artista, escritor, periodista, jugador de fútbol, funcionario, referee y dirigente. Y sembró de risas el mundo de sus amigos.

MISTER HUIFA.

GORDON PIRIE SUPERO EL RECORD MUNDIAL DE 3.000 METROS: 7'52"8

MALMOE, (Suecia), 4 (U. P).— El británico Gordon Pirie, estableció hoy un nuevo record mundial para la prueba de los 3.000 metros planos al registrar un tiempo de siete minutos y 52,8 segundos, durante una competencia de atletismo efectuadas en esta localidad.

Pirie mejoró la marca mundial de siete minutos y 55,6 segundos que el mismo compartía con el húngaro Sandor Iharos. En la prueba de hoy venció a Iharos y a dos de sus famosos compañeros de equipo.

Iharos, Laszlo Tabori e Istvan Roszavolgyi, llegaron algunos metros después de Pirie.

Roszavolgyi, que el mes pasado corrió la milla en menos de cuatro minutos, fue el que más disputó el triunfo a Pirie, pero el británico imprimió gran velocidad a su carrera y lo aventajó por nueve metros. El atleta húngaro hizo un tiempo de siete minutos y 53,4 segundos, y también mejoró la marca mundial anterior.

EN MATCH QUE DURO DOS HORAS Y MEDIA, SEIXAS ELIMINO A AYALA

FOREST HILLS 4.— (UP).— El tenista chileno Luis Ayala fue eleminado del campeonato nacional de individuales, al ser vencido por el norteamericano Vic Seixas, por 8|6, 4|6, 3|6, 12|10 y 8|6, en un partido de la tercera rueda que duró dos horas y media.

FOREST HILLS, 4.— (UP).— El tenista mexicano Francisco Contreras se impuso hoy al norteamericano Whitney Keed en la tercera rueda del campeonato nacional de individuales, por 6|4 3|6, 7|5 y 6|3.

Contreras se enfrentará en los cuartos de final a Dick Savvit, de Estados Unidos, que hoy derrotó a su compatriota Tim Coss por 6|1, 6|2 y 6|3

YA NO HAY ENTRADAS PARA LA INAUGURACION, EN MELBOURNE

MELBOURNE, 4 (UP).—Más de 700.000 entradas —100.000 de ellas en el extranjero— se han vendido para las diversas competencias de los próximos Juegos Olímpicos.

El total de entradas en venta asciende a 1.250.000, por lo que todavía hay amplia disponibilidad.

Sin embargo, se han agotado las destinadas a espectadores extranjeros para la ceremonia inaugural y de todas las competencias nocturnas.

Los extranjeros podrán adquirir hasta mediados de septiembre las que aún estén disponibles.

Mutual de Jugadores Argentinos otorgará medalla a Misael Escuti

El lunes próximo celebrará asamblea general de socios la Mutual de Jugadores Argentinos Residentes en Chile. Los puntos a tratar son los siguientes: 1) Estado de tesorería; 2) Elección de directorio.

La reunión se llevará a efecto en los salones del Centro Argentino, Miraflores 285, a las 19.30 horas.

Adhiriendo al aniversario de la Independencia Nacional, la Mutual ha organizado una comida de camadería para el mismo lunes 10, la que seguramente se servirá en el mismo local del Centro Argentino. Durante este acto se hará entrega de una medalla de oro a Misael Escuti, por sus destacadas dotes de jugador y compañerismo.

Acogiendo una idea del socio Julio Baldovino, las cuotas de la Mutual se han fijado en $ 200 mensuales, cobrándose desde agosto a noviembre. Pero como un estímulo, cada vez se sorteará un premio especial de $ 20.000 entre los asociados.



LOS FUTBOLISTAS argentinos que juegan en Chile premiarán con una medalla de oro a Misael Escuti.

MOTOCICLISMO

Lucido festival del Santiago Moto Club en Barrancas

Un festival motociclístico hubo en Barrancas a beneficio del Policlínico de la Ciudad Jardín Lo Prado, que contó con la valiosa cooperación del Santiago Moto Club.

Se efectuaron dos carreras, la primera para máquinas de 125 cmts. en la que venció el N.o 134 Guillermo Espinoza; segundo el N.o 132 Piar Luigi Lanzetti y tercero el N.o 140 Guillermo Espinoza, (hijo), todos del Santiago Moto Club, pues el corredor Gonzalo Alzamora del Audax, se retiró por fallas mecánicas.

En la segunda prueba, una Yinkanna, cómico acrobática, en la que los corredores se detenían cada tres vueltas para correr ensacados y pasar su cuerpo por dentro de un neumático, venció el N.o 147 Juan Arione; segundo el N.o 140 Guillermo Espinoza (hijo) y tercero el N.o 134, Guillermo Espinoza; cuarto René Zorrilla, todos del Santiago Moto Club.

Como número final de motociclismo, hizo su espectacular pasada de una muralla de fuego, con su moto lanzada a toda velocidad, el acróbata del Santiago Moto Club, Gastón Cortés.

El programa se completó con fútbol, variedades musicales, bandas militares y un ejercicio de bomberos, con lo que el numeroso público se retiró muy satisfecho.

El domingo 23 se corre en el "Circuito Quilpué-Villa Alemana" y en varias pruebas de automovilismo, organizadas por la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar. El Santiago Moto Club ha obtenido incorporar al programa como número de semifondo, una carrera rapara motos de 500 cmts. Standar y 500 ctms. libre preparación, categoría campeones, las que serán largadas en un sólo lote para brindar un mejor espectáculo, dado lo extenso del circuito que tiene 18.640 metros y la carrera es a tres vueltas y con puntaje para el Campeonato de Chile. Se ha invitado a todos los clubes de motos del país.

CICLISMO

Se ultiman los preparativos para la carrera Circuito Santiago que organiza el Club Ciclista Chile por las calles de esta capital.

Para seguridad de los corredores y a fin de evitar accidentes, se contará con la valiosa cooperación de la Dirección General de Carabineros, organismo que impartirá las órdenes pertinentes para la vigilancia del recorrido. Los corredores que no participarán en la gran carrera de los cinco días, se aprestan para competir en esta competencia del domingo próximo. Los premios a disputarse en las diversas categorías, son de importancia, y han sido donados por firmas comerciales, socios honorarios y cooperadores.

El Club Chile mantendrá abiertas las inscripciones hasta el sábado en Casa Olímpica, calle San Diego 873.

Ajedrez

MOSCU, 4.— (UP).— Argentina y Rusia continuaron hoy sus triunfos en el Duodécimo Torneo de Ajedrez, en sus respectivos grupos.

En el número tres, Argentina derrotó a Irlanda, por cuatro contra cero; mientras en el número uno, Rusia ganó tres victorias sobre Polonia y suspendió una partida.

Mainajdorf, gran maestro argentino, jugando con las blancas: venció Iidbylandés B. Gelly en 40 movidas, defensa eslava. J. Bolbochan, con negras, ganó en 38 jugadas a W. Lumphy, defensa siciliana. O. Panno, con las blancas, ganó con apertura a M. Grogan, en 32 jugadas. Y R. Sanguineti, con blancas, se impuso en 33 jugadas a J. Walsh.

P. Keres negras, dio la primera victoria a Rusia sobre Polonia, ganando a R. Dworzinsky, Apertura Ruy López. M. Taimanov y E. Gelleg triunfaron sobre J. Gromek y G. Szapiro, respectivamente.

COLO COLO
Asamblea General Ordinaria de Socios

Cítase a Asamblea General Ordinaria de socios para el VIERNES 7 de septiembre en curso, a las 19 horas en 1.a citación y a las 19.30 horas en 2a. citación.

LOCAL: Teatro Dieciocho, calle Dieciocho 14.

TABLA: 1) Exposición del presidente sobre la marcha del Club en el período 1.o marzo a 31 agosto 1956; 2) Estado de Tesorería en el mismo período; 3) Jira equipo de honor a Europa febrero-marzo 1957 y fijación fecha elecciones generales de Directorio 1957-1959 y 4) Asuntos varios.

IMPORTANTE: Sólo tendrán acceso al local de la asamblea los socios de Colo Colo al día en sus cuotas de SEPTIEMBRE en curso, debiendo acreditarlo con su carnet social.

BANCO DE CHILE

Conforme a la ley, han caducado todos los contratos de trabajo del personal que no ha obedecido a la orden de reanudación de faenas.

En consecuencia, el Banco recibe solicitudes de interesados en ocupar cargos de empleados en la Institución.

Los postulantes deberán acompañar todos los antecedentes que acrediten su idoneidad para: control mecanizado de cuentas corrientes; registros de cuentas corrientes; cajeros pagadores y recibidores; trabajos mecanizados de cobranzas; y cambios, con conocimientos de idiomas.

El Gobierno garantiza que los empleados extraños a su antiguo personal que el Banco contrate, no serán reemplazados por los que se presenten tardíamente al trabajo. El Banco sólo recontratará, de su antiguo personal, a las personas y en el número que estime conveniente.

JUAN ENRIQUE RUBILAR LEON
Coronel Interventor

NOTA: Dirigirse a Huérfanos 972. Oficina de Administración, 1.er piso, de 9 a 13 hrs.

El sábado y domingo.-

Varios partidos atrayentes en la reanudación del torneo

El líder, Colo Colo, enfrenta a O'Higgins.— Rangers y Magallanes en el partido más sobresaliente.— Audax-Palestino, otro buen cotejo.

El sábado y domingo próximos corresponde reanudarse la disputa del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Se rompe así la tregua impuesta durante algunas semanas, a raíz de la visita que nos hiciera el cuadro nacional de Checoeslovaquia, ante el cual, el Seleccionado chileno logró una victoria brillante y de singular trascendencia. Con los partidos que se jugarán este fin de semana, se habrá cumplido la décimoquinta fecha del certamen que tiene como puntero absoluto al cuadro de Colo Colo. Es decir, que mediarán justas cuatro semanas desde la suspensión del torneo hasta la fecha de su reanudación.

Se justificó perfectamente la suspensión impuesta antes de ese partido con Checoeslovaquia, cuando el equipo chileno se preparaba para el compromiso. Pero no la pérdida de la semana última, donde no tuvimos fútbol oficial, sino que una serie de encuentros de carácter amistosos, carentes de calor y atracción. Fue una fecha perdida, que nadie aprovechó debidamente. Ni siquiera Colo Colo que, en lugar de pactar ese match que perdiera con Unión Española, bien pudo haber realizado una visita a provincias donde siempre sus actuaciones constituyen un acontecimiento de proporciones. Es posible que muchos equipos hayan sacado provecho de esta suspensión, porque les dio mayor margen de tiempo para la recuperación de jugadores lesionados, pero en líneas generales, la última semana sin fútbol de campeonato, resultó perjudicial, mirado desde el interés deportivo y económico, que mucho interesa a los clubes, y para el público aficionado que durante varias semanas se ha sentido desconectado de la lucha por los puntos oficiales.

La reanudación es este fin de semana. Y los partidos a jugarse asumen doble interés: el que les otorga su importancia para la tabla y el interés renovado del público de reencontrarse con su espectáculo favorito. Echemos, entonces, un vistazo a los siete partidos.

COLO COLO-O'HIGGINS.— Les corresponde enfrentarse aquí en Santiago, en una revancha del cotejo que ganó el puntero en la primera rueda, por 3-1. Y aún cuando esta circunstancia, además de su posición, favorecen a Colo Colo, cabe admitir que el cuadro de Rancagua es capaz de convertirse en un rival digno. Es un equipo que ya al término de la primera rueda exhibió una recuperación efectiva en su juego.

RANGERS-MAGALLANES.— Por la posición destacada de ambos cuadros en la tabla y la equivalencia de fuerzas, aparece como el mejor partido de la jornada. Excelente campaña han cumplido albicelestes y ranguerinos, principalmente aquél, que fue el último en perder el invicto y que ha desarrollado una labor que lo faculta para aspirar legítimamente al título. Rangers, que juega en su campo de Talca, ha sido una revelación a través de una campaña que no sólo lo transforma en el mejor equipo de los llamados "chicos", sino que está en el nivel de los mejores del torneo. En el match de la primera rueda se registró un empate a un tanto por lado.

AUDAX-PALESTINO. — He aquí otro de los cotejos sobresalientes de la fecha. Audax ha acusado una reacción notable, haciendo grandes partidos frente a los mejores equipos del torneo. Y en lo que toca a Palestino, sus últimas actuaciones lo mostraron en camino de reencontrar la capacidad de juego y el brillo que tuvo en 1955, y que lo llevó hasta el título. Buen partido, sin duda alguna, porque estarán frente a frente dos divisas grandes, de prestigio, y dos equipos que pasan por un buen momento. Audax se impuso 5-3 en el match de la rueda anterior.

U. DE CHILE-FERRO.— La "U" se impuso 3-0 en el cotejo anterior, lo que quiere decir que Ferro va ahora por el desquite. Y puede lograrlo, porque ha mejorado bastante, en tanto que Universidad de Chile se ha mostrado irregular.

GREEN CROSS-WANDERERS.— Es una linda oportunidad para que estos equipos diluciden el empate a uno del partido anterior, en Playa Ancha. Jugando aquí en Santiago, Green Cross que ha subido bastante cuenta con una buena oportunidad para hacerse de dos puntos muy valiosos, frente a un Wanderers que comenzó a perder eficacia no bien le quitaron el título de invicto.

U. ESPAÑOLA-SANTIAGO.— Por las características similares puede resultar un partido de buen fútbol. Grato y atrayente. Y para el once bohemio es la ocasión de tomarse la revancha de la derrota por 4-2 que le infligieran los rojos en la vuelta anterior del certámen.

EVERTON-SAN LUIS.— Le toca ahora medirse en el campo de El Tranque, en Viña del Mar. Y el match asume interés, sobre todo, si se recuerda que en la primera rueda, San Luis ganó por un categórico 5-2 que, naturalmente, Everton querrá borrar.



ROBERTO COLL formará ala con Osvaldo Pérez, en el cotejo que el campeón del 56 librará el sábado en Santa Laura con Audax Italiano. Es uno de los cotejos atrayentes de la jornada del campeonato.

SUS ACTIVIDADES INICIARA HOY EL DEPORTE DE EDUCACION AGRICOLA, COMERCIAL Y TECNICA DE SANTIAGO

La Asociación Escolar de Deportes de Educación Agrícola, Comercial y Técnica de Santiago, entidad recién fundada y que preside el señor Joaquín Vera M., dará comienzo a sus actividades, con un festival de básquetbol y fútbol que hará esta tarde, a las 15 horas, en el Estadio de la Escuela de Artes y Oficios y que contará con la participación de los siguientes planteles:

DAMAS, Instituto Comercial Femenino, Instituto Comercial N.o 3, Escuela de Aplicación, Escuela Técnica Femenina N.o 1, N.o 2 y N.o 4.

VARONES, Instituto Superior de Comercio, Instituto Comercial N.o 2 y N.o 3, Escuela de Aplicación, Escuela de Artes y Oficios (grado de oficios), Escuela de Artesanos Hoteleros, Escuela Industrial de Conchalí, Escuela Industrial de Melipilla, Escuela Industrial de Ñuñoa, Escuela Industrial de Puente Alto, Escuela Industrial de Quinta Normal, Escuela Industrial de San Miguel, Escuela Industrial N.o 1, Escuela Industrial N.o 2, Escuela Nacional de Artes Gráficas y Escuela Nacional de Sastrería.

El programa de la reunión, es el siguiente:

15 horas: desfile de los equipos representativos de los establecimientos de la enseñanza; Canción Nacional e izamiento de la Bandera; palabras por el Sr. Joaquín Vera; actuación del Orfeón Militar; discurso del Sr. Hernán Pardo, Director General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica; elección del conjunto mejor presentado en el desfile; y partidos de básquetbol y fútbol.

Este acto será controlado por la mesa directiva que integran las siguientes personas: Joaquín Vera, presidente; Raúl Mella, vicepresidente; Cora Norambuena, secretario; Justo Camacho, prosecretario; Juan Venegas, tesorero; Nelson Ibacache, Tonka Karstulovic, Washington Badani, Renata Ebensperger, Armando Díaz, Josefina Arias, Tito Figueroa, Lucila Rodríguez y Rodolfo Badilla, directores.

Mil quinientos millones costaron al fútbol italiano los servicios de players extranjeros y nacionales

MILAN, 4 (UP).— La industria del fútbol italiano ha invertido cifras astronómicas de liras, equivalentes a alrededor de tres millones de dólares, en la adquisición de nuevos jugadores nacionales y extranjeros para la temporada próxima.

La compra de astros sudamericanos y de otras partes del mundo, así como de nuevas promesas italianas, resulta evidentemente proficua. Durante la temporada última, los ingresos brutos de taquilla sumaron el equivalente de cuatro millones de dólares, y el análisis muestra que los clubes que contaron con el número mayor de astros nuevos tuvieron las ganancias mayores.

Un cálculo conservador del total invertido por los clubes de primera división en la contratación de nuevos jugadores para la temporada que se inicia el 16 de septiembre es superior a 1.500 millones de liras.

Los futbolistas sudamericanos y escandinavos encabezan las listas de transferencias, que se cerraron oficialmente a medianoche del lunes último. Y conste que el reglamento del fútbol italiano permite sólo un jugador totalmente extranjero y otro de ascendencia italiana si bien nacido en el exterior por cada equipo.

La nómina de adquisiciones extranjeras de los clubes de primera división, que en la temporada última recaudaron arriba de 2.500 millones de liras, es como sigue:

Milán, compró a River Plate, de Buenos Aires, al astro uruguayo Walter Gómez, por 32 millones de liras. Gastó, asimismo, 40 millones de liras en la adquisición del jugador noruego Pred Bredesen, que militaba en el Club Udinese.

Génova, contrató al as uruguayo Julio César Abbadie, pero no reveló la suma pagada.

Triestina. Consiguió en "préstamo", por suma no revelada al jugador peruano Hugo Natteri, contratado por Internazionale.

Torino. Compró al Milán, sin revelar la cantidad pagada, al jugador argentino Eduardo Ricagni.

Nápoli. Pagó 20 millones de liras por el jugador argentino A. Geronazzo.

Bologna. Pagó 48 millones de liras por la contratación del jugador Seghni, de Colombia.

Atalanta. Compró por 20 millones de liras a un club de Suecia al astro Bengt Julen Gustafsson. Pagó la misma suma por A. Mion, que jugaba para un equipo de Charleroi, Bélgica.

Jeventus. Pagando 28 millones de liras contrató al jugador sueco Kurt Hamrin, mientras que de Mónaco contrató al jugador A. Conti, por 20 millones de liras.

Lanarossi, consiguió en "préstamo" del Milán al jugador sueco Jan Aronsson.

Lazio. Pagó al Juventus 32 millones de liras por el jugador dinamarqués Karl Aage Praest.

Palermo. Pagó un equivalente de 21.000 dólares por el futbolista noruego Arne Kotte.

Roma. Pagó 15 millones de liras al Milán por el astro sueco Gunnarnordhal.

Sampdoria. Pagó 43 millones de liras por el astro austríaco Ernst Ocwirk.

Spal. Pagó 17 millones de liras por el jugador sueco Nils Aake Sandell.

Udinese. Compró en 18 millones de liras al jugador sueco Bengt Lindskog.

Futbolerías

REGRESO de Estados Unidos, a donde viajó por motivos particulares, el señor Juan Goñi, presidente de la Asociación Central de Fútbol. En el curso de la presente semana se hará cargo de sus funciones que durante su ausencia desempeñaron los señores Juan Pinto Durán y Amador Yarur.

—oOo—

LOS REPRESENTANTES de los diversos países sudamericanos afiliados a la FIFA se reunirán en Montevideo, entre el 5 y 10 de octubre próximo. Presidirá la reunión el señor Lorenzo Vilicio, delegado de la entidad mundial para América del Sur, durante la cual se fijarán las fechas de los encuentros eliminatorios de las diversas zonas del continente para el Campeonato Mundial de Suecia. El fútbol sudamericano tendrá tres equipos en ese certámen que saldrán de estas eliminatorias, cuyos grupos están constituídos así: a) Brasil, Perú y Venezuela; b) Argentina, Bolivia y Chile; c) Colombia, Paraguay y Uruguay. Cada país disputará partidos y revancha, en calidad de visitante y local.

—oOo—

EN LA SEDE de Colo Colo se celebró una reunión entre el directorio del club y el señor Casildo Oses, conocido organizador de jiras internacionales. La conversación giró alrededor del Campeonato de Campeones que ha organizado Colo Colo para fines de año. Se adelantó que es segura la participación de Racing, de Buenos Aires, y Peñarol, de Montevideo. En la semana próxima, el señor Oses viajará a Río de Janeiro, a fin de obtener el concurso del Club Flamengo. También irá a Sao Paulo, para gestionar la participación del cuadro del Club Sao Paulo.

POCO MAS de $ 80.000 percibió cada uno de los 14 clubes de primera división, hecha la liquidación del match entre los seleccionados de Chile y Checoeslovaquia. Cada jugador recibió la cantidad de $ 40.000. Esta suma mereció reparos de parte de los jugadores, que esperaban un premio superior, a lo que no se pudo acceder a causa de que las utilidades no alcanzaron a lo esperado. Sin embargo, es oportuno señalar que los propios jugadores titulares incurrieron en un error, al solicitar un premio parejo para todo el plantel, cuando lo natural y justo es que se le hubiese concedido una prima mayor a los que jugaron.

—oOo—

UNION ESPAÑOLA pensaba contar con el concurso de Alejandro Mur para el próximo match oficial. Pero desgraciadamente el piloto se resintió de su lesión a un tobillo. Una lesión rebelde y que, por desgracia, por las consecuencias, no fue tratada debidamente.

—oOo—

SE REINCORPORARON a los entrenamientos de Universidad de Chile los jugadores Leonel Sánchez y Leopoldo Cazenave. Ambos debieron permanecer enyesados a causa de lesiones serias que por varias fechas los mantuvieron alejados de las canchas. El entrenador Luis Alamos cree que en dos o tres fechas más podrá disponer de los dos jugadores, especialmente Sánchez, que es un valor básico en la escuadra estudiantil.

—oOo—

OTRO JUGADOR que se recupera es Julio Baldovino. Ya está entrenando suavemente con el conjunto de Palestino y su propia impresión es que estará en condiciones de reaparecer en dos o tres semanas más tarde.

SEMINARIO DE EDUCACION FISICA EN EL CINCUENTENARIO DEL INSTITUTO

Entre el 5 y 14 de octubre próximo se celebrará en Santiago el Cincuentenario del Instituto de Educación Física y Técnica, habiéndose elaborado un programa que consulta diversos actos. Entre ellos, un Seminario de Estudio de los Problemas de Educación Física. La Dirección de Educación Secundaria estima que se hace muy necesaria la participación en el seminario de los profesores del ramo, presentando trabajos relativos a cualquier aspecto de la Educación Física, o que, por lo menos, se haga presente, a fin de dilucidar los puntos del temario. La Dirección General recibirá los trabajos hasta el 8 del presente mes de septiembre, en la oficina del Asesor Pedagógico, informándose además, que es posible que los profesores de provincias puedan concurrir gozando de pasajes liberados de ida y vuelta. Hasta el momento, la Comisión Organizadora ha obtenido una rebaja de un 50 o|o. Los demás gastos correrán por cuenta de cada concurrente.

Damos a conocer, a continuación, el temario del Seminario de Educación Física:

I.— 1.a Sección: FINALIDADES Y OBJETIVOS DE LA EDUCACION FISICA.

1.— Finalidad de la Educación, y en particular, de la Educación Física.

2.— Educación Física en la edad preescolar y en la enseñanza primaria.

3.— La Educación Física en la enseñanza secundaria y especial.

4.—La Educación Física en la Universidad.

5.— La Educación Física extra escolar.

6.— La Educación Física en la Defensa Nacional.

II.— 2.a Sección: EL PROBLEMA ACTUAL DE LA GIMNASIA.

1.— Características actuales de la gimnasia formativa:

1.— Masculina, y 2, Femenina.

2.— Gimnasia de mantenimiento.

3.— Gimnasia como preparación deportiva.

4.— Gimnasia de competencia.

5.— Nomenclatura de la gimnasia.

III.— 3.a Sección: ORGANIZACION Y ADMINISTRACION DE LA EDUCACION FISICA

1.— Legislación y dirección administrativa de la Educación Física.

2.— Dirección pedagógica de la Educación Física.

3.— Estudio comparativo de Planes y Programas de Educación Física vigentes en América.

4.— Evaluación del rendimiento en Educación Física escolar.

5.— Recursos económicos para el fomento de la Educación Física.

IV.— 4.a Sección: EL PROFESORADO Y OTROS TECNICOS DE EDUCACION FISICA.

1.— Institutos formadores del profesorado de Educación Física.

2.— Formación del técnico deportivo.

3.— Orientación de la investigación de la Educación Física.

4.— Problemas de bienestar y asistencia de los profesionales de la Educación Física.

V.— 5.a Sección: PROBLEMAS FUNDAMENTALES DEL DEPORTE.

1.— Del deporte escolar.

2.— Del deporte afiliado y no afiliado.

3.— Del deporte profesional.

4.— Del deporte femenino.

VI.— 6.a Sección: LA MEDICINA EN EL DEPORTE.

VII.— 7.a Sección: LA EDUCACION FISICA Y EL PERIODISMO.

1.— Formación del periodista especializado.

2.— Papel del periodismo en la divulgación, orientación y práctica de la Educación Física.

VIII.— 8.a Sección: Temas libres.

Por los Barrios

SE EFECTUO el circuito ciclístico "La Palmilla", que contó con la participación de destacados corredores de la Asociación Santiago, y que comprendía 25 vueltas al circuito, y una carrera caminera doble a Colina. La primera de estas competencias fue ganada por Lionel Jiménez del Club Chile, con un promedio aproximado de 37 kilómetros por hora, adjudicándose así el premio Casimires Moya. Cabe destacar que el ganador es presidente del Club Playing, y es organizador de una serie de competencias en el barrio Recoleta. Los resultados generales de este torneo son los siguientes: 25 vueltas: 1.o Lionel Jiménez, Chile; 2.o Raúl Céspedes, Veloz Buses, y 3.o Juan Pradenas, Palmilla. En la prueba doble a Colina se impuso el corredor Héctor Silva del Club Automoto.

EN SU ULTIMA sesión el Club Coquimbo-Atacama acordó enviar sus más cordiales felicitaciones al equipo de fútbol La Serena, por su lucida actuación en el campeonato de Ascenso. Hubo acuerdo de ofrecer una manifestación al equipo, cuando le corresponda actuar en Santiago. La comisión de aquella institución estará integrada por los señores Manuel Ahumada, Oscar Ossandón, Antonio Carvajal y Oscar Díaz Ramos.

EL CLUB Deportivo "Correa Montt", de Lo Espejo, desafía a clubes congéneres que cuenten con tres equipos adultos. Tiene cancha. Los interesados deberán dirigirse al señor Larraín, teléfono 68201, o por carta al Correo Lo Espejo.

UNA IMPORTANTE sesión celebrará la Liga de Deportes de Obreros Municipales de Santiago hoy, a las 15.30 horas, en Catedral 2916-A. Asistirán, además de los delegados, los señores Luis Quinteros Soto, Humberto Espina Saldaña, Manuel Ferrada Arriagada, Jorge Silva Mora, Luis Ulloa, Luis San Martín y José Pereira González.

EL PUNTAJE de los primeros equipos que actúan en la competencia oficial de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna es el siguiente: Máximo Garay, con 15 puntos; Laboratorio Chile, con 11; Población Delicias, con 10; Javiera Carrera, con 8; Población Carrera, con 7; Latorre, con 6; 29 de Enero, con 5, e Innovación, con 2 puntos. Ascenso: Embajador Quintana, con 15 puntos; Población Velásquez, con 13; Hormazábal, con 8; Unión Bélgica, con 7; Población Edwards, con 7; Solari, con 6; Población Igualdad y Trabajo, con 4, y Francisco Arellano, con 2 puntos. Los partidos para el domingo son: Cancha Garay, Innovación con Máximo Garay; cancha Latorre, Latorre con 29 de Enero; cancha Liga Municipal 2, Población Delicias con Javiera Carrera; cancha Asociación 1, Francisco Arellano con Embajador Quintana; cancha Asociación 2, Unión Bélgica con Velásquez; cancha Asociación 3, Hormazábal con Solari.

EL CLUB "Brisas" de Marruecos desea jugar el domingo en su cancha con clubes de Santiago o de comunas, que cuenten con tres equipos de fútbol. Los clubes que se interesen pueden llamar al teléfono 84459, señor Gilberto Pacheco.

EL CLUB Loma Blanca desea concertar partidos amistosos de fútbol, con instituciones que cuenten con cancha, para jugar los domingos por la tarde, con tres equipos adultos. Llamar al teléfono 96109, hasta las 21 horas.

ESTA NOCHE festejarán a los señores Vicente Ruiz y Eduardo Aravena en el Club Unión Araucano, calle Monjitas 781. Se rendirá un homenaje al señor Aravena, con motivo de haber recibido el diploma al mérito de la Asociación de Fútbol de Santiago por su dilatada labor en beneficio de este deporte, y al señor Ruiz, por haber cumplido 11 años como presidente de la institución.

LOS "VIEJOS CRACKS" ALBOS CONSTITUIRAN EN INSTITUC...

Se organizarán, legal y deportivamente hablando, algo serio y hasta con sede propia.— Osvaldo Lira, ... cipal propulsor de esta idea.



OSVALDO LIRA

UN VIEJO CRACK de Colo Colo, es ahora presidente de la Cooperativa de Dueños de Autobuses, organización máxima de la locomoción colectiva particular, institución que además de agrupar al gremio con más de mil quinientos empresarios gira con crecida suma de millones de pesos. Nos referimos a Osvaldo Lira, activo jugador del cuadro de "viejos Cracks", y presidente además de esta institución de jugadores que en otra época formaron en la escuadra alba.

Conversar con Lira, nos trae al recuerdo de aquellos años donde actuaron tantos jugadores de categoría internacional que no se olvidan fácilmente. Por el año 33, apareció en la nueva hornada de jugadores de la división de honor de Green Cross, la figura seria, atlética, con más estampa de boxeador que de futbolista, de Osvaldo Lira, que defendió en la media cancha los colores de los famosos "pijes" de la cruz verde, cuando en esos años brillará el malogrado Augusto Larraín, gran caballero y guapo del volante. Después surgió con calidad y prestancia, el "pije Lira", como reemplazo a aquél vacío de un popular deportista. Quiénes venimos bregando desde esos tiempos, recordarán los dramáticos partidos entre "pijes" y "colocolinos". Siempre fueron encuentros memorables. Fue en uno de esos cotejos, cuando Osvaldo Lira, en una jugada recia, enérgica, pero absolutamente bien intencionada y lícita, fracturó la pierna del gran Saavedra. El mismo famoso jugador reconoció el accidente casual, como que desde aquella fecha ,ambos fueron los mejores amigos.

Por esos tiempos, ya Colo Colo reunía en sus filas a lo más granado del fútbol chileno. Conocidas las magníficas condiciones del muchacho de veinte años, lo llevó a sus filas y Lira, comenzó a formar en la tienda alba junto a los cracks inolvidables de esa época, como Colo Colo González, "Carecacho" Torres, Juanito Montero (fallecido), Saavedra, Schneberger, Vítoco Morales y muchos otros que fueron fijos en un seleccionado. Indudablemente que Lira supo, en este conjunto de jugadores, de todas esas satisfacciones que concede el fútbol grande, formando en el equipo que se clasificó invicto en la competencia del año 41.

Deportistas sobrio, disciplinado, ejemplar Lira dejaba tiempo de su paso por las canchas para dar satisfacciones a otras aspiraciones: el boxeo. Varios años defendió los colores de la Universidad Católica, y en las competencias locales y jiras, dejó fama por su hábilidad y guapeza. Hubo ocasiones en que actuaba en fútbol durante el día, y en boxeo por la noche. Vitalidad tan escasa en los deportistas de hoy.

Supo también de viajes al extranjero. Boffi, celebrado entrenador de fútbol argentino, se intereso por él y se lo llevó a Buenos Aires, donde jugó por el Vélez Sarsfield. La nostalgia y el medio extraño lo impulsaron a regresar. Pero ni el profesionalismo futbolístico, ni la popularidad lo hicieron descuidar sus actividades comerciales. Independizado desde muy joven, paso a paso se abrió camino hacia las satisfacciones económicas, con constancia y dedicación triunfando también como en el deporte.

Ha llegado ahora a la meta en su gremio, por su gran visión industrial y comercial, con esfuerzo y trabajo ejemplares, mantiene sus negocios y ... personalmente sus des... gremio a que pertenece, ... dor de las condiciones ... valdo Lira, lo tiene a la ... za en su línea "Recoleta" ... en la Cooperativa, impo... institución del gremio.

No obstante, siempre co... metido en el deporte, por... lleva adentro. Gran d... del Santiago Morning, ... cooperó con su experi... económicamente a formar ... des conjuntos que dieron ... facciones a la entidad bo... Pero nunca se olvidó de ... tar una idea suya: agru... los viejos cracks de Colo ... reunir a todas sus figuras ... antes, para mantener la... entusiasmo por esos h... Las directivas de Colo ... nunca los ha abandonado. ... Lira ha sabido comprend... casos humanos, y concu... aliviar un dolor; para so... nar cualquier problema. S... mente que la modestia de... deberá herirse. Pero algun... hay que destacar estas ac... nobles. Por eso formó los ... jos cracks". Y quiere lleg... talmente sus aspiraciones ... mar a todos los que defend... la casaca colocolina y de... abogar por la sede propia, ... teniendo a la vez un ... propio de egresados de Col... lo, para prestigio de esta ... pular institución.

Osvaldo Lira, tiene ... otro pensamiento. Unir ... tinciones de categorías a la ... milia colocolina, que no ... diferencia, que el viejo cra... año 26, alterne junto al ... crack del año 56. Así tod... esfuerzos gremiales rendirá... tisfacciones comunes. Pued... el viejo del año 40, no co... al que llega recién. Justa... para eso será la familia ... colina, para conocerse en... para ayudarse. Ya hay al... fondos como productos de ... gunos partidos y seguirán ... tándose progresivamente p... compra de una casa pro... por qué, no para un camp... pio también.

Estas son las ideas del p... dente de los "viejos cr... Osvaldo Lira. Para que e... ga labor de mutualidad y ... compañerismo, y así no ... nunca un colocolino olvid... dejado a su propia suerte. Son todas buenas intenc... de Osvaldo Lira, cuya pri... parte está cumplida ya; ... viene la segunda, la que ... quiere harta cooperación, ... revivir años mozos, para s... facción de todos los coloco... y por ende de quién surg... brillante idea. M...

C(o)ncurso hípico en el Regimiento "Cazadores"

Los días sábado y domingo se cumplirá el programa oficial ecuestre, que corresponde organizar en conjunto a los clubes Universidad de Chile, Relincho y Huinganal, en el picadero del Regimiento de Caballería Cazadores, siguiendo así el plan confeccionado por la Federación de este deporte. Se trata del primer torneo de invierno de las instituciones antes señaladas, en colaboración con el Club Regimiento Cazadores, que cuenta con una espléndida pista para torneos hípicos.

La competencia se iniciará a las 10 horas del sábado, con prueba de adiestramiento, categoría fácil; por la tarde, a las 15 horas, se cumplirá el programa inicial de saltos con pruebas para jinetes novicios; luego, otra prueba para caballos de tercera categoría.

El domingo, a las 15 horas, se cumplirá la prueba para caballos de cuarta categoría, segunda y primera. En esta última intervendrán los más calificados jinetes del país de los clubes Santiago Paperchase, Cazadores, Valparaíso Paperchase, Universidad Católica, Escuela de Caballería, Escuela de Carabineros, Prefectura de Carabineros y Escuela Militar.

CON CINCO PRUEBAS CONTINUA HOY OLIMPIADA DEL EJERCI...

Con cinco deportes continuará desarrollándose hoy la Olimpíada Militar de la División de Escuelas. La tercera fecha de esta competencia contempla el siguiente programa:

9 horas.— Tiro de pistola, Regimiento Cazadores (Personal de oficiales).

9 horas.— Esgrima, en la peana de la Federación, calle Tarapacá N.o 739.

14.30 horas.— Básquetbol en el Estadio Famae. Ganador Escuela de Zapadores con Escuela de Telecomunicaciones, con el ganador Escuela de Unidades Mecaniz... Escuela de Caballería.

16 horas.— Fútbol, en el ... Militar, ganador Escuela de ... comunicaciones con Escuela de ... tillería, contra ganador Escuela ... Zapadores con Escuela de Uni... Mecanizadas.

20 horas.— Boxeo, en Aca... de Guerra, categoría liviano, ... dedor sorteo entre ganadores ... primera reunión con Escuela ... Telecomunicaciones (libre). ... goría mediomediano, perdedor ... teo entre ganadores, primera ... unión, con Escuela de Unid... Mecanizadas (libre).

DOCE COMBATES POR SEMIFINAL DE NOVICIOS HABRA EL SABADO

El sábado por la noche se llevará a efecto la rueda semifinal del Campeonato de Boxeo de Novicios en el amplio gimnasio del Deportivo Famae, con un programa de doce peleas en total. El programa que ha confeccionado la Comisión de Campeonatos para esta tercera reunión, consta de los siguientes combates:

MOSCA.— Artemio Fuentealba (Iberia) con Alberto Díaz (CIC) y Gilberto González (Club Hípico) con Julio Barrera (Atlético).

GALLO.— Tristán Pereira (Alberto Hurtado) con Aurelio Rivera (Yarur).

PLUMA.— Alberto Rozas (México) con Luis Silva (Club Hípico) y Víctor Suazo (Club Hípico) con Luis Silva (A. Hurtado).

LIVIANO.— Samuel Martínez (C. Atlético) con Hipólito Gómez (Cía. de Gas) y Alfredo Lleufo (Famae) con Walter Araya (Cía. Eléctrica).

MEDIOMEDIANO LIGERO.— Moisés Pedraza (Famae) con Mario Gutiérrez (Club Hípico) y Oscar Marambio (C. Atlético) con Mario García (Tranviario).

MEDIOMEDIANO.— Víctor Solar (Yarur) con Humberto Muñoz (México).

MEDIANO LIGERO.— Patricio Aninat (C. Atlético) con Manuel Carvajal (Cía. de Gas) y Rómulo Osorio (C. Atlético) con Humberto Morales (Cía. de Gas).

El pesaje y control médico se cumplirá el viernes a las 20 horas en la Asociación Santiago, Alameda 237.

El personal de árbitros y jurados para esta reunión, estará integrado por las siguientes personas: árbitro general, señor Carlos Pimentel; ayudante, señor Alfredo Olta; cronometrador, señor Armando Fábrega; árbitros y jurados, señores Ismael Muñoz, Alberto Jiménez, Carlos Cofré, Daniel López, Humberto Escobar, Manuel Salinas, Elías Almendras, Clodomiro Medina, Luis Castillo, Nicanor Toledo, Víctor Rojas, Raúl Salinas, Oscar Bahamondes, Salvador Retamales, Arnoldo Aguilera, Enrique Cofré, Reinaldo Chaud, Manuel Leiva, Eduardo Quinteros, Raúl Mengoni y Jorge Ordenes.

OLIMPIADA COLEGIAL.-

San Ignacio ganó en atletismo



JURIS LAIPENIECKS

En fútbol empataron Santiago y Antofagasta a 2 goles y Puerto Montt goleó a Valparaíso 4-0.— Chillán invicto en pimpón.— Siguen hoy los Juegos Olímpicos Centenario del Colegio San Ignacio.

Finalizó en la tarde de ayer en la pista del Estadio San Ignacio la cuarta etapa del torneo atlético entre los colegios secundarios que los jesuítas poseen en Chile. Esta olimpíada se realiza como uno de los actos con que el Colegio San Ignacio celebra sus 100 años.

Hasta el momento, la más emotiva de las jornadas fue la de hoy, en que terminó el campeonato de atletismo, con un amplio y magnífico triunfo de San Ignacio, que es también campeón interescolar de atletismo. Las pruebas fueron controladas por miembros de la FEDACHI, alcanzando gran brillo, pues las barras alentaban a sus parciales.

VISITAS.— Para animar el torneo se hicieron, inesperadamente, presentes en la cancha cuatro de los más grandes valores del atletismo nacional: los hermanos Sandoval, Santiago Novas y Juan Silva. Fueron recibidos por una ovación de los asistentes, y dieron su vuelta olímpica en la cancha. Estos cuatro atletas son dirigidos por el gran entrenador Edgar Laipeniecks, que es a la vez entrenador del Colegio San Ignacio. El P. Rector del San Ignacio, Francisco Lyon Subercaseaux, hizo entrega de un obsequio al campeón Ramón Sandoval. Este era un crucifijo donado por los alumnos del colegio, en agradecimiento a los consejos y enseñanzas con que los alentó en los entrenamientos.

Así mismo se entregaron premios a los nuevos recordmen interescolares, Juris Laipeniecks y Alejandro Friedly. Durante toda la competencia, el equipo de "Prensa" del Colegio San Ignacio (Villarino, Zegers, Gálvez, Aburto, Noguera y Undurraga) hacía entrevistas y reportajes a los miembros de las diversas delegaciones y a los campeones sudamericanos que se encontraban presentes.

FUTBOL.— Sin duda, el espectáculo más interesante y dramático de la competencia fue el encuentro de fútbol entre los equipos Nortino de Antofagasta y el de San Ignacio de Santiago. Después de una lucha algo brusca en algunos momentos, terminó el encuentro en un justo empate a tres tantos. Las barras dieron intenso dramatismo a la lucha; todos los alumnos del San Luis que están en las Universidades de Santiago se hicieron presentes para alentar al equipo negro-amarillo del San Luis.

En la mañana el equipo de Pto. Montt derrotó por cuatro tantos a cero al R. Castro de Valparaíso.

PIMPON.— Puerto Montt y Chillán se mantienen invictos.

BASQUETBOL.— Anoche, en la cancha de la Escuela de Carabineros, Puerto Montt derrotó a Chillán y Antofagasta a Santiago.

Hoy prosigue esta interesante competencia, con las pruebas programadas de básquetbol, fútbol y pimpón. La competencia olímpica finalizará el jueves.

Resultados de la última etapa del torneo atlético:

LANZAMIENTO BALA.— 1.o Juris Laipeniecks, S. I., 14.46 metros; 2.o Germán Aburto, S. I., 13.46; 3.o Francisco Marín, S. I., 11.97; 4.o Hugo Volke, Pto. Montt, 11.69; 5.o Jorge Veas, Antofagasta, 11.38; 6.o Claudio Solís, Pto. Montt, 11.21.

100 METROS PLANOS.— 1.o Germán Aburto, S. I., 11.5; 2.o Pablo Iribarren, Antofagasta, 11.7; 3.o Rafael Valdivieso, S. I., 11.8; 4.o Rubén Mendoza, Antofagasta, 11.9; 5.o Abelardo Valencia, Antofagasta, y 6.o Miguel Guíñez, Chillán.

SALTO ALTO.— 1.o J. Antonio Rodríguez, S. I., 1.67; 2.o Rafael Valdivieso, S. I., 1.62; 3.o Tomás Bravo, S. I., 1.62; 4.o Jacques de Hailleux, P. M., 1.57; 5.o Ricardo Hitshtfeld, P. M., 1.52; 6.o Miguel Guíñez, Chillán, 1.52.

LANZAMIENTO DISCO.— 1.o Juris Laipeniecks, S. I., 40.47 metros; 2.o Víctor Martínez, Puerto Montt, 47.46; 3.o Luis Sepúlveda, Chillán, 33.60; 4.o Maris Laipeniecks, S. I., 33.39; 5.o Sergio Figueroa, S. I., 30.96; 6.o Jaime Bawarshi, Chillán, 30.10.

POSTA SUECA.— 1.o San Ignacio, 2.10.1 (Aburto, Pizarro, Valdivieso, Laipeniecks); 2.o San Luis, 3.o San Javier, 4.o Seminario, 5.o Rubén Castro.

PUNTAJE FINAL ATLETISMO.— 1.o San Ignacio, 196 puntos; 2.o San Javier, 49; 3.o San Luis, 36; 4.o Seminario, 25; 5.o Rubén Castro, 4.

SU PROPIO RECORD MUNDIAL DE LA BALA SUPERO O'BRIEN

EUGENE (Oregón), 4 (UP).— Parry O'Brien lanzó la bala una distancia de 19 metros y 59 milímetros y batió así su propio record mundial por casi 250 milímetros.

Esta es la tercera vez que O'Brien establece un record mundial de lanzamiento de bala en lo que va del año.



REPRESENTA LA CLASE. — Jalisco, con J. Escobar, que lo correrá de nuevo el domingo en el clásico "Estados Unidos del Brasil". Tiene primerísima opción, a pesar del peso que le ha correspondido en el handicap.

UN MILLON DOSCIENTOS MIL PESOS 1er. PREMIO DE RUEDA ORDINARIA

En un millón doscientos mil pesos, se calcula el primer premio para el mayor puntaje del Concurso de Pronósticos Hípicos, en combinación con las ocho primeras carreras de la tarde. Según la misma escala, se prevén 500 mil pesos para el segundo, 200 mil para el tercero y cien mil pesos al cuarto. Todos estos cálculos, se basan en el aumento constante del volumen de venta de boletas que ha venido apreciándose en las últimas semanas.

Esta semana, el programa se presenta "ideal" para el juego de las boletas, cuyo Gran Pozo tiene un premio que asciende a los dos millones 800 mil pesos.

Para ganar el posible primer premio de un millón 200 mil pesos, hay que señalar el mayor puntaje, computándose tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. Los caballos señalados en la boleta que no tomen parte en la carrera serán reemplazados por los favoritos en las pizarras.

Habrá un premio de 500 mil pesos para quienes señalen las ocho primeras carreras y se entregará el Gran Pozo a quien o quiénes indiquen treinta puntos.

El valor de la boleta es de 50 pesos y su venta comenzará el viernes a primera hora en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos centrales.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.30 horas.
1 Bambuco, 55; L. Espinoza.
8 Botticelli, 55; J. Escobar.
6 Cabañero, 55; R. Pareda.
13 Cesareón, 55; A. Salazar.
2 El Nene, 55; J. Ulloa.
11 El Pío, 55; O. Valenzuela.
9 Embrujado, 55; O. Muñoz.
3 Fenner, 55; A. Pérez.
4 Olivo, 55; C. Ojeda.
10 Pescador, 55; A. Núñez.
7 Portugal, 55; F. Castro.
5 Posiblemente, 55; E. Saavedra.
14 Sky Bird, 55; F. Zúñiga.
12 Sotavento, 55; E. Araya.
15 Stacatto, 55; G. Jorquera.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.05 horas.
1 Disoluto, 55; M. Yáñez.
12 El Chino, 55; O. Olivares.
11 El Fakir, 55; L. Espinoza.
2 El Valle, 55; R. Madariaga.
7 Fragonard, 55; A. Núñez.
13 Jurídico, 55; R. Aguilar.
3 Luminario, 55; J. E. Rodríguez.
5 Noromo, 55; A. Poblete.
6 Nurbar, 55; E. Araya.
14 Perú, 55; R. Gatica.
8 Soberbio, 55; L. Fuentes.
9 Tank, 55; J. Escobar.
4 Tenso, 55; O. Muñoz.
10 Warm, 55; J. Castro.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.40 horas.
3 Ilo, 56; M. Yáñez.
5 Negro Lindo, 54; H. Hevia.
2 Butler, 53; E. Araya.
4 Laminador, 51; C. Ojeda.
1 Sun, 45; A. Araya.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.20 horas.
2 Bandereta, 57; N. N.
3 Florela, 55; M. Yáñez.
7 Cameraman, 54; H. Olguín.
9 Matarazzo, 54; C. Ojeda.
1 Coimbra, 53; H. Espinoza.
11 Lasquenete, 53; L. Fuentes.
4 Contralor, 52; O. Muñoz.
13 Maravilla, 51; H. Hevia.
6 Altonazo, 49; A. Núñez.
12 Quirinal, 49; G. Jorquera.
8 Wolf, 49; A. Araya.
5 Dulzaina, 48; L. G. Farmer.
10 Scout, 48; N. N.
14 Sinda, 45; J. Gálvez.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 14.55 horas.
1 Chirio, 58; O. Olivares.
2 Salteador, 57; J. Escobar.
7 Cacharpero, 56; E. Araya.
3 Olid, 53; P. Ulloa.
8 Verdi, 53; O. Muñoz.
6 Saint Moritz, 50; C. Ojeda.
5 Aguilón, 46; A. Araya.
4 Jenízaro, 46; R. Valenzuela.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.30 horas.
2 El Campeón, 55; L. Espinoza.
10 Malalhue, 55; R. Madariaga.
1 La Justa, 53; A. Araya.
6 Richmond, 53; P. Ulloa.
4 El Croca, 52; C. Ojeda.
5 Darkie, 51; L. Fuentes.
8 Dominadora, 51; R. Chamorro.
7 Aguas Claras, 50; M. Yáñez.
3 El Emperador, 50; O. Muñoz.
9 Semana Corrida, 48; P. Zúñiga.

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 16.10 horas.
10 Jalisco, 60; J. Escobar.
6 Alegoría, 54; P. Flores.
8 Aberdeen, 53; E. Araya.
2 Limelight, 51; R. Montoya.
9 Don Beno, 50; O. Muñoz.
5 Goody, 50; M. Yáñez.
1 Teósofo, 50; L. G. Farmer.
4 Ollantay, 49; R. Madariaga.
7 Farfadet, 49; C. Pezoa.
3 Macollado, 45; H. Obregón.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.50 horas.
9 Abalorio, 56; O. Olivares.
7 Batallón, 55; J. Escobar.
1 Igapo, 55; R. Madariaga.
4 Porto Rico, 53; R. Chamorro.
5 Canterina, 52; M. Yáñez.
3 Platina, 51; L. G. Farmer.
8 Pompeyito, 51; E. Araya.
6 Cimera, 49; A. Araya.
2 Conzaber, 49; A. Núñez.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.35 horas.
5 El Roble, 58; E. Saavedra.
2 Luis Pasteur, 58; C. Ojeda.
8 Extraordinario, 57; M. Yáñez.
7 Cascabel, 55; O. Muñoz.
9 Galgo Fino, 51; J. Chamorro.
3 Premiere, 50; P. Ulloa.
10 Agitado, 49; N. N.
4 Zinzaber, 49; A. Núñez.
6 Rufus, 48; L. Fuentes.
1 Faubourien, 47; A. Araya.

DECIMA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 18.25 horas.
2 Galgo de Oro, 55; E. Saavedra.
7 Roguet, 54; J. Escobar.
9 Comandante, 52; M. Yáñez.
6 Rashomond, 52; R. Aguilar.
1 Muzloman, 51; O. Muñoz.
10 Prodigioso, 51; A. Núñez.
8 Badalón, 48; N. N.
5 Hilarión, 47; N. N.
3 Royal Court, 47; A. Araya.
4 Distante, 46; L. G. Farmer.

PRESENTACION DE LOS JUBILADOS HIPICOS A LA CAJA DE PREVISION

Los jubilados hípicos han elevado a la Directiva de la Caja de Previsión de los gremios la siguiente presentación:

Ricardo Gómez Rodríguez, en representación de 400 jubilados y en calidad de Director de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores, jinetes y empleados al señor Fiscal respetuosamente digo:

Que el sistema legal que rige en nuestra Caja no le significa al Erario Nacional ningún desembolso. El financiamiento de las pensiones de jubilación se hacen con el producto de las entradas provenientes de las leyes 6,836, 5,055 y 11,744.

El 30 de junio ppdo. se efectuó el balance anual, correspondiente al ejercicio anual, y de conformidad a los cálculos actuariales, las pensiones deben ser reajustadas, porque existe un excedente suficiente y la ley permite consideración si el índice del costo de la vida sea superior al 10 o|o con respecto a la fecha de conceción del último reajuste.

Las pensiones que reciben hoy en día han quedado muy debajo del sueldo vital, por esta razón la situación económica de los jubilados es angustiosa; pues sólo el 7 o|o disfrutan de la pensión más alta que son 20.000 pesos, el 22 o|o de $ 10.000 y el 71 o|o entre $ 3.000 y $ 9.000.

Todo aconseja, en consecuencia, que se estudie un aumento de nuestras pensiones y para ello, el Honorable señor presidente de la Caja de conformidad a la ley respectiva ya que ella lo permite y hay fondos necesarios para tal fin, ya que ellas están sujetas a las fluctuaciones que puedan producirse sea por el aumento o disminución de los fondos provenientes de las Apuestas Mutuas. El problema es simple, si hay fondos suficientes, las pensiones deben ser aumentadas, si tales fondos por mermar de las entradas disminuyen deben ser rebajadas.

Por todo lo dicho se infiere que las condiciones legales y de hecho existen para que se aumenten las modestas pensiones de mis representados de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes.

LLEGO A GENOVA JUGADOR ABBADIE

GENOVA, 4 (U. P).— El futbolista uruguayo Juan Alberto Abbadie, fue presentado anoche a sus compañeros de equipo a su llegada por tren procedente de Milán.

El interior izquierdo que costó al equipo Génova 45.000.000 liras, llegó a Milán por vía aérea procedente de Montevideo. Le acompañaba su esposa, con la cual contrajo matrimonio poco antes de partir hacia Italia.

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Concepción

PRIMERA CARRERA
1.o Punto Cuatro . . $ 16.—
Placé . . . . . . 11.—
2.o Almendra . . . . 17.—
3.o Hastacuando . . . 15.—
4.o Suerte Loca.
Prep. Pedro Molina.
Jte. José Gómez.

SEGUNDA CARRERA
1.o Capataz . . . . $ 86.—
Placé . . . . . . 16.—
2.o Celina . . . . . 14.—
3.o Floreta . . . . . 12.—
4.o Holandés.
Prep. José Casanueva.
Jte. A. Sepúlveda.

TERCERA CARRERA
1.o Lacero Real . . . $ 27.—
Placé . . . . . . 10.—
2.o Ontario . . . . . 10.—
3.o Baladrón . . . . 10.—
4.o Huape.
Prep. Pedro Molina.
Jte. L. A. Saavedra.

CUARTA CARRERA
1.o Armado . . . . $ 77.—
Placé . . . . . . 15.—
2.o Pochoca . . . . 14.—
3.o Huilmo . . . . . 27.—
4.o Centro Sur.
Prep. Enrique López.
Jte. V. Romero.

QUINTA CARRERA
1.o Canagris . . . . $ 61.—
Placé . . . . . . 27.—
2.o Fedora . . . . . 15.—
3.o Mujeriega . . . . 23.—
4.o Esperado.
Prep. Roberto Perone.
Jte. L. A. Henríquez.

SEXTA CARRERA
1.o Santoi . . . . $ 242.—
Placé . . . . . . 29.—
2.o Pepito . . . . . 17.—
3.o Brisbane . . . . 17.—
4.o Locha.
Prep. Felipe Bernal.
Jte. L. A. Saavedra.

SEPTIMA CARRERA
1.o Quico . . . . . $ 22.—
2.o Abadán, s|d.
3.o Quimper s|d.
Prep. J. Aragón.
Jte. José Gómez.

OCTAVA CARRERA
1.o Hualcacho . . . $ 39.—
Placé . . . . . . 12.—
2.o La Samaritana . . 14.—
3.o Chicuelín . . . . 14.—
4.o Bartola
Prep. Juan Fica.
Jte. José Gómez.

NOVENA CARRERA
1.o Montijo . . . . $ 26.—
Placé . . . . . . 14.—
2.o Sap. Bird . . . . 38.—
3.o Taucú . . . . . . 32.—
4.o Triguerilla.
Prep. Santiago Parra.
Jte. Armando López.

Telefónica Santiago
1.o Bristol . . . . . 16.—
Placé . . . . . . 14.—
2.o Leucotón . . . . 62.—
3.o Sapor . . . . . . 99.—

Montas y competidores para las carreras del próximo domingo en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.50 horas.
17 Fido, 54; N. Vásquez.
4 Tonoprón, 54; H. Galaz.
1 Maitechu, 53.5; A. Díaz.
11 Fradique, 53; C. Benavides.
16 Thenclor, 53; A. Orellana.
10 Primoroso, 52; J. Pombet.
6 Filito, 52.5; J. B. Rodríguez.
5 Lodestar, 52; M. Carrasco.
13 Zurdo, 52; S. Véliz.
12 Jamboree, 51.5; F. Toro.
3 Flamingo, 51; A. Parada.
15 Aftone, 50.5; N. Bravo.
9 Heredado, 50.5; G. Arancibia.
18 Titulado, 50.5; F. Suárez.
8 Wunderhorn, 50; J. Gálvez.
2 Fiterari, 49.5; J. Huerta.
19 Mascotta, 48; A. Núñez.
7 Mary Prince, 45; J. Moya.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas.
18 Acidia, 53; J. R. Pérez.
15 Calenture, 53; C. Paredes.
1 Cavú, 53; H. Hevia.
6 Estática, 53; J. Olivares.
7 Feecita, 53; H. Espinoza.
10 Forest Maid, 53; F. Toro.
2 Gloriosa, 53; S. Véliz.
13 Niñesa, 53; H. Olguín.
14 La Rambla, 53; A. Núñez.
16 Liliácea, 53; R. Madariaga.
8 Mariveles, 53; J. E. Rodríguez.
4 Mi Reina, 53; F. Pizarro.
9 Rosabourg, 53; C. Ojeda.
17 Nebraska, 53; G. Farfán.
11 Panonia, 53; R. Jaramillo.
5 Quebraja, 53; H. Salas.
12 Star Lessie, 53; J. Barrios.
3 Tercerina, 53; S. Allende.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.
9 Agradable, 53; B. García.
6 Cuba de Plata, 53; H. Olguín.
13 Renania, 53; S. Véliz.
2 Demoníaca, 53; M. Palma.
11 Fast Lady, 53; L. G. Farmer.
7 Finlandia, 53; J. Escobar.
14 Golden Fire, 53; C. Paredes.
8 Icaria, 53; R. Moya.
16 Irenita, 53; F. Toro.
10 Jarretera, 53; C. Ojeda.
17 Lucasta, 53; J. Barrios.
1 Haherna, 53; H. Espinoza.
3 Mariema, 53; O. Muñoz.
5 Miss Hilda, 53; A. Farías.
15 My Queen, 53; G. Arancibia.
4 Poplin, 53; A. Pérez.
18 Siete Lunas, 53; H. Galaz.
12 Take it Easy, 53; E. Contreras.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 horas.
16 Klender, 60; J. Gálvez.
3 Elcira, 55; C. Ojeda.
5 Pega Pega, 55; F. Toro.
8 Comodato, 54.5; G. Retamal.
13 Charmant, 54.5; A. Urrutia.
17 Calumniado, 54; M. Díaz.
11 El Kalifa, 53.5; A. Orellana.
1 Ciruelo, 54; R. Castillo.
2 Sande, 53.5; J. Navarro.
6 Frenando, 53; F. Castro.
12 Jirán, 53; J. Escobar.
18 Cubano, 52.5; H. Olguín.
15 Grateful, 52.5; J. García.
4 La G. Carlota, 52; E. Contreras.
14 Zino, 52; J. Aravena.
7 Marne, 49.5; R. Madariaga.
10 Corona, 49; H. Hevia.
9 Escocés, 49; S. Véliz.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.50 horas.
4 El Barquero, 54; A. Farías.
7 Monzán, 54; M. Maturana.
18 Obelisco, 54; C. Benavides.
11 Fratino, 51.5; L. Toledo.
2 Cidro, 53; S. Véliz.
17 Ayquina, 52.5; R. Madariaga.
8 Mala Compra, 52; L. G. Farmer.
15 Cta. Rosada, 52; E. Soto.
6 Dorado, 52; P. Flores.
3 Delicado, 51.5; F. Vilches.
1 Escondido, 51.5; M. Carrasco.
16 Rencilla, 51.5; H. Galaz.
5 Tatita, 51.5; R. Pavez.
12 Visala, 51; N. Vásquez.
10 Haquenee, 50.5; C. Ojeda.
14 Nilde, 50.5; H. Salas.
9 K. S. L., 50; U. Gaete.
13 Nager, 50; R. Montoya.

SEXTA CARRERA. — 1.800 metros.— A las 10.50 horas.
6 Querellante, 59; M. Maturana.
8 Montecoral, 57; E. Soto.
3 First Dancer, 56.5; A. Urrutia.
7 Bob, 55.5; A. Poblete.
4 Los Tilos, 54; C. Ojeda.
1 Michaux, 53; E. Araya.
12 Austeridad, 52; R. Madariaga.
9 Integra, 49.5; F. Pizarro.
10 Cirilo, 48; L. A. Paredes.
2 Karranza, 47; H. Olguín.
5 Beba, 45; R. Castillo.
11 Ipinco, 45; F. Toro.

CARRERA "A".— 1.200 metros.— (Después de la Sexta).
5 Quemante, 58.5; P. Flores.
4 El Tasso, 57; E. Saavedra.
11 Basilisco, 53; J. Escobar.
6 Tolstoy, 52; H. Salas.
8 Leopoldo, 51; H. Hevia.
9 Tout Seul, 50; H. Obregón.
10 Chamuscado, 47; L. G. Farmer.
7 Judith, 47; A. Araya.
2 Berryl, 46; S. Allende.
1 Fuente de Oro, 46; F. Arredondo.
3 Pasatiempo, 45; L. A. Paredes.
12 Sumitar, 45; H. Basay.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.40 horas.
3 De Noche, 58; E. Araya.
7 This is Law, 54; L. Fuentes.
14 Sr. Embajador, 58; A. Urrutia.
4 Leonio, 56; C. Ojeda.
9 Mireya, 55; M. Maturana.
6 Américo, 54; C. Giráldez.
1 Fretillón, 53; R. Montoya.
16 Doine, 52; H. Salas.
2 Maspega, 51.5; H. Olguín.
5 Hellcat, 51; L. G. Farmer.
11 Mi Tío, 50; R. Madariaga.
8 Parralito, 50; F. Pizarro.
15 Patrullero, 50; L. Toledo.
10 Troleybús, 49.5; F. Toro.
12 Beethoen, 48; A. Araya.
13 Copa de Oro, 47.5; A. Núñez.
17 Fronda, 46.5; S. Allende.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.20 horas.
2 Vigoroso, 55.5; H. Pilar.
1 Pencón, 51; M. Gatica.
6 Carla, 55; L. Rodríguez.
10 Good Boy, 55; J. Navarro.
8 Rocaviva, 55; R. Ledesma.
13 Guillermo, 54.5; P. Ulloa.
9 Ladymaid, 54.5; Jl. González.
3 Last Dust, 54; E. Soto.
4 Flaminio, 53.5; L. G. Farmer.
5 Soldadesca, 53; H. Galaz.
15 El Serenito, 50.5; U. Gaete.
17 Civique, 50; S. Véliz.
14 Janitza, 49.5; E. Contreras.
11 Lloronazo, 48; M. Parraguez.
7 Nautilus, 48; N. Vásquez.
12 Estanza, 47; H. Basay.
16 Antioquia, 47; S. Allende.
18 Klondike, 47; H. Hevia.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas.
8 El Huasito, 53; G. Retamal.
5 Reims, 54.5; M. Díaz.
6 Rosa Negra, 54.5; E. Contreras.
3 Bailarina, 54; A. Urrutia.
14 Boy, 54; E. Márquez.
10 Lambaré, 53.5; P. Flores.
1 Respingada, 53.5; H. Olguín.
18 Fontana, 53; B. García.
17 Malvilla, 51; J. García.
13 Noticioso, 53; P. Ulloa.
7 Perezosa, 53; H. Salas.
2 Lirquén, 52.5; M. Guerrero.
15 Fumarola, 52; F. Toro.
11 Glenmore, 52; R. Montoya.
4 Constantino, 51.5; E. Soto.
12 Maricunga, 50.5; S. Véliz.
9 Coronel, 50; H. Espinoza.
16 Media Libra, 49.5; N. Vásquez.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas.
16 Busquillo, 55; G. Retamal.
6 Smoke Cloud, 54.5; F. Castro.
12 Morsa, 53.5; H. Galaz.
9 Creta, 53; J. Olivares.
8 Escudero, 52; L. A. Paredes.
3 Dur Costa, 51; E. Soto.
14 Pinta Roja, 51; A. Urrutia.
7 Pintoresca, 49; H. Espinoza.
18 Odilón, 50; N. Vásquez.
2 Remezón, 50; H. Salas.
5 La Begum, 49.5; H. Hevia.
1 Nacarón, 49.5; S. Véliz.
13 Buriel, 49; A. Farías.
10 Traipo, 49; E. Márquez.
4 Rosamel, 47.5; H. Basay.
11 Monita, 47; U. Gaete.
15 Sing Sing, 47; H. Pilar.
17 Ticket, 46.5; F. Toro.



REAPARECE EL DOMINGO.— Después de estar varios meses sin actuar, a consecuencias de la rodada que sufrió trabajando en el Club y que lo dejó en malas condiciones, llegándose a pensar en que nunca más podría volver al ejercicio de su profesión, Enrique Saavedra reaparecerá el próximo domingo en ambos hipódromos. No tuvo el accidente que recordamos la importancia que se le dio en un principio y el hábil jinete sureño podrá reiniciar la brillante campaña que había cumplido con anterioridad

Otro record marcó Swaps en el Premio "Washington Park"

Elevó sus ganancias a 848.900 dólares, la cuarta utilidad en este sentido en el mundo.

CHICAGO, 3. — (UP). — "Swaps" ganó fácilmente hoy (anteayer), la carrera del "Washington Park Handicap", con premios de 142.700 dólares.

Segundo entró, a dos largos y medio, "Summer Tan".

El caballo vencedor batió el record de la milla de este hipódromo al correrla en un minuto, 33 segundos y dos quintos, tiempo menor en sólo un quinto de segundo al record mundial absoluto de la milla, establecido por el propio "Swaps".

A "Swaps" le correspondieron 85.750 dólares de los premios de hoy. Con ellos ha ganado un total de 843.900 dólares. Sólo otros tres caballos más han ganado más dinero que él en toda la historia de los Estados Unidos: "Nashua", "Citation" y "Stymie".

Willie Shoemaker montó a "Swaps" y Eddie Arcaro a "Summer Tan".

Escándalo provocan los jinetes chilenos en Hipódromo de Techo

Un escándalo de proporciones originó el jinete chileno Luis Pérez, en el Hipódromo de Techo (Bogotá, Colombia), al estrellar en el curso de la carrera a varios rivales y provocar la rodada de Talal, montado por Salvador Godoy, también chileno. Pérez, que montaba a Booz, ganó la prueba, pero fue distanciado. Dos conspicuos propietarios, los señores Alfonso Cubides y Efraín Zamudio, se fueron a las manos, lo que dio motivo a una enérgica sanción por parte de las autoridades del hipódromo que resolvieron multar en 500 pesos colombianos a cada uno de los propietarios aludidos.

La prensa bogotana, dio grandes titulares al asunto. Uno de los diarios, en letras rojas colocó la siguiente frase: "ZAMBRA EN HIPOTECHO. La pista de grana y el paddock, campos de batalla".

Los jinetes chilenos O. Manríquez y M. F. Silva, que también fueron perjudicados por la "cruzada" de Pérez con Booz, que originó la rodada de Salvador Godoy, fueron los primeros en reclamar en contra del vencedor, que fue descalificado al último lugar. A Pérez lo suspendieron por un mes.

En uno de los diarios, se revela la existencia de una llamada "rosca chilena", que según parece estaría coludida en "acomodos". Al respecto, en relación con los hechos de que damos cuenta, un diario consigna el siguiente comentario:

LA SANCION.— Está bien que se hubiera sancionado a Luis Pérez, si se confesó culpable —sabemos que la "rosoa" es poderosa—, pero el distanciamiento no lo merecía Booz, para el pago de premio y apuestas, ejemplar que había venido mejorando en buena forma, y la prueba está en que ayer galopó.

Ahora, los propietarios de Talal, dijeron que Luis Pérez no estaba interesado en que el hijo de Compinche ganara, pues éste lo había conducido en su carrera anterior y lo había vendido.

¿Por qué no investigan esto, y en cambio se distancia a un ejemplar que galopa, sin cumplir actuación contradictoria? Vaya a saberlo don Carlos del que se dice tiene sociedad con uno de los señores Cubides.

Los comisarios, que no publican en su acta las declaraciones de Luis Pérez, sino de los jinetes que montan en el corral de los señores Cubides, tomaron la determinación con esas bases.

Si un jinete atenta contra la vida de otro, no debe suspendérsele por cuatro fechas. Merece que se le cancele la patente, y éste es el caso de Luis Pérez. Si había la tal culpabilidad de que se le acuse, no ha debido ser tratado con guante blanco.

En todo caso, la reunión continuó y los comisarios tuvieron que ser conducidos por las fuerzas de policía a su casilla de cristal para evitar cualquier atentado de los aficionados, enardecidos y que los rechiflaron y que han visto siempre con malos ojos a quienes dictaminan como mejor se les acomode. Y en este caso el acomodo estaba en que Camen In tenía más de 2.000 boletas —Booz sólo pasaba de 800— no se sabe compradas por quiénes, y había que defender la boletería. Eso lo opinó todo el mundo y es un sentimiento y una apreciación que a nadie se escapa; si el perjudicado hubiese sido otro propietario, se habría oído por los altoparlantes: "El reclamo no ha sido aceptado...", como es de común ocurrencia. Y Talal no perdió la carrera porque se hubiera botado Salvador Godoy o lo hubiesen empujado: estaba perdido desde antes de comenzarla, pese a que trató de comandar el pelotón. Pero eso no lo vieron los comisarios.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AL VECINDARIO DE LA COMUNA

Izamiento del Pabellón Nacional

Se notifica al vecindario de la Comuna de Santiago que debe proceder a izar el Pabellón Nacional en los días de Fiestas Patrias, 18 y 19 de septiembre.

La bandera debe de ser colocada en un asta proporcionada a ella, quedando por lo tanto, prohibida la colocación en ventanas o balcones.

La infracción a esta disposición será sancionada.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

Jubilados agradecen a S. E. estudio sobre nivelación de las pensiones

Una nota de agradecimiento por la favorable acogida que ha prestado el Primer Mandatario a las aspiraciones de los jubilados y montepíos de Chile, envió la directiva de esa organización al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

La comunicación en parte dice: "En nombre del Comando Ejecutivo Nacional de Jubilados y de Montepíos de Chile, y en el propio, agradecemos altamente a V. E. su atenta y generosa comunicación, de 22 del ppdo. por la cual, junto con reconocer la justicia de nuestra petición de nivelación de las pensiones, ha tenido a bien expresarnos su patriótica determinación, en el sentido que este vital y apremiante problema será resuelto favorablemente en un futuro inmediato.

"De la misma manera dígnese V. E. aceptar nuestra gratitud por la forma justa y humana con que V. E. aceptó, en la entrevista que nos concedió en unión del honorable diputado, señor Edgardo Barrueto, el proyecto presentado a la Honorable Cámara de Diputados por autorizados personeros de todos los sectores parlamentarios y por el cual en parte se da solución a este problema, concediendo dicha nivelación en un monto equivalente, por ahora, al 75 o/o de las remuneraciones de sus similares en actividad; y por la forma amplia con que V. E. encomendó al honorable señor Barrueto, para que en nombre de V. E. le pidiera al señor Ministro de Hacienda haga suyo el mencionado proyecto de ley, y, además, concurriera a defenderlo en las Comisiones del Congreso Nacional.

Más adelante se da a conocer el proyecto de nivelación de pensiones, atendiendo la petición de S. E. Allí se estipulan el financiamiento de esa iniciativa, los acuerdos de la Cámara de Diputados y el trato discriminatorio actual.

Sobre esto último expresan:

"Como es el conocimiento de V. E. los ex servidores acogidos a una pensión de jubilación, retiro o por accidentes en actos del servicio, y las que corresponden a montepíos, suman 80.000, y de esta cantidad, a 33.000 se les ha dado la nivelación total como en justicia les corresponde; pero, lamentablemente, a los 47.000 restantes se les ha negado hasta la fecha el trato justo que se ha tenido para con los primeros, en circunstancias que todos, desde una u otra actividad han prestado eficientes servicios a la República y han contribuído, asimismo, a su progreso y engrandecimiento, y, en consecuencia, el trato discriminado que se les ha dado es doblemente injusto y no puede perpetuarse, mucho menos cuando V. E. está ahora plenamente compenetrado de la miseria y desesperación económica de este sector de nuestra ciudadanía, como lo expresa V. E. en la comunicación del 22 del ppdo., que con toda sinceridad hemos agradecido a V. E.".

Firman esa comunicación Humberto Arellano, presidente; Ricardo Becerra, primer vicepresidente; Luis Soto, secretario general; Eduardo Becerra, secretario de organización; Raúl Labbé, tesorero; Hernán Núñez, secretario de correspondencia, y Ernesto Letelier, secretario de actas.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

Hoy, a las 15.30 horas, en Catedral 1339, celebrará su reunión constitutiva la Cooperativa de Ahorros de esta organización.

En esta oportunidad se elegirá el consejo directivo provisorio y las comisiones respectivas.

POBLADORES DE TODA LA PROVINCIA TIENEN REUNION CON REGIDORES

Mañana se reunirán los pobladores de Santiago con el objeto de plantear a las autoridades de la provincia, sus problemas relativos a la urbanización y legalización de las operaciones de compra de sitios que han hecho en diferentes puntos de esta jurisdicción.

Esta reunión se llevará a efecto a las 19.30 horas, en el local de Alameda 540, y se ha informado de la asistencia a ella de regidores, técnicos y profesionales de las diferentes comunas, con el fin de adoptar acuerdos en torno a la solución de los problemas que les afectan.

Obreras podrán jubilar a los 60 años de edad

El Comando Unido de Mujeres Trabajadoras rectifica algunas informaciones aparecidas recientemente en diversos diarios, y deja en claro que en el proyecto de jubilación a los 25 años de servicios de las empleadas públicas, particulares y semifiscales, se consulta un artículo especial, por el cual se rebaja de 65 a 60 años la edad para que pueda jubilar la mujer obrera beneficio que alcanza a las imponentes del Servicio de Seguro Social. Como se sabe, el proyecto en cuestión se encuentra despachado en primer y segundo trámites, y las huestes del Comando Unido se aprestan para obtener su despacho total, dentro del actual período de legislatura ordinaria del Parlamento.

PLIEGO DE PETICIONES PRESENTARON OBREROS DE QUIMICA Y FARMACIA

La Federación Nacional de Química y Farmacia, que representa al personal de los laboratorios y sindicatos de esta industria en el país, ha informado de la presentación de pliegos de peticiones de carácter económico y social, a las respectivas firmas.

Los sindicatos que con fecha 3 de septiembre pasaron sus pliegos de peticiones son los siguientes: Laboratorio Farmoquímica de Santiago y de Llay Llay; Planta Electroquímica; Establecimientos Chilenos Colliere; Laboratorio Chile; Química Bayer; Establecimientos Arditi y Corry; Lab. The Sydney Ross; Lab. Duncan Fox; Lab. Organa Isesa; Droguería Petrizzio; Instituto Sanitas; Bioquímica Beta, y Laboratorio Petrizzio.

LO CITA SU GREMIO

SINDICATO GENERAL DE Suplementeros, cita a reunión extra ordinaria para hoy, a las 20 horas en el local de Prat 464. Dada la especial importancia de esta convocatoria, se encarece la asistencia de todos los delegados de los comités de barrios y miembros del directorio.

FRENTE DE LA VIVIENDA, cita a sesión a todos los delegados de los distintos consejos de arrendatarios, compradores de sitios y mejoreros, para el viernes, a las 20 horas, en Prat 440.

SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación, "La casa propia Ltda.", llama a reunión ordinaria para el domingo, a las 10.30 horas a fin de dar a conocer el balance de la institución, presupuesto de gastos, cancelación de 200 sitios en fundo San Gregorio y celebración del aniversario.

JUNTA DE VECINOS Población "Juan Antonio Ríos", cita a asamblea general para el sábado a las 18 horas con el objeto de iniciar un ciclo de charlas que —la primera— estará a cargo del diputado Humberto Pintto. Se exhibirá una película instructiva; local Escuela de esa población.

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 3

AVDA. MATUCANA 33-35

REMATE DE ROPA

HOY

De 9 a 13.30 horas

PRESTAMOS concedidos en ENERO de 1956, con vencimiento en JULIO de 1956.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.o 10.223, para proveer el cargo de Médico Radiólogo en el Servicio Regional de Santiago, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago y en los Servicios Regionales, hasta el día 22 de septiembre del presente año a las 12 horas.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA

Vicepresidente Ejecutivo

Servicio Médico Nacional de Empleados

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para ejecutar la reposición de la rasante en la Carretera Panamericana Norte, sector Cuesta La Trampilla, kms. 48.393 al 48.423, Comuna de Tiltil; con un presupuesto oficial de $ 1.411.423, las que se abrirán el día 15 de septiembre de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscrito en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 8 del presente.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA — CHILE

CONCURSO DE ADMISION

Llámase a concurso de antecedentes y competencia, a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante.

La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1 grado 3.o con residencia en Santiago.

Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.o 256, de julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.o piso, oficina N.o 3.

Santiago, 4 de septiembre de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 30

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de los siguientes artículos, puestos en los Arsenales de Talcahuano.

1.500 kgs. ESTAÑO en lingotse para fundición con 99,9% de estaño puro.

10.000 kgs. COBRE en lingotes para fundición, con 99,6% mínimo de cobre.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Arquisiciones), el MARTES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1956, a las 16.30 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MUNICIPALIDAD LAS BARRANCAS

REMATE

El viernes 7 del presente se rematará una vaca overa aparecida, en la Feria "La Rural".

EL ALCALDE

PROPUESTAS PRIVADAS

ESTADIO NACIONAL

Se solicitan propuestas privadas para la construcción del cierro exterior, sector

1.o.—Pedro Valdivia del Estadio.

2.o.—Impermeabilización boleterías

ANTECEDENTES: Oficina Administración, hasta el 14 del presente mes.

EL ADMINISTRADOR

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE ARSENALES DE GUERRA

PROPUESTA PRIVADA

Llámase la atención del comercio que la Dirección de Arsenales de Guerra está solicitando propuestas privadas por suministro de frazadas peleros.

Mayores informaciones pueden solicitarse en Blanco Encalada 1724.

LA DIRECCION

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía, por Decreto Secc. 2a., N.o 1.275, de 28 de agosto de 1956, ha ordenado lo siguiente:

Llámase a propuestas públicas para efectuar instalaciones de semáforos en la calle Compañía esquina de Brasil.

Estas propuestas se abrirán en el Salón Rojo de la Alcaldía, el martes 25 de septiembre, a las 16.30 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento del Tránsito, Carmen N.o 17.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

ARMADA DE CHILE

1.a ZONA NAVAL

CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

Nueva Escuela Naval Arturo Prat

En atención a lo solicitado a esta Comandancia en Jefe por el Consejo General del Colegio de Arquitectos de Chile, y por un mayor éxito del concurso, la Armada de Chile ha resuelto ampliar en 30 días, y por única vez, el plazo de entrega de los anteproyectos de primer grado, o sea que su recepción se hará impostergablemente hasta las 18 horas, del día 5 de diciembre de 1956, en el sitio indicado en las bases.

VALPARAISO, 5 de septiembre de 1956.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 1.a ZONA NAVAL

IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS

Se comunica a los señores contribuyentes que pagan su impuesto en las Sucursales del Banco del Estado, que serán atendidos en el local de la Tesorería Provincial de Santiago, ubicada en Teatinos N.o 28 mientras dure la actual situación de emergencia.

TESORERO PROVINCIAL DE SANTIAGO

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.

Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio, durante la rueda de ayer fue de 680.228 acciones. Los bonos sumaron 4.18[illegible] nominales, y el oro, 34.700.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

HUCKE (sus oficinas), septiembre 5 .... $ 6.5[illegible]

LAGUNA BLANCA (Banco Londres), septiembre 5 .... 75.—

NAVIERA ARAUCO (Banco de Chile), septiembre 7 ..... 3.—

REFINERIA DE VIÑA (Banco de Chile), septiembre 10 ... 5.—

PIZARREÑO (J. A. Ríos 6), septiembre 24 .... 2.—

ZIG ZAG (sus oficinas), septiembre 14 .... 2.9[illegible]

MOLINO SAN CRISTOBAL (Bandera 140), septimebre 14 2.2[illegible]

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 11.080 v

BONOS

D. Interna, 7-1 84 c

Garantía, 7-1 84 c

Paviment., 7-1 84 c

Mun. Stgo., 8-1 65 t

Caja 6 3|4, 56 1|2 v

Hip. Chile, 6-1 59 v

Hip. Chile, 10-6 80 c

Bco. del Est., 10-6 80 t

Deb. Tarapacá, 450 n

Tarapacá Ch/A., 460 n

BANCARIAS

Central, 7.500 n

Chile, 2.070 v

Concepción, 200 n

Crédito, 132 n

Curicó, 122 t

Edwards, 360 c

Español, 340 v

Hipotecario, 710 t

Israelita, 220 c

Italiano, 200 n

Osorno, 310 n

S. Americano, 405 c

Talca, 550 c

MINERAS

Andacollo, 6 v

Aucanquilcha, 100 tp

Bellavista, 36 vp

Carahue, 2 1|2 n

Carmen, 2 c

Cerro Grande, 65 n

Condoriaco, 7 1|2 t

Chañaral, 12 v

Del. Punitaqui, 480 cp

Disputada, 700 vp

Espinos, 20 c

Huanillos, 58 v

Lota, 215 vp

Manganesos, 1.600 n

Merceditas, 17 1|2 t

Oruro, 600 n

Presidenta, 16 n

P. de Lobos, 58 t

Schwager, 615 tp

Tamaya, 575 vp

Tocopilla, 1.000 n

Totoral, 180 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 29 t

Cisnes, 950 n

Colcura, 168 cp

Copihue, 72 t

Gente Grande, 600 c

Lag. Blanca, 2.250 c

Rupanco, 960 c

T. del Fuego, 945 t

Viña C. y T., 105 v

Viña La Rosa, 95 n

SALITRERAS

A. Lautaro C, 595 t

Iquique, 310 tp

Tarapacá, 325 t

TEXTILES

Caupolicán, 19 1|2 t

Chatex, 54 n

Chiteco, 88 t

Divesa, 20 t

Fiap, 43 c

P. Bellavista, 96 v

P. Concepción, 34 t

Paños de Tomé, 94 c

Rayonhil, 29 v

Sacos, 320 n

Sederías Viña, 43 t

Sedylan, 70 n

Sumar, 265 c

Tej. El Salto, 32 1|4 tp

Textil Progreso, 33 tp

Textil Viña, 46 tm

Vestex, 38 1|2 tp

Yarur, 230 vm

INDUSTRIALES Y VARIAS

Ag. Graham, 88 n

Arrocera Ega, 27 3|4 n

Bima, 126 tp

Carozzi, 115 n

Cem. Melón, 335 tp

Cervecerías, 700 tm

Club Golf, 110.000 n

C. Hípico, 900.000 n

C. de Polo, 45.000 n

Codina, 440 n

Coia, 101 n

Colorantes, 200 n

Cía. Industrial, 88 cp

Copec, 53 t

Cristalerías, 51 tp

Chiprodal, 65 t

Dist. Talca, 65 n

Hotel Carrera, 250 cp

Elect. Ind., 50 c

Embot. Andina, 240 t

Farmo Química, 80 t

Fertilizantes, 45 vp

Fósforos, 110 t

Gas de Stgo., 40 [illegible]

Hab. Matucana, [illegible]

Hucke Hnos, 185 [illegible]

Ind. Andes, 280 n

Ind. Varias, 79 [illegible]

Indura, 21 1|2 c

Insa, 335 vp

Interamericana, [illegible]

Interoceánica, 138 [illegible]

La Rural, 175 t

L. de Penco, 74 [illegible]

Lucchetti, 42 n

Mol. El Globo, [illegible]

Mol. S. Cristób., [illegible]

Muelles P. V., 44 [illegible]

Nav. Arauco, 130 [illegible]

Pap. y Cart., 485 [illegible]

Perlina, 62 n

Pesq. Iquique, 10 [illegible]

Pizarreño, 36 t

Polpaico, 137 tp

Refractarios, 70 [illegible]

Ref. de Viña, 270 [illegible]

Renta Urbana, 140 [illegible]

Saavedra B., 280 [illegible]

Sanitas, 80 n

Sogeco, 50 t

Sonavela, 50 t

Soprole "B", 1.30[illegible]

Tabacos, 150 t

Tattersall, 290 v

Teléfonos, 43 n

Termas Panim., [illegible]

Universo, 25 n

Vapores, 640 tp

Vidrios Pls., 248 t

Volcán, 76 cp

METALURGICAS

Cic, 155 cp

Cobre Cerrillos, [illegible]

Electro Met., 140 [illegible]

Envases, 37 tp

Fensa, 33 3|4 [illegible]

Indac, 56 n

Indesa, 30 cp

Madeco, 94 t

Mademsa, 75 v

Mec. Ind., 51 tp

Socometal, 115 cp

SEGUROS

Ch. C. Grales, 14[illegible]

Ch. Cons. Vida, 3[illegible]

Marítima, 102 X/D

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE ROSENTUR

VIAJES-TURISMO

AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 536.—	$ 538.—
Nacional	17.30	17.70
Cruzeiro	7.40	7.80
Uruguayo	127.—	129.—
Soles	27.—	27.80
Peseta	12.50	13.—
Lira	0.85	0.90
Libra	1.475.—	1.495.—
Oro	11.080.—	

EMPART[illegible]

Cía. de Seguro[illegible] Generales S. A.

NOMBRAMIENTO DE DIRECTORIO

Se ha designado el siguiente Directorio: Presidente, señor Enrique Méndez Carrasco; vicepresidente, señor Hernán Vaccaro Podestá; directores, señores Jorge Reyes Avendaño, Armando Orozco Depassier, Valentín Meyerholz Cuev[illegible] Luis Contreras Bañados [illegible] Marcelo Urrutia Gazmu[illegible]

EL GERENTE

4 de septiembre, 1956.

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LTDA. C. P. A.

"FINANPRO"

DIVIDENDO MENSUAL N.o 4

Desde hoy 5 de septiembre se pagará a los accionistas de esta Sociedad el Dividendo mensual N.o 4, en nuestras oficinas, Moneda 1068, Santiago.

EL GERENTE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía, por Decreto Secc. 2a., N.o 1257, de 24 de agosto de 1956, ha ordenado lo siguiente:

"Llámase a propuestas públicas para el arrendamiento del predio ubicado en Avenida Balmaceda N.os 1140 al 1146, que tiene también frente a la calle General Mackenna, y con una superficie aproximada de 624 metros cuadrados, el que se destinará únicamente a servir de estación terminal de los buses que hacen el recorrido Santiago-Valparaíso y otros puntos de la provincia de Aconcagua, pudiendo, además, el arrendatario, tener ahí las oficinas de venta y atención de pasajeros, sin que pueda destinarse a garage u otros objetos."

Estas propuestas se abrirán en el Salón Rojo de la Alcaldía, el martes 25 de septiembre, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento del Tránsito, Carmen N.o 17.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuestas públicas para el suministro de 10.000 m3. de ripio para la Dirección de Pavimentación, de acuerdo a las bases administrativas y generales elaboradas por la Dirección de Pavimentación.

Las bases correspondientes pueden consultarse en la Oficina de Estudios y Precios de la citada Dirección, calle Valentín Letelier N.o 13, de 14.30 a 17.30 horas.

Las propuestas se presentarán y abrirán en la Sala de la Alcaldía el viernes 14 de septiembre, a las 17 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

Warner Bros comunicó a los cines Dante y Lux que había retirado de Aduana la copia de "ILEGAL", y que podrían estrenarla el lunes

Edward G. Robinson es el protagonista de "ILEGAL"

Ayer debió haber sido estrenada en el Lux y Dante la película de la Warner Bros, "Ilegal", pero debido al atraso en la recepción del film, el estreno exclusivo para Chile hubo de ser suspendido, y se hará el lunes próximo, pues la copia ya se encuentra en las bodegas de Warner Bros y a disposición de los cines Lux y Dante. "Ilegal" es una cinta de fondo policial, pletórico en emociones, acción y enorme suspenso, y que tiene como principal intérprete al notable actor Edward G. Robinson, quien se nos presenta esta vez en un papel de su especialidad: un ex fiscal que, por sus conocimientos del Código, actúa en favor de hombres que viven al margen de la ley.



Edward G. Robinson realiza en "Ilegal" su mejor actuación en el cine, y es así que la crítica en Estados Unidos dijo que Edward G. Robinson había hecho noticia en el mundo cinematográfico con su actuación en "Ilegal".

"EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA" ES UNO DE LOS FILMS MAS EXTRAORDINARIOS DE LA PRESENTE TEMPORADA



Howard Hughes el productor de grandes espectáculos cinematográficos, entregará a la consideración de nuestro público su más grandiosa realización conseguida con "El conquistador de Mongolia", cinta que para su ejecución se requirió más de dos años de continuo trabajo y con un costo superior a los seis millones de dólares.

En este film desempeñan los roles estelares John Wayne y Susan Hayward secundados por el actor mexicano Pedro Armendáriz y miles de extras, los que agregados al magnífico tecnicolor y el moderno sistema Cinemascope hacen de "El Conquistador de Mongolia" la más sobresaliente producción de este año.

La R. K. O. Radio Pictures, compañía distribuidora de esta cinta anuncia su estreno para el próximo martes 11 en el lujoso cine Windsor.

La vida de Gengis Khan va el martes al Windsor

Reconocida como una de las más grandes producciones realizadas en Hollywood en cualquier tiempo, "El conquistador de Mongolia", film de Howard Hughes, será estrenado por R. K. O. el martes próximo en el cine Windsor.

Dos teatros estrenarán "Tentación de Primavera"

"Tentación de primavera" tiene un reparto estelar en que figuran Jane Powell, Edmund Purdom, Debbie Reynolds, Vic Damone, Louis Calhern y Linda Christian. Su argumento gira en torno a una numerosa y excéntrica familia en la que hay siete hijas casaderas, todas afectas a la vida "naturista", las comidas saludables, la astrología, lo cual da lugar a una serie de conflictos y aventuras reideras. Su estreno tendrá lugar el jueves en los Teatros Metro y Las Lilas.

Mañana veremos "La mujer más linda del mundo": Rex

"La mujer más linda del mundo" revive todo el ambiente de comienzos del siglo en Europa, cuando Gassmann revive todo el ambiente de comienzos del siglo en Europa, cuando Lina Cavallieri tuvo al mundo a sus pies gracias a su talento y a su hermosura incomparable.

"La mujer más linda del mundo" no es otra que Gina Lollobrigida, estrella cinematográfica capaz de rivalizar en belleza con Lina Cavallieri, a quien encarna en esta romántica biografía filmica que conoceremos mañana en el cine Rex.

Entrega de premios en Buenos Aires a los mejores artistas de cine 1955

BUENOS AIRES (Orbe). — La Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina, cuenta, desde hace algunos días, con un nuevo local. Para inaugurarlo dignamente se procedió a hacer entrega a los premios de estímulo concedidos por los críticos de cine a los valores que se destacaron en el año fílmico de 1955.

Los agraciados con los premios son:

La mejor película argentina: "La Quintrala".
La mejor actriz: Olga Zubarry.
El mejor actor: Antonio Vilar.
El mejor director: Fernando Ayala.
La revelación femenina: Ana María Cassan.
La revelación masculina: Alfredo Arcon.
La mejor actriz de reparto: Alba Mujica.
El mejor actor de reparto: Lautaro Murúa.
El mejor decorador: Gori Muñoz.
La mejor música: Herminio Giménez.
La mejor fotografía: Pablo Tabernero.
La mejor película extranjera: "Juventud divino tesoro".
La mejor película extranjera hablada en castellano: "La red".

Una novedad hoy en el espacio "Cine al Día"

El espacio "Cine al Día", que se transmite por Radio Minería ofrecerá hoy una audición especial en la que intervienen conocidos artistas del teatro, la radio y el cine bonaerenses.

En este programa hablarán Tito Lusiardo, Diana Lupe, Diana Maggi, Don Pelele y otros. Asimismo, se hará una descripción del espectáculo más novedoso del momento en Buenos Aires. Se trata de "La danza de las aguas", una sorprendente combinación entre el color, el agua y la música.

LEY DE ALCOHOLES Y BEBIDAS ALCOHOLICAS

La Ley N.o 12.084, publicada en el "Diario Oficial" de 18 de agosto ppdo., **MODIFICA** en la forma que se indica a continuación diversos artículos de la Ley N.o 11.256, sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas (Libro I):

IMPUESTOS A LOS LICORES (Art. 33)

A contar del 18 de agosto actual, los licores nacionales y los importados que se internen en el territorio de la República, pagarán los siguientes impuestos:

Precio de venta del fabricante o importador por litro corrido		Im. por litro de alcohol de 100º centesimales	Imp. por litro de vino empleado en su fabricación
Hasta	$ 800.—	$ 290.—	$ 34.80
Superior a y hasta	800.— 1.400.—	384.—	46.—
Superior a y hasta	1.400.— 2.000.—	570.—	68.40
Superior a y hasta	2.000.— 3.000.—	720.—	86.40
Superior a y hasta	3.000.— 4.000.—	960.—	115.20
Superior a	4.000.—	1.200.—	144.—

Los piscos elaborados únicamente por Cooperativas Pisqueras ubicadas dentro de la zona pisquera, y los aguardientes no aromatizados embotellados por el mismo destilador que los produzca, pagarán sólo la mitad de estos impuestos.

Quedarán exentos del pago de estos impuestos los vinos generosos y licorosos, con derecho a denominación de origen, que tengan como mínimo 17 grados de alcohol por ciento en volumen.

IMPUESTO A LA CERVEZA DE PRODUCCION NACIONAL

A contar del 18 de agosto actual, la cerveza de producción nacional pagará un impuesto de **seis pesos por cada litro**, cualquiera que sea su graduación alcohólica. Este impuesto se pagará antes de extraer la cerveza de la fábrica productora (Art. 52).

La cerveza de producción nacional, en la parte que exceda, en cada fábrica, de la cuota de venta fijada en enero de cada año, pagará un impuesto adicional de **quince pesos ($ 15.—) por litro**. Este impuesto se pagará antes de extraer la cerveza de la fábrica productora (Art. 88, incisos 1.o y 2.o).

La referida cuota de venta que corresponda a cada fábrica, se fijará tomando en cuenta el consumo a razón de **veinticuatro litros por habitante** (Art. 88, inciso 3.o).

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.30 Agenda.
9.30 Buenos Días, Señora.
11.03 Heraldo Cinematográfico.
14.00 Comentarios Internac.
15.03 Los Grandes Maestros.
17.30 Por los Caminos de España.
18.30 Cita con Lucho Gatica.
20.10 Sucesos Deportivos.
21.30 Los Duendes.
22.00 Radioteatro.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticias.
9.15 Historias Mínimas.
11.00 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.30 Ecos de Broadway.
19.00 Cuentos Infantiles.
19.30 Discoteca CB 66.
20.30 Conozca el Jazz.
21.45 Alejandro Magnet.
22.05 Ciclos Musicales.

CB 70 — SANTIAGO
7.30 Boletín.
8.30 Discos y Discófilos.
10.30 Senderos de la Música.
13.30 Discoteca Alemana.
16.00 Así es Chile.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
20.10 Variedades del Disco.
21.30 Veladas Musicales.
23.30 Concierto.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
11.00 Cante con su Favorito.
13.35 Comentarios Políticos.
16.00 Compañía Flor Hernández.
17.00 El Profesor Pinocho.
18.00 Discomanía.
21.30 Reportarios.
22.05 Estrellas Latinoamericanas.
24.00 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
15.00 Tarde Popular.
19.00 Crónica de Variedades.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.30 A levántarse, amiguito.
9.30 Gaucho Giraldo.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Quinteto de L. Lecaros.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 114 — CORPORACION
7.10 Informativo Agrícola.
11.00 Almanaque.
18.00 Aventuras.
19.05 Aladino y su Compañía.
19.30 Noticiario Deportivo.
21.00 Doris y Rossie.
21.30 Pietro Mieco.
22.00 Esther Soré.
22.30 Fontán Luna.
23.30 Boletín.

CB 142 — HISPANIA
8.35 Entre Usted y Yo.
9.35 Radioaudición Hispánica.
11.05 Vamos al Cine.
14.10 Zambra 1956.
18.05 Discoteca Moderna.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
22.35 Desfile Discoteca.
23.00 Su artista favorito.
23.30 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.00 Magazine de San Bernardo.
12.03 Revista Musical Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
15.00 La Voz de las Comunas.
17.00 Tango Club.
19.30 Laureles Olímpicos.
20.30 Clarín de La Cisterna.
23.30 Comentarios Fin del Día.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30
CB 66: 9.30, 10, 13 y 22.30
CB 70: 8, 15, 17 y 21.15
CB 142: 9.05 y 19.35

6) ALHAJAS Y JOYAS.

NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bostin Nueva York 66. (6) H/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H|O C.

10) ARMAS

SE VENDE revólver N.o 7, Smith & Wesson, nuevo. Se puede ver hoy. Buen precio. San Diego 1438, altos.

18) ARRIENDOS OFRECEN

EJERCITO 120, piezas limpias, calle, con comida, casa bajos, seriedad. (18) 7-9 P.

SE ARRIENDA pieza amplia, a la calle, con pensión. Sazié N.o 2320. (18) 8-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— EL SINDICATO PROFEsional Patronal de Peluqueros de Santiago cita a asamblea general para el lunes 10 de septiembre de 1956, a las 20.30 en primera citación y a las 21 horas en segunda citación, en calle Santo Domingo 1312. Tabla: Elección del directorio y cuenta tesorería.— El secretario.— Santiago, 4 de septiembre 1956. (30) 5-9 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de San Miguel.— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: de trabajo.— El ayudante. (30) 5-9 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para mañana, a las 19.45 horas. Tabla: Admision de voluntarios; reforma del Reglamento de la Compañía, y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 5-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo.— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el jueves 6 del presente, a las 20 horas. Tabla: Reforma al reglamento de la Compañía; asuntos varios y de interés para la Compañía.— El secretario. (30) 6-9 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 7 del presente, a las 22 horas. Tabla: nombramiento de honorarios, reforma del reglamento y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 7-9 K.

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio, para el jueves 6, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 6-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353 (33) H/O C

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. Siempre últimos adelantos. Profesorado selecto de primer orden. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno, 44 años al servicio del país. Unica dirección. Casa matriz, Monjitas 341, fono 36856. Infórmese en los siguientes cursos: contabilidad comercial, taquigrafía, recuperación escolar, moda, alta costura (corte, confección), lencería fina, bordados artísticos, cortador sastre, camisería, moda infantil, tejidos máquina, peluquería completa, etc. Enseñanza práctica individual. Internado femenino. Señoritas provincias, vacantes ilimitadas. Politécnica Diaz-Gascogne, Monjitas 341, casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique, y en República Argentina. (33) 5-9 P.

CURSOS rápidos dactilografía, quince días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 578, cuarto piso. (33) 8-9 P

ULTIMOS 4 meses del año debe aprovechar estudiando en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, contabilidad, taquigrafía, dactilografía o auxiliares, contabilidad y comercio (33) 10-9 P

EMPIEZAN excelentes cursos rápidos. Dactilografía, taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 10-9 P.

PELUQUERIA, permanentes, modas, sastrería. Enseñanza garantida. Diplomas. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 10-9 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390 Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (35) H/O C

36) CONSEJOS UTILES

PROFESORA psicóloga extranjera comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez. Discreción. 11 a 1 y 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) 10-9 P

SEÑORA NENA, mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1668. (36) 5-9 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 13928, del Banco del Estado, fecha 31 agosto, por $ 10.140, extendido por Esso Standard Oil Co. (Chile) S. A. C., a la orden de Margarita Gaete de Vidal, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 7-9 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO LIbreta de ahorros condicional número 845696, del Banco del Estado, central, de doña Elsa Aranda González, queda sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 7-9 C.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta agosto presente año, concedió posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia intestada Juan Soto Cárdenas a Juan, Clorindo, Silvia y Ariel Soto Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Avelina Contreras Figueroa. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 5-9 P.

ANTE EL NOTARIO DE SANTIAGO, don Luis Azócar, con fecha 29 de mayo de 1944, doña Beatriz Astorga Lucero, se adjudicó del Fisco, representado por don Alberto Foessel Francois, Director General de Tierras y Colonización, las hijuelas N.os 82 y 102, ubicadas en la comuna de Til Til, avaluadas en esa fecha para los efectos de la contribución territorial en las sumas de $ 600 y 1.300, respectivamente. Se hace esta publicación para dar cumplimiento al Art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. (55) 6-9 P.

COMUNIDAD DE AGUAS CANAL POblación La Legua.— Por resolución Juzgado Civil San Miguel, Bandera 385, autos N.o 305, veintiocho agosto 1956, ordenóse citar interesados a comparendo para el catorce septiembre 1956, a las 16 horas, en el Juzgado, a fin tratar sobre existencia comunidad.— Secretario. (55) 6-9 P.

SOLICITA SE CONCEDA MERCED DE aguas subterráneas.— Excmo. señor: José García Ibarra, agricultor, domiciliado en Curacaví, calle Presbítero Moraga s/n., a V. E., respetuosamente, digo: Soy dueño del predio denominado "Hijuela Narciso Chica", ubicado en la comuna de Curacaví, del departamento de Santiago. Vengo en solicitar una merced de agua subterránea para el regadío de dicho predio. El pozo estará ubicado dentro del predio, en un punto situado a 300 metros hacia el norte del camino de Santiago a Valparaíso, medidos desde el puente del estero de Cuyuncaví. Se sacarán 35 litros por segundo, para regar 2 1/2 hectáreas por medio de una bomba. Por tanto, a V. E. ruego se sirva concederme la merced de agua subterránea que solicito, previas las publicaciones y demás tramitaciones legales.— Santiago, 9 de julio de 1956.— N.o 2.665.— Publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y suficiente circulación.— Anótese.— Gustavo Luco R., Intendente de Santiago.— Carlos Laso Correa, secretario asesor y abogado. (55) 7-9 P.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGAdo Civil Menor Cuantía, expediente N.o 31136, "Compañía de Seguros La Americana con Juan B. Menares Jelves".— En lo principal, la Corporación de la Vivienda solicita reconstitución expediente mencionado para depositar monto de lo adeudado por el demandado, cuya sucesión está acogida a las leyes 5.579 y 7.600.— Primer otrosí, liquidación crédito; segundo, notificación por avisos, tercero, se ordene Comunidad Ovalle fije domicilio dentro límites urbanos, bajo apercibimiento legal; cuarto, acredita personería, y quinto, patrocinio y poder.— Resolución: Santiago, veinte de julio de mil novecientos cincuenta y seis. Proveyendo lo principal, ha lugar a la reconstitución del expediente al estado de practicarse por el secretario la liquidación del crédito, conforme al mérito de los documentos en que consta éste; al primer otrosí, lo proveído en lo principal; al segundo y tercero, como se pide; al cuarto y quinto, téngase presente. Notifíquese por cédula.— Augusto Cerda.— E. Contreras A., secretario. (55) 7-9 C.

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

EMISION DE ACCIONES

CIERRE DE REGISTRO

Por acuerdo del Directorio y para los efectos señalados en los artículos 23, 26, 33 y 36 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de septiembre, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco N.o 895.

A continuación de esta Junta Ordinaria, y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 26, 33 y 47 de los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas a una Junta General Extraordinaria, a fin de tratar de los siguientes asuntos:

a) Aumento del capital social de la Compañía, para lo cual sería necesario modificar el artículo 4.o de los Estatutos Sociales y sustituir el actual artículo transitorio;
b) Modificación de los artículos 6.o y 34, y
c) Adopción de los acuerdos complementarios correspondientes.

En conformidad al acuerdo adoptado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 30 de septiembre de 1955 referente al aumento de capital, aprobado por decreto supremo número 1,791, del Ministerio de Hacienda, de fecha 23 de febrero de 1956, el Directorio ha acordado la emisión de 1.250.000 acciones, de un valor nominal de $ 250 cada una, que serán distribuidas, libres de pago, entre los señores Accionistas en la proporción de una acción por cada cinco ocho décimas (1x5,8), que posean en el momento del cierre del Registro de Accionistas. Las fracciones de acciones que resulten de este prorrateo serán vendidas en la Bolsa de Comercio o Bolsa de Corredores, y su producto distribuído a prorrata entre los accionistas a quienes corresponda por intermedio de las oficinas del Banco Sud Americano, en Valparaíso y Santiago, a contar del 15 de septiembre.

Los títulos de esta emisión se encontrarán a disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Compañía en Valparaíso y Santiago a partir del 15 de octubre.

Para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas referidas y emisión de acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 de agosto hasta el 14 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, agosto 18 de 1956. EL PRESIDENTE

TARZAN — 4659 AMISTAD Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY, Por Chester Gould



RAMONA Por Lino Palacio



55.—JUDICIALES y LEGALES

AMPLIACION INVENTARIO SOLEMne.— El 10 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Celedonio Vinet Merino, ordenado resolución 3 septiembre, expediente N.o 28488, Primer Juzgado Civil.— El secretario. (55) 6-9 P.

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES. Cobranza Judicial.— Impuestos verificó 4.o Juzgado Civil, crédito preferente favor Fisco, ascendente 154.339 pesos, intereses, costas. Proveyóse 21 junio 56. Verificóse extraordinariamente crédito. Notifíquese Síndico cédula, demás acreedores avisos. Por alegada preferencia. — Novoa, Juez; Pérez, secretario. (55) 6-9 P.

POR RESOLUCION JUZGADO CIVIL San Miguel, treintaiuno agosto 1956, concedióse, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia parte testamentaria y parte intestada de Félix Vargas Pruneda a hijos Hilda y Fresia Vargas Yansen; René Antonio Vargas Jahansen y herederos testamentarios, Hilda Elena, Elena Victoria, Mónica Beatriz y Augusto Jaime Román Vargas; Marcela, Elena, Fresia Ester y Roberto Félix Viveros Vargas; Elena de los Angeles y Félix René Vargas Seoane, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Yansen Acuña. Practicaré inventario solemne, diez septiembre, 11 horas. [illegible] Avenina 3153.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Anselmo Donoso Hidalgo a Hilda Graciela, Anselmo Segundo, Alicia de la Cruz, Hugo René, Lucy de las Mercedes, Eliana del Carmen, Nelson Anobal y Clementina Ramona Donoso Cevallo, sin perjuicio derechos cónyuge, Clementina Cevallo. Inventario solemne practicaré 8 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 7-9 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA JORGE MIRES GIRONES.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de agosto de 1956, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 7-9 C.

QUIEBRA JORGE KANDALAFT.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 24 de agosto de 1956, se ha ampliado la nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los tres créditos valistas, por $ 69.838.50, $ 301.519 y $ 151.234, respectivamente, a favor de Mario Seda Mora.— El secretario. (55) 7-9 C.

55.—JUDICIALES y LEGALES

QUIEBRA ABELARDO ROBLES CORtez.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de agosto de 1956, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 7-9 C.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 7 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes sociedad conyugal que existió entre Jacobo Monderer Fenichel y Olga Ferner Kamelar. Cito interesados. — Manterola, secretario. (55) 6-9 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

ANTE SUS HEREDEROS Y EN EL estudio del abogado don Ismael Guzmán Cruzat, Ahumada 370, oficina 728, se encuentra abierta la Sucesión de doña Elisa Palma Eguiguren. Se da el presente aviso para los efectos legales.— La heredera. 5-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL ordenó citar parientes menor Gabriela Luz Solís Barahona, audiencia siete septiembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento curador propuesto.— Secretario. (55) 6-9 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: JUSTINIANO — MAÑANA: FAUSTO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 4 de septiembre de 1956)

En general, el tiempo continuó favorable, con nublados locales y despejado en la mayor parte del territorio.

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen estado atmosférico, con algunas nubosidades y nieblas aisladas, desde Arica hasta Llanquihue. Para la región de los canales se esperan nuevas alteraciones atmosféricas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y nieblas sobre la costa. Vientos moderados del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno, algo nuboso. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados y algunas nieblas locales. Variable en Chiloé. Vientos moderados del suroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Tendencia a mal tiempo. Vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 4).— Máxima: 20,7 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 3,5 grados C, a las 7 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 4).— Máxima: 93 por ciento, a las 7 horas 45 minutos.— Mínima: 31 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 5).— Salida a las 6 horas 57 minutos.— Puesta a las 18 horas 28 minutos.

LUNA (día 5).— Salida a las 7 horas 6 minutos.— Puesta a las 19 horas 45 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 11.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151: Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna,166: Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 1.o a 8 de septiembre

Santa Fe, Independencia 3791; Sevilla, Sevilla 1505; Universitaria, Avenida Universitaria 787; Prieto, Prieto 1806; Oriental, Bellavista 410; Ecuador, San Pablo 1277; Andacollo, Mapocho 2309; Valdivia, Catedral 1990; Lo Franco, Carrascal 4598; Andraca, J. J. Pérez 4223; Barrancas, San Pablo 5420; La Torre, Matucana 16; Arcaya, Muermos 202; La Sanitaria, Bascuñán 698; Rossi, Castro 314; Puente, Puente 615; Nobel, Avenida Matta 1100; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Kirberg, Vicuña Mackenna 798; América, Sierra Bella 1801; Saguez, Gran Avenida 2730; Bermaco, Gran Avenida 9916; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; De la Cruz, Providencia 2012; Bilbao, Avenida Bilbao 1299; San Jorge, Pedro de Valdivia 2883; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 6786; Ñuñoa, Irarrázaval 1288; Macul, J. Pedro Alessandri 2053; Juana de Arco, Irarrázaval 3411; Padig, Villagra 25.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA Abogado. Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465, fono 88008. (GP) 26-9 P.

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

LAURA MULLER Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137. Oficina 66. Fono 89917. (GP) 30-9 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Juicios del trabajo Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-9 C.

MANUEL CARTES Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) H/O P.

AIDA SEPULVEDA Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18-20 horas. (GP) 30-9 P.

ARQUITECTOS

LUIS HARDING Estado 215, oficina 1009, teléfono 93705. (GP) 26-8 P

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL" Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 95. (GP) 30-9 C.

TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 15-9 P.

AZUCENA NAVEAS Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria. (GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731 Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.20 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) H/A C.

ISIDRO MARTINEZ Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-370892 (GP) 7-9 P.

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-9 P.

ABDELKARIM DAVIS Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-8 P.

ERNANI PARODI Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP) 30-9 C.

PEDICUROS

WALDO KRONER Pedicuro titulado. Merced 864. (GP) 9-9 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO" Para soldaduras dentales o prótesis dentales quebradas o averiadas, terminación en una hora. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Francisco Quezada González a Eliana Irene Quezada Carrasco de Péndola, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Lidia Orsini Carrasco Ramírez.— El secretario. (55) 6-9 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 21-9 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

UNIVERSITARIO egresado desea trabajar en oficina por las tardes. Conocimiento dactilografía. J. A. R., Román Díaz 493. (78) 5-9 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

3.500 METROS cuadrados terreno, vendo pueblo Maipú. Tratar con su dueño en Alameda Bernardo O'Higgins 2783, teléfono 92042. (89-g) 5-9 P.

FUNDO San José de Chuchunco, se vende una mejora. El dueño se encuentra situado en la chacra de Enrique Astudillo. La mejora es pino machihembrado, el techo es de fonolita nueva y dos planchas de zinc blanco. (89) 6-9 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES radios domicilio, garantidas. Fono 498092. (92) 13-9 P.

94.— REMATES.

REMATE TIENDA.— MAÑANA MIERcoles 5 septiembre, 10.30 y 15 horas, Compañía 1360, órdenes: Rosa Villegas, Amada Cortés, Luis López, Raquel Salazar, Ismael Farba, Habdul Haddad, Edmundo Paccot, Angela Hermosilla, David Krauthamer, Mireya Rojas, Jaime Golubowicz, Norberto Schidlow, Quarto Bucci, Tibor Stark, Julio Marín, Matilde Simpson, Carlos Fernández, Raquel Salazar, Blanca Tupper, Carmen Wilson, Teresa Boñard, Carlos González, Rebeca González, Edgard Salvador, Mario Luongo, Hortensia Koch, Luis Maturana, Heiman Abrancyk, León Grekini, Florencio Mussons, Adriana Yanizsenwsky, Carlos Janini, Sysman Mittelman, María Palacios, Simón Bergestein, Mariano Bielak, Manuel Henríquez, Aída González, Confecciones Servizut, José Rigau, Sam Knoller, Fca. de Confecciones, Ismael Campos, Raúl Zárate, Tomás Muñoz, Silvio Núñez. A la vista, hoy. — Carlos Schmidat, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, Martilleros Públicos. (94) 5-9 C.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN QUINto Juzgado Mayor Cuantía, juicio Muñoz con Canales, jueves 6, Agustinas 1628, 10 horas. Amoblados comedor y living, radio electrola Victor.— Jermán Fuenzalida. (94) 6-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393 (95) 28-5-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

Cementerio General

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

GALERIA GOTICA, Oriente, lado Sur, ADULTOS.— 58, Amanda Vega.

GALERIA GOTICA, Poniente Ovoide, ADULTOS.— 7, Moisés Fierro Rencoret; 42, Luis Bustos Larcos; 56, Josefina Araya; 58, Daniel Sierra Hidalgo; 105, N. N. Blanco Chaumeil; 118, Rómulo Avaria y Margarita García; 123, Ramón Piga Gaona.

GALERIA GOTICA, Oriente Ovoide, ADULTOS.— 26, Damián de la Jara, Dolores Fernández Pinochet y Oscar Zilleruelo Urrutia; 29, Julio Labatut Bordes; 37, Camilo Farren Reira; 41, Rafael Gana Ostornol.

GALERIA GOTICA, Poniente, lado Norte, ADULTOS.— 78, Raúl de la Torre Casach; 80, Evaristo Cancino; 94, Rosalba Costa de Godoy; 21, Olga Rivas Fernández (Pte.); 4, Rosa Vásquez Oyarce.

MAUSOLEO CALLE CENTRAL, ADULTOS.— 14, Margarita Hernández B.

PABELLON 2, ADULTOS.— 407, Vicente Andrade Avendaño; 438, Zenobia Garay Prado.

PABELLON 3, ADULTOS.— 716, Luis Schonffeldt M.

PABELLON 7, ADULTOS.— 2605, Ernesto Segundo Fuentes.

PABELLON 8, ADULTOS.— 3168, Manuela Caro Alarcón; 3315, Enrique Orrego.

PABELLON 9, ADULTOS.— 4129, Demófila Jara Quezada; 4316, María S. Fernández M.

PABELLON 10, ADULTOS.— 3739, Etelvina Machado F.; 3839, Ana Rodríguez Chávez; 4108, Clotilde Fernández Niño N.

PABELLON 11, ADULTOS.— 4921, Clotilde Pérez M.

PABELLON 12, ADULTOS.— 5165, María Carvajal C.; 5193, Fidela Salinas Jorquera; 5221, Luis Mouat Reyes; 5250, Eliecer Rubilar Marchant; 5265, Sofía O'Ryan Alcaíno; 5284, Vicente Pizarro Quiroz; 5309, Luis Figueroa Pávez; 5349, Héctor Muñoz Aliaga; 5353, Clorindo Escudero Fuenzalida; 5608, Inés Cerda Villablanca.

PABELLON 14, ADULTOS.— 461, Inés Lobos Hernández.

PABELLON 15, ADULTOS.— 724, Rosa González.

PABELLON 16, ADULTOS.— 1457, Enrique García C.; 1515, María Poblete P.; 1685, Herminia Soto Pérez; 1718, Carmen Guzmán Martínez; 1761, Felicinda Albornoz Quevedo; 1837, Amelia Epple Pérez; 1916, Elsa Sepúlveda; 1921, Fernando Bustamante V.

PABELLON 18, ADULTOS.— 62, María P. Manríquez M.; 63, Elisa Goats F.; 109, Luis Frías Aguilera; 113, Daniel Ortiz Parada; 158, Rosa Kaempfer Godoy; 178, Lilia C. Medina Valdés; 257, María Sáez O.; 306, Luis Bardi Gárate; 327, Carlos Camus Riveros; 356, Juana Cuitiño Candia; 365, Amalia Henríquez Vásquez; 383, Zulema Jorquera G.; 392, Luis Reyes Moya; 412, Luis Ruiz Rojo; 437, Elena Gallo Monardes; 481, Ramón Alvarez S.; 540, Pedro Vicencio V.; 544, Enrique Hollub H.; 551, Nicolás Fernández Barría; 561, Aurora González S.; 563, Marcelo Silva Gajardo; 589, Humberto Herrera Z.; 593, Sofía Laugier Pérez; 602, Ernesto Saldaña E.; 613, Luis Ugarte Leiva; 620, Celestino Frade Mistral; 629, Concepción Octavio de Toledo; 630, Domingo Ponce Ponce; 631, Juan Madariaga G.; 634, Carmela Toro Correa; 647, Carmen Farías L.; 651, Brunilda Gray; 657, Manuel Riveros Leyton; 661, Elvira Silva O.; 664, Juan Ortiz D.; 666, Demófila Jeria; 681, Fidelisa Valdés C. 685, Vital Maldonado M.; 688, Filadelfia Moraga; 692, Carmen González R.; 701, Florindo Navia B.; 715, Luis Hernández B.; 724, Manuel Rivera F.

PABELLON 1, PARVULOS.— 53, Eulalia Villagra U.; 61, Orlanda A. Ponce Zapata; 107, Emilio Soza Letty; 238, Oscar E. Seguel M.; 276, René Rivas Durán; 518, María A. Ramírez Urrutia.

PABELLON 2, PARVULOS.— 51, Manuel Valdés Morales; 127, José A. Alvarez Hernández; 165, Magali Ferrer R.; 259, Santiago Castro N.

PABELLON 3, PARVULOS.— 326, Octavio Spencer Guerrero; 429, Gladys de la Cuadra; 462, E. Alfonso Braustic; 476, Francisca Rodríguez; 724, Fortunata Carvallo R.; 757, María A. Reyes Rojas; 791, María Edda Pérez.

PABELLON 4, PARVULOS.— 889, Ana Flores Saavedra; 913, Guillermina Leyton V.; 954, María López Tapia; 976, Sara Atienza S.; 1078, José Hernández P.; 1108, Patricio Hernández G.; 1167, Nelson A. Gac M.

PABELLON 5, PARVULOS.— 1218, Nibaldo Cepeda Farías; 1230, Jorge Castillo Ochoa; 1269, Mireya Pinochet M.; 1339, Anita Campos Castro; 1350, Domingo Canales B.

PABELLON 6, PARVULOS.— 1406, Roberto Rodríguez Corvalán; 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1439, Sergio Lillo P.; 1584, Mario A. Mardones B.; 1665, Hernán A. Rodríguez R.; 1802, Sergio R. Olavarría M.; 1857, María L. Valenzuela; 1887, Mariela Soto Peña; 1924, Arturo Molina Cornejo; 1956, José L. Alfaro Pino; 1976, Gerardo Casas del Valle; 1980, María Arias Carrera.

PABELLON 7, PARVULOS.— 1984, Benito M. Padilla Z.; 2003, Sergio Saravia Reyes; 2020, Elba R. Castro Inzunza; 2025, Alfonso T. Domínguez Suazo; 2033, Norma A. Abatte E.; 2064, René A. Castel G.; 2071, María Soto Rojas; 2075, Rodolfo Venegas Antoine; 2081, María Rojas Orozco; 2103, Washington N. Rodríguez C.; 2111, Adelina Pizarro M.; 2189, Luis Mariño Elizondo; 2192, Guillermo Hernández G.; 2263, Yolanda Adriazola L.; 2266, Pedro G. Díaz Salinas; 2271, Lina Carvajal S.; 2293, Ana Fritsek Thiana.

PABELLON 21, BOVEDAS.— 60, Manuel Astudillo C.; 124, Carmen Torres S. (Estos cadáveres fueron sepultados provisoriamente los días 12 y 13 de agosto de 1954, en las bóvedas indicadas. En consecuencia, deberán ser trasladados a otros nichos individuales, en el transcurso del presente mes, a más tardar. Si no se presentan los deudos, lo hará el Cementerio, sin ulterior reclamo.)

GALERIA 12, ADULTOS.— REITERADAMENTE SE HA DADO AVISO POR LA PRENSA, PREVINIENDO A LOS INTERESADOS QUE LOS NICHOS DE ESTA GALERIA, QUE YA ESTAN VENCIDOS, DEBEN HACERSE PERPETUOS. EN LA PROXIMA PUBLICACION MENSUAL SE DETALLARAN LOS NOMBRES DE LOS QUE AUN SE ENCUENTREN EN MORA.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de septiembre de 1956) y en un sólo diario.

Santiago, 1.o de septiembre de 1956.

EL ADMINISTRADOR

Un notable film italiano estrena hoy el Cervantes

Conforme se ha venido anunciando, la sala Cervantes estrena hoy una gran producción de la Lux Film Roma, titulada "Tiempos nuestros". Esta producción se compone de cinco cuentos, reveladores todos de la mentalidad febril y sorprendente de la época que vivimos.

En uno de los cuentos titulado "Cinecittá", intervienen Vittorio de Sica y Elisa Cegani, interpretando a los nobles que vivieron un idilio en su juventud, y que, pobres y viejos, se encuentran nuevamente, haciendo de extras en una película.

Siguiendo el horario implantado desde que se inauguró la temporada de estrenos de la firma Grandes Películas, el Cervantes hará hoy cuatro funciones, a las 15, a las 18, a las 20.15 y a las 22.30 horas.

Film "El indio heroico" el martes al Santa Lucía

El film de violenta acción en Cinemascope y Color Eastman, "El indio heroico", donde la trama se ciñe a hechos estrictamente históricos, en una animación de Dale Robertson y Mary Murphy en los papeles estelares, se estrena el martes próximo en la pantalla del teatro Santa Lucía.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El alcalde de Zalamea.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: Desnúdese, señora.

CAMILO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conway.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Gran Circo Las Aguilas Humanas 1956.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Rev. Burlesque.

L'ATELIER.— 19 horas: El prestamista.

MARU.— Compañía de America Vargas: Los huevos del avestruz.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim, Bam, Bum: Despacio, curvas peligrosas.

PETIT REX.— V.: Amantes escandalosos.

PACIFICO. — Compañía de Revistas Musicales: En Suez puede Nasser.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Silvia Piñeiro: Nacida ayer.

CINES

ALAMEDA.— R.: Cuna de héroes y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: Al llegar la primavera.

ALMAGRO.— R.: Jamaica, Sabrina y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Sólo para ti, Magia negra, La dama azul.

AUDITORIUM.— R.: Cien años de amor.

AMERICA.— R.: Carreras de hidalgos, Sangre rebelde, La herencia sagrada.

ANDES.— R.: La hija de la otra, El americano, Sierra Nevada.

APOLO. — R.: Envidia de oro verde, Heidi, Nuestras vidas.

ASTOR.— M., V. y N.: Las lluvias de Ranchipur y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: El látigo de acero (serial completa), Oro oculto, Misiva de venganza.

BLANCO ENCALADA.— R.: Los tambores de Fu Man Chu (serial completa), Rodeo trágico, Tambores sobre el Amazonas.

BAQUEDANO.— R.: La maldecida, Mambo.

BALMACEDA.— R.: Sabrina, Jamaica, Agregados.

BRASIL.— R.: Falso orgullo, Carreras de hidalgos.

CAPITOL. — R.: El americano, Sierra Nevada, Mujer de fuego.

CARRERA. — R.: La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45: La Quintrala.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Nuestros tiempos.

CINE SUR.— R.: Hambre de venganza y Agregados.

COLON.— R.: Carreras de hidalgos, Falso orgullo, Prisionero de Zenda, Agregados.

CINELANDIA.— R.: Historia de un amor, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Hijas casaderas.

CITY.— R.: Fuga a Birmania y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Serenata de amor y Los grandes maestros.

CHILE. — R.: Bajo el cielo del Brasil, Falso orgullo, Ciudad en las sombras.

DANTE.— M., V. y N.: La Romana, Pánico en Singapur y Noticiarios.

DIECIOCHO. — R.: Piratas del Caribe, El ladrón, Ocho hombres.

EGAÑA.— V. y N.: Su primer millón, Pasión otoñal.

EL GOLF.— V. y N.: Para atrapar al ladrón.

EL SALTO.— R.: Música, espuelas y amor, Hombre en fuga, El charro y la dama.

ESMERALDA. — R.: El hijo de D'Artagnan, La danza de la muerte, Cita en Lisboa.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Su primer desengaño.

GRAN AVENIDA.— V. y N.: Unicas actuaciones de Alfredo de Angelis.

HOLLYWOOD. — R.: Débiles y poderosos, Agregados y Cómicas.

IDEAL CINEMA. — (Descanso del personal).

IRIS. — R.: Cantando nace el amor, Una mujer prohibida, A merced de una mujer.

ITALIA.— R.: Tres hombres en mi vida, Falso orgullo, La hija de la otra.

LAS LILAS.— V. y N.: El tesoro de Barbarroja y Noticiarios.

LIRA.— R.: Batalla de la bomba atómica, Un día en Nueva York, El derecho de matar.

LIBERTAD.— R.: Sabrina, Jamaica, Agregados.

LO CASTILLO.— R.: Los amores de Carolina y Agregados.

LUX.— R. de 11 a 18; V. y N.: Lágrimas de rebeldía y Noticiarios.

MAIPO.— R.: La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires.

MARCONI.— R.: Toque de tambor y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: El tesoro de Barbarroja y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Sala de guardia, La hermana San Sulpicio y Agregados.

MIAMI.— R.: El jorobado de Nuestra Señora y Los últimos días de Pompeya.

MINERVA.— R.: El hombre, la bestia y la virtud, El retorno de don Camilo.

MIRAFLORES.— R.: En el fondo del Mar Rojo, Alto al fuego y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: El ídolo de París, Pan, amor y fantasía.

MONUMENTAL.— R.: El extraño caso del hombre monstruo, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo de la laguna negra.

MODERNO. — R.: Campeonato Sudamericano de Fútbol de Montevideo, Chile vicecampeón, Camelia, Envidia de oro verde.

NACIONAL. — R.: El hijo de D'Artagnan, El Bruja Roja, Bandera negra.

NACIONAL (Puente Alto) — R.: La segunda mujer, Sin miedo y sin tacha y Cocaína.

NORMANDIE.— R.: Fiebre del deseo y El secreto de la felicidad.

NOVEDADES.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Sabrina, Jamaica y Agregados.

ORIENTE. — V. y N.: Pasión otoñal.

PRAT.— R.: El hijo de D'Artagnan, Cita en Lisboa, La danza de la muerte.

PALACE OVALLE.— R.: El mejor fútbol del mundo, Chile vicecampeón, Camelia, Envidia de oro verde.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Mercado infame, Octava maldición, Madres culpables.

PLAZA.— M., V., S. y N.: El fanfarrón.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El precio de un amor.

PORTUGAL.— R.: La danza de la muerte, El Bruja Roja, Cita en Lisboa.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Noticiarios y Cómicas.

PROVIDENCIA. — R.: La calle sin nombre, Lo que no se puede perdonar.

REAL.— M., V. y N.: La intimidad de una estrella, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA. — R.: Mercado de abasto, Requiebro, Falso orgullo.

REGINA.— V. y N.: El precio de un amor.

REPUBLICA. — R.: El hombre, la bestia y la virtud, El retorno de don Camilo, El lance trágico.

RITZ.— R.: Al llegar la primavera.

RIALTO.— R.: El vals eterno y Lucrecia de Borgia.

RIVIERA. — R.: La orquídea y Los ojos color del tiempo, Atomos para Chile y Agregados.

ROXY.— R.: El veneno del odio.

ROMA.— R.: El salario del miedo y Ocaso sangriento.

REX.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos da

SAN ANTONIO.— R.: Yo creo en ti y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El rehén.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La fuerza del deseo.

SAN MIGUEL.— R.: Mercado de abasto, Requiebro, La hija de la otra.

SAN MARTIN. — R.: Veracruz, Noticiarios y Agregados.

SAO PAULO.— R.: La zapatilla de cristal y Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: Beneficio del Liceo de Talagante: Los cuentos de Hoffman y Variedades.

TOESCA.— R.: La isla atómica, por Laurel y Hardy y Agregados.

VALENCIA. — R.: La princesa del Nilo, Falso orgullo, Mercado de abasto.

VERDI.— R.: La bien pagada y Soledad.

VICTORIA.— R.: Ay, qué hijo.

VIENA. — R.: Monstruo de la laguna negra, Prisionero de Zenda, Las comadres quedan viudas, Jinetes de la Mongolia.

WINDSOR.— M., V. y N.: El mar profundo y azul y Agregados.

YORK.— R.: Almas perdidas y Agregados.

Con gran fiesta se realiza el último día de revista "Despacio..., curvas peligrosas"

Con motivo de prepararse para el viernes el estreno de la nueva revista "Un 18 a la francesa" con el debut de Xenia Monty, mañana el Opera no tendrá funciones, ofreciéndose hoy las últimas tres presentaciones de "Despacio, curvas peligrosas".

Como se sabe, los artistas realizan toda clase de manifestaciones en estas últimas funciones, ya que es una costumbre universal. Por ello, Perla Cristal, Thelma Carló, Elsa Villa y Manolo González, junto con los demás elementos, han venido preparando toda clase de ocurrencias para el día de hoy.

LUNES Y JUEVES HABRA POPULARES EN EL TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

En la Sala Camilo Henríquez, de Amunátegui 31, el Teatro de Ensayo, sigue presentando la obra de Priestley, El Tiempo y los Conway cuya dirección pertenece a Hernán Letelier.

La obra afronta los problemas del tiempo a través de su personaje principal, Kay (Marta Bunneus) que posee el secreto de cómo detener y ver el futuro. Ana González, en el papel de la madre, así como los demás, encarnando a los hijos y sus amigos, bajo la responsabilidad de Miriam Thorud, Nelly Merdane, Sergio Urriola, Teodoro Lowey, Teresa Molinari, Charles Beecher, Mónica Cruz Coke y Mario Montilles animan un ambiente de la primera post guerra.

Ricardo Moreno, el escenógrafo y María Kluczinska, en el vestuario, colaboran en el ambiente que rodea a "El Tiempo y los Conway", la obra que el Teatro de Ensayo estrenó el año 1950 y que luego llevó a provincias y al extranjero.

"El Tiempo y los Conway", se sigue exhibiendo en el Teatro del Círculo de Periodistas, en Amunátegui 31, todos los días menos los martes con funciones populares los lunes y jueves.

Charles Beecher, es el joven actor, que encarna en "El Tiempo y los Conway", el papel de Gerald, a quien el Tiempo convierte en un mercantilizado hombre de negocios. Según la señora Conway (Ana González) termina por decir que su tono es horrible e inhumano... Charles Beecher, en esta obra de Priestley tiene un papel de responsabilidad, que lo ha hecho destacarse dentro del elenco de la Universidad Católica.

Scott Brady en una página de Zane Grey, en el Roxy



He aquí al apuesto y varonil Scott Brady en la epopeya de indios "La sangre manda", que irá el viernes al Roxy.

La película se basa en la más difundida y célebre novela de Zane Grey.



NOS OFRECERA 3 OPERAS DE MOZART.— Las distintas celebraciones del bicentenario de Mozart que, al igual que en las grandes capitales del mundo, se han realizado este año en la nuestra, culminarán con el ciclo de representaciones de óperas del genial compositor de Salzburgo, que se llevarán a cabo en el Teatro Municipal bajo la dirección del maestro Juan Peyser. Esta temporada de ópera, que cuenta con el auspicio de las Embajadas de Alemania y de Austria, se iniciará el viernes, a las 18.30 horas, con "Cosi fan tutte", una de las más deliciosas producciones de Mozart que por primera vez se canta en nuestro país. Los papeles principales estarán a cargo de notables cantantes, como Clara Oyuela, Matilde Broders, Helga Engdahl, Hernán Wuerth, Miguel Concha y Mariano de la Maza, actuando la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del distinguido maestro Juan Peyser, a cuya entusiasta iniciativa se deberá este verdadero acontecimiento artístico que ha despertado gran entusiasmo entre nuestro público.

El Gran Circo del Caupolicán ofrece hoy dos funciones para el niño y el adulto

Un atrayente programa confeccionado expresamente para el mundo infantil, ofrece hoy en el T. Caupolicán el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, en vermut familiar, a las 6.20. y nocturna, a las 9.40, actuando los gimnastas acrobáticos infantiles, el elefante "Dumbo", de cuatro toneladas, con su domador Carlos Witt y Caluguita, de cinco años de edad con Miguelito y "Eugenia", yeguita mampato Sheland que es un encanto para los niños.

Hoy, en ambos espectáculos, igualmente, actúan Erika Busch, trapecista alemana con su trío trapecio volador del "Berlin Circus", The Comets Trio, acróbatas saltadores ingleses en el Avión-Elástico, Gutto; con su aplaudido acto "Science Fiction" El Robot Electrónico, el Hombre Máquina del año 2000; Hermanos Pajares, payasos musicales españoles del Circo Price de Madrid, Ene Ericksen Bross, pechistas en escaleras del Cole Circus de N. Y., Trío Argentino Stas Ocampo, malabaristas trapecistas dentales; The Rebus and Lady, equilibristas sosteniéndose desde un solo dedo; The Black Star Skating-Roller, María Boa, contorsionista brasileña y otras novedades.

Las notas cómicas muy chispeantes con Caluga, Chicharrita, Flautín, Panchullito y la escuadrilla de la risa española y chilena.

Todos los niños pagan medios boletos, a mitad de precio en todas las localidades del Circo 1956, hoy en vermut familiar.

Comedia norteamericana alcanza un destacado éxito en el SATCH

El más halagador de los triunfos es el que está obteniendo la Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro, en el Teatro SATCH con la divertida comedia de Garson Kanin, "Nacida ayer", la que ha servido para que la estrella luzca sus magníficas condiciones de excelente actriz junto a Enrique Heine, Jorge Quevedo y un homogéneo elenco.

"Nacida ayer", por su tema y su excelente interpretación, merece el éxito que hasta ahora está cosechando y que la cataloga como una de las más atrayentes obras de teatro que se representa actualmente en nuestra capital. De martes a domingo, Silvia Piñeiro seguirá brindando a su público esta notable producción del teatro norteamericano.

Hoy es el estreno del film "Hijas casaderas"

La comedia y el drama que ofrecen la vida misma en una película que habla al corazón es "Hijas casaderas", que Columbia Pictures estrenará hoy en el Continental. Nuestra gentil conocida, Silvia Pinal tiene oportunidad de cumplir una de sus más acertadas intervenciones junto al actor Carlos López Moctezuma, al galán Ramón Gay y a Carmelita González, Nono Arzú y Alicia Rodríguez, en los principales papeles de esta cinta.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE 1956
SANTIAGO DE CHILE

ESPIONAJE SOVIETICO.-

Punta de lanza de los espías comunistas debilita a Francia

También tienen ramificación en España y en los Balcanes

La comprobación más evidente de la penetración del espionaje soviético en Francia quedó bien en claro en octubre de 1954, cuando el Secretario General del Comité de la Defensa Nacional del Gobierno francés, M. Jean Mons, fue acusado de poner en peligro la seguridad del Estado. Monsieur Mons no había hecho cosa alguna para ello; pero parece que había dejado de hacer..., con lo cual se llegaba al mismo resultado. En efecto, acontecía que a las deliberaciones del Comité de Defensa Nacional de Francia sólo tenían acceso los miembros de ella y el secretario, M. Mons, quien tomaba notas de cada reunión para los efectos consiguientes. Sin embargo, el Servicio Secreto Soviético tuvo informaciones fidedignas con respecto a lo tratado en tales reuniones. La acusación recayó en el secretario Jean Mons; éste aseveró firmemente su inocencia y procuró que se realizara una investigación acuciosa.

Como resultado de la sumaria llegó a establecerse que los ayudantes de Mons, los señores René Turpin y Roger Labrasse, que tenían oportunidad de ver las notas que tomaba M. Mons de las reuniones, se encontraban en contacto con los agentes secretos soviéticos y fueron arrestados bajo la acusación de traición a la patria, con motivo de haber proporcionado documentos ultra secretos relativos a la defensa estratégica de Francia, así como algunos otros relativos a la NATO (North Atlantic Treaty Organization). En el curso del proceso quedó establecido que Turpin y Labrasse se daban maña para imponerse subrepticiamente de las notas tomadas por M. Mons y entregaban su informe a un agente comunista, André Baranes, y que los dos ayudantes se hallaban en contacto con los agentes comunistas desde hacía ya quince meses.

Después de las investigaciones practicadas ha quedado la evidencia de que los secretos estratégicos más celosamente guardados con respecto a la defensa de Francia y a muchos de la NATO se encuentran en poder del Partido Comunista francés.

Los sucesivos ministerios franceses han sido reticentes en la publicación de informaciones relativas a los procesos seguidos por espionaje, pues no desean tener fricción alguna con el gobierno de Moscú, pero, sobre todo, no quieren que en Gran Bretaña y en Estados Unidos se conozca la vulnerabilidad que aquel país presenta al espionaje soviético. Un político francés expresó que era "catastrófica la extensión del espionaje soviético en Francia" y estimaba que existirían unas doscientas redes de espionaje funcionando en ese país, las cuales utilizan a cerca de veinte mil agentes que dedican todo su tiempo exclusivamente a esta labor.

ESPIONAJE EN ESPAÑA FRANQUISTA.— En España se ha puesto fuera de la ley al Partido Comunista, han perseguido a sus miembros y se lleva a efecto una severa política en contra de toda organización que huela a comunismo. Sin embargo, el Servicio Secreto Soviético nunca ha dejado de tener intensa actividad, la que fue incrementada tan pronto como Estados Unidos comenzó a rearmar a España y cuando procedió a la instalación de ciertas bases militares. En 1953, tres agentes secretos soviéticos fueron descubiertos en Bilbao. Para llegar allí habían realizado un viaje muy extraño, utilizando una ruta desviada, pues habían ido a Berlín y, tras de recibir instrucciones en la sucursal de la Cheka de Karlshorst, fueron a Italia, Portugal y España.

Las investigaciones realizadas por el gobierno franquista pusieron en claro que un alto funcionario del gobierno de Franco, Fernando Mondala, era agente soviético y actuaba permanente y acuciosamente.

EN LOS BALCANES.— Los Países Balcánicos han sido desde hace largo tiempo un semillero de dificultades internacionales y, asimismo, constituyeron "el polvorín de Europa". Con mayor razón existe una actividad espionista sumamente intensa de parte de los soviéticos. Sería cuento de nunca acabar el hacer un relato, siquiera aproximado, de las actividades realizadas en este sentido en los países balcánicos; pero, quien desee tener detalles a tal respecto puede consultar una obra de cuatrocientas ochenta páginas titulada "El Libro Blanco", que fuera editada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Yugoslavia.

En Yugoslavia, tanto como en Grecia, se arresta periódicamente a los agentes soviéticos y, posteriormente, los deportan. La Cheka soviética resuelve sencillamente el asunto mandando reemplazantes.

El juicio seguido contra Nicolás Beloyannis y otros veintiocho acusados en el año 1952, en Atenas, dejó en claro la tarea efectuada allí por el espionaje soviético. Dos poderosos radiotransmisores habían sido instalados en la Villa Avra, a ocho millas de Atenas y en un edificio del barrio Kallithea de esa ciudad. Uno de los transmisores había sido armado con accesorios y repuestos norteamericanos que estos habían vendido sin ninguna dificultad. El otro transmisor era de fabricación rusa y había sido llevado armado a Grecia, sin que hasta ahora haya podido saberse cómo pudo efectuarse el contrabando sin que este jamás fuese descubierto.

Como lo expresa E. H. Cookridge en su libro: "The Net That Covers the World", esa espesa red del espionaje soviético cubre todos y cada uno de los países porque en todos los sitios la URSS necesita posesionarse de sus secretos estratégicos, en todos necesita poder dislocar sus sitemas de comunicaciones, en cada uno de ellos necesita poder hallarse en condiciones de interceptar sus defensas e inutilizarlas, ya que la Unión Soviética, o mejor dicho el Comunismo, se encuentra en guerra franca o encubierta con todo el mundo y aspira a la dominación mundial por medio de la fuerza, del terror, de la intimidación o de la sorpresa.



PERFIL DE INES DEL CARMEN.— Diana Ross —así se la conoce en Chile— comenzó su carrera artística desde muy temprana edad. Estudió en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago, y pronto participó en programas de radio. Luego fue contratada por la R. C. A. Victor para grabar las primeras rondas infantiles que tuvieron un éxito tal que se siguen grabando hasta el día de hoy. En 1949 contrajo matrimonio con el locutor y traductor de la BBC, Arístides Aguilera, y viajó a Inglaterra, donde se dedicó, especialmente, a perfecionar sus estudios de canto, con la distinguida profesora de la Real Academia, Astra Desmond. En 1952 regresó a Chile, y después de cantar en las dos principales estaciones de radio, Sociedad Nacional de Minería y Corporación, firmó contrato de nuevo con la R. C. A. A su llegada a Londres, nuevamente en 1954, Inés del Carmen fue recibida entusiastamente por el más popular director de orquesta de ritmos latinoamericanos, Edmundo Ros, y, en poco más de un año, ha realizado, prácticamente, todos los sueños de un artista. Por ejemplo, aparte de las numerosas actuaciones en radio en los servicios nacionales y de ultramar de la BBC, fue a Suecia, con motivo de la visita de la familia real británica; filmó una breve película musical que se exhibirá dentro de poco en Londres; se ha presentado en diversos teatros de variedades y ha cantado en la Televisión, tanto de la BBC, como Comercial, en muchas ocasiones. Además, fue contratada por la BBC para tomar parte en los programas extraordinarios que se transmiten todos los años desde el "Radio Show" en Londres, la más significativa exposición de la industria radioeléctrica británica, lo cual constituye un verdadero honor para una artista sudamericana. Una de sus siguientes actuaciones la cumplirá ante el Servicio Latinoamericano de la BBC, el martes 18 de septiembre, a las 23.30, hora de Greenwich, en un programa dedicado especialmente por la emisora británica al Día Nacional de Chile, y en esa oportunidad hará uso de la palabra el Ministro-Consejero de la Embajada de Chile en Gran Bretaña, señor Higinio González Nolle. Inés del Carmen interpretará un grupo de canciones populares de su país, que ella tanto contribuye a difundir entre el público de la Gran Bretaña.

Los radioisótopos han superado a la imaginación en radiación terapéutica

Han sido profusamente usados en la investigación

Por el Dr. Shields Warren

El doctor Shields Warren, del Instituto de Investigación del Cáncer, del Hospital Deaconess, de Nueva Inglaterra, Boston, Massachusetts, informó a la Conferencia Internacional de Ginebra para Usos No Militares de la energía Atómica sobre el papel desempeñado por los isótopos radioactivos en el progreso de la medina, en un informe, que en síntesis dice:

El descubrimiento de los isótopos radioactivos, y su suministro en cantidades cada vez más apreciables, para ser empleados como "delatores" en el diagnóstico médico, como asimismo para fines terapéuticos en el tratamiento de algunas dolencias, ya ha conducido a muchos adelantos de gran trascendencia en la ciencia médica y promete progresos aún más decisivos para el futuro.

El doctor Warren, primer director de la División de Biología y Medicina de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos, al informar sobre el uso de radio-isótopos en medicina, comenzó por señalar que los isótopos, como tales, eran conocidos y empleados antes de sobrevenir la energía atómica, pero destacó que "los radio-isótopos eran escasos y a menudo tenían baja actividad específica, al tiempo que los isótopos estables eran costosos y difíciles de aislar".

En la actualidad, estas nuevas substancias se emplean en dos campos principales: la investigación y la irradiación terapéutica. En relación con esta última, se emplean grandes fuentes de radiación en la conservación o esterilización de víveres.

En la investigación, el adelanto más destacado logrado mediante las substancias radioactivas "delatoras" o "trazadoras" se debe al hecho que con cantidades mínimas, que no tienen efecto tóxico alguno, ni alteran de ninguna manera notable los procesos normales fisiológicos o bioquímicos, se logra seguir detalladamente en todos sus aspectos y etapas los procesos de más vital importancia, tanto en el tiempo como en el espacio.

Es tan fácil la detección exacta de la radiación, que hasta dosis mínimos de un radio-isótopo constituyen una substancia marcadora ideal.

En su estudio, el doctor Warren puntualiza que los isótopos radioactivos pueden emplearse experimentalmente en gran variedad de maneras, las que en general podrían clasificarse en seis grupos:

1) Administración del isótopo radioactivo mismo o combinaciones en cuerpos químicos sencillos para determinar el metabolismo del elemento o influir específicamente un proceso fisiológico, bioquímico o patológico.

2) Empleo del radio-isótopo en combinación química, como por ejemplo utilizando un compuesto orgánico dentro del cual determinados átomos son "marcados". Puede, v. gr., "marcarse" los seis átomos de carbono de la dextrosa para analizar el metabolismo de ese compuesto.

3) Empleo de isótopos combinados transitoriamente con substancias orgánicas complejas. Por ejemplo, se puede combinar el yodo-131 con proteínas antígenas o zinc-65 con insulina, para determinar el momento o lugar de la reacción.

4)) Empleo de una combinación de varios isótopos que tengan tipos distintos de radiación y duración (media vida) diferente, dentro de una misma molécula, como por ejemplo la marcación de la sucrosa ($C_{12}H_{22}O_{11}$) mediante el carbono-14 y el hidrógeno-3 (tritio).

5) Administración de uno o más isótopos en forma simple a una planta o animal para que en el organismo se produzca la síntesis de substancias más complejas ya "marcadas", las que, a su vez, se emplean en el experimento. Por ejemplo, se puede suministrar anhídrido carbónico radioactivo a plantas medicinales, de las que posteriormente se extraen las drogas corrientes pero en ellas habrá un contenido de carbono-14, que las marcará indeleblemente.

6) Activación experimental de elementos dentro de los animales de experimentación, mediante la irradiación con neutrones, a fin de determinar la función y cantidad de alguno de los elementos así marcados, como por ejemplo el cobalto, el zinc o el bario.

Numerosos usos de los radioisótopos para el diagnóstico ya han pasado a constituir un procedimiento completamente estandarizado. La absorción de yodo-131 por la glándula tiroides fija su actividad metabólica con alto grado de exactitud. El fósforo-32 ha resultado útil para determinar los límites o márgenes de ciertos tumores intracranianos y para la ubicación de otros tipos de tumores.

Se están ensayando métodos isotópicos para determinar el volumen de sangre, tiempo de circulación y otros aspectos de la función cardíaca, pero el volumen de datos todavía insuficiente no permite una utilización rutinaria.

Hay dos usos terapéuticos principales de los radio-isótopos:

1) Como fuentes externas de irradiación, y

2) Como fuentes internas.

Además, la activación mediante neutrones de ciertas substancias, como por ejemplo el boro, dentro del tejido, ha sido empleada para intensificar allí los efectos de la irradiación.

El empleo terapéutico de radio-isótopos depende del tipo de radiación que emiten, su concentración preferente en regiones donde se desea aplicar la radiación y la sensibilidad a la radiación de los tejidos o tumores que se desea controlar o destruír. La capacidad de las substancias radioactivas de uso interno para ubicarse y concentrarse en ciertos tejidos ofrece ventajas muy reales respecto del empleo de cualquier fuente externa de radiación, ya que en esta forma se reduce al mínimo la irradiación de los tejidos normales.

En general, las aplicaciones terapéuticas se han visto limitadas por:

1) La necesidad de una localización precisa del material administrado dentro del tejido que va a tratarse;

2) La sensibilidad del tejido a la irradiación, y:

3) El nivel de radiación que rebasa al resto del organismo.

El fósforo radioactivo fue el primer isótopo que se aplicó terapéuticamente a las enfermedades humanas. El oro radioactivo coloidal ha sido empleado en inyecciones directas a un tumor para producir su regresión y para la instilación en cavidades para retardar el crecimiento de las metástasis de tumores y retardar la formación de flúidos excesivos en las superficies mesoteliales.

Los usos principales de los radio-isótopos se han producido en el campo de la investigación científica. Su utilización en los procedimientos de diagnóstico en el laboratorio aún no ha sido explorada adecuadamente, pero posee gran valor en potencia. Para fines terapéuticos, hasta aquí los radio-isótopos en cierto modo han sido una desilusión, reduciéndose su campo de aplicación muy estrechamente. Sin embargo, resta mucho trabajo por cumplir antes de que se pueda completar su evaluación.

En cualquier estudio de las aplicaciones médicas de la energía atómica, las ventajas de un reactor atómico de tipo sencillo con nivel de potencia relativamente bajo se hacen evidentes. Si bien su costo impediría ponerlo a disposición de todos los centro médicos, su valor en potencia es tal que, de suministrarse en número considerable en distribución bastante amplia, habrá la seguridad de que resulte sumamente útil.



HUELGUISTAS MARROQUIES.— Durante una huelga en Marruecos, los huelguistas se trasladan en una cómoda carretela. Toman el asunto sonrientes y con calma. (Foto Intercontinentale.)

UNA CINTA EVITA LAS PERDIDAS DE PLUTONIO

PLUTONIO adicional avaluado en más de 250,000 dólares anuales está siendo recuperado por un ingenioso analizador químico automático en la planta atómica de Hanford cerca de esta ciudad.

El equipo, que tiene el tamaño de una radio de velador, fue ideado por los científicos de la General Electric para analizar automáticamente las corrientes de desechos en la refinería de plutonio de la Hanford. La General Electric administra por completo las operaciones de la planta Hanford, por contrato con la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

El analizador toca una alarma cuando el plutonio, el precioso combustible nuclear, comienza a aparecer en las corrientes de desecho durante los procesos químicos del elemento. Los métodos químicos entonces pueden ser modificados rápidamente para prevenir la pérdida o costosas repeticiones en el trabajo del material fisionable.

Este método automático reemplaza a la operación manual en que muestras radiactivas eran transportadas a laboratorios químicos convencionales para análisis. El antiguo método era mucho más lento, causando demoras en los ajustes de los mecanismos de proceso de la planta y poniendo en duda donde las condiciones del proceso se habían alterado entre el tiempo de la prueba y la corrección en el equipo de proceso.

Otra gran ventaja del nuevo método es que reduce los peligros para los empleados, haciendo esta operación por control remoto y enteramente automática.

Mecanismos eléctricos y neumáticos son los que realizan las pruebas. Cada pocos minutos un pequeño pistón en la máquina taladra un pequeño hoyuelo en una cinta de aluminio. La cinta sigue progresando hasta que el hoyuelo está bajo un pitón, tipo de jeringa, que deja caer varias gotas de líquido de desecho en el hoyuelo.

Calor automático eléctrico evapora el líquido dejando un polvo de resíduo de sales de desecho y la cinta prosigue otra vez colocando el hoyuelo bajo un mostrador de radiación.

Los rayos atómicos del plutonio de las muestras en polvo son convertidos en señales eléctricas que son inmediatamente transmitidas a un distante panel de control. Cuando la fuerza de la señal excede un límite determinado los técnicos ajustan los procesos químicos de refinación hasta que virtualmente no aparece más plutonio en los materiales de desecho.



Efemérides de hoy

5 DE SEPTIEMBRE

1055.—Se casó el Cid.
1566.—Solimán el Magnífico.
1568.—El Abate Campanella.
1622.—Richelieu, Cardenal.
1638.—El Rey Sol.
1766.—Dalton.
1800.—Toma de Malta por los ingleses.
1822.—Terremoto de Copiapó.
1857.—El Positivismo.
1870.—Primera Quinta Columna.
1872.—Las Obras de Bello.
1876.—Muere Blanco Encalada.
1905.—Paz Ruso-Japonesa.
1900.—Servicio Militar Obligatorio.
1929.—Don Manuel Ossa.

Se casó el Cid.— Don Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador, que ganara batallas aun después de muerto y que se encuentra sepultado en la Catedral de Burgos, se casaba con doña Ximena, hija del Rey don García de Navarra. Tuvo de este matrimonio dos hijas, doña Ximena y doña Sol, que fueron, según las crónicas, muy mal tratadas, como acemilas, por sus maridos, los infantes de Carrion, que hasta las espolearon.

Soliman el Magnífico.— Moría Soliman el Magnífico. Dejó una maravillosa mezquita, la que durante muchos años fué la Universidad de Constantinopla. Es más rica que de buen gusto, como casi todas las obras de soberanos muy poderosos.

El Abate Campanella.— Nacía Tomás Campanella, o sea, el monje Giovan Domenico, autor de una utopía y que fue un precursor de la ciencia en su tiempo. Demás está decir que pagó su talento con torturas y persecuciones. Su utopía, cuyo nombre no recuerdo, es bastante ingenua.

Richelieu, Cardenal.— Por influencias de la Reina María de Médicis, Richelieu obtenía su capello cardinalicio.

El Rey Sol.— Nacía Luis XIV, el Rey Sol y recibía su primer baño. Para el segundo y último tuvo que esperar el caerse por casualidad a una pila, a la edad de trece años.

Dalton.— Nacía el sabio John Dalton, químico, filósofo y naturalista inglés. Estaba atacado de daltonismo, y fué el primero en describir la enfermedad que lleva su nombre. Veía como en el cine, en blanco y negro. La forma más corriente de Daltonismo es confundir el verde con el rojo.

Toma de Malta por los ingleses.— Los ingleses se apoderaban de la Isla de Malta, hasta hoy.

Terremoto de Copiapó.— Un terremoto destruía Copiapó.

El Positivismo.— Moría Augusto Comte, autor de "Curso de Filosofía Positiva", una obra fundamental de su siglo.

Primera Quinta Columna.— Los socialistas alemanes publicaban un manifiesto, condenando la guerra ofensiva.

Las obras de Bello.— El Gobierno de Chile decidía publicar a su costo las obras de don Andrés Bello.

Por desgracia pocas veces este gesto ennoblecedor se ha repetido.

Muere Blanco Encalada.— Moría en Santiago, el Almirante don Manuel Blanco Encalada, que había sido Presidente de la Repúblibca.

Era de nacionalidad argentina. Sin embargo vivió principalmente en Chile, donde prestó sus mayores servicios.

Fue un gran soldado en la guerra y un útil ciudadano en la paz.

Paz Ruso-Japonesa.— Se firmaba la paz entre la derrotada Rusia y el Japón.

Servicio Militar Obligatorio.— Se instituía el Servicio Militar Obligatorio.

Don Manuel Ossa.— Moría el hombre de empresa y político chileno don Manuel Ossa, nacido en Freirina.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

LE GUSTABA DORMIR TODO EL DIA.— No tenía mal gusto Robert O'Sullivan, que a los 35 años de edad prefería pasar el día tendido a la bartola antes que trabajar.

Pero su esposa, la sobrina del pianista José Iturbi, Amparín Ballester, pensó que era tiempo que cambiara de rumbo o se fuese con cajas destempladas.

Y tendrá que trabajar, ya que el Juez le ordenó pagarle a su esposa 50 dólares mensuales como alimento del hijo del matrimonio, más un dólar (eso es todo) para su ex esposa.

Amparín, que es de profesión bailarina, ha vuelto a su profesión.

El Rostro del día,



Don EMILIO BELLO CODESIDO, recientemente incorporado a la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, en calidad de miembro académico.